

# Diario de Burgos

Domingo, 3 de Enero de 1982. — Año XCI. — N.º 27.748

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## Los Reyes regresarán mañana a Madrid

España y la CEE, tema tratado por Calvo Sotelo y Gastón Thorn en sus conversaciones de Lanzarote

Viella (Lérida) (Efe). — La familia real española regresará a Madrid el próximo lunes, dando así por finalizadas las vacaciones navideñas transcurridas en la estación invernal de Baqueira Beret.

El Rey don Juan Carlos, en compañía del ex-Rey de Grecia, Constantino, llegó a la estación invernal el pasado día 26, y al día siguiente lo hicieron la Reina, las Infantas Cristina y Elena, el Príncipe de Asturias y la ex-Reina de Grecia, Ana María, y sus hijos. La familia real española ha estado acompañada también de los Duques de Badajoz.

Los Reyes de España han dedicado parte del tiempo a la práctica del deporte del esquí, mezclándose con los numerosos turistas que estos días se han trasladado al Pirineo catalán.

Don Juan Carlos fue uno de los primeros en acudir, el día uno, a las pistas de Baqueira Beret, donde estaba a las ocho de la mañana.

Mañana domingo está prevista la celebración en el valle de Arán de un "rallie" hípico sobre nieve, que probablemente contará con la presencia de los Soberanos españoles.

### ESTANCIA DE CALVO SOTELO Y GASTÓN THORN EN LANZAROTE

Arrecife de Lanzarote (Efe). — El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, y el de la Comisión de la C.E.E., Gastón Thorn, han mantenido hoy diversas entrevistas sobre la adhesión de España en la Comunidad, según ha sabido "Efe".

De momento, no ha trascendido ningún resultado concreto de las entrevistas.

Además de estas conversaciones, Calvo Sotelo y Gastón Thorn han realizado hoy una larga excursión, en la que han recorrido los complejos turísticos del Sur de la isla y la ruta de los volcanes.

Ambas personalidades, acompañadas de sus respectivas esposas, visitaron la "montaña del fuego", donde la energía geotérmica ofrece temperaturas de hasta 300 grados centígrados a treinta centímetros de pro-

fundidad, lo que permite circular en la misma superficie terrestre, sin necesidad de combustible.

También observaron los visitantes otros fenómenos producidos por el calor en el volcán "Tinecheyde", ante el que Gastón Thorn mostró su admiración y sorpresa debido a su singularidad.

En todo momento, Calvo Sotelo fue explicando los fenómenos naturales existentes en la isla, pues el presidente del Gobierno español

(Pasa a la página 13)

## «Polonia dobla la cerviz bajo el terror rojo militar», escribe un enviado de «Le Soir» belga

El «Tren de la Solidaridad» español llega esta mañana a la frontera alemana

Irritación del Kremlin por la postura francesa

Lyon (Efe). — Mañana, de cuatro más con naranjas, en madrugada, a las 6,27 horas, llegará a Kiel (punto fronterizo entre Francia y la República Federal Alemana) el «Tren de la Solidaridad», que el pasado día 31 emprendió su viaje rumbo a Polonia desde la estación de Murcia.

Componen el convoy 24 vagones de «Transfesa», cargados de ropas, alimentos y medicinas en Murcia, a los que se unieron después

Esta madrugada cambió de ejes, de máquina y de personal, y reemprendió el viaje camino de Alemania. A mediodía del lunes, si no hay contratiempos, el convoy tiene previsto llegar a la frontera polaca, donde la Cruz Roja Internacional hará entrega a la delegación polaca de la misma organización —que ha garantizado la seguridad del reparto— del contenido de los treinta furgones.

La operación coordinada por las emisoras de Radio Cadena en Murcia y Cartagena, atendiendo a la llamada de la Cruz Roja Española, marcha de momento sin novedad.

El convoy cubrió su etapa española con varias horas de antelación sobre el programa previsto. A media mañana de ayer entraba en Port Bou.

## YA TIENE ESPAÑA FIESTA NACIONAL

El 12 de Octubre, «Día de la Hispanidad»

Normas y plazos para la implantación del nuevo Escudo

Madrid (Efe). — El día 12 de Octubre, fecha del Descubrimiento de América, ha sido declarado Fiesta Nacional de España y «Día de la Hispanidad», por un real decreto que publica, hoy, el «Boletín Oficial del Estado».

La citada fecha tendrá carácter de fiesta laboral de ámbito nacional y "los poderes públicos programarán actos oficiales y populares conmemorativos", que en su eventual proyección internacional serán coordinados por el Ministerio de Asuntos Exteriores.

### LA IMPLANTACION DEL NUEVO ESCUDO DE ESPAÑA

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Ministerio de Defensa» publica hoy el real decreto por el que se regula el nuevo modelo oficial del Escudo de España.

El diseño fue aprobado a propuesta del ministro de la Presidencia por el Consejo de ministros celebrado el pasado 18 de Diciembre e insertada el 19 en el «Boletín Oficial del Estado».

El artículo cuarto —la disposición consta de seis— establece que "los organismos públicos que utilicen el Escudo de España procederán a sustituir los que no se ajusten al modelo oficial de acuerdo con las siguientes normas:

—Cuando en la Bandera de España deba figurar el Escudo, se procederá de modo inmediato a adoptar las medidas necesarias para sustituir las respectivas banderas en el plazo más breve posible, excepto cuando se trate de enseñas de valor histórico que deban ser guardadas o exhibidas con tal carácter.

—De igual modo se procederá en los casos a que se refieren los números tres, cuatro, cinco, seis, ocho y nueve del artículo segundo (placas en fachadas oficiales, sellos de cancelería, documentos e impresos y distintivos oficiales, etc.).

La sustitución habrá de quedar completada en el plazo máximo de seis meses, excepto cuando por el volumen de los impresos o efectos no utilizados o por otra causa justificada fuese excepcionalmente aconsejable un plazo mayor.

—En los demás casos la sustitución deberá efectuarse en el plazo máximo de tres años".

En el artículo cuarto se dispone que "se mantendrán los escudos en aquellos edificios declarados monumentos histórico-artísticos".

### MEDIDAS ECONOMICAS Y SOCIALES

Viena (Efe). — Más de dos millones de obreros polacos del servicio público y diversos sectores económicos obtendrán nuevas facilidades si trabajan bajo condiciones particularmente difíciles y peligrosas.

Un decreto gubernamental publicado por la agencia PAP comunica que será reducida la edad de jubilación para hombres a 60 y para mujeres a 55 años y aumentará la pensión de los minusválidos en un 5 por ciento.

Todas estas mejoras se aplican a los trabajadores que sufren un riesgo extraordinario en su profesión, de enfermedad, accidente o cargas físicas y psíquicas.

Por otra parte, se levantaron parcialmente las restricciones de viaje para los estudiantes, anunció Radio Varsovia, para que los jóvenes puedan participar en sus clases. Los colegios y Universidades, cerrados temporalmente al declararse el estado de excepción, serán reabiertos el 4 de Enero.

### «POSITIVAS» CONVERSACIONES CON BONN

De «muy positivas y útiles» calificó el primer ministro polaco Rakowski, las conversaciones con el Gobierno federal alemán.

En una entrevista con la agencia PAP, transmitida por el Radio, afirmó que «la actitud realista» de Bonn ante los acontecimientos en Polonia continúa la tradición de buenas relaciones entre Varsovia y Bonn, que se mantiene desde la firma del tratado bilateral de 1970.

Rakowski, que expuso el punto de vista de su Gobierno sobre la situación actual en Polonia, expresó la opinión de que «el Estado de excepción no es comparable

(Pasa a última página)

## APERTURA DE LA PUERTA SANTA



Santiago de Compostela. — Con la apertura de la Puerta Santa, ha quedado inaugurada el Año Santo Compostelano de 1982. Asistió a los actos de esta inauguración, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, en representación de S. M. el Rey de España. En la foto, el arzobispo de Santiago, monseñor Suquía Goicoechea, golpea con el martillo para abrir la Puerta Santa. — (Telefoto Efe)

## «Alitalia» inaugura un nuevo servicio aéreo regular entre Turín y Barcelona

Los turistas británicos retornan a nuestro país: dicen que este año vendrán en masa

Barcelona (Efe). — La compañía aérea italiana «Alitalia» inauguró hoy un nuevo servicio entre Turín y Barcelona que será efectuado tres veces por semana.

Con este vuelo, de hora y media de duración, la «Alitalia» pretende potenciar sus comunicaciones aéreas con España, que, en este momento, han alcanzado la frecuencia de 31 por semana.

### EL PRESIDENTE DEL PIAMONTE, INAUGURA LA NUEVA LINEA

El Prat de Llobregat (Barcelona) (Efe). — A las dos horas menos diez de esta mañana ha llegado al aeropuerto de El Prat

el presidente de la región autónoma italiana del Piamonte, Ezio Enrietti, a quien acompañaba el alcalde de Turín, capital piamontesa, Diego Novelli.

Al aeropuerto acudieron a recibirlos los consellers de la Generalidad de Comercio, y adjunto a la Presidencia.

Ezio Enrietti se refirió, en su parlamento de salutación, al nuevo servicio de «Alitalia», Turín-Barcelona, cuyo vuelo inaugural es el motivo de su viaje, en el aparato DC-9, «Isola de Elba».

El presidente de la región autónoma piamontesa comenzó dirigiéndose a los miembros presentes «del Gobierno regional español» y expresó la importan-

cia de esta comunicación aérea recién inaugurada «ante el inminente ingreso de España en la CEE».

Por parte de la Generalidad intervinieron los dos «consellers».

El presidente del Piamonte afirmó en el palacio de la Generalidad con el presidente, Jordi Pujol, a continuación realizó una visita al Parlamento catalán.

Mañana, domingo, antes de tomar el vuelo de regreso a Turín, Enrietti visitará la Fundación Miró en Montjuic.

(Pasa a la página 14)

## SANGRE, A PARTIR DEL CAFE

Nueva York (Efe). — El doctor Jack Goldstein, jefe del laboratorio de bioquímica del hospital de sangre de Nueva York, ha manifestado que la sangre de tipo "O" o universal puede ser obtenida en el laboratorio a partir de la de tipo "B", mediante el uso de la enzima Alpha galactosidase, que se encuentra en los granos de café.

El descubrimiento de Goldstein paliará la escasez de este tipo de sangre, el universal, que puede ser mezclado con todos los demás grupos sanguíneos.

PIDA HOY

DOMINICAL  
**Antena**

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

LOS EFECTOS DEL VENDAVAL

**S**IGUEN llegando noticias de los efectos dañinos que causó el vendaval del día 30 pasado. Personalmente no creemos que esos daños hayan sido cuantificados aún y hasta estamos seguros de que va a costar hacerlo. En cualquier caso, si sabemos que han sido muchos y, por encima de todo, que los peores psicológicos y ubicados en el alma de nuestras gentes.

Por de pronto está la noticia (quizás la primera de toda nuestra Historia) de la muerte de un joven y de las heridas en otros. Pero existe un efecto psicológico que se ve en muchas cosas y, principalmente, en el aspecto que ofrecen nuestros paseos. Ha sido esta ocasión, como lo han sido otras, una demostración de que Burgos sabe amar al árbol y que verlos abatidos supone espectáculo triste. Nadie tiene la culpa ahora y no seremos nosotros quienes vayamos pidiendo responsabilidades que, claro, serían de tamaño absurdo. Lo que sí hacemos es constatar ese cariño, lo mismo que el triste espectáculo citado y que ya es sabido de todos.

Se aventuró una cifra sobre los árboles abatidos y se dijo que los daños causados en otros son de una consideración poco menos que imposible de evaluar por el momento. Así las cosas, tampoco es necesario recordar que el mismo cariño por los árboles exige la acción, que sin duda ya está en el ánimo de quien corresponde, de reponer esos árboles, de cuidar a los que han sido dañados y salvarlos, si ello resulta posible. Por lo demás, ¿qué otra cosa se puede decir sobre el tema?

El efecto psicológico, o el triste espectáculo como se quiera, se ve en otros ángulos. Se nos ocurre pensar que ha habido montones de antenas de televisión abatidas y que otras no lo han sido. ¿Por qué? No somos técnicos y nos aventuramos un poco a ciegas al decir que por algo será. Una antena de este tipo, en la mayoría de los casos, presenta aspecto endeble y no hacen falta huracanes como los del otro día para que resulten abatidas, con el consiguiente peligro para las personas. ¿No sería conveniente fijar una especie de reglamento, de disposición, de lo que sea, para garantizar esa seguridad, para que no caigan tan fácilmente? Es una pregunta, pero creemos que no está de más.

Ya decimos que no sabemos de la cuantía de los daños del vendaval. Ya lo sabremos. De momento hay que seguir doliéndose de las desgracias ocurridas en el ángulo humano y esas sí las sabemos. Añadimos que si de vendaval a vendaval de esta magnitud parece que han transcurrido cuarenta años, bueno será estar prevenidos. Ya está visto que aquí el viento sabe hacer daño, aunque sea, afortunadamente, de tarde en tarde. Pero nadie garantiza la **BURGENSE** cadencia de la tragedia.

Entraron en vigor las nuevas tarifas de los autobuses urbanos, reajuste que supone un aumento de tres y dos pesetas y ninguno a jubilados perceptores de pensiones inferiores al salario mínimo inter-profesional. Toda subida es impopular pero ya el Ayuntamiento explicó en su momento las razones que le

QUISICOSAS

han obligado a incrementar las tarifas.

Normalmente cuando se exponen quejas del vecindario y éstas son atendidas casi siempre sigue el silencio, y como la ingratitud es moneda que dice bien poco a favor de los

ingratos, conste aquí el reconocimiento de los vecinos de la avenida del Vena por haber sido acondicionada la zona antiestética de lo que en su día nació como un paseo-jardín en aquel lugar.

Los burgaleses de la ca-

pital se quejan de las zanjas.

Con toda razón; pero, ¿que decir de las que permanecen, durante días y semanas, mal cubiertas, en las carreteras de nuestra provincia? Siempre queda alguna por terminar y, mientras tanto, los automovilistas que topan con ellas por primera vez se llevan un buen susto cuando el coche pega un bote de cuidado al caer —materialmente— en un hoyo cortado a pico en medio de la calzada.

Si en una de éstas se rompiera un amortiguador, ¿el dueño del automóvil tendría derecho a reclamar daños a la persona o entidad que cubrió mal la zanja? Si, lo que es peor, la obra mal terminada (porque algunas veces se cubren sólo con arena) provocase algún accidente, ¿de quién sería la responsabilidad y hasta dónde alcanzaría ésta?

Nos parece que, cuando el usuario paga los múltiples impuestos que la propiedad de un automóvil genera, puede pedir con toda humildad la reparación de estos inconvenientes o, en su defecto, una exención en el impuesto, por reparación de amortiguadores y cubiertas.

El próximo mes de Abril se cumplirán los 310 años del martirio en las islas Marianas del misionero jesuita burgalés, P. Dr. Diego Luis de San Vitores.

«Dentro de dos años veremos su beatificación», comentó ayer a uno de nuestros redactores la religiosa misionera de Berriz y periodista, María Teresa Arias Martínez-Mata a la que nos referíamos ayer y cuyo primer apellido omitimos involuntariamente.

Se encuentra entusiasmada con la investigación realizada sobre este insigne misionero burgalés, descendiente de Fernán Alonso Antolínez, sobrino del Cid.

Tres pliegos suscritos por otros tantos contratistas se han presentado al concurso-subasta para las obras de construcción de un Centro Cultural en la Barriada «Illera» que tienen un presupuesto-base de diecisiete millones y pico de pesetas.

Otra vez los «duendecillos» de imprenta.

Y es que no dejan de hacer de las suyas. La más reciente está en nuestro número de ayer donde una línea «bailada» —así se dice en nuestro argot cuando alguna de ellas se coloca en lugar que no debe— y que reza «Nota de UCD», apareció encabezando un breve comunicado de la central sindical USO. Dos cosas que nada tienen que ver entre sí y que aclaremos a instancia de parte.

Por similar razón es de justicia consignar que el artículo «Regino Sainz de la Maza», inserto en la página 4 del mismo ejemplar, se debe a nuestro colaborador Alejandro Manzanares, cuyo nombre se omite.

Martinillos

COMPRAMOS ORO

MONEDAS, PULSERAS, PAPELETAS DE EMPEÑO ABIERTO SABADOS MAÑANA

**Emisor, s.a.**

C/ Julio Saez de la Hoya, 2. 1º Dpto. 4 Tfn. 22 86 16 BURGOS



**INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA**  
**ANTE \* NAPA \* NOVAK**

**PIELES FINAS NACIONALES E IMPORTACION**  
**EXPOSICION Y VENTA AL PUBLICO**

**PRECIOS DE FABRICA \*\*\* ABIERTO SABADOS TARDE**

Ctra. Valladolid, Km. 3 - Telf. 2016 41  
C/ Santander, 5 - Telf. 20 40 82

**DESDE MAÑANA**  
**GRANDES REBAJAS**  
— EN —  
**CALZADOS GOYCA**

CALLE VITORIA, 188  
LUNES, DIA 4: ABIERTO MAÑANA Y TARDE.

**ASHAGARA**  
regalos perfectos.

*El obsequio perfecto es el que usted mismo crea cuando, con imaginación y gusto, elige un objeto bello para otra persona. A la calidad y mérito que debe poseer ese objeto se une entonces su propia personalidad. Ese es el ideal. En ASHAGARA hemos seleccionado una amplísima colección de regalos. No le será difícil dada su diversidad y perfección, hallar el elemento exacto con el que realizar sus regalos perfectos.*



**ASHAGARA**  
El prestigio de un estilo

Plaza de España, 2  
Teléfono 210251



Y Exclusivas como símbolo de nobleza artesana

**CONFECCIONES GARRIDO**  
**VAMOS A CERRAR POR REFORMA**

**LIQUIDACION TOTAL DE EXISTENCIAS**

HEMOS RENOVADO TODOS LOS ARTICULOS

UNA PLANTA LLENA DE MODA PARA HOMBRE Y OTRA PARA LA MUJER

**CONFECCIONES GARRIDO**  
Calle Lain Calvo, esquina Cardenal Segura

NUEVO PROPIETARIO:  
**JOSE LUIS PORTUGAL BARRIUSO**

**S**UPONEMOS que los chinos contarán también los años por números, porque exigencias prácticas de la vida internacional lo imponen, pero, como es sabido, secularmente, desde milenios, vienen identificándolos mediante un simbolismo que asocia a priori su presumible transcurso al nombre, características e influjo de ciertos animales. Así, el año del mono, del dragón, de la serpiente, etcétera. Nombres que tienen un significado y entrañan presagios. Un simple número es signo demasiado frío e inexpressivo para comprender cuanto supone un período de tiempo —corto pero largo— preñado de incógnitas y por ello de antemano inquietante y sugestivo a la vez. Período de tiempo que no es término separado como nos empeñamos en considerarlo sino parte de un proceso ininterrumpido, sin solución de continuidad, que no puede desligarse del que lo precedió y del que le seguirá como si fueran algo independiente.

En nuestro mundo, los años van enunciados por guarismos sucesivos, a partir del Acontecimiento de la Redención, pero no quita el que también los relacionemos (a no ser que pasen sin pena ni gloria) con acontecimientos destacados que les dan celebridad; y, es curioso, casi siempre sucesos memorables por sangrientos. Por ejemplo, el año de la invasión musulmana de la península Ibérica (otras hubo antes, desde luego, cuya data registra la Historia), el del descubrimiento de América, el de tal o cual batalla decisiva, el del estallido de la revolución francesa, el de la total pérdida de las colonias americanas, el del desastre de Annual, el de la mortífera epidemia de gripe, el del comienzo de las guerras europeas, civil y mundial..., y, a este tenor, una serie interminable. La diferencia entre los chinos y nosotros está en que ellos diagnostican los años anticipadamente según los oráculos y acá los bautizamos después, lo que carece de mérito. Para las gentes del ex-celeste Imperio el que sea el mono, el perro, o la serpiente signo de la anualidad a estrenar significa venturas o desgracias de un modo (dijéramos) previsto o intuído, dato que quizá resulte útil para estar preparados ante lo que pueda venir, mientras que nosotros entramos a ciegas (acaso cerrando los ojos) ilusionados en que las perspectivas tendrán color

# CARTAS A NADIE

## EL «AÑO DE LOS MUNDIALES»

de rosa, aun cuando los indicios no lo propicien. Por eso lo de «feliz año nuevo» y demás. Luego ocurre lo que ocurre y visto lo que ha de verse hacemos la catalogación. A toro pasado resulta fácil y no admite similitud alguna con lo que hacen los chinos, que las ven venir.

Con referencia a España, el todavía caliente 1981 hizo sobrados méritos para adjudicarse diversas calificaciones, entre las que podemos elegir. Puede ser «el año del 23-F», «el año de la colza asesina», «el de la gran sequía». Y otras cosas. Ya se decidirá. En cambio, su heredero, trae ya carácter impreso: es «el año de los Mundiales». Todo ha sido preparado (aunque, ya lo verán, habrá muchas improvisaciones), mejor o peor, para que un evento de su categoría alcance proporciones que rebasen los límites del plano balompédico, con repercusiones económicas, sociales y hasta políticas, importantes. En efecto, un Mundial de fútbol no es grano de anís. Significa que, durante su transcurso, millones y millones de ojos estarán pendientes, a través de las pantallas de la televisión en los cinco continentes, de hechos y episodios que tendrán por escenario unas cuantas ciudades españolas. Seremos, pues, obieto de la atención universal. Por otra parte, serán también millones las personas que desde todos los rincones del Globo nos lleguen, como seguidores de sus equipos favoritos o simplemente aprovechando la ocasión para hacer turismo. Un río de divisas desembocará en las arcas del Tesoro, después de haber investado savia vivificante y provecho a muchas actividades, sobre todo de hostelería y comercio. Hasta puede contribuir a colaborar en la mitigación del paro, no faltando la posibilidad de que un mayor o

menor éxito influya en las elecciones generales.

Acaecimiento de tal magnitud ha exigido inversiones, mejoras y obras previas que de otro modo no se hubieran realizado y ahí están. Y, en otro orden, significa, asimismo, el establecimiento de unos contactos humanos, de relaciones entre pueblos, muy positivos.

Parece que el director del equipo que orquesta una organización tan compleja es un experto al que no se le escapan detalles y, como ha dispuesto de medios, cuenta con los elementos auxiliares precisos para atender a los múltiples aspectos que deben tenerse en cuenta. Naturalmente, la más decisiva colaboración viene del Estado. Por lo tanto, servicios, comunicaciones, medidas de seguridad y cauces informativos estarán garantizados. De manera particular, el medio televisivo —importantísimo en esto— anda revolucionándose con una serie de innovaciones que, en distinto caso, no se hubieran producido. Y no cabe ignorar el aporte de la iniciativa privada, que, complementariamente, añade lo demás: alojamientos, espectáculos extraordinarios y múltiples aditamentos, fruto de una imaginación especulativa que no descuida ni los «souvenir» de toda clase y condición. Hasta una firma multinacional de tanta fama como la «Coca-Cola» ha lanzado un nuevo formato en sus clásicos botellines dedicado a los «mundiales». Por cierto, que estos recipientes están haciéndose en Burgos, donde una empresa especializada ha recibido el encargo de fabricar diecisiete millones de unidades.

Las previsiones llegan al extremo de que, incluso, se ha calculado el número de delincuentes y otras gentes de mal vivir que atraídas por las oportunidades del festival nos llegarán de fuera para sumarse al censo de las de casa. Fíjese tenerlo en cuenta, como suponemos que no dejará de preocupar la eventualidad de que los terroristas decidan hacer alguna de las suyas, a fin de cerrarles el paso.

En consecuencia, bien está aplicado el remoquete de «año de los Mundiales». Y si algún voto hemos de formular en estas vísperas del suceso, ninguno mejor que el deseo de que ningún otro lo invalide.

DON RUY

### CARTONES DE IBERIA

# NOCHEVIEJA ARRIBA

Por Pedro de LORENZO

Uno de Enero, el día triste. Claro que arranca de la nochevieja, para casi todos clima del alborozo. La pasaron mano a mano, en casa. Ponían música de televisión; agotado el programa, radios-magnetófono con altavoz de disco, música varía: poco a poco, para quedarse en la canción ligera.

Bailaban una pieza. Bebían. Hablaban las mil cosas que ni a ella ni a él les quitaban el sueño: pretéritos indefinidos, personajes, el mundo uno y distinto, la sociedad, los almuerzos. Discutían.

Traía desde la hora o dos horas previas a la cena una dosis estimulante estimable: whisky, vinos champán, coñac... Apostó consigo mismo su aguante de vodka: hielo y tónica. Ver, eso era, cuánto vodka le cabía sin pérdida de cabeza ni escandaloso traspiés.

Fumando, hablando vodka ¿polaco, finés, ruso? Finlandia marca, y de su mayor aprecio Vodka Wyborowa, 40 grados, 45 grados de Polonia, el liberado de susceptibilidades por el mucho amor al sufrido católico polaco... Y botellitas de medio litro, etiqueta rosa, etiqueta verde. Moscú vodka purísimo. La Casa de Suecia, un tesoro: lo servían recubierto del cuajo de heladura de una cámara veinte grados bajo cero, por lo que fuere aberración añadir tónica de refresco.

Eligió por autenticidad y tamaño Moskovskaya, 40 por ciento entre paréntesis, 70 grados Br proof... Con la duda optimista de que se tratará del 70 grados alcohol. Relacionaba: ginebra, la seca Beefeater 47 grados; whisky Chivas Regal 43 grados...

Mano a mano con él: no a solas que le acompañe aunque no le seguía ella, entreteniendo su dedo de whisky aguadísimo noche arriba. Ya sin música, palabras, palabras en la sala grande es, paldas al «eloi». —Tempus fugit— metido entre los libros.

Balaba el nivel de vodka medio litro, genuino, Moskovskaya. El, no por ello eufórico ni más locuaz. En la hon-

do, y ella lo resabía, fastidiadísimo de no haber corrido la noche, sala de fiestas, casa amiga o Puerta del Sol. Nochevieja es algazara local; de Villa y Corte, pero local: Madrid pueblo, ¡viva Madrid que es mi pueblo! La costumbre se ha ido expandiendo. Propagan el rito de las uvas, las doce campanadas, la bola del reloj de la Puerta del Sol, la tradición oral. Prensa, Radio las transmisiones: ahora, el espectáculo televisivo.

Tomaron las unvas; se descorchó el champán. El, ¡felicidad! las unvas todas. Compartieron con el servicio; y se quedaron solos. Empezaba la noche Año nuevo, pero él no despegaba de la noche local: bebía, discutía suave, hablaba: una memoria rodeada de sueños: era eso.

Lo que pasa es que, astuto con la embriaguez entreclara de quien no ha llegado todavía a la embriaguez, la botellita por el último tercio rememora y es una erudición nutricia, los mil vel un almuerzo de hombres solos: jamones, pezuña negra diez mil fichas sobre chocolate y huevos Rodolfo.

Lo primero el agua: agua en su punto: hirviendo. Ahora hay que considerar: calor cocción Huevo a los cinco minutos. Pues vale para San Sebastián y no te diré que con los huevos de Madrid.

Miró ella con cierta prevención la botellita: él le siguió la mirada hasta el vaso, alto y estrecho, como los usados de whisky, o los high-ball, laibolitos de posguerra. «Lo refresco» sirvió ella el hielo y trajo más tónica. Se atrevió a ponerse también una pizca de 100 Pipers su preferido.

—San Sebastián un huevo a los cinco minutos tarde cinco minutos. ¿Madrid? ¡Ah! Eso es lo que valen los amigos. Me lo enseñó don Rodolfo que, como ingeniero, se lo saben todo.

—Madrid ¿cuánto?  
—Madrid cinco y medio.  
—Ya. Por el agua.  
—No. La altitud. Que el agua, Ma-

drid, 650 metros, hierve a los noventa y ocho: noventa y ocho grados: Envenencia de que en un restaurante acreditadísimo incluyeran en la carta: Huevos a la Rodolfo...

Cayó con el cabo de la botellita. Averiguó su techo, dato falaz; depende: el cuerpo, la hora, la velocidad, compañía... Esa noche —noche, no—, año nuevo, y fuera de reconocer en su descargo la echa, tan deseada, no pudo hacer al amor. Fiasco. Terrible. Primer mazazo, ¿y se recobraría? a su existencia. Tenía la solución, a mano: el tambor lleno, ca. libre 38, dos pulgadas. Ella le acariciaba

dulcemente. Lloró él; rabias lloró.

La mañana de primero de año, anodado no sólo de la resaca, por su peripécia, en coctelera le zarandeaban nombres como Engracita la Irlandesa que era de Badajoz; Césare Pavese Belmonte, que eligieron la vía dirlita. Stendhal... Sí, volver a Stendhal: ese genio de la teoría Del amor en sus fases todas y sus fracasos. ncipt vita nova. Para 1982, una tarea grata: el Diario de Stendhal. Y olvidar.

(IBERIA PRESS)



MAÑANA, LUNES

A LAS SIETE DE LA TARDE, EN EL AULA DE CULTURA DE LA CAJA (ALHONDIGA)

— ENTREGA DE PREMIOS —

- II CONCURSO DE TARJETAS DE NAVIDAD.
- II CONCURSO DE CARTELES DE NAVIDAD.
- II CONCURSO DE CUENTOS INFANTILES DE NAVIDAD.

Actuará el grupo de teatro de mimo

«BABA-LUNA»



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Información Religiosa

EVANGELIO

MADRES TRINITARIAS

(Paseo de la Quinta)

Primer domingo consagrado a la Stma. Trinidad.

La función de la tarde a las seis con exposición de S. D. M. Sto. Rosario, trisagio cantado y al final se dará la bendición con el Stmo.

ADORACION

NOCTURNA

La Vigilia de hoy estará a cargo del turno 28 de la rama masculina y se celebrará en la Iglesia parroquial de San Lorenzo

Mañana, lunes, velará el turno 27, en la misma Iglesia.

Hoy, festival de los donantes de sangre

De acuerdo con el programa que ya hemos publicado, esta mañana, a las once y media, la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social celebrará el festival de Reyes, con marco en el Cine Avenida.

Como nota a destacar, además del programa recordamos que se pide a los donantes que acudan con el carnet que acredita su condición, tanto si van solos como acompañados de sus hijos.

«EL VERBO SE HIZO CARNE Y HABITO ENTRE NOSOTROS». (SAN JUAN, I, 14)

En el principio ya existía la Palabra, y la Palabra estaba junto a Dios. Por medio de la Palabra se hizo todo y sin ella no se hizo nada de lo que se ha hecho. En la Palabra había vida y la vida era la luz de los hombres. La luz brilla en la tiniebla y la tiniebla no la recibió. La Palabra era la luz verdadera, que alumbraba a todo hombre. Al mundo vino y en el mundo estaba; el mundo se hizo por medio de ella, y el mundo no la conoció. Vino a su casa y los suyos no la recibieron. Pero a cuantos la recibieron, les da poder para ser hijos de Dios, si creen en su nombre. Estos no han nacido de sangre, ni de amor carnal, ni de amor humano, sino de Dios. Y la Palabra se hizo carne y acampó entre nosotros, y hemos contemplado su gloria: gloria propia del Hijo único del Padre, lleno de gracia y de verdad.

JESUCRISTO, DIOS Y HOMBRE VERDADERO

Todas y cada una de las páginas del Evangelio, porque son palabras, no humanas, sino divinamente inspiradas, son de una grandeza tal que superan nuestra capacidad intelectual, pero esta página, introducción del Evangelio de San Juan supera a todas ellas, pues al mismo tiempo que nos da a conocer el abajamiento de Cristo al asumir nuestra humana naturaleza es una magnífica síntesis de la Historia de la salvación por Jesucristo Dios y Hombre verdadero, que nos hizo hijos de Dios y herederos de su gloria.

San Juan, al escribir este Evangelio, conociendo nuestra limitación, quiere, sin duda alguna dejar bien cimentada la idea de Jesucristo Dios y Hombre verdadero. Por eso empieza por declarar la eternidad del Verbo, la Palabra de Dios y así nos dice: «En el principio ya existía la Palabra y la Palabra estaba junto a Dios», para después afirmar su divinidad al decir: «Y la Palabra era Dios».

Y estas palabras nos dan idea verdadera de Jesucristo Dios y Hombre.

Nosotros, al hablar de Cristo, utilizando nuestra manera de hablar, decimos que procedente de Dios que vino al Mundo para cumplir la misión que Dios le había confiado de salvar al Mundo; que habla en nombre de Dios, pero tenemos que fijarnos en el verdadero sentido de las palabras, porque no quieren decir que Cristo hace todo esto en nombre y representación de otro que es Dios como obra un embajador ante un Estado, sino que Jesucristo lo hace en nombre propio, porque El es Dios, y así nos dice: «Y la Palabra era Dios».

Más tarde para darnos a conocer la misión de Cristo en

la Tierra, nos dice: «La Palabra era la luz verdadera que alumbraba a todo hombre y que vino al Mundo y el Mundo no la conoció». Palabras que nos hablan de la venida de Cristo al Mundo para iluminarle con su luz y guiarle con su palabra y con su ejemplo y cómo el mundo lo rechazó. Pero a continuación, con unas palabras que llenan de consuelo nuestras almas, nos dice: «Pero a los que le recibieron les dio la facultad de poder ser Hijos de Dios, si creen en su nombre».

Palabras que nos dicen con toda claridad que si nosotros, guiados por la fe: creamos en Dios, seremos hechos hijos de Dios y herederos de su gloria.

¿Puede darse mayor premio a nuestra fe? Y sin embargo cuántos son los que hoy niegan a Cristo, volviendo a los siglos IV y V en que tergiversando estas palabras del Evangelio de

San Juan, llegaron algunos a negar la dignidad de Cristo y otros a negar su humanidad.

Y finalmente, como confirmación plena de todo esto, termina con estas palabras: «Y la Palabra se hizo carne y habitó entre nosotros», y hemos contemplado su gloria, gloria propia del Hijo único del Padre, lleno de gracia y de verdad».

Palabras que son un magnífico resumen de la verdad de Cristo, Dios y Hombre verdadero, que vino al Mundo para salvarle mediante la Cruz.

Leamos y releamos este trozo del Evangelio de San Juan y meditámoslo con detenimiento, para poder llevar a nuestras almas este convencimiento de que Jesucristo es verdadero Dios y verdadero Hombre y así, creyendo en El con viva fe, podemos hacernos Hijos de Dios y herederos de su gloria.

VEGAS

CUARENTA Y OCHO TRABAJOS PRESENTADOS AL II CONCURSO DE MONOGRAFÍAS BURGALESAS

El pasado día 31 de Diciembre finalizó el plazo de presentación de trabajos al II Concurso de Monografías Burgalesas y trabajos de creación literaria, convocado por la Diputación provincial.

En total se han presentado 48 trabajos, ocho más que en el primer concurso y los estudios pertenecen a las siguientes secciones:

Monografías sobre temas burgaleses:

a) Desarrollo económico de

la provincia de Burgos, 4 trabajos.

b) Fundación de la ciudad de Burgos, 1 trabajo.

c) Biografías de burgaleses ilustres, 5 trabajos.

d) Tema sobre cualquier faceta de la historia, arte, etc., 22 trabajos.

Trabajos de creación literaria, para este apartado se han presentado un total de 16 trabajos.

El jurado emitirá su fallo antes del 31 de Marzo.

Menos nacimientos y defunciones en Burgos, durante el año 1981

El número de matrimonios, algo superior

Durante el pasado año, en las oficinas del Registro Civil de nuestra ciudad, dependiente del Juzgado de Distrito número uno decano, se registró, el siguiente movimiento de inscripciones:

Nacimientos 3.131 (3.253, en 1980), cifra que sigue acusando un continuado descenso.

Matrimonios 1.044. El año anterior fueron 1.025, advirtiéndose un pequeño aumento.

Disminuyeron las defunciones que si en 1980 fueron 1.419, en 1981 se fijan en 1.396.

Anotados estos datos, creemos obligado resaltar el intenso trabajo que el personal del Registro Civil se encuentra sometido y del que da idea el hecho de que en el pasado mes de Diciembre último vióse materialmente desbordado, hasta el punto de que hubieron de habilitarse los pasillos del Palacio de Justicia para poder atender a los miles de personas que solicitaban la Fe de Vida y Estado.

El extraordinario aumento de labor recaído sobre estas oficinas plantea, sin duda la necesidad de proceder a un adecuado aumento de su plantilla.

Matrimonios 1.044. El año anterior fueron 1.025, advirtiéndose un pequeño aumento.

Disminuyeron las defunciones que si en 1980 fueron 1.419, en 1981 se fijan en 1.396.

OBJETOS PERDIDOS

En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Tres carteras y dos monederos con dinero, tres paraguas, dos tiendas de campaña tres pares de gafas y un abrigo de señora.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos:

Dos carteras con dinero, una pulsera y dos pares de gafas, por ómnibus de Gamonal, taxis núm 12, D. Manuel Bartolomé D. Francisco Javier Andrés y D. Amador Sáiz a los que acreditaron ser sus propietarios doña Berta Redondo, D. Angel San Miguel, D. Ramón Moreno doña Consuelo Martín y doña Clementina Bárcena.

Asimismo ha sido entregada una motocicleta, quedando otras varias en depósito.

ORDEN FRANCISCANA SEGLAR

Esta Orden celebrará su unción mensual hoy, domingo, día 3 a las seis de la tarde en la Iglesia de Santa Clara con celebración de santa misa. Pueden asistir cuantos lo deseen.

GOBIERNO MILITAR DE BURGOS

ESCALA DE COMPLEMENTO. Vacantes de destino - Por Orden 362 15.537 81 (D.O número 295) se anuncian vacantes de capitanes y tenientes de las Armas y Cuerpos del Ejército de Tierra.

Las condiciones y requisitos podrán ser consultados por los interesados en este Gobierno Militar (Negociado de Asuntos Generales).

No adivinarás mis años por las arrugas



Les Specifics de Lancaster mantienen su piel más joven, más tiempo.

LANCASTER Les Specifics

París, SRTA. ORLANDA GARCIA ESPINOSA, les atenderá personalmente del 4 al 9 de Enero en:

PERFUMERIA ridruejo

CALLE MADRID, 40



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, lunes, día 4, a las ocho de la tarde, excepte los días 6 y 10 que será a las 11,30, en la Iglesia parroquial de San Julián Obispo, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

DOÑA ELENA ORTEGA MICIECES

Que falleció el día 13 de Noviembre de 1981. (O. E. P. D.) LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan dolorosos actos. Burgos, 3 de Enero de 1982



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON JUAN CRUZ ARANA TORRES

Que falleció el día 31 de Diciembre de 1980.

D. E. P.

SU FAMILIA

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará el próximo día 5, a las ocho de la tarde en la capilla de la Divina Pastora. Por cuyos actos les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 3 de Enero de 1982



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Vicente-Javier Pereda Martínez

(ARQUITECTO TECNICO)

Que falleció el día 3 de Enero de 1981

D. E. P.

SU FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA lunes, día 4, a las DOCE del mediodía, en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias

Burgos, 3 de Enero de 1982



**PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN**

**OPTICA  
INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón, 30

**LOTERIA  
NACIONAL**

CULB DEPORTIVO  
SAN JOSE  
AVISO

Pong en conocimiento de todas aquellas personas que posean participaciones de la Lotería Nacional, a celebrar en Madrid el día 5-I-1982, con el N.º 59.450, que por error este número queda anulado, por el contrario será válido el N.º 52.430.

**M.ª Luz Rodríguez  
Sarasa**

MEDICO  
TRATAMIENTOS  
DE OBESIDAD

Plaza del Vena. K-1.  
2.º D.

Consulta, previa petición de hora.  
Teléfono: 22 61 12

**El Club Deportivo  
San Juan**

Comunica que por extravío quedan anuladas las participaciones cuyo número de orden va del 3.001 al 3.100, correspondientes al sorteo del día 5-I-82, del N.º 52.443.

**EL PRESIDENTE**

**AGRADECIMIENTO**

La familia YUSTA BARRIO, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON MANUEL YUSTA GONZALEZ (que en paz descanse), fallecido el pasado día 23, víctima de accidente de circulación.

**AGRADECIMIENTO**

La familia de DOÑA ANTONINA VELASCO GARCIA, fallecida el día 30 de Diciembre de 1981 (que en paz descanse), agradece por medio de estas líneas, a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

El especialista en muebles de estilo ALMAZAN



**Módulo**  
Avda. del Cid, 36-38



**GLORIA  
VELASCO**

MEDICO  
GINECOLOGIA

Teléfono 22 49 57  
Solicite hora  
Avda. Reyes Católicos  
núm. 10. 2.º C.

**PABLO RUIZ PEREZ**

CARDIOLOGO

Consulta: de 1 a 2 y  
de 5 a 6.  
(Previa petición de hora)

Reyes Católicos, 16,  
E. II. 7.º D.  
Teléfono 21 57 50

**PELETERIA ALVAREZ**

PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7 - Tercera planta  
Edificio Comercial (Junto a Capitanía)



PIELES FINAS  
TALLERES  
PROPIOS  
CHAQUETONES  
ABRIGOS  
ESMERADA  
CONFECCION

**ABIERTO SABADOS TARDE**

**DESCAMPS**



**YA!  
LA NUEVA  
COLECCION**

P.º del Espolón, 4  
Tel. (947) 20.36.45  
BURGOS

**DESCAMPS**  
Ropa de casa.  
style primrose border

**CHAROL**

COMPLEMENTOS

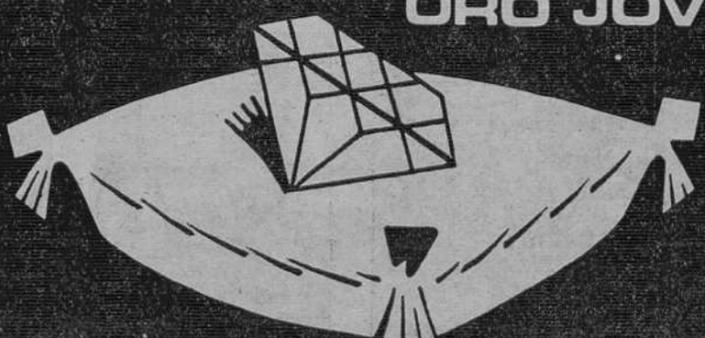
Calle Almirante Bonifaz, 16



**Emil**  
PELETERIA.

FABRICA EN ANTE, NOVAK Y NAPA  
CHAQUETONES, ABRIGOS CAZADORAS  
PRECIOS DIRECTOS DE FABRICANTE  
ABIERTO SABADOS TARDE  
Calle Colón, 3 bajo (esquina Reyes Católicos).  
TELEFONO: 23 97 51 - BURGOS

**JOYAS MODERNAS**  
ORO JOVEN



CREACIONES EXCLUSIVAS

**Joyería VILLANUEVA**

PLAZA MAYOR, 11-BURGOS

# LA FUNDACION LABORAL «SONSOLES BALLVE LANTERO», AL SERVICIO DE LA FORMACION HUMANA E INTELECTUAL DE SUS BENEFICIARIOS

Estos alcanzan la cifra de 5.600, de los que 3.680 radican en Burgos

*Brillante celebración del ya tradicional Festival Navideño y entrega de regalos*

Ayer sábado se celebró en la Sede Social de la Fundación Laboral Sonsoles Ballvé Lantero el ya tradicional Festival Navideño con la entrega de los regalos de Reyes.

El acto tuvo lugar a las 11.30 de la mañana y estuvo envuelto en una atmósfera de cordialidad y alegría.

Asistieron numerosos beneficiarios de la Fundación Sonsoles Ballvé, todos integrantes de la plantilla del Grupo de empresas Campofrío S. A. acompañados de sus esposas e hijos.

Actuó en primer lugar el Grupo CANECA que deleitó a los asistentes con piezas tradicionales recogidas del Cancionero popular castellano y villancicos añejos.

Seguidamente los alumnos del Parvulario Sonsoles escenificaron un Nacimiento viviente en el que participaron más de 50 niños y niñas.

En tercer lugar el Grupo Infantil de Danzas Castellanas Sonsoles Ballvé mantuvo una brillante actuación a lo largo de las doce danzas que interpretaron.

Como colofón del acto fueron entregados los premios del cuarto Concurso Literario de Navidad en sus tres modalidades: adultos, jóvenes y niños (tres premios en cada modalidad). Todos los participantes que no obtuvieron premio fueron obsequiados con una obra literaria.

Así mismo fueron entregados los trofeos deportivos del IV Campeonato de mus y del VI de tenis, celebrados en 1981.

El acto estuvo presidido por Sus Majestades los Reyes Magos quienes desde las 9 de la mañana estuvieron entregando juguetes y regalos a los mil cien niños menores de siete años, todos hijos de beneficiarios de la Fundación Laboral Sonsoles Ballvé Lantero.

El Festival concluyó a la una y media, y con él se abrió el Nuevo Año para las actividades que la Fundación Sonsoles Ballvé lleva a cabo desde hace siete años.

ENTREVISTA CON EL ADMINISTRADOR DE LA FUNDACION

Con motivo de la celebración de este acto, tuvimos ocasión de conocer un poco más a fondo la obra de la Fundación Laboral Sonsoles Ballvé Lantero. No es muy común este tipo de Instituciones en el panorama español, ya que son solo 32 las existentes a nivel nacional y, por supuesto esta es la única que radica en nuestra provincia.

Este periodista fue quien tuvo la satisfacción de dar a conocer en su día, hace ya siete años, la creación y puesta en

marcha de la ejemplar Fundación. Hoy, al cabo de este tiempo, hemos considerado oportuno hablar de su obra, de su ejecutoria, de sus afanes y, aunque sea sumariamente, un poco de su proyección.

Lo hacemos teniendo como interlocutor a don Manuel Ortega Porras, Administrador de la Fundación. Nuestra primera sorpresa, en un sentido agradable, viene dada por las instalaciones de la Fundación, situada en planta moderna y funcional de 1.200 metros cuadrados, donde se encuentra instalado el Parvulario, la Biblioteca, Sala de reuniones, Oficinas y otras dependencias que la configuran. El diálogo le abrimos con una referencia al comienzo de actividades.

—¿Cuándo surgió exactamente la Fundación?

—Fue el 25 de Septiembre de 1974 cuando el fundador anunció su propósito a los trabajadores de Campofrío.

—¿Y cuáles son los fines generales que contempla y atiende?

—Son varios, comenzando por su decidida intención de prestar total protección a subnormales, hijos de los beneficiarios en cuyo capítulo están integrados todos los trabajadores del grupo de empresas de Campofrío S.A.

—¿Y estas acciones con qué otras se complementan?

—Con otras muy diversas de carácter social, como es el complemento o cobertura de pensiones mensuales a jubilados, viudas, huérfanos, afectados por invalidez, ayudas para adquisición de viviendas a nuevos matrimonios, seguro de vida a todos los trabajadores...

—Entendemos que todo esto responde a fines asistenciales, ¿pero los de orden educativo como se encuentran establecidos?

—También de muy diversas maneras. Están divididas en ayudas a becas para estudios universitarios, que durante 1981 han sido 30 en total, así como otras ayudas destinadas a estudios de Pre-escolar, EGB, BUP, Formación Profesional y COU. En total los beneficiarios superan la cifra de 1.500 y la aportación hecha a estos capítulos durante el año ha sido del orden de los once millones.

Con independencia de lo anterior, se encuentran las actividades docentes que se atienden en el edificio de la propia Fundación. El espíritu de ésta, de acuerdo con las directrices marcadas por su creador, se inspira y dirige a lograr la mejor formación humana e intelectual del individuo. Respondiendo a este propósito y para hacerle posible desde los primeros escalones o fases, se ha

instalado en la propia sede de la Fundación una Sección de Parvulario con dos aulas de 30 niños cada una, susceptibles de aumentarse a cuatro en el momento preciso, atendidas por maestras especializadas y que cuentan con el apoyo de otra aula de psico-motricidad. También ha sido creado un Gabinete de Asesoramiento Escolar, que cuenta con dos psicólogos y una logopeda. En esta Sección los niños que llegan con algunos problemas psíquicos, dislexias, afasias y otros problemas de adaptación, reciben su terapia correspondiente y, por supuesto, de forma absolutamente gratuita.

—¿También atiende la Fundación aspectos de orden cultural y recreativo?

—Evidentemente, su misión también se proyecta sobre la vertiente recreativa y deportiva, bajo el denominador común de una función social y formativa. Recientemente se ha constituido una Biblioteca, que tenemos en fase de expansión. Hay que destacar por otra parte la realización de diversas competiciones deportivas, así como juegos y viajes recreativos e instructivos, en los que este año han participado 1.100 personas, con una consignación de ayuda por parte de la Fundación de siete millones y medio de pesetas.

—¿Cómo atiende la Fundación las exigencias económicas de esta serie de actividades y prestaciones?

—Con la dotación de 500 millones que le fueron asignados por su Fundador, como fondo de actuación en favor de esa serie de fines que, de manera genérica, han quedado especificados.

—¿Y en qué forma se vienen desarrollando ese conjunto de actividades?

—Pues de manera continuamente progresiva y también con el rigor que reclama y exige una Institución de este carácter. A modo de ejemplo puedo decir que en el año 1976, que fue el que prácticamente marcó el comienzo de actividades, tuvo un presupuesto de 8 millones y que en el ejercicio de 1981 se han transformado en 40.

—¿Podemos decir que la Fundación ha cubierto todos sus objetivos y está consolidada?

—Son dos preguntas de distinta naturaleza las que me plantea bajo una misma interrogante. Cubrir todos los objetivos es algo ideal y por ello mismo quizá utópico contemplado desde las limitadas posibilidades humanas, ya que siempre habrá algo que deseamos hacer o nuevas metas que alcanzar y a las que no siempre es posible acceder.



Los Reyes Magos, que ayer visitaron la Fundación «Sonsoles Ballvé Lantero», en un momento de la gran Fiesta Navideña, vivida ayer en la sede de la referida Fundación.

Pero al margen de esta consideración, es evidente que la idea fundacional está asumida por todos y me atrevo a decir que ha culminado en sazón y feliz realidad.

—¿Cuántos son los beneficiarios de la Fundación?

—Cinco mil seiscientos, entre trabajadores y familiares de éstos.

—¿Todos radican en Burgos?

—Aquí tenemos exactamente 3.680 y los restantes en las treinta y una Delegaciones del Grupo «Campofrío» que se reparten por todo el territorio nacional, incluyéndose las provincias insulares de Baleares y Canarias.

—¿Hablamos de proyecciones o aspiraciones futuras?

—Podemos hablar perfectamente, ya que ésta es una en

tividad viva con naturales aspiraciones de superación, aunque éstas han de ir siempre condicionadas por nuestras propias posibilidades, ya que bajo ningún concepto podemos permitirnos aventuras o pasos en falso. Pero a través de nuestro firme quehacer de cada día, tutelado por los dos órganos rectores, como son la Junta de Gobierno y la Junta de Gestión, con participación de los propios trabajadores, se busca siempre incrementar todas las actividades sociales, educativas y culturales, que son el meollo y fundamento de la Fundación.

Sobre la Fundación Laboral Sonsoles Ballvé Lantero podríamos escribir mucho más largo y más tendido. Sin embargo, el

espacio periodístico impone su ley. Hemos de concluir y lo hacemos con la satisfacción de observar que esta Institución Laboral —única en Burgos— cumple con el espíritu y la letra de aquella idea matriz que nos diera a conocer su Fundador, ahora hace siete años y que se resume en esta frase: «La Fundación nace movida por razones de justicia y solemne respeto a la dignidad y libertad del hombre y desprovista de cualquier sombra o sospecha de paternalismo».

Hermosa idea que un equipo de personas, con gran sentido social, han plasmado en realidad, que constituye ejemplo para unos y motivo de natural orgullo y satisfacción para sus beneficiarios.

Julián MARTINEZ



Vista de una de las aulas del parvulario, que con un sentido funcional y moderno, funciona en la sede de la Fundación Laboral «Sonsoles Ballvé Lantero».



Otro momento de la Fiesta Navideña, con intervención del Grupo infantil de baile de la propia Fundación.

**ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES**

FESTEJO, EN CC.OO.

El secretariado provincial de CC.OO. ha organizado un vino, para el martes día 5, a las cinco de la tarde, en el domicilio social, como simbólica celebración festiva y el deseo de un año 1982, mejor para todos.

NOTA DEL COMITE DE HUELGA DE «RANCHO BILL»

El comité de huelga de «Rancho Bill» nos remite la siguiente nota:

«Los trabajadores del «Rancho Bill» queremos poner en conocimiento de la opinión pública, la conducta intransigente por parte de la empresa para dialogar acerca de las justas reivindicaciones de los mismos, en cuestión de salarios, días laborales, jornada laboral, condiciones mínimas de trabajo, etc.

Ante esta situación nos vimos obligados a presionar a la empresa para que nos fuesen concedidas las mínimas reivindicaciones antes mencionadas, negándonos a trabajar el día de Nochevieja en las condiciones impuestas, bajo amenaza de despedido para aquel que no las aceptase.

Presentándonos el día uno de Enero a trabajar en la forma habitual se nos fue negado el traslado al sitio de trabajo, habiendo realizado por nuestra cuenta el mismo. fue rechazada sistemáticamente la entrada en nuestro centro de trabajo, sin ningún tipo de explicación, reafirmando así en su postura intransigente.

Debido a la postura adoptada por el titular de la empresa, nos hemos visto obligados a convocar una huelga legal para los días seis, nueve y diez de Enero.

Dada la dramática situación en que nos encontramos pedimos a todos los trabajadores y a la opinión pública en general su apoyo, solidarizándose con nuestras justas reivindicaciones y exigiendo nuestra readmisión al puesto de trabajo».

**BURGOS HACE 30 AÑOS**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 3 de Enero de 1952

CASI cincuenta mil millones de pesetas serán dedicados a obras de carreteras que afectan a Burgos, durante el presente año.

● LA Cabalgata de los Reyes Magos llegará a Burgos el sábado próximo. En el paseo del Espolón adorará al Niño Jesús.

● UN hombre resultó arrojado por el tren en la estación de Miranda. Hubo que amputarle un brazo y su estado es grave.

● HAY expectación ante el partido que el Burgos jugará el domingo frente al Sestao, en el campo de éste. A este equipo se le reconoce que últimamente se ha recuperado mucho.

● AYER falleció don Clemente Martínez, primer prior y caballero de la Cofradía de la Corona-

ción de Espinas y Cristo Rey.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 5,4 grados y la mínima de 3,1 bajo cero.

**GRACIAS  
ESPIRITU SANTO  
POR LOS FAVORES  
CONCEDIDOS.  
M. M. H.**

**...¿Y no conoces  
Canarias?  
Ven con nosotros  
PRECIOS  
INCREIBLES  
VIAJES  
RIVERCAR  
GENERAL YAGÜE, 6**

**RESOLUCION PARCIAL DEL CONCURSO DEL AREA DE EXPANSION INDUSTRIAL DE CASTILLA Y LEON**

El Boletín Oficial del Estado del pasado día 31 de Diciembre, publica una orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, por la que se resuelven parcialmente los concursos convocados en las grandes áreas de expansión industrial.

Dentro de la de Castilla y León y concretamente con relación a nuestra provincia, se conceden beneficios a las siguientes industrias:

«Religiosas del Santísimo Sacramento», de Sasamón, 20 por 100 de subvención. «Antonio Gómez Ortega», de Aranda de Duero, 15 por 100 de subvención.

«La Pinariega» de Quintanar (a construir) de Quintanar de la Sierra, 15 por 100 de subvención.

«Javier Zapata Ases», de Burgos, 25 por 100 de subvención.

«Arzobispado de Burgos», en Gamonal (Burgos), 20 por 100 de subvención.

**BURGOS OCUPO UN LUGAR DE HONOR EN 1981 EN LA JORNADA MISIONAL DE LA EPIFANIA**

**El Papa resalta la importancia de los catequistas misioneros**

En la Jornada misional Pontificia de la Epifanía en 1981, las diócesis de Valencia y Burgos ocuparon los dos primeros puestos entre todas las diócesis españolas en la Jornada misional Pontificia de la Epifanía en 1981: Valencia aportó 500.000 pesetas y Burgos 421.517. Los burgaleses manifestaron entonces de manera espléndida su fidelidad a la llamada misionera del Papa y de la Iglesia.

**JUAN PABLO II RESALTA LA IMPORTANCIA DE LOS CATEQUISTAS MISIONEROS**

«La Iglesia, dice el Papa, ve en los catequistas a los actuales testigos de la fe, a los servidores de Jesucristo y de la Iglesia a los colaboradores eficaces en la misión de establecer, desarrollar y dar incremento a la vida de la Comunidad Cristiana. En la historia de la Evangelización muchos de estos catequistas han sido

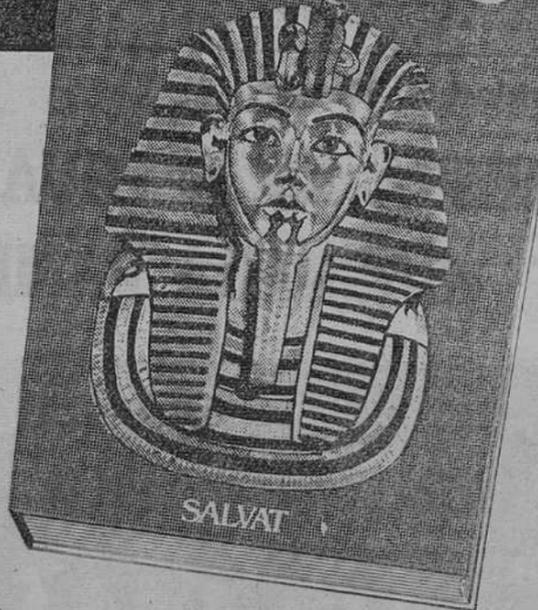
de hecho, maestros de religión, guías de sus comunidades, celosos misioneros seculares, modelos de fe. Y ellos han ayudado fielmente a los misioneros y al clero local, dando consistencia a su ministerio con el desempeño de su propia y característica misión».

Y en la misma homilía del Papa pronunciada en Kumasi (Ghana) durante su último viaje al Africa, dijo: «Los catequistas han hecho conocer explícitamente el nombre y la persona de Jesucristo, su enseñanza, su vida, sus promesas y su Reino. Las comunidades que ellos ayudaron a constituirse, estaban fundadas sobre los mismos elementos que encontramos en la Iglesia primitiva: la enseñanza y la fraternidad de los Apóstoles, la Eucaristía y la Oración. Mediante su trabajo generoso el mandato de Cristo se va cumpliendo sin interrupción y se va haciendo realidad su promesa».

**¡ATENCIÓN NIÑOS!**

La Caja del Círculo tiene para vosotros un Regalo de Reyes.

**GRANDES IMPERIOS**



En todas las oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, entregaremos un ejemplar de «GRANDES IMPERIOS» a todos los niños que hagan un ingreso mínimo de 4.000 ptas. en su Libreta de Ahorro Infantil o Escolar, siempre que el saldo resultante sea igual o superior a 6.000 ptas.

También entregaremos un ejemplar de este libro a las Libretas de Ahorro Infantil o Escolar que se abran con un ingreso inicial de 6.000 ptas.

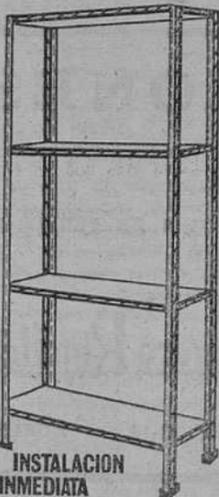


En caso de agotarse las existencias de este libro, será sustituido por otro.



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

Gane espacio con estanterías metálicas



INSTALACION INMEDIATA DE VENTA EN: De la Uega

Madrid, 1-27 Tel. 23 43 58

**SUBASTA**

VILLAMARTIN DE SOTOSCUEVA (Espinoso de los Monteros)

Casa Rectoral, céntrica, 120 m<sup>2</sup> 17-1-1982, 13,30 horas pujas a la llana.

VIDA CULTURAL

Exposición de Próspero García Gallardo, en la C. A. M.

Como algo que se esperaba desde hace mucho tiempo, sobre todo por los numerosos amigos y admiradores de Próspero García Gallardo, viene éste con una exposición que inaugurará mañana en la sala de la Caja de Ahorros Municipal, de avenida de Sanjurjo. Da de la personalidad de este autor, tan atractiva en lo cultural, sobre todo, es de suponer

que va a conseguir un gran éxito. Ya hablaremos de esta muestra.

Por de pronto diremos que estará entre nosotros hasta el próximo día 16, en las horas habituales de la sala, es decir, de doce a dos, del mediodía y de siete a nueve, por las tardes. Para los días festivos sólo rige el horario de la mañana.

Conferencias de don José María Codón Fernández, en Soria y Cáceres

En el monasterio cisterciense de Santa María de Huerta, presidida por el abad y autoridades sorianas, pronunció don José María Codón una conferencia sobre «El Císter en la Historia de Castilla», destacando la magnificencia de esta joya cisterciense, sepulcro de una nieta del Cid y de muchos nobles castellanos.

Estudió los monasterios castellanos y burgaleses que sirvieron de centros de irradiación a la Orden Benedictina, así como los propiamente cistercienses, como las Huelgas Reales, Gumiel, Villemayor, Vileña, Bujedo de Juarros, etc., salvado por el gran mecenas, Rafael Pérez Escobar y el de Riosoco que repobló la villa de Villarcayo y ha estudiado la profesora señora viuda de Pedro Sanz. Sistematizó los aspectos de asesores de los reyes, impulsores de la reconquista, ordenadores de la propiedad territorial y de la economía que tuvieron los monjes blancos de los valles, continuando la labor benedictina de los monjes negros «que amaban los montes» como San Benito.

—En Cáceres, en los nuevos salones del Casino, en acto organizado por el Ayuntamiento y presidido por el alcalde accidental y presidente de la Comisión de Cultura, dictó don José María Codón, otra conferencia sobre «Los dioses castellanos y extremeños en América».

Significó el castellanismo de Extremadura que hasta el pasado siglo se llamó «Extremadura de Castilla y León», hogar de burgaleses como el obispo Segura que tiene dedicada una calle y el vicerrector de la Universidad señor Andrés

Ordás y varios otros ausentes y presentes.

Recordando el libro de García Serrano y el del Conde de Canilleros insistió en que los dioses nacían en Castilla y en Extremadura.

El díptico de gloria del descubrimiento y conquista de América tiene dos hojas, la de los extremeños como Cortés, cuyo centenario está a la vista, en 1984, los Pizarros, Valdivia, Belalcázar y tantos otros y la de los burgaleses y demás castellanos, Ayolas, Juan Salazar de Espinosa, Hernando de Lerma, Alvarado, Rojas, Garay y Diego Velázquez.

Fue muy aplaudido y felicitado en ambas disertaciones.

Mañana comienza la Semana de la Juventud de Gamonal - Capiscol

De acuerdo con el programa que ya hemos publicado, mañana, lunes, comienza la Semana de la Juventud, con la participación de los jóvenes de Gamonal-Capiscol. Hoy recordamos que está organizada por «Nueva Juventud de Gamonal», colaborando «Orbita Joven de San Cristóbal», el Gabinete de Orientación Psicosocial y la Caja de Ahorros Municipal, en cuyo salón de actos de la calle de San Juan de Ortega, número uno se celebrarán los diferentes actos.

Se prepara un plan especial de plantaciones

Nueva visita de las autoridades municipales a las zonas afectadas por el huracán

Sólo en el paseo de la Isla, han sido derribados ciento tres árboles; 46, en El Parral; 40, en Las Fuentes y no están contados los de La Quinta

Según nuestras referencias, el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín y el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Obras y Jardines, don Víctor Martínez Llorente han visitado en las últimas horas todas las zonas siniestradas por el huracán registrado en la tarde del pasado miércoles que causó destrozos muy importantes en la ciudad y en la provincia, de manera singular en el arbolado de parques y jardines, hasta el punto de ofrecer un aspecto deprimente de devastador el que ofrece actualmente el paseo de La Quinta con gran número de árboles derribados, tronchados y con las ramas por los suelos, formando una barrera casi impenetrable en muchos tramos.

En el recorrido de estas dos autoridades pudieron comprobar, como lo habían hecho en la misma tarde del pasado miércoles, los grandes destrozos causados y se cree que se elaborará un plan ahora para paliar los efectos del vendaval y proceder a la plantación de árboles en todo este primer parque de la ciudad.

En principio, urge la retirada de troncos y ramas de los lugares afectados y una limpieza para después realizar los trabajos correspondientes.

La primera autoridad municipal ha dado orden de que se arbitren las medidas correspondientes para afrontar esta situación de auténtica catástrofe, no sólo en La Quinta sino en otras muchas zonas de la capital.

SOLO EN LA ISLA SE HAN DERRIBADO MAS DE CIENTO ARBOLES

Al término de estos recorridos, ayer tarde dialogamos con el presidente de la Comisión de Obras y Jar-

dines, señor Martínez Llorente quien nos manifestó que está en marcha el plan municipal previsto inicialmente, después de reiterar el magnífico comportamiento de todos los servicios municipales, incluso la Brigada de Obras que, pese a no ser misión suya, prestó en la tarde del miércoles una importante colaboración.

Todavía no se ha hecho un balance definitivo de los destrozos pero ya se sabe que, sólo en el paseo de la Isla han sido contados en su totalidad; en el Parral han sido derribados cuarenta y seis; otros cuarenta en la zona de Las Fuentes.

El árbol más alto que ha caído ha sido uno de 28 metros en el paseo de la Isla y el más grueso uno de un metro de diámetro, que se encontraba cerca de Punta Brava.

Dos Industrias madereras están trabajando en la recogida de la madera e inmediatamente después se pondrá en marcha un plan especial de plantaciones, por una parte, y de arreglo de los jardines destruidos, por otra

PREPARACION DE LAS FIESTAS DE SAN LESMES

Para el próximo día 11 se ha convocado la Junta Mixta de Festejos en el Ayuntamiento, bajo la presidencia de su titular, don Antonio García Martín para estudiar el programa de las próximas fiestas de San Lesmes, que tendrán lugar a finales de este mes de Enero.

A la vista de la declaración definitiva de jornada festiva, se organizará todo el programa festivo que incluirá diversas manifestaciones culturales y populares con los tradicionales actos que todos los años organizan las Peñas y Casas Regionales de la ciudad. Por otra parte ha terminado el plazo de presentación de trabajos para el concurso internacional de poesía religiosa. Se esperan algunos enviados por correo por lo que el número definitivo de concursantes se sabrá en los próximos días, según se nos informa.

NOTA DE LA ASOCIACION "TODOS UNIDOS" DE GAMONAL

Se ha enviado a la dirección de nuestro periódico por parte de la Asociación de Vecinos "Todos Unidos" del barrio de Gamonal una nota de réplica a la "carta de un funcionario" que se insertó en nuestras páginas el pasado día 31.

Manifiestan su total rechazo al contenido de esa carta de un funcionario y su desacuerdo con el reparto de lo que consideran fondos públicos con la aprobación por parte del Ayuntamiento de las mejoras salariales y sociales del último Pleno extraordinario, pues estiman que es un reparto muy generoso que sale del bolsillo de los trabajadores. Entienden que ellos no se oponen a que los funcionarios cobren sueldos dignos por un trabajo exclusivo y bien realizado pero afirman que no pueden

tolerar, en cambio, que el Ayuntamiento de Burgos apruebe "sueldos de escándalo", exponiendo su criterio de que no se han publicado con claridad.

Dicen también en la carta que, según sus fuentes de información, en el Ayuntamiento se pagan sueldos que duplican y triplican el salario de un trabajador de la industria y estas remuneraciones, señalan que las aprueban unos concejales que luego en sus empresas, se acogen al Acuerdo Nacional de Empleo o tramitan expedientes de regulación de empleo, etc.

Respecto al emplatamiento que hace el funcionario firmante para participar en un debate público, indican que no tendrían inconveniente, tomando parte «todos los grupos y personas interesadas: Ayuntamiento, partidos políticos, funcionarios, Asociaciones de Vecinos, etc.».

Piden, por último que se hagan públicas las escalas salariales y la subida actual lo más detallada posible y no con ejemplos parciales como aseguran se ha hecho hasta ahora.

SOBRE LAS EXPROPIACIONES DE LA VIA DE RONDA

Ante la aprobación del pro-

yecto de mejora de todos los accesos a la Vía de Ronda I, en la zona de la calle La Legión y paseo de Los Pisones por parte del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y la necesidad de algunos trámites de expropiación, se nos ha indicado en fuentes municipales que se ha pedido por escrito al mencionado Departamento ministerial que concrete cuáles son los trámites de expropiación que ha de llevar a cabo el Concejo para llevarlos a cabo cuanto antes y seguir adelante con el expediente para ejecutar las obras.

LAS OBRAS DE SAN PEDRO Y SAN FELICES

Tan pronto como termine el período de vacaciones que disfruta actualmente la plantilla de la brigada de obras del Ayuntamiento, iniciará los trabajos de construcción de la red de alcantarillado de la calle de San Pedro y San Felices y Santa Dorotea que en dos convocatorias de subasta ha quedado desierta, realizándose así el importante proyecto por administración, según acordó la Comisión Municipal Permanente.

EL ARCA DE NOE

ACUARIO - PAJARERIA

Calzadas, 5 bajo (Urbanización Bernadas) LES DESEA UN FELIZ AÑO NUEVO

y a la vez les ofrece los servicios de CANITAS en Burgos con:

- Peluquería canina.
- Servicio veterinario.
- Educación y adiestramiento.
- Residencia canina.
- Servicio de alimentación (carne congelada).
- Seguro para su perro, etc., etc.

OPOSICIONES

800 PLAZAS AUXILIARES ADMINISTRACION MILITAR.

INSTANCIAS HASTA EL DIA 8 DE FEBRERO. Informes y preparación:

Academia Valdemoro Ripollés

AVDA. GENERAL SANJURJO, 13-15. — BURGOS.



EL SEÑOR

DON FIDEL GARCIA ORTEGA

Falleció ayer, a los 46 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada madre, doña Juliana; hermanos, Argimiro, Lorenzo, Lorenza y Benito; hermanos políticos; su prometida, Elisa Salomón; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las DOCE, en la iglesia parroquial de ATAPUERCA, acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivió: Atapuerca.

Burgos, 3 de Enero de 1982

Funeraria "San José"

Navidad en Burgos

FIESTA EN LA GUARDERIA «SAGRADA FAMILIA»



Hermosa estampa de Navidad. Corresponde a la gran fiesta infantil que se celebró en la Guardería «Sagrada Familia» de nuestra ciudad, organizada por la Asociación Belenista de Burgos, obra cultural de la Caja de Ahorros del Circulo.

(Foto VILAFRANCA)

BURGOS POR SU UNIVERSIDAD

**"AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD" EXPRESA SU PREOCUPACION POR LAS CONSECUENCIAS NEGATIVAS QUE PUEDE TRAER LA L. A. U. Y. PARCIALMENTE, LA INTEGRACION DEL C. U.**

Deben ser potenciadas las secciones de Matemáticas y Física, impartándose como CUA hasta convertirse en Facultades con idénticas posibilidades que otras

Ciertos artículos de la LAU, de ser aplicados, supondrán una marginación y un grave daño a Burgos

Llamada a las autoridades, entidades y personas que pueden y deben intervenir

Firmada por el presidente de Amigos de la Universidad —como siempre en la brecha y sólo atenta a los intereses de la capital y provincia, en ejemplar e indismayable afán de servicio— se remite a la Dirección de este periódico la siguiente nota abierta:

«He leído con auténtica ilusión el espléndido trabajo, que bajo el título «La realidad docente en el momento actual burgalés», publica el DIARIO de su digna dirección y en especial lo que se refiere al Colegio Universitario.

Comparto el completo de cuanto se menciona en el mismo, desde su óptimo nivel de docencia e investigación, su gran número de estudiantes, etc., etc., todo ello correspondiente a su pasado y presente, pero al no hacerse mención de su futuro y estimando puede ser éste lo que más espectante mantiene al pueblo burgalés, por si estimara de interés su publicación, como continuación, me permito exponerle el siguiente comentario:

Amigos de la Universidad de Burgos que desde su fundación, nueve de Febrero de 1978, viene recogiendo el sentir de nuestra provincia en materia cultural y universitaria, ante los acontecimientos acaecidos y los que en un futuro próximo se han de producir en materia universitaria, entiendo deben ser dignos de la mayor atención los puntos siguientes:

Nos alegra la reciente integración de nuestro Colegio Universitario en cuanto supone, o puede suponer algún día, de alivio para las cargas económicas que vienen soportando nuestras Corporaciones, como también si es que realmente supone haber superado una etapa obligada para el logro de nuestra Universidad, pero nos preocupan y mucho, las posibles consecuencias que pudiera derivarse por esta integración en los estudios de Matemáticas y Física que hasta la fecha se vienen impartiendo y asimismo las consecuencias tal vez irreparables, pudiera proporcionarnos, la aprobación de la Ley de Autonomía Universitaria.

**MATEMATICAS Y FISICA** — Aunque desconocemos de forma oficial el convenio suscrito por el Patronato de nuestro Colegio Universitario con la Universidad de Valladolid, las noticias recibidas, incluso de parte del colectivo de profesores que imparten estas secciones de ciencias, apuntan su posible desaparición y que podría incluírse en el próximo curso académico.

Es suficientemente conocido que estas dos secciones de las Ciencias, por todo cuanto las conforma de siempre, han sido elegidas por auténtica vocación y por tanto por minorías al extremo de que en España existen Facultades con número de alumnado muy similar, y hay quien asegura que inferior, al que concurre en nuestra ciudad y esto no debe de extrañarnos, sino que viene a decirnos que no por ello debemos infravalorarlas.

Es este sentido Amigos de la Universidad de Burgos, no sólo estimamos obligado su continuidad, sino que deben ser potenciadas en años sucesivos impartiendo los cinco cursos, para que ofreciendo lo mismo que otras provincias que son Facultades, sean asistidas por mayor número de estudiantes.

Por el contrario se nos hace muy difícil pensar en su anulación, pues consideramos sería demasiado error admitir fueran mermadas en lo más mínimo, las escasas opciones de que disponemos los burgaleses.

Por otra parte, recordando las promesas del Ministerio y la misma promesa de Ley que fue presentada en el Senado y pendiente, creemos, de mejor suerte, entendemos es llegado ya el momento de que realmente se cumpla, convirtiéndose en Facultades los estudios que ahora se imparten, Derecho, Historias, Químicas y se continúe impartiendo Matemáticas y Física como C.U.A.

**LEY DE AUTONOMIA UNIVERSITARIA**

El informe de la Ponencia de fecha 6-10-81, número 9 9-I-2 (Nuevo), que el Ministerio ha anunciado llevará al Parlamento el día 3 de Febrero, comprendiendo varios artículos que pueden incluir negativamente en nuestras aspiraciones y son:

**ARTICULO 19.** — «Los Colegios Universitarios son unidades docentes que imparten las enseñanzas correspondientes a los tres primeros cursos de las Facultades o Escuelas Técnicas Superiores».

De aprobarse este artículo, ¿no quedarán sin garantía de continuidad nuestras extensiones de 4.º y 5.º curso de Historia Química y Derecho?

**ARTICULO 11** — «Las Comunidades Autónomas en cuyos Estatutos se las reconozca competencia ple-

na en materia de enseñanza universitaria podrán crear Universidades asumiendo íntegramente su financiación por disposición normativa con fuerza de Ley, emanada de la Asamblea Legislativa.

¿Qué predisposición encontraría Burgos en las provincias con las que forma Comunidad Autónoma para crear su Universidad, conociendo el criterio y apoyo que estamos recibiendo hoy que nada tienen que aportar.

**ARTICULO 23.** — «Las tasas académicas de las Universidades Públicas se fijarán por el Gobierno con arreglo a la Ley, previo informe del Consejo de Universidades».

En repetidas ocasiones hemos leído declaraciones del Ministerio en sentido que las tasas académicas irán en progresivo aumento hasta ser fijadas en el costo real de la plaza universitaria.

De llegar a esta situación ¿cuántos burgaleses, hijos de funcionarios, empleados obreros e incluso labradores como los de nuestros pueblos, podrán pensar en cursar estudios universitarios que no tengan en su provincia?

Creemos recordar alguien sugirió, que la solución para los burgaleses sería un régimen de becas y cursar los estudios en la Universidad de Valladolid.

Nuestra sincera opinión es que si actualmente el Ministerio carece de recursos para hacer frente a las actuales demandas de las Universidades, y los costos anuales por alumnos desplazado es del orden de las 300.000 a 400.000 pesetas, no podemos confiar en algo tan dispar.

Lo cierto es que todas las provincias que han podido presentar un mínimo de identidad, han procurado y han conseguido su propia Universidad. ¿Es que éstas provincias no saben lo que hacen?

En cambio Burgos con identidad muy superior a la de buen número de éstas, continúa sin tener una sola Facultad y hoy se le presentan los pliegos enumerados.

Asimismo, creemos conveniente apuntar el número de alumnado universitario que se puede prever para los próximos años, repasando los datos siguientes:

Alumnado de la provincia de Burgos en el curso 1981-82:

- 1.º curso de B.U.P. 3.077
- 2.º curso de B.U.P. 2.745
- 3.º curso de B.U.P. 2.525
- C.O.U. 2.515

Posibilidades que Burgos ofrece en estudios superiores y alumnado que retuvo en 1981-82:

Derecho. — Se imparten tres cursos. Se matricularon en 1.º curso 291

Historia. — Se imparten cinco cursos. Se matricularon en 1.º curso 82

Filología. — Se imparten tres cursos. Se matricularon en 1.º curso 77

Química. — Se imparten cinco cursos. Se matricularon en 1.º curso 55

Matemáticas. — Se imparten tres cursos. Se matricularon en 1.º curso 36

Física. — Se imparten tres cursos. Se matricularon en 1.º curso 27

En total Burgos retuvo 568 universitarios en 1981-82.

Si podemos decir que de los 2.500 estudiantes que terminan C.O.U. cada año, acceden a estudios superiores unos 1.800 y los estudios que Burgos les ofrece retienen a 568, veremos cómo anualmente han de salir a cursar fuera estudios universitarios unos 1.400 burgaleses.

Todo esto nos lleva a la conclusión de que Burgos carece de oferta de estudios universitarios.

Que esta carencia viene a suponer a nuestra provincia una descapitalización anual de unos 1.500 millones de pesetas (6.000 universitarios fuera de Burgos a 350.000 pesetas año)

Y lo no menos importante es que sin desearlo, estamos propiciando que de esos 6.000 burgaleses, una buena parte arraiguen donde cursan sus estudios y no regresen a su provincia.

Así de crudos pero así de claros: Amigos de la Universidad de Burgos ven la problemática universitaria de nuestra provincia y las repercusiones negativas que conlleva, por cuanto, una vez más hemos de solicitar de toda persona o entidad que pueda influir en el tema, que lo asuman con auténtico interés y firme voluntad de resolverlo.

**AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD DE BURGOS**  
El presidente: Policarpo Rincón

Con un mes de antelación

**HOY QUEDARA CERRADA LA TEMPORADA DE CAZA**

De conformidad con lo que determina el artículo quinto de la Orden ministerial de 10 de Diciembre de 1981, por la que se establecen limitaciones en el ejercicio de la caza con motivo de la sequía padecida desde el día 4 de Enero de 1982 quedará establecida la veda para toda la caza menor en esta provincia.

De esta manera se pone fin —con un mes de antelación a la fecha prevista en principio— a una temporada aciaga por muchos motivos y de manera principal por las circunstancias derivadas de la tremenda sequía padecida, desaparecida últimamente, si bien sus efectos negativos ya se habían manifestado anteriormente en las especies.

Tal decisión ha sido acogida con disgusto en algunos sectores, pero hay que admitir que tal como se venían desarrollando los hechos, la medida es necesaria. Ahora, lo importante es que el «silencio» se haga en los campos con todas sus consecuencias, pues de esta forma se dará más tiempo a las especies para su necesaria recuperación.

**Este año no habrá cabalgata de los «Amigos de la perra gorda»**

Por encontrarse el Colegio en obras

Los «Amigos de la perra gorda», ese benemérito grupo de anónimos burgaleses que durante todo el año van recaudando cantidades para, llegada la festividad de Reyes, obsequiar con regalos y obsequios a los acogidos en el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes, nos comunican que este año no podrá celebrarse la tradicional cabalgata de Reyes Magos. El Colegio se halla actualmente en obras de ampliación y modernización y las acogidas en el Centro están distribuidas en otros de la Comunidad. Por ello la cabalgata hay que suprimirla por esta vez.

No obstante, para compensar esta fiesta, cuando sean inauguradas las obras de renovación del Colegio dentro de cuatro meses, «Los amigos de la perra gorda» celebrarán un variado programa de actos, con misa aplicada por todos los bienhechores de la obra, sirviéndose un almuerzo extraordinario a los acogidos, Comunidad y benefactores, con reparto de regalos.

Los caritativos propósitos de los «Amigos de la perra gorda» siguen con igual ilusión en estos días, recaudando las aportaciones que les llegan de todas partes.

HOJA DE CALENDARIO

**ACABAR DE HACER LEYES**

Tácito escribió en sus «Anales» —perdonen en latín pero viene al pelo— una conocida sentencia: «corruptísima república, plurimae leges» —son muchas las leyes en un Estado viciado—. En efecto, el régimen anterior elaboró un densísimo entramado legal sin que por ello llegase a funcionar plenamente su aparato institucional ni mucho menos su esquema interno de organización política y social.

Aquí, en estos primeros años de la democracia, ha habido que hacer la Constitución primero y que desarrollarla después, tarea esta última en la que se está actualmente. Yo quiero suponer que cuando se acabe esta necesaria labor, el poder legislativo dejará de hacer leyes y se dedicará tan sólo al «aggiornamento» de las existentes cuando sea necesario, así como cumplir con las demás funciones que le son propias, la de controlar al Gobierno entre ellas.

Quiero pensar eso, digo, pero mucho me temo que no va a ser así: quizá para confirmar aquéllas de que el órgano, en política, crea la función, el poder legislativo trabajará sin descanso, tenazmente, sin darse un respiro de forma ilimitada y «per in secula seculorum». Con el latín de Tácito ocurre como con casi todas las sentencias sabias: que todo el mundo cree que fueron escritas para advertir o para denostar al vecino.

PEDRO VILLALAR

LOS DOMINGOS

DOMINICAL  
**Antena**

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## CRONICA POLITICA

## LA CRECIDA DE LOS INDEPENDIENTES

Madrid (Crónica política de F. L. de Pablo).

La constitución de la nueva corriente centrista denominada de los "independientes" que algunos llaman "leopoldistas", ha puesto nerviosas a las otras seis ya constituidas porque han visto en esa decisión un signo más de que todo el mundo quiere tener una plataforma negociadora para el momento de las elecciones.

Como el "decreto de unificación" de Suárez no ha funcionado, se está remediando el partido del Gobierno por corrientes, dando a los demás partidos un ejemplo de libertad de crítica y democracia interna. Porque en el PSOE o en el PCE no se produciría un espectáculo tan bochornoso como el que el señor Villodres, ex portavoz centrista del Senado, obsequió a la alta Cámara en su último pleno, permitiendo drenar su resentimiento en una acerba crítica pública al Gobierno que sonrió, incluso a la oposición. A estas alturas ya estaría el señor Villodres en las filas de su amigo Ordóñez, a quien no quiso seguir cuando pensó que tenía garantizada su reelección como portavoz, si militara en otro partido político. Acaso ahora, con su indisciplina crítica a la actuación del Gobierno de su partido abusando de la cortesía de que le dejaron actuar por última vez como portavoz ya que se trataba de la ratificación del estatuto de su tierra, el señor Villodres pretendía crear el incidente que le permitiera engancharse a los "adecos".

"Con tales márgenes de libertad no hay quien gobierne un partido", nos comentaba un destacado miembro de la

ejecutiva federal socialista. "Una actuación como esa, nosotros la hubiéramos premiado con la expulsión inmediata". Sin embargo, no hay noticias de que el comité o el secretariado centrista se haya ocupado de tal cuestión. Inigo Cavero está tratando de renovar el secretariado, de modo que estén representadas todas las corrientes. Con el mismo objetivo, el Consejo político tratará de cubrir en Enero las cuatro vacantes producidas en el comité ejecutivo.

La elección de los tres componentes electivos de la comisión electoral del partido queda relegada hasta el momento en que sea necesaria, a menos que las corrientes empiecen a presionar. Quizá al presidente le convendría dejar ya resuelto este asunto, porque de lo contrario, cuando decida ocuparse de él se interpretará que a renglón seguido, va a proponer la disolución de las Cámaras. Aunque es muy probable que la dichosa comisión electoral ya esté decidida en su composición por los dos miembros natos, el presidente y el secretario general, a los que se añadiría Martín-Villa, puesto que desde su vicepresidencia está preparando ya las elecciones: Suárez o uno de los que le representan —Abril, o Arias Salgado—, cuya presencia en el Gobierno garantiza la continuidad del ex presidente en el partido y un puesto a disputar, entre las demás familias democristianas, liberales, plataformas, socialdemócratas del interior, independientes a su aire y ahora, los "leopoldistas". Lo más probable es que se lo lleve uno de éstos para que el arbitraje del presidente tenga mayor respaldo, dentro de la propia comisión electoral.

De esta manera, el día que toquen a comicios, Calvo Sotelo podrá cumplir su deseo, muy compartido por los "leopoldistas" de incorporar a independientes. Esta nueva corriente, que agrupa a los que no estaban unidos, se llaman asimismo "integradores". En realidad son profesionales del poder como los martinillistas, aunque no procedan del "movimiento-unión", sino de las filas de la oposición interior al antiguo régimen. Son los "Tácticos" que se integraron en el partido popular, el que dio estructuras sociológicas a la original coalición centrista y que, ideológicamente se alinean con las posiciones de centro. Ocupan pues las parcelas de la administración a todos los niveles, donde dicen contar con mayoría entre los altos cuadros y están dispuestos a renovar el partido con la incorporación de independientes del Centro sociológico que, hasta ahora, no estuvieron comprometidos en política.

A partir de ahora, el mercado de los independientes va a subir como la espuma. Van a ser el reclamo de todos los partidos en los comicios que se avecinan. Con ellos quieren captar a los abstencionistas. Los fichajes se van a pagar tan caros como en el fútbol, porque independientes de prestigio, como tirón popular, hay pocos y se necesitan a todos los niveles, nacional,

regional, municipal... Quizá por eso los sueldos de los políticos van a subir este año por encima de las previsiones del ANE. Al menos, esos son los propósitos a nivel parlamentario. De lo contrario, sería muy difícil que los profesionales independientes de verdad, se sientan tentados a abandonar el puesto desde el que sirven libremente a la sociedad, por someterse a la disciplina de los partidos. Y si estos lo incorporan como independientes, estarían socavando las bases sobre las que se asienta la estructura de los partidos y del sistema parlamentario. He ahí el dilema.

Según los constructores

## El decreto sobre tarifas de arquitectos, inconstitucional

Madrid (Colpisa). — La Asociación Nacional de Promotores Constructores de Edificios ha presentado ante la sala cuarta del Tribunal Supremo la formalización de la demanda correspondiente al recurso interpuesto en su día contra el real decreto de Junio del 77, que aprobó las tarifas de honorarios de los arquitectos superiores.

En sus alegaciones, la Asociación Nacional de Promotores Constructores, considera que el decreto impugnado es ilegal e inconstitucional y añade que se dio sin el preceptivo trámite de audiencia a los interesados. Asimismo, indica que la imposición de dichas tarifas —vinculantes y obligatorias— deberían revestir, ajustándose a la legislación vigente, forma de Ley y no de simple decreto y que, en todo caso, por afectar a diversos Ministerios, era inaudible la propuesta de "los ministros afectados" y no sólo del

de Vivienda, y del refrendo del presidente del Gobierno.

Según APCE, la norma recurrida no cumple lo establecido en la Constitución (artículos 103 y 105) con respecto al principio de publicidad de los actos del Estado, ni al principio de participación de los afectados en la actuación administrativa. Igualmente, (añade el informe de los promotores constructores) el real decreto infringe el principio de jerarquía de normas y el de "reserva de ley".

Por último, la Asociación alega la nulidad del real decreto por desviación de poder "ya que ninguna norma con carácter de ley ha autorizado al ministro de la Vivienda para establecer, mediante tarifas, el "quantum", de los honorarios de los arquitectos por sus trabajos profesionales en el campo del derecho privado, ni el de derecho laboral".

## SELECTIVIDAD, C. O. U.

- OPOSICIONES MINISTERIOS.
- MECANOGRAFIA.
- TAQUIGRAFIA.

INFORMACION: De 6 tarde a 10 noche.

## ACADEMIA ATENEO

Calle San Pablo, 14, 2.º

Teléfonos 23 74 91 y 23 92 00

entre en el mundo de las facilidades  
por solo 390.000 ptas.  
su piso en el Parque del G-9-Gamonal

3 habitaciones, baño y aseo, cocina, terrazas, trastero individual.

Totalmente exterior Garantía de Sol

PRECIO FIJO EN CONTRATO  
PROTECCION OFICIAL

DESDE 3.290.000 ptas.

29.500 ptas. MES

CREDITO 11%

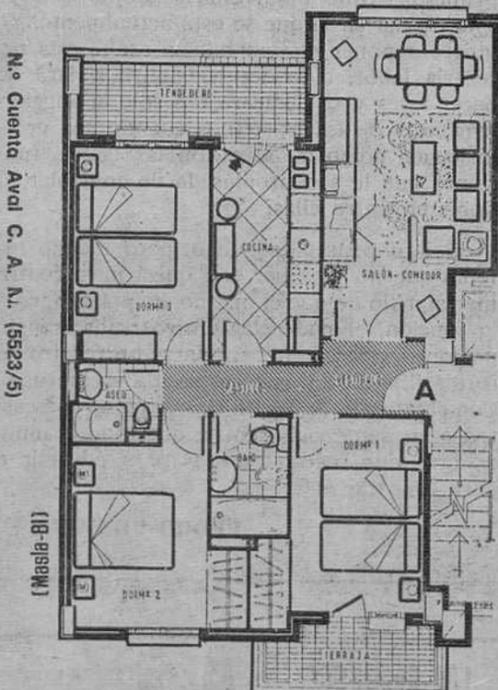
INFORMA Y VENDE:

Casas de Burgos S.A.

VITORIA, 155, Bajo

CON LA FINANCIACION DE LA

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



# LA GUARDIA CIVIL TIENE IGUAL PLANTILLA QUE HACE 40 AÑOS

## El voluntariado especial compensará el déficit de profesionales del Cuerpo

Madrid (Logos). — Los nueve mil hombres que prestarán su servicio militar en el Cuerpo de la Guardia Civil con carácter de voluntariado especial, vendrán a paliar el déficit de efectivos del Cuerpo con un presupuesto mucho menor del que se necesitaría para el aumento de la plantilla profesional, según se pone de manifiesto en el «Boletín de Información para las Fuerzas Armadas».

El Cuerpo de la Guardia Civil tiene en el momento actual la misma plantilla que en 1943, pese a las nuevas misiones a él encomendadas y del aumento de la demografía nacional y del incremento del número de turistas. Para la realización de tales misiones —dice el boletín— el Cuerpo se ha visto obligado a extraer efectivos de su masa principal, que se encuentra en el medio rural, lo que ha ocasionado un deterioro de la eficacia del sistema operativo en ese medio. La escasez de medios humanos se ha suplido con el trabajo de sus hombres que realizan jornadas de servicio de 12 ó más horas sin disfrutar de un día de descanso semanal.

Ciertos servicios que se han encomendado al Cuerpo de la Guardia Civil no exigen el desarrollo completo que las aptitu-

des, preparación y consideración jurídica que el guardia civil tiene, sino casi exclusivamente su faceta militar, añade el boletín.

Debido a las circunstancias económicas que atraviesa España se hace necesaria la creación de la figura jurídica del guardia civil auxiliar que se cumplirá por el tiempo previsto para el voluntariado normal en el servicio militar.

Este servicio se prestará con carácter estrictamente militar y, salvo excepciones, encuadrados en unidades que operen reunidas. En todo caso serán exclusivamente auxiliares de los guardias civiles profesionales, bajo cuyas órdenes aceptarán y en ningún momento podrán desempeñar los servicios encomendados por la Ley de Enjuiciamiento criminal a los componentes de la Policía Judicial, ni acceder a aquellos servicios, materiales o informaciones que por su carácter especial, estén reservados exclusivamente a los guardias civiles profesionales.

Para acceder a la Guardia Civil auxiliar los aspirantes deberán acreditar su conducta intachable y superarán varias pruebas antes de acceder al campamento de instrucción del Cuerpo, en el que permanecerá tres meses.

Tras el Servicio Militar como guardias civiles, podrán solicitar por una sola vez el reenganche o el ingreso en la Guardia Civil, para lo cual habrán de someterse al examen de ingreso para la academia de guardias de Ubeda, donde tras cinco meses, saldrán como guardias civiles profesionales.

Con la figura del guardia civil auxiliar, de la que existe equivalente en otros países, se consigue la reconversión de efectivos profesionales del Cuerpo hacia servicios en los que se utilicen con plenitud sus características operativas y jurídicas; una mejor selección del personal que ingrese en el Cuerpo y una mayor y más íntima relación de la Benemérita con el pueblo a través de los jóvenes que hayan prestado su Servicio militar en la Guardia Civil.

# PAGO DE INDEMNIZACIONES A LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS DEL SINDROME TOXICO

## Frustrado el experimento para el cultivo nacional del aceite de colza, por ahora

Madrid (Efe). — Los familiares de cada uno de los fallecidos a consecuencia del síndrome tóxico podrán percibir los 3 millones de pesetas de indemnización aprobados por el Congreso, a partir del próximo día 11 de Enero, según ha declarado el jefe de la oficina de coordinación del plan de ayudas a afectados.

Santiago Molina, jefe de la citada oficina de coordinación, ha realizado estas declaraciones en el programa «37 millones de consumidores», de Radio Popular, que dirige Antonio García Pablos, presidente de ACUDE.

Según la misma fuente, las cifras entregadas a los afectados rebasaban los 100 millones de pesetas al finalizar el mes de Diciembre.

**SE FRUSTRO LA CAMPANA DE SIEMBRA DE COLZA**  
Barcelona (Logos). — La

aparición del síndrome tóxico, allá por Mayo del año pasado, impidió que se pusiera en marcha un plan según el cual entre cien y doscientas hectáreas de terreno se habrían dedicado a cultivar colza con destino a producción de aceite.

El proyecto, según informa «La Vanguardia», había sido aprobado en el «Boletín Oficial del Estado» de 23 de Mayo de 1981, en cuyo texto se regulaban las ayudas concedidas a este tipo de cultivo. Con anterioridad, se habían puesto en contacto agricultores catalanes con agricultores franceses en orden a conocer las formas más idóneas de cultivo de la colza y las posibilidades de aclimatación a la región catalana, habiéndose elaborado un informe en sentido positivo. Posteriormente se mantuvieron conversaciones con agricultores catalanes a

fin de introducir el cultivo de la colza en esta región.

Pero la detección del envenenamiento por la intoxicación de este tipo de aceite, provocó el lógico rechazo en la población que identificó el aceite de colza con el síndrome tóxico, pese a que este tipo de aceite es muy consumido en multitud de países, entre los que sobresalen Francia y Canadá.

El rechazo consiguiente que se produjo con respecto al aceite de oliva español en diversos mercados mundiales, terminó por hacer desaconsejable el cultivo de la colza con destino a producción de aceite comestible, por los excedentes de aceite de oliva que repercutirían en el mercado alimenticio. En este momento, el empeño de los agricultores de la zona de Tarrega radica en insistir en el carácter inofensivo para la salud del aceite de colza.

# FUERTES DEFICITS PUBLICOS EN LOS PAISES EUROPEOS

Madrid (Logos). — Uno de los fenómenos más significativos del momento actual es la gran magnitud alcanzada por los déficits públicos, de los que una buena parte se financia indirectamente mediante la creación de dinero. No cabe duda que ésta es, en buena medida, una de las causas de la inflación, y el papel creciente de las emisiones de los distintos Tesoros en los mercados de obligaciones. En esta situación, las necesidades de financiación del sector privado hacen que los tipos de interés suban de modo irresistible.

Durante el pasado año, el descontrol del déficit público alcanzó niveles históricos en Estados Unidos. El déficit presupuestario era de 15.800 millones de dólares y el realizado llegó a los 57.000 millones. Algo semejante, aunque en menor medida, ocurría en Italia, con un déficit previsto de 39,6 millones de liras y un déficit realizado de 43,8 billones. En Francia, el desfase entre estas dos magnitudes alcanzó en el pasado año un volumen de 46.800 millones de francos, con un déficit efectivo de 786.000 millones de francos.

El camino del déficit ha sido quien llevó al marco a convertirse en un instrumento de reserva internacional: la mayor parte de su déficit público se ha venido financiando con suscripciones extranjeras (principalmente sauditas) de los bonos emitidos por el Estado federal.

### INVERSIONES EXTRANJERAS

Madrid (Efe). — Más de seis mil seiscientos millones de pesetas fueron las inversiones directas de capital extranjero en empresas españolas en el mes de Noviembre de 1981, según han informado a «Efe» fuentes del Ministerio de Economía y Comercio.

La empresa americana «Guardian Industries Corp», fue la que más dinero invirtió con 1.295 millones de pesetas (en la empresa «Vidrieras de Llodio, S.A.»), seguida de la suiza «In-

ternational Saint-Gobain», con 1.161 millones de pesetas (en «Vidrieras Españolas Viga, S.A.»), y la Inglesa «International Distillers», con 715 millones (en «Croft Jerez, S.A.»).

### AUMENTAN LAS SUSPENSIONES DE PAGO EN SEVILLA

Sevilla (Efe). — El número de suspensiones de pagos presentadas por empresas sevillanas durante 1981 ha registrado un incremento del 173 por 100 respecto a las producidas en años anteriores, según informa hoy el matutino «ABC» de Sevilla.

Hasta el pasado 9 de Diciembre se contabilizaron en Sevilla treinta suspensiones de pagos, mientras en 1980 se registraron once.

Este incremento rompe una tendencia a la moderación que se había impuesto en los últimos años. En 1978 fueron dieciséis las empresas que formularon declaración legal de suspensión de pagos, cifra que se mantuvo en 1979.

Durante 1980 suspendieron pagos once empresas, mientras que el pasado año ascendieron a treinta.

### MILLONARIA FUGA DE CAPITALES

Tegucigalpa (Efe). — El ministro de Hacienda y Crédito Público de Honduras, Benjamín Villanueva, ha declarado hoy que el país experimenta una millonaria fuga de capitales que ha afectado seriamente su nivel de reservas internacionales.

El funcionario ha explicado que en las últimas estimaciones del Banco Central se apunta la cifra de 960 millones de lempiras (460 millones de dólares) como capital que ha salido de Honduras.

El ministro Villanueva explicó que la principal causa son los sitios en Bancos extranjeros por el miedo de algunos inversionistas, comerciantes, industriales y empresas transnacionales a la situación política violenta que vive Centroamérica.



UNA COLECCION DE CROMOS PARA LOS NIÑOS BURGALESES

# Conoce tu Provincia

204 cromos a todo color. Para conocer mejor tu provincia. Para amar más a nuestra tierra. Para jugar aprendiendo.

Conoce tu Provincia



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

# El Obispado de Córdoba protesta de que grupos de musulmanes hayan utilizado la Mezquita - Catedral para sus ritos religiosos

## Sin haber contado los organizadores con la debida autorización

Córdoba (Efe). — «Con su dolor consideramos un tropello a nuestras creencias religiosas, a nuestro templo católico y a nuestros lugares sagrados la actitud de los musulmanes participantes en el primer encuentro de amistad hispano-musulmana, que se está celebrando en Córdoba, quienes en la mañana de ayer realizaron sus rezos en el mirah de la mezquita-catedral para lo que en ningún momento habían contado con la debida autorización».

Así se afirma en una nota de Prensa que ha sido entregada a los medios informativos y que el Obispado dirige a la opinión pública cordobesa.

«Confiados en la petición hecha por el alcalde al Cabildo catedralicio para que los participantes en el primer encuentro de amistad hispano musulmana pudieran visitar gratuitamente la mezquita-catedral —añade la nota— nos hemos visto sorprendidos con otro tipo de actividad religiosa de los musulmanes, ejercida en nuestro templo católico. Este hecho, rodeado incluso de un aparato externo que rompa las más elementales normas de respeto mutuo y de convivencia entre dos religiones preocupa hondamente a los católicos por lo que tiene de allanamiento flagrante de nuestros sentimientos».

La nota de Prensa del Obispado de Córdoba recoge asimismo lo «delicado del tema sobre el que no quiere abrir barreras de incompreensión o recelo».

Pero al mismo tiempo —dice— «guardar silencio sobre hechos de transgresión de unas elementales normas de respeto podría parecer una complicidad en tales hechos o, en todo caso, un asentimiento implícito de algo que está claro en la relación de ambas religiones: la no invasión de sus templos. Normas que por otra parte, los musulmanes guardan con extraordinaria fidelidad cuando se trata de sus lugares de culto o de sus mezquitas».

«Permitásenos por tanto —continúa la nota del Obispado de Córdoba— que los católicos manifestemos nuestro protesta cuando se producen en nuestros templos hechos de esta índole. Esto no obsta para mantener nuestros brazos y nuestro corazón abiertos a la concordia y al diálogo dentro de los límites del respeto mutuo a nuestras creencias y religiones».

«Ojalá —termina diciendo la nota del Obispado cordobés— que este primer encuentro de amistad hispano musulmana que se celebra en Córdoba sirva de cauce a ese entendimiento y colaboración en los planos en que se halla situado, bien sean planos políticos, económicos o sociales. Pero de ninguna manera pueden servir, aprovechando la buena fe del Cabildo de la Catedral o de la propia Iglesia cordobesa, para que los musulmanes, sea cual fuera su prestación, tulinen nuestros lugares de culto para celebraciones de la religión musulmana».

El primer encuentro de amistad hispano-musulmana, celebrado en el salón de los mosaicos del Alcázar de los Reyes Cristianos, cedido por el Ayuntamiento de Córdoba, fue organizado por la Asociación Musulmana de esta ciudad.

En el acto inaugural se había presentado una ponencia-coloquio sobre el Islam y la cultura árabe-andaluza en sus perspectivas históricas, participando el ex-presidente de Argelia, Ben Bella, Alí Ketani, de Arabia Saudita, Bakall, de Marruecos y Jaime Sellán presidente de la citada Asociación musulmana cordobesa.

En el acto de clausura intervino una Comisión del Ayuntamiento de Córdoba, presidida por el alcalde Julio Anguita, con una ponencia titulada «Córdoba en la actualidad y sus perspectivas de desarrollo».

## El Real Decreto sobre revalorización de pensiones de la Seguridad Social

Madrid (Efe). — El Real Decreto sobre revalorización, mejora y cuantías mínimas de pensiones de la Seguridad Social ha sido publicado hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Aprobado en el último Consejo de ministros del año 1981, el texto del mencionado Real Decreto especifica los casos y condiciones afectados por la nueva normativa y fija en 20.315 pesetas la pensión mínima de jubilación a los 65 años; en 30.470 la de invalidez permanente y en 15.430 y 8.000 las de viudedad y orfandad, respectivamente.

# Durante 1981 fueron registrados 111 ovnis en suelo español

Bilbao (Efe). — Un total de 111 casos de "objetos volantes no identificados" se han registrado en la península, Islas Canarias y Baleares durante 1981 según las investigaciones del periodista e investigador Juan José Benítez.

Respecto a su balance de la actividad "OVNI" en España durante el pasado año, J. J. Benítez ha declarado a "Efe" que, "aunque esta actividad decreció en 1981, respecto a 1980, de los sucesos OVNI registrados en nuestro país, la fuerza aérea no ha dado una sola explicación oficial".

Entre los casos de avistamiento de "objetos no

identificados" conocidos por el investigador navarro, cabe destacar el ocurrido en Agosto pasado, cuando un comandante de "Iberia" y el resto de su tripulación observaron sobre el océano Atlántico un enorme objeto metálico, "tan grande como un petrolero" que también fue detectado por el radar del avión y el del centro de control de vuelo de Las Palmas.

En Febrero, también en Las Palmas, una docena de testigos pudieron contemplar un objeto brillante en forma de flecha que permaneció estático sobre el mar antes de elevarse sin hacer un sólo ruido.

# Dalí dispone que su obra de propiedad particular no salga de Cataluña

Figueras (Gerona) (Efe). — En la última reunión del Patronato del Museo Dalí, se hizo público un comunicado del pintor en el que éste informa que en una de las cláusulas de su testamento se establece que toda su obra de propiedad familiar debe permanecer en Cataluña en cuanto se produzca el fallecimiento del artista.

En la misma cláusula no se establece como obligatorio que la citada obra permanezca en el Museo Dalí de Figueras, sino únicamente en territorio catalán.

PLACIDO DOMINGO, DIRECTOR DEL FESTIVAL DE OPERA DE SEVILLA

Sevilla (Efe). — Plácido Do-

mingo ha aceptado la Dirección artística del Festival de Opera de Sevilla, cuya primera edición se pretende celebrar durante el mes de Junio de 1984.

Con motivo de su estancia en Sevilla para grabar algunos fragmentos de óperas para cine y televisión, los promotores del Festival, conectaron con el artista y le ofrecieron la Dirección del Certamen.

Al anunciar su decisión de aceptar la Dirección artística Plácido Domingo afirmó que éste era el primer compromiso que firmaba en el nuevo año y que sentía un verdadero placer no sólo al hacerlo sino también al decidir «cantar en él según la programación que iremos preparando».

# ARTICULOS DE EXTREMO ORIENTE

- ~ TAIWAN
- ~ THAILANDIA
- ~ HONG-KONG
- ~ CHINA
- ~ COREA
- ~ JAPON
- ~ BALI
- ~ BANGKOK

## ARTICULOS DE IMPORTACION MAS BARATOS QUE EN CANARIAS

ARTICULOS NACIONALES, CUBERTERIAS, CAFETERAS, VAJILLAS, BATIDORAS, CRISTALERIAS, LICUADORAS, OLLAS Y BATERIAS DE COCINA.

LOS REGALOS MAS PRACTICOS PARA REYES, A LOS MEJORES PRECIOS DE BURGOS

EXCLUSIVAMENTE EN:

# GALERIAS MARVI

Avda. del Cid, 37

ATENCION A NUESTRA SECCION DE ZAPATERIA



Hágase suscriptor de

# Diario de Burgos

Fundado en 1891

rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle ..... N.º .....

Piso....., Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1).....del mes de.....

de 1981 por un periodo de.....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 700 ptas. al mes.

Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral,

4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.



# Taxista asesinado cerca de Tolosa

## El cadáver apareció con dos tiros en la cara

San Sebastián (Efe). — El taxista Pablo Gayaralde Jaureguizabal ha aparecido hoy muerto, con dos tiros en la cara, en el término municipal de Berastegui, cerca de Tolosa.

Hace aproximadamente 9 años, el turismo del taxista sufrió un atentado con explosivos, según se ha podido confirmar en fuentes oficiales.

Pablo Gayaralde, de sesenta años, estaba casado, tenía siete hijos —cuatro hombres y tres mujeres— y residía con su familia en la localidad guipuzcoana de Alegría de Oria, próxima a Berastegui, donde trabajaba como taxista.

El cadáver apareció cerca de las vías del ferrocarril, en la zona de Lizarán, con dos disparos en la cara que le produjeron la muerte de forma instantánea.

Pablo Gayaralde quedó irreconocible y fue trasladado por una ambulancia al depósito de cadáveres de Tolosa para practicarle la autopsia, antes de celebrarse los funerales.

Junto al cuerpo se encontraron dos cartuchos vacíos, no portaba ninguna documentación, aunque sí, dos mil pesetas. Parece ser que los disparos fueron realizados a muy corta distancia.

Los hijos del fallecido relataron a «Efe» las circunstancias en que se produjo la desaparición de su padre y negaron cualquier actividad política de éste.

«A las doce de ayer recibió una llamada en la que se le requería para hacer algún servicio. El siempre, cuando se ausentaba de casa, aunque fuese hasta San Sebastián, dejaba aviso». Pablo Gayaralde, que precisamente cumplió los sesenta años el día de Año Nuevo, no llamó a su familia, por lo que ésta empezó a alarmarse.

Fue precisamente a las 16 horas de hoy, al observar que no daba señales de vida, denunciaron su desaparición a la Guardia Civil. En la Comandancia del Cuerpo preguntaron cómo vestía el taxista en el momento en que abandonó el domicilio.

Por la descripción que dieron los familiares se confirmó que Pablo Gayaralde Jaureguizabal era la persona que fue encontrado sin vida, con dos disparos de escopeta de caza en la cabeza, en una zona embarrada, como ya se ha indicado.

El reconocimiento del cadáver tuvo lugar en el depósito de Tolosa y la familia, a la espera de que se realice la autopsia, quiere instalar la capilla ardiente en el propio domicilio.

Los hijos de Pablo Gayaralde dijeron que no conocían que su padre hubiese tenido ningún tipo de actividad política ni hubiese recibido amenazas.

El cuerpo sin vida del taxista fue encontrado por un

trabajador hacia las nueve de la mañana.

### AMENAZADOS DE MUERTE

Bilbao (Efe). — Cinco militantes del PNV del barrio de Alonsotegi, de la localidad vizcaína de Baracaldo, han sido amenazados de muerte por ETA (M), según se desprende de una «carta abierta» a la organización terrorista firmada por un miembro de la organización municipal del PNV de este barrio y hecha pública en el diario «Deia».

### ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO DE RENTERÍA

Rentería (Guipúzcoa) (Efe). El Pleno del Ayuntamiento de Rentería, reunido esta tarde en sesión extraordinaria, ha aprobado por unanimidad condenar la actuación de la Guardia Civil al disparar con fuego real en los incidentes del Año Nuevo, y, asimismo, ejercitar acciones judiciales.

Los concejales aprobaron por mayoría, una propuesta de la gestora pro-amnistía de «que se retiren las fuerzas de ocupación» (HB, EE y EPK a favor; PSE-PSOE en contra y abstención del PNV) y acordaron apoyar la interposición de acciones judiciales, así como solicitar una indemnización para todas las personas perjudicadas.

Al término del Pleno municipal se formó una manifestación y hubo después incidentes con la Policía Nacional, que se desplazó a esta población guipuzcoana.

### SE ABRE UNA INVESTIGACION

San Sebastián (Logos). — El gobernador civil de Guipúzcoa, Pedro Manuel Arístegui, ha ordenado que se abra de inmediato una investigación sobre los incidentes ocurridos en Rentería en el día de Año Nuevo, en los que resultaron heridas de bala dos personas.

En una nota oficial hecha pública a primeras horas de esta tarde, el Gobierno Civil de Guipúzcoa manifiesta su profundo pesar por lo ocurrido y pide «serenidad y comprensión para evitar que estos hechos sean capitalizados para mayor violencia y desgracia en nuestra tierra».

### PISTOLAS EN CARABANCHEL

Madrid (Efe). — Dos pistolas, una de ellas con su cargador y ocho proyectiles, han sido encontradas esta mañana en la prisión de Carabanchel, cerca de las celdas donde se encuentran recluidos miembros de ETA.

Las armas, envueltas en telas y plásticos, han sido encontradas por funcionarios de la prisión en un contenedor realizado a las 10.50 de esta mañana, dentro de un cubo de plástico con doble fondo.

Según ha manifestado a

«Efe» el director de la prisión, dichas armas, posiblemente estaban preparados para un intento de fuga que se habría llevado a cabo hoy mismo, coincidiendo con la visita de familiares de los presos.

### HERIDO TRAS AGREDIR A DOS POLICIAS

Madrid (Logos). — Un hombre ha resultado herido leve por un disparo de la Policía, cuando agredió a dos miembros del Cuerpo que le habían pedido su documentación, según fuentes policiales.

El individuo, que ha sido identificado como Víctor Gumersindo Saigado Tejero, de 33 años, circulaba por la calzada de una céntrica calle, razón por la cual la dotación de un «Z» le indicó que se retirara a la acera. El hombre se negó a obedecer, y la Policía le solicitó la documentación, momento que aprovechó para atacar a los dos agentes con una navaja de grandes dimensiones. El cabo, jefe de la dotación policial, disparó contra el agresor alcanzándole en la pierna. Los tres resultaron con heridas leves.

## EL SECUESTRO DEL DR. IGLESIAS

# Se sospecha que las negociaciones con los secuestradores se llevan en Miami

Madrid (Colpisa). — Continúa la tensa espera en el secuestro del padre de Julio Iglesias y tanto la Policía como en medios próximos a la familia Iglesias se asegura que los secuestradores no han dado señales de vida. No obstante otras fuentes no descartan la posibilidad de que los secuestradores hayan pedido ya el rescate y que se prefiera mantener en secreto para facilitar la labor policial.

Todo lo que se sabe hasta ahora es que la Policía ha recabado información a más de cuarenta personas relacionadas directa o indirectamente, con el doctor Julio Iglesias Puga.

El responsable policial de la investigación del secuestro ha manifestado que «la colaboración ciudadana, una vez distribuidos los retratos-robot de los sospechosos, no ha sido arrolladora, pero sí buena», si bien hizo necesaria la numerosas pistas que nada tenían que ver con el asunto.

### LA ESPERA

Según las noticias que nos llegan de Miami a través de contactos con Alfredo Fraile, manager de Julio Iglesias, hemos podido saber que la res-

dencia del cantante sigue fuertemente vigilada y que se ha pedido a todas las personas que conozcan el número de teléfono del cantante, se abstengan de utilizarlo con el fin de dejar la línea libre para el caso de que los secuestradores decidan ponerse en contacto con algún miembro de la familia Iglesias, o cualquier otra persona pueda proporcionar alguna pista sobre el paradero del doctor.

En Madrid, Carlos Iglesias, hermano del cantante, que se ha desplazado en las primeras horas del miércoles desde

Miami, espera igualmente impaciente alguna noticia sobre el paradero de su padre. No obstante, hay que subrayar que en fuentes próximas a la familia Iglesias no se descarta la posibilidad de que haya habido ya algún contacto por parte de los secuestradores y que las negociaciones se estén llevando a cabo en Miami.

Mientras tanto, Isabel Preysler, ex-esposa de Julio Iglesias continúa en la localidad suiza de Gstaad en compañía de sus hijos. Aunque ella no contesta a las múltiples llamadas telefónicas que recibe, una persona de la casa donde pasa las vacaciones navideñas invitada por unos amigos, ha declarado que aunque «la señora marquesa está en casa, por el momento no puede hacer declaración alguna, ya que está muy preocupada».

Los nietos del doctor Iglesias desconocen por el momento el secuestro de su abuelo. Al contrario que Isabel que ha anulado todos sus compromisos sociales, los niños han acudido a una fiesta infantil que se celebró en la localidad y se muestran en todo momento totalmente despreocupados.

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**  
**J. GUILARTE**  
 CASSETTES AUTO-RADIOS  
 Vitoria, 146, Burgos  
 Tlfs. 223836 y 223837

## la belleza de lo natural



En un principio fue la piel, y los artesanos burgaleses lo convirtieron en arte. Luego fue la elegancia, y piel y elegancia se transformaron en atractiva belleza. INDUPISA, la mayor exposición de España en peletería.

FABRICA DE PELETERIA

# INDUPISA



ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE

C/ Real del Capiscol - Telf. 22 03 00 - BURGOS

## MAÑANA REGRESARAN LOS REYES A MADRID

(Viene de primera pag.)

conoce perfectamente la isla desde la época en que era consejero delegado de la empresa «Unión de Explosivos Río Tinto», que realizó importantes inversiones en Lanzarote.

Posteriormente visitaron el Municipio de Yaiza, en posesión de varios premios de embellecimiento nacionales, y luego se trasladaron a Playa Blanca, en uno de cuyos restaurantes almorzaron una comida típica canaria a base de pescados.

Por la tarde, se trasladaron al Mirador del Río, en el extremo Norte de la isla, desde donde a setecientos

metros sobre el nivel del mar se divisa el llamado archipiélago menor canario, formado por los islotes de la Graciosa, Alegranza, Montaña Clara, Roque del Este y Roque del Oeste.

Desde allí se trasladaron a los Jameos del Agua, bellísima gruta subterránea ubicada en el interior de un tubo volcánico de siete kilómetros de longitud, en cuyo interior hay salas de fiestas, piscina y auditorio de música.

El presidente del Gobierno español y el de la Comisión de la Comunidad Económica Europea regresarán mañana a Madrid.

Para USO el canon obligatorio es una forma de extorsión

Y para la Confederación de Cuadros una manera de querer comprar la paz social

Madrid (Efe). — "El pago del canon obligatorio por negociación de un convenio, es un intento de extorsión a los trabajadores por parte de algunos aparatos sindicales", ha manifestado a "Efe" el secretario general de la USO, Manuel Zaguirre.

Por otra parte, la Confederación General de Cuadros ha anunciado su propósito de "ejercer todos los derechos legales a su alcance contra todas aquellas empresas que apliquen el canon sin el deseo expreso e individual de los trabajadores".

Indican asimismo que dicho intento —promovido por Comisiones Obreras y UGT— "es una muestra más de la debilidad e ineptitud del Ministerio de Trabajo, que unido a la reserva de la mitad de las plazas del Instituto Social del Tiempo Libre, más los 800 millones anuales de subvención, quieren comprar la paz social sin tener en cuenta el pluralismo que en toda sociedad democrática existe, y del que tanto alardean".

**HUELGA DE PESCADORES**

Bilbao (Efe). — Los mil doscientos trabajadores que componen la flota de pesca de arrastre y pincho del puerto vizcaíno de Ondarroa, han iniciado hoy una huelga de carácter indefinido, en petición de que se negocie un convenio colectivo.

**HUELGA DESCONVOCADA**

Las Palmas (Logos). — Hoy sábado ha sido desconvocada la huelga de hostelería que afecta a la provincia de Las Palmas por parte de la central sindical U.G.T. Entre las razones aducidas figuran la poca incidencia del paro y por otra parte el que las dos centrales que la habían convocado, Comisiones Obreras y el Sindicato Obrero Canario, a lo largo de estos dos días de huelga habían intentado negociar convenios aislados con las distintas empresas.

(Viene de primera pág.)

**LOS TURISTAS BRITANICOS VENDRAN A ESPAÑA EN MASA**

Londres (Efe). — El número de turistas británicos que pasarán sus vacaciones en España seguirá aumentando en 1982, indican las primeras impresiones en las principales agencias de viajes que en esta época del año realizan gran parte de las reservas para los meses de verano.

En un suplemento dedicado por el diario "Daily Express", al turismo, Roger Heape, director de ventas de "Thomson Holidays", el mayor "tour operator" (organizador de vacaciones) de Gran Bretaña, «los turistas que van a España están obteniendo mejor rendimiento de su dinero, mejores servicios y una mejor actitud de la gente hacia los visitantes que en cualquier otra parte».

Según el ejecutivo de esta empresa, 1982 será otro año de gran afluencia de británicos a España confirmando la tendencia de 1981 cuando en los diez primeros meses del año 3.600.000 visitaron España, cifra muy superior al año anterior. Las estadísticas muestran que

hace tres años se produjo una enorme reducción del turismo británico hacia España, de hasta un cuarenta por ciento.

Pero ahora «España ha puesto de nuevo el «olé» en sus vacaciones», dice el periódico, ya que la situación general ha mejorado, las playas son más limpias, hay menos violencia, la contaminación de las aguas es menor y aunque no sea el país de vacaciones más barato de Europa, al menos los visitantes consiguen buenos resultados comparado con lo que se gastan».

**VISITAS DE LA SEÑORA BECERRIL**

Sevilla (Efe). — La ministra de Cultura, Soledad Becerril, acompañada del delegado de su Departamento, Gabriel Bascónes, ha recorrido hoy los distintos Museos y el Archivo de Indias y la Biblioteca Pública de Sevilla.

En primer lugar ha visitado el Archivo de Indias, del que ha manifestado que era «el primer museo continental, no sólo por la importancia del contenido, sino por la raíz y la importancia histórica que encierra» felicitando a su directora Rosario Parra.

A continuación ha efectuado un recorrido por el Museo Arqueológico y por el Museo de Artes y Costumbres Populares, a los que se ha referido diciendo «que no se les ha dado la importancia que tenían».

Por último, la ministra ha efectuado un amplio recorrido por las distintas salas y dependencias del Museo Provincial de Bellas Artes.

Terminada la visita, en el salón de sesiones del propio Museo ha celebrado una reunión con los directores de todos los centros culturales que había visitado, para que le expusieran los problemas que cada uno tienen planteados, prometiendo la ayuda y el interés del Ministerio.

**CONMEMORACION HISTORICA**

Granada (Efe y Logos). — El presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, y el capitán general de la IX Región Militar, teniente general Fontela, han presidido hoy los actos de clausura de la conmemoración del 90 aniversario de la entrada de los Reyes Católicos en Granada tras su conquista.

Han asistido también el gobernador civil de la provincia,

el alcalde de la ciudad y otras representaciones civiles y militares.

Después de ser oficiada una solemne función religiosa ante la tumba de los Reyes Católicos, en la Capilla Real de la Catedral granadina, el concejal José Miguel Castillo efectuó el tradicional acto de tremolar el pendón de Castilla desde el balcón principal del Ayuntamiento, escoltado por gastadores del Regimiento de Infantería Córdoba número 10.

El público congregado en la plaza del Carmen contestó a los vivas a España, el Rey, Andalucía y Granada, y aplaudió largamente la interpretación de los Himnos de España y Andalucía.

El pendón real quedó expuesto en el balcón principal del Ayuntamiento, con escolta militar y fue retirado a toque de oración. Las calles de Granada por las que pasó la comitiva presentaban un aspecto brillante. Por otra parte, la campaña de la Torre de la Vela, durante todo el día, está siendo tocada por las mocitas granadinas que piensan este año contraer matrimonio, ya que es esta una de las tradiciones de esta tierra.

**GUIA PROFESIONAL**

**J. MARTIN PARDO**  
Pulmón y corazón  
Rayos X  
Electrocardiografía  
Consulta de 11,30 a 1,30, excepto sábados.  
Héroes División Azul, 3, 1.º D.  
Teléfono: 21 41 66

**MARIA LUISA ZUBIRI ARA**  
Especialista en:  
ENF. DE LA PIEL Y VENEREAS  
Consulta: De 10 a 11 h. (excepto viernes y sábados)  
Vitoria, 17, 4.º  
Consultorio Previa

**DOCTOR MIGUEZ**  
Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono: 22 75 22

**V. Mateos Otero**  
**F. J. Mateos Otero**  
— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA  
Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
Avda. del Cid, 8, 2.º  
Telfs.: 206453 - 219615

**José M. Martín Iglesias**  
**Pedro Martín Iglesias**  
MEDICOS  
Horas de consulta:  
De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º D  
Telfs.: 232032 - 202297

**Abelardo Carazo**  
Maternólogo del Estado  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta:  
Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31  
Teléfono: 20 35 91

**Eduardo Cardero**  
RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Telfs.: 236027 y 212096

**DR. JUAN M. SANCHEZ HERNANDEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta diaria, excepto sábados,  
De 10,30 a 1 y de 5 a 7.  
General Sanjurjo n.º 35, escalera 4.ª 2.º A.  
TELEFONO 23 47 07

**Juan Avellanosa**  
CIRUGIA ORTOPE-DICA Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª, 8.º D (tardes) previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

**JOSE M.ª DE SEBASTIAN**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono: 20 37 89

**DR. VARA DEL CAMPO**  
OIDO, NARIZ Y GARGANTA  
Vitoria 29-A, 2.º planta. Apartamento 201.  
Horas concertadas  
Teléfono 22 20 02

**Dr. José Luis Pérez Salvador**  
OFTALMOLOGO  
Avda. Reyes Católicos, 16, escalera III, 2.º E.  
Consulta:  
Tardes, previa cita.  
Teléfono: 22 30 12

**GERMAN PEREZ OJEDA**  
**ANTONIO I. MONTÓN RODRIGUEZ**  
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.  
Teléfono 23 14 20 (tardes)  
Previa petición de hora.

**DR. VALLEJO**  
OIDO, NARIZ Y GARGANTA  
Consulta:  
De lunes a jueves de 4 a 7.  
Avenida Carlos Miralles, 55, 4.º B.  
Teléfono: 50 61 64  
ARANDA DE DUERO

**DR. RENEDO**  
UROLOGO URINARIAS  
Consulta: de 12 a 1.  
Horas concertadas.  
Concepción, 15.  
Teléfono: 20 73 76.

**Dr. L. RICO GONZALEZ**  
MEDICO PSIQUIATRA PSICOANALISTA  
Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consulta:  
De 5 a 8.

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 21 29 46

**DR. ANTONIO ALFARO**  
CIRUGIA ESTETICA  
Teléfono 94-441 42 33  
Gran Vía, 81-1.º  
BILBAO-11

**A. ARROYO VECILLA**  
Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.  
Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

**ACUPUNTURA**  
**DR. GARCIA OBREGON**  
ENDOCRINOLOGO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Vitoria, 21. Tf. 219254  
Solicite hora

**ENFERMEDADES REUMATICAS**  
**Andrés Ortega Martín**  
Horas concertadas  
General Mola, 10  
1.º A.  
Teléfono 23 00 35

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS ADAPTACION LENTILLAS TECNICAS MODERNAS  
**LAIN CALVO 28**  
Registrado Colegio de Opticos con el N.º 142.

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

**E. BARAHONA CORDERO**  
ESPECIALISTA PIEL Y VENEREAS  
Consulta: 12,30 - 1,30  
Tardes concertadas  
C/ Valladolid, 2-1.º C  
Teléfono 23 72 16

# LOS JOVENES DE CATALUÑA NO SE SIENTEN IDENTIFICADOS CON LOS PARTIDOS POLITICOS

## Perfilado el Gobierno autónomo gallego

Barcelona (Logos). — El 60,7 por ciento de los jóvenes residentes en Barcelona no se manifiestan en favor de ninguna ideología política (y el 3,4 por ciento no respondió); el 1 por ciento se manifestó en favor de tendencias ultraderechistas; el 1,6 por ciento en favor de partidos de derecha (AP, CD y otros); el 2 por ciento por UCD; el 3,4 por ciento por «Convergencia i Unió»; el 5,2 por ciento por «Esquerra Republicana de Catalunya»; el 12,3 por ciento por el PSC-PSPE; el 6,4 por ciento por el PSUC; el 1 por ciento por otras tendencias comunistas; el 2,4 por ciento por partidos independentistas, y el 3,5 por ciento por tendencias anarquistas.

Estos son los resultados que ofrece un informe sociológico sobre la juventud de las comarcas de Osona, Cornellá de Llobregat y Barcelona ciudad, titulado «La juventud a Catalunya», dirigido por Joaquín Casal Bataller del laboratorio de Sociología ICESB y editado por la Dirección General de Juventud de la Generalidad de Cataluña.

### YA ESTA PERFILADO EL PRIMER GOBIERNO AUTONOMO DE GALICIA

La Coruña (Logos). — «Acaso hagamos una política de menos noticias, pero de más resultados para dar buena vida a los gallegos». Así se expresó el presidente nacional de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, tras haber conocido los últimos detalles en torno a la composición de la nueva Xunta de Galicia.

El primer Gobierno autónomo de la región, que ha sido perfilado en los últimos días, estará compuesto casi con seguridad por Gerardo Fernández Albor como presidente; José Manuel Romay Beccaria, como vicepresidente y José Luis Barreiro Ribas, como secretario general.

Por su parte, Manuel Fraga Iribarne hizo un balance de la situación gallega censurando primeramente a la actual Xunta provisional porque «se agarran inexplicablemente a las poltronas y no nos dan paso».

### FALECE PEDRO MENDIZABAL URIARTE COFUNDADOR DE ALIANZA POPULAR EN VIZCAYA

Bilbao (Efe). — Pedro Mendizábal Uriarte, cofundador de Alianza Popular en Vizcaya y diputado por este partido en el Congreso en las elecciones de 1977 ha fallecido en Madrid, víctima de una rápida enfermedad.

Pedro Mendizábal Uriarte nació en Portugalete (Vizcaya) en 1922. Abogado en ejercicio de los Colegios de Vizcaya, San Sebastián y Burgos, estaba casado y tenía seis hijos.

El señor Mendizábal Uriarte fue promotor de «Derecha Democrática» con Federico Silva Muñoz y Gonzalo Fernández de la Mora y primer secretario de esta organización política.

### U.C.D. DICE QUE CUMPLIO LOS PACTOS AUTONOMICOS VALENCIANOS

Valencia (Efe). — UCD-Valencia está elaborando un informe sobre la tramitación del estatuto valenciano —aprobado por la comisión constitucional el pasado día 29, con los votos centristas y aliancistas— y el cumplimiento de los pactos autonómicos de Julio de 1981, pa-

ra remitirlo al presidente del Gobierno y al líder de la oposición.

Según ha podido saber «Efe» en fuentes de la Secretaría de Prensa de UCD-Valencia, este informe será enviado a los firmantes de los acuerdos autonómicos... para poner de manifiesto que estos pactos han sido cumplidos por parte de UCD, tras la tramitación en la comisión constitucional del estatuto valenciano.

### «RADIO VITORIA» YA ES PROPIEDAD DEL GOBIERNO VASCO

Vitoria (Efe). — La emisora «Radio Vitoria» es, desde ayer, uno de Enero, propiedad del Gobierno vasco, tal y como se establece en el contrato de compra que firmó hace una semana el ejecutivo autónomo y la anterior propietaria, la Caja de Ahorros Municipal de Vitoria.

No obstante, aunque el cambio de titularidad es ya un hecho, la programación de la emisora —tanto en onda media como en frecuencia modulada— sigue exactamente igual y «Radio Vitoria», emisora decana en Alava, continúa emitiendo programas de la Cadena «SER» como lo hacía cuando su propietaria era la Caja de Ahorros Municipal de Vitoria.

### ARZALLUS, REELEGIDO

Bilbao (Logos). — Xavier Arzallus ha resultado elegido de nuevo presidente del «Euskadi Buru Batza», máximo organismo del PNV tras su reelección al organismo provincial de Vizcaya.

La reunión tuvo lugar en Vitoria y se sometió la elección de presidente y secretario a votación. Además fue también reelegido José Antonio Asnutu como secretario del partido.

# «LA MEJORA DE LA PRODUCTIVIDAD: UN OBJETIVO DE ORDEN NACIONAL»

Estudio realizado por el Gobierno, en colaboración con las Centrales sindicales y Organizaciones empresariales

Madrid (Efe). — La productividad-hora en el decenio anterior creció a una tasa anual del 4,3 por ciento sin grandes fluctuaciones interanuales, según un estudio sobre la productividad en España de la Dirección General de Política Económica y Previsión del Ministerio de Economía y Comercio, facilitado «Efe».

El trabajo, editado bajo el título «La mejora de la productividad: un objetivo nacional», se ha realizado en colaboración con las Centrales sindicales y las Organizaciones empresariales con el propósito común de fomentar la mejora de la productividad.

El informe estudia los resultados macroeconómicos de las revisiones salariales durante el decenio anterior y señala que hasta 1977 estas revisiones, en términos reales, superaron sustancialmente todos los años el incremento de la productividad, a pesar del importante deterioro de la relación real de intercambio provocado por la crisis energética, por lo que los

costes laborales unitarios presionaron el alza sobre la espiral inflacionista y a la baja sobre los márgenes de beneficio de las empresas.

Añade también que, a partir de 1978, las consecuencias de los pactos de La Moncloa, del decreto ley sobre política de rentas y empleo y del Acuerdo Marco Interconfederal, así como el sostenimiento de altos ritmos de crecimiento de la productividad, redujeron en 9 puntos la tasa de crecimiento de los costes laborales unitarios, hasta quedar en un 13 por 100 anual el 1980.

El documento señala que el crecimiento del producto no agrario se ha ido comprimiendo desde un 7,7 por 100 en 1980. Y a medida que se daba esta caída, el empleo y las horas por empleado iban descendiendo también para ajustarse al lento crecimiento sin que se sintiera la productividad.

El estudio afirma que la causa principal de esta «pasividad» en el crecimiento de la productividad fue el derrumbamiento de la inversión (formación bruta de capital fijo) que dio lugar a tasas anuales del 9 por ciento entre 1970-73, cayó a tasas negativas en el trienio 1977-79 y que se explica en parte por la pérdida de competitividad y caída de márgenes de rentabilidad.

Analiza también el libro la marcha de los costes laborales unitarios de las manufacturas españolas en comparación con la de los restantes países de nuestro área. La tasa de crecimiento de los mismos en las respectivas monedas fue en España dos veces y media superior a la de los países de la CEE entre 1976 y 1979.

Asimismo, se realiza un ensayo de comparación internacional de la productividad y de la remuneración por hora, para estimar la posición relativa

de España. El trabajo afirma que la productividad media española en 1979 al nivel del 37 por 100 respecto a la de Estados Unidos y del 43 por ciento respecto a la de la CEE. En 1964 las posiciones respectivas eran del 20 por ciento y del 36 por ciento, por lo que la aproximación ha sido más rápida en relación al primer país.

En lo que respecta a la remuneración-hora de los asalariados los niveles de 1979 serían del 43 y del 49 por ciento respecto a EE.UU. y la CEE partiendo en 1964 de niveles del 22 y el 42 por ciento, respectivamente.

El libro continúa señalando que la combinación de ambas comparaciones indica que en España el 77 por ciento del valor añadido total remunerera al trabajo asalariado frente al 67 por ciento de EE.UU. y al 68 por ciento de la CEE. Estas comparaciones, añade, tienen sólo valor orientativo, ya que en ellas influye mucho el peso del sector agrario en la economía.

Otros países con sectores agrarios apreciables resultan también mal situados en la comparación, como Italia con un 78 por ciento, o Japón con un 72 por ciento. En todo caso, agrega también la comparación sirve para establecer que el excedente de la producción susceptible de ser invertido o redistribuido por la vía fiscal, es menor en España que en los países con un mayor grado de industrialización.

Finalmente, la obra subraya la necesidad de mejorar la productividad en nuestra economía y apoyar cuantas iniciativas contribuyan a alcanzar este objetivo que, por afectar a todos, al sector público y al privado, a la administración, a los empresarios y a los trabajadores, constituye un objetivo nacional.

+

LA SEÑORA

## DOÑA ANA-MARIA SALAZAR RUIZ

Falleció ayer en Palencia, a los 45 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don Manuel Treceño Ibáñez; hijas, Ana-María, Socorro y Rosa; padres, don Lorenzo Salazar y doña Cecilia Ruiz; hermano, don Jesús; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN oraciones por el alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres (córpor presente) que tendrán lugar HOY, a las CINCO, en la iglesia parroquial de SAN JOSE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles.

Mañana, lunes, a las CINCO de la tarde, será oficiado un funeral en la iglesia parroquial de SASAMON. La familia anticipa su gratitud.

Casa doliente: Cardenal Cisneros, 4.

Palencia, 3 de Enero de 1982

+

LA SEÑORA

## Doña Casilda Aguinaga Mingo

Falleció ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Isafas Castañeda; hijas, María de los Angeles y Araceli; hijos políticos, Floriano Ballesteros y José Guiltarte; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avda. del Cid número 34.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «B».

Burgos, 3 de Enero de 1982

## EN POCAS LINEAS

NO SE HABIA ENTERADO DE QUE LE TOCO MAS DE MEDIO MILLON. — Totana (Murcia) (Efe). Casi en vísperas de los Reyes Magos, José Luis Pérez Lorca, mecánico de Totana, se ha encontrado con una sorpresa de medio millón de pesetas José Luis —que no suele jugar en los sorteos de la organización de ciegos— tanteó la fortuna y tras el sorteo del día 13 de Diciembre comprobó que le habían correspondido 25.000 pesetas. El mecánico decidió no cobrarlas hasta la víspera de Reyes, para comprar juguetes y regalos y sorprender a la familia en estas fechas tan íntimas. Ahora, al ir a cobrar las 25.000 pesetas el delegado de la organización en Murcia le ha comunicado que aparte de las 25.000 pesetas del día 13, en combinación con el sorteo nacional de la organización le habían tocado otras 500.000, con la consiguiente sorpresa del afortunado.

EL SAHARA, CULPABLE DEL FRIO QUE HACE EN EUROPA. — Madrid (Logos). — Mientras más calor hace en el Sahara y mayor es la sequía en este desierto y en toda África del Norte, más frío hace en Europa, según la investigación llevada a cabo por la soviética Irina Borzenkova, sobre las variaciones de clima que se han producido en los últimos cuarenta mil años. Durante el tiempo estudiado, se ha podido comprobar que de acuerdo con la cantidad de precipitaciones, el desierto aumentaba, disminuía, se trasladaba al Norte o al Sur e incluso, desaparecía totalmente. En épocas de lluvia incluso las áridas arenas se transformaban en sabana. Durante los últimos cinco siglos, las sequías en el África del Norte se repitieron sistemáticamente cada siglo y duraban de cinco a seis años. Precisamente es con estos años con los que coincide el descenso de la temperatura en el continente europeo. De todo ello se deduce que existe una relación directa entre la humedad del Sahara y el clima de todo el hemisferio.

UN JUEVES AL MES



UN SERVICIO DE



Publicado en 1981

# LA JOMEINIZACION EN LA CRISIS DE ORIENTE MEDIO

## ◆ Representa una proyección del fanatismo religioso sobre el plano político

Por Carlos APODACA  
(Servicios Especiales de EFE)

El triunfo de los fundamentalistas islámicos en Irán introduce un nuevo sugestivo factor de desestabilización en la grave crisis existente en el área geopolítica de Oriente Medio, desde que en 1948, con la creación del Estado de Israel, se inició una escalada de tensiones y conflictos bélicos, en progresión geométrica, con sus vecinos árabes.

El fundamentalismo islámico supone, un retorno a la observación más estricta de las exigencias coránicas y ello implica forzosamente una proyección del fanatismo religioso subsidiario sobre el plano político, al tratarse de una filosofía global que impone unas estructuras políticas de carácter teocrático y monolítico.

Al tener la religión mahometana una dimensión ecuménica una exigencia de expansión ideológica —La guerra Santa— surge el imperialismo islámico, concepto histórico actualmente reducido al entorno geográfico de su núcleo originario: La Península Arábiga. Pero, esta exigencia expansionista del Islam ha permanecido latente en la conciencia colectiva de este pueblo, aún en las largas etapas de la Historia en que su hegemonía, dentro del orden internacional, había periclitado.

### SIMBIOSOS IDEOLOGICA

El fanatismo religioso de los fundamentalistas, orientado y dirigido por el liderazgo carismático de los mullahs, tiene su expresión política en el nacionalismo a ultranza. Y es aquí, en esta simbiosis ideológica del fenómeno religioso con el político, en su principal manifestación que es la soberanía, el

poder, cuando este virulento resurgir del nacionalismo religioso del mundo árabe, a partir del núcleo Iraní, configura un nuevo ingrediente que suma a la complejísima situación de Oriente Medio.

A partir de estas breves consideraciones es cuando hay que insertar la realidad del hecho jomeinista en el contexto concreto de un marco ambiental más amplio que el originario: el de su entorno geográfico próximo y consiguientes implicaciones derivadas de su encuadramiento en el gran tablero de las relaciones internacionales; de la situación política internacional a dos bandos, que confronta dos concepciones ideológicas opuestas, y materializa dos bloques definidos y enfrentados.

En la valoración global del área geográfica de Oriente Medio, bajo la óptica de ambos bloques, hay convergencia en destacar dos factores predominantes: el económico y el estratégico, ambos en complementariedad.

Económicamente, contiene a los países de la «liga árabe» que sin Irán —no integrada en esta alianza política, militar y económica— totalizan un tercio de la producción mundial de petróleo y unas reservas de crudo equivalentes a la mitad.

Este potencial energético justifica la importancia del área y su valoración estratégica por ambos bloques, ya que si para los países occidentales constituyen sus fuentes energéticas un factor de vital importancia que condiciona el desarrollo económico de los países industrializados, no lo es tanto en este sentido para la URSS que con

su infraestructura económica —el COMECON— es autárquico en este producto.

Pero si la URSS controlase de alguna manera la producción petrolífera de Oriente Medio; al gravitar esta zona en su órbita de influencia, asestaría un duro golpe a la economía de los países del llamado «mundo libre», creando una relación de dependencia de estas naciones hacia el bloque socialista, sopena de empobrecimiento de sus sociedades consumistas y evolucionadas que pasarían a una situación tercermundista cuya propia inestabilidad podría conducir hacia formas de satelitismo.

### POSICIONES DE HEGEMONIA

Enfrentados la Liga Árabe y el belicoso Estado de Israel, que se juega su propia continuidad y existencia, Estados Unidos y Rusia toman posiciones de hegemonía frente a la crisis, que en su propia complejidad divide a las naciones de la Liga Árabe no inmunizadas ante las presiones y señuelos de ambas superpotencias.

Así observamos en la actualidad cómo los Acuerdos de Camp Davis que parecían constituir un instrumento decisivo para la pacificación de la zona, nunca aceptados por el «frente de rechazo» libio-sirio, son ahora cuestionados por un conjunto de países islámicos integrantes de la «Liga» que apoyan el plan alternativo suadi, cuyos dos puntos más importantes preconizan la retirada de las tropas judías de los territorios árabes ocupados y la creación de un Estado palestino para ese medio millón de desplazados

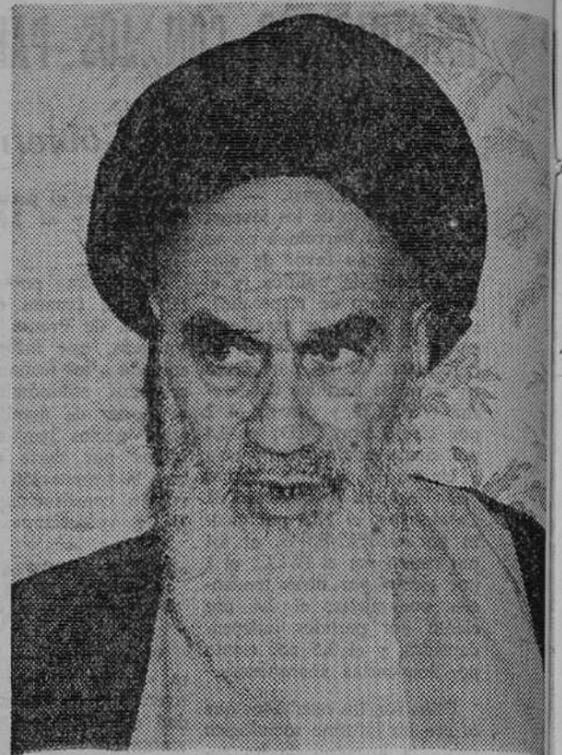
que vegeta en los campos de refugiados del Líbano y nutre las filas de la OLP.

El jomeinismo en su faceta de fundamentalismo religioso, virulento y fanático, ha cruzado las fronteras iraníes y se extiende por Egipto, conmoviendo a la opinión pública mundial al ejecutar el magnicidio del presidente Nurei Sadat. Un factor desestabilizador más que añadir al proceso conflictivo de Oriente Medio.

### EL MEDITERRANEO, AMENAZADO

Preocupante de por sí esta confrontación en torno al Mediterráneo, y que con la gravísima crisis entre Teherán y Washington y entre Teherán y Bagdad ensancha sus fronteras explosivas hasta el Océano Índico, con el Mar Rojo y el Golfo Pérsico como límites por ahora, adquiere dimensiones a escala mundial amenazando romper la precaria estabilidad de la paz internacional erosionada por otros focos conflictivos como el que representa el «Triángulo del Caribe», determinado por Cuba, Nicaragua, El Salvador, y el no menos grave que ofrecen las consecuencias previsibles de la «experiencia polaca» que protagoniza el enfrentamiento entre el partido comunista de Polonia, como expresión del poder, y el sindicato libre «Solidaridad», que dirige el líder católico-sindicalista Lech Walesa.

Imaginemos que el movimiento fundamentalista islámico iniciado en el Irán jomeinista, se extiende y multiplica por los países árabes e islámicos constituyéndose en la única fuerza política dominante. Su acendra-



Jomeini (en la gráfica), representa una proyección del fanatismo religioso sobre el plano político. (Foto EFE)

do carácter antiamericano y antisoviético determinaría un cambio total del planteamiento internacional de la situación de Oriente Medio, al constituirse el mundo árabe, unido por el fanatismo religioso, en la tercera fuerza enfrentada por igual a Moscú y Washington.

Pero al controlar los países árabes las fuentes petrolíferas del Golfo Pérsico, podrían cortar el suministro de crudo a los países importadores, o alternativamente elevar los precios del crudo de tal manera que se alcanzasen cotes imprevisibles en la crisis económica mundial, lo que, sorprendentemente, podría ser el factor nuevo y decisivo que forzase hacia un entendimiento, aunque solamente coyuntural, por convergencia de intereses entre las dos cabezas rectores del bloque: Washington y Moscú.

Pero ello es meramente una hipótesis condicionada a una eventual evolución de la situación interna de los países islá-

micos que derivase hacia un fundamentalismo religioso nacionalista, fuerte, coherente y axacerbadamente antiimperialista.

De otra forma, con las características actuales de la crisis de Oriente Medio, sin añadir este nuevo e hipotético factor de desestabilización, el conflicto ofrece de por sí naturaleza lo suficientemente grave como para pronosticar su empeoramiento progresivo hasta cotas extremas capaces de desencadenar una confrontación bélica de alcances imprevisibles para el futuro próximo de la Humanidad, a menos que el diálogo sensato, o en todo caso el propio sentido de la supervivencia, actúen como mecanismos de freno ante los intereses peculiares de los protagonistas que libran una rágida partida en aquella entrañable zona del mundo considerada la cuna de las civilizaciones.

(Servicios Especiales de EFE)

## ANALISIS SOCIAL

# POCOS PAISES EUROPEOS RECONOCEN EL DERECHO AL VOTO DE LOS INMIGRANTES

En los países europeos donde existe un fuerte contingente de inmigrantes se plantea la conveniencia de que estos extranjeros puedan participar de algún modo en la vida política. Las fórmulas varían según los países, pero poco les han concedido por ahora el derecho de voto.

En Gran Bretaña es donde gozan de mayores derechos políticos, como consecuencia de que casi todos los inmigrantes son originarios de países de la Commonwealth y en su mayoría tienen la nacionalidad británica.

Por lo tanto, la casi totalidad de los dos millones de inmigrantes (3,5 por ciento de la población) procedentes de estos países, pueden participar en todas las elecciones como súbditos británicos, así como ejercer un mandato sindical.

### CLARAS LIMITACIONES

En los demás países que reconocen el derecho de voto de los inmigrantes, su participación se limita a las elecciones municipales o regionales. En Suecia —un millón de inmigrantes en una población total de 8 millones—, desde 1976, los extranjeros con tres años de residencia pueden elegir y ser

elegidos en los diferentes escrutinios regionales. En Dinamarca, los cien mil extranjeros (2 por ciento de la población total) disfrutará del mismo derecho a partir de este año, en condiciones análogas a las de Suecia.

En 1979, los suizos rechazaron en referéndum una iniciativa popular que pretendía dar el derecho de voto a los inmigrantes en las elecciones locales. Sin embargo, cada cantón puede ampliar a los extranjeros el derecho a votar en las elecciones municipales y cantonales. Sólo dos cantones de lengua francesa han hecho uso de esta facultad: el cantón de Jura donde los inmigrantes establecidos desde hace diez años pueden elegir, pero no ser elegidos y el de Neuchâtel que concede el derecho de voto en las mismas condiciones, un año después de haber obtenido el permiso de residencia.

### DIVERSOS EXPERIMENTOS

En Bélgica no se pretende conceder el derecho de voto a los 800.000 inmigrantes, aunque desde hace diez años funcionan unos «consejos» municipales consultivos, como órgano de

enlace entre las asociaciones de trabajadores extranjeros y las autoridades del Municipio. Estos consejos consultivos —de origen y composición variable según los Municipios— se ocupan de problemas que afectan sobre todo a los extranjeros, como vivienda, permisos de trabajo o discriminaciones raciales.

Los cuatro millones y medio de extranjeros (6,3 por ciento de la población) que residen en la República Federal Alemana no gozan actualmente de ningún derecho político en sentido estricto. Ante las numerosas reivindicaciones de los trabajadores extranjeros las autoridades han establecido algunos medios para que puedan manifestar su opinión sobre sus problemas específicos, pero no el derecho de voto. Así, pueden participar como testigos y auditores en los consejos municipales o en las asambleas regionales dentro de las comisiones que se ocupan de cuestiones que les afectan.

### FRANCIA: TRAS LA VICTORIA SOCIALISTA

En Francia, el debate sobre el derecho de voto de los inmigrantes se ha vuelto a plantear a raíz del triunfo socialista, pues tanto el partido como su candidato presidencial Mitterrand habían prometido otorgar el derecho. Sin embargo, este reconocimiento exigiría una reforma constitucional, sobre cu-



ya oportunidad existen divergencias de opinión en el Gobierno. En la mayor parte de los países europeos la concesión del derecho de voto a los extranjeros allí establecidos no tiene perspectivas de éxito para los próximos años.

El freno o la prohibición de la inmigración como consecuencia del paro y las reservas naturales del país ante el crecimiento de la población extranjera, no favorecen esta medida de integración.

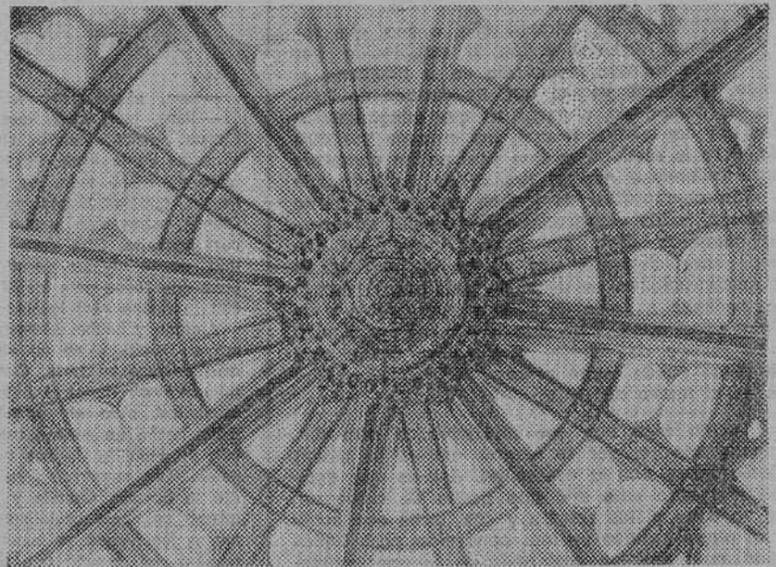
## CHARLIE RIVEL, LA RISA ALREDEDOR DEL MUNDO



Charlie Rivel, considerado como «el mejor clown del Mundo», en una de sus recientes actuaciones. — (Foto EFE).

PAGINA 24

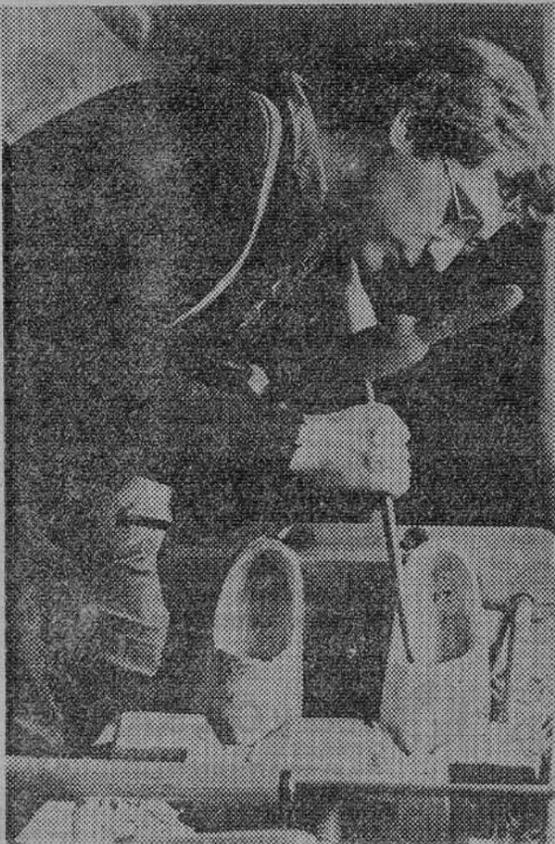
## CARTA A LOS MAGOS (A modo de cuento)



Hubo para Castilla otros muy buenos tiempos en los que lucían soberanas estrellas como esta de la parroquia de San Gil, recién alumbrada. En los presentes otro sino bien distinto preside la noche castellana. Con todo la esperanza puesta en unos ensoñados Magos nunca se pierde. — (Foto FEDE)

PAGINA 18

## LA MODA DE LOS ZUECOS HOLANDESES

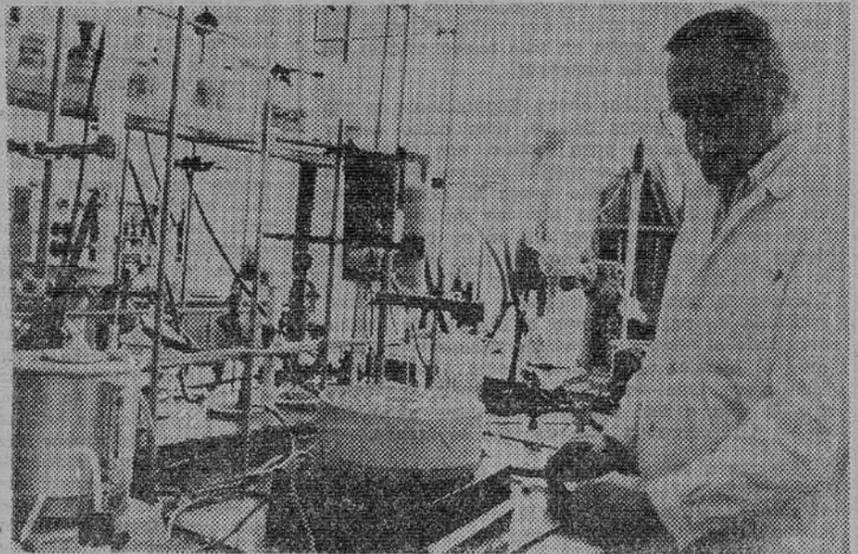


Así se fabrican los zuecos holandeses, una verdadera obra de artesanía. — (Foto EFE).

- ★ Varias compañías holandesas están dispuestas a introducir en todo el Mundo los zuecos
- ★ En 1980 se vendieron en aquel país 3 millones de pares

PAGINA CENTRAL

## EL INAPRENSIBLE VIRUS DE LA GRIPE



El virus de la gripe es el más inestable que se conoce, y cada año las investigaciones deben partir de distinto planteamiento. — (Foto EFE).

PAGINA 19

## LOS IMPUESTOS ACABARAN CON EL AUTOMOVIL



Los automóviles pueden llegar a desaparecer, no ya por la falta de petróleo, sino por la cantidad de impuestos que tienen que soportar. — (Foto Efe)

PAGINA 19

### Contiene también este ESPECIAL:

- ★ «Para este año de 1982», por Alfonso Salgado.
- ★ «Bardulia», por Antonio Larrea Redondo.
- ★ «Guillermo Díaz Plaja en contra de Camilio José Cela», por Roberto Cazorla.
- ★ «El Camino de Santiago en Burgos, como instrumento de desarrollo», por Pablo Arribas Briones.
- ★ «Silueta de cartujo», por Raúl Andrade.
- ★ «Andrej Wajda, ejemplo de coherencia y creatividad», por José-Luis Barrios Treviño.

# PARA ESTE AÑO DE 1982

Por Alfonso SALGADO

**A**CABAMOS de estrenar año, o sea, que seguimos viviendo según lo establecido por esta manera inconcreta de ir haciendo el tiempo, el mismo tiempo que no conoce de fronteras de calendario, a pesar de que vengan señaladas por conspicuas fiestas, tan amadas por otro lado. Pero la realidad es que aquí no ha cambiado nada. Enténdase que el tiempo no es más que un afán comparativo de fechas, que si éstas no existieran, todos estaríamos en la inopia de nuestros primeros días, sin darnos cuenta de que vamos envejeciendo y que se acerca el final de las comparaciones, es decir, de este mismo tiempo que medimos a golpe de comprarnos relojes y de colgar calendarios. Pero hay que admitir que algo se ha metido de rondón en nuestras vidas, algo que ni se puede tocar, ni oler, ni saborear. Algo que es el nuevo año.

Y como algo hay que no había el otro día, es necesario (o, por lo menos, así es la moda) dejarse llevar por la costumbre. Así es que decimos que para este año que acaba de comenzar, que no tiene ni las setenta y dos horas que hasta en el plano jurídico se han concedido para tantas cosas, no queremos casi nada de lo que aconteció en su predecesor que fue gafe, cenizo, mala sombra y todo lo que se le pueda llamar, con tal de que no sea bueno. Hubo más parados (algunos los cuentan con cientos de miles más y son los que no suelen equivocarse), aumentó la deuda exterior, la interior, la que se nos debe a todos los españoles y la que pensamos pasar en cuanto nos sea posible; amagaron y no dieron, amenazaron otros y nos dieron en las mismas narices; por el contrario, hubo quien prometió y no cumplió ni para un remedio; se secaron los campos y al final, arrepentidas las nubes, nos mandaron el agua que suplicamos en rogativas del tenor de otras épocas; se hizo menos soez la «tele», pero aún no quiso volverse fina; se metieron algunos donde no debían y salieron trasquilados; nos metieron a otros donde nunca quisimos y tampoco nos lució el pelo. En fin, que fue un año que, sin necesidad de enumerar sus malas pasadas, no queremos que se repita en esta nueva edición del tiempo que acaba de comenzar.

Es época de desear cosas. Seguramente se van a cumplir muy pocos deseos, pero como desear es cuestión que no pasa factura, nos atrevemos a pedir libertad para el pueblo polaco, concreción de la felicidad que tanto busca el español (por los caminos lógicos, que son los de la mayoría y no os de las promesas que ni se cumplen ni tienen por qué convencernos de que lo mejor es lo que ocurre en Polonia y usted debe entender). Y deseando cosas, nos metemos en la necesidad realizada de paz para todo el Mundo, de justicia para todo el Mundo, de hambre desaparecida para todo el Mundo, de lluvia a tiempo para todo el Mundo, de todo para todo el Mundo, expresión que le sale a uno sin querer porque cada vez se ve más cerca de eso: de todo el Mundo.

No van a verlo nuestros ojos, desde luego. No van a verlo en este año de 1982. El Mundo, todo el Mundo, es algo muy amplio, muy lejano, hasta muy ajeno, como diría quel escritor. Pero conviene empezar a desearlos, a ver si con los deseos comunes, empiezan los afanes comunes y las realidades comunes.

Por lo demás, así se le concreten a usted todos los deseos personales. Personalmente me quedan muy pocos. La última vez que los expuse en voz alta se referían a un tren eléctrico y ya ve: el año pasado hube de hablar de la «Renfe» y fue para ponerla a bajar de un burro. Prefiero no desear concretamente nada.

## ESTAMPAS BURGALÉASAS

# CARTA A LOS MAGOS

(A MODO DE CUENTO)

Por Juan José PEREZ SOLANA

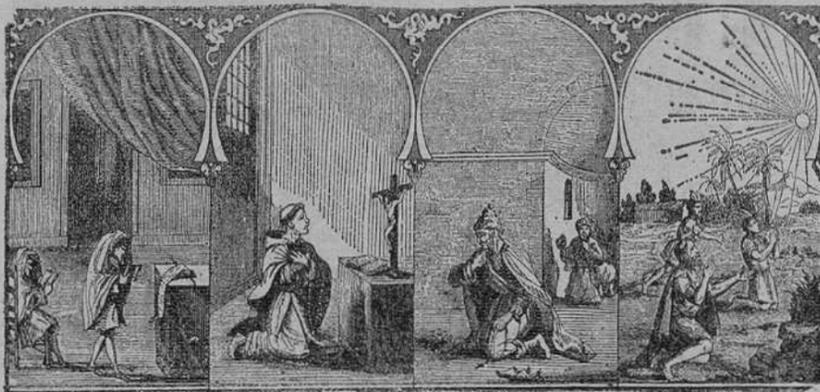
—Pero, mamá ¿hay Magos?  
—Claro, hijo; claro que hay Magos... Anda, ¡escríbelos! No te salgas de la línea, haz buena letra y, sobre todo, no pidas mucho, que los Magos, por ser Magos, saben bien lo que cada cual necesita. Otra cosa, hijito mío, no te olvides de ninguno, pues que todos para los Magos son (o deben ser) iguales.

Y dicho y hecho. Manolín tomó su «boll» y en un santiamén aderezó su carta. Cumplía (ni que decir tiene) el listín de requisitos, pero el pequeñajo había hecho un curioso trueque con el mundillo de sus personajes. Para empezar, a su madre le llamaba Castilla y a sí mismo se decía castellano sin ms. A los Magos ya nunca los nombró así, puesto que de la magia —como él decía— te la fundadas sospechas y, además, le parecía nada caprichosa, benevolente con unos y olvidadiza de otros. A los Magos los llamó Reyes o, como decía la abuela. Sus Majestades que siempre suena mejor. A Sus Majestades, pues, iba la carta. Manolín (eso creía) la depositó en buzón secreto y, para evitar nuevos engaños o cuando me nos malignas componendas, la selló y lacró con una extrañísima pócima de plástico semilíquido que para estos menesteres tenía. Uno sabe que aún y con esas no se las daba de crédulo y, por ende, el muy picarillo hizo de la tal misiva fidelísima fotocopia. El invento le costó un durillo, pero le daba paz.

Por desdichas de su uarda y fortuneos de mi estrella dio servidior con el tesoro del infante metido a pidelotodo. Lo tenía, santo Dios, acurrucadico y escondido en una vieja Gramática, en el fondón de una vieja estantería. Dábanle guardia al tesoro una estampa de San Inocencio y una muy amarilla hoja del TACO. En el anverso y todo de rojo lucía un 6 de Enero, de muchos años atrás. En el reverso, además de una trémula resta hecha a base de lapicero adosada sobre el texto, podía leerse una deliciosa historia intitulada «Sueño de niños». Pero volvamos al caso, es decir, a la carta. Tenía tres pliegos y esto, aunque él no lo crea, fue sin duda la causa de la delación, porque el grosor abrió por el tesoro el libro, sin apenas adiestramiento.

Dar lectura a todo el texto ni hace al caso, ni lo deja la conciencia, puesto que Manolín, en su redacción, hacía promesa y voto de intimidad. Los fragmentos en que reza el «Que quede entre nosotros» no se pueden, pues, en modo alguno transcribir. Tampoco aquellos otros en los que el «boll» parece escaparse con horror... ¡Dejémoslos! Nos sobra y basta, para participar de la dicha y sin desvelar el sigilo, a copia del mensaje final. Dice así:

«También a Sus Majestades les pido (si no es mucho pedir) que se acuerden de mis pueblos, de todos, y principalmente de los que nunca salen en la Prensa, porque nunca han ganado un premio de embellecimiento, ni nunca les ha visitado ni el gobernador, ni el obispo, ni hay turismo, porque no hay paisaje o, aunque sí que lo hay, pero no muy bonito, no hay carreteras, ni tampoco llega la parcelaría que, aunque da berrinches, algo ayuda, ni si quiera mandan cuartos —de esos que dicen que mandan— para arreglar las Iglesias que se derrumban o levantan ermitas, que ya se han derrumbado o meter el agua en las casas pues el río baja sucio de los abonos y los regaos que hacen los del pueblo de arriba y la



Propio del género humano es buscar la epifanía de Dios, justo lo que otrora hicieron los Magos. Por la misma senda, aunque no siempre con la misma estrella, los hombres de hoy siguen anhelando la ansiada liberación y reviviendo año tras año el dorado sueño. (Grabado de las Religiones)

luz es pobre, porque la presa anda mal y los postes son viejos, ni llega la tele con buena visión, pues hay muchos montes, ni llegan al tiempo las cartas, que el cartero no tiene moto o le dan poco para tener que ir cada día, ni tampoco el lechero, dicen, juega limpio, pues o se lo dan a como él lo paga o si no que se lo beban, y los mismo el huevero, el lanero, el frutero y todos los demás.

«A Sus Majestades les digo también que vengan ellos y yo vean, que no me invento nada, y que como han de venir al menos esta noche (digo yo) ya lo verán, verán como aquí pescan sólo se come cuando se puede y no cuando se quiere y otras cosas más, como es esa de tener frutales y no tener frutos, pues viene un aire y ¡záz! y lo mismo las tierras, que aunque den bien se las come todas todas el tractor y las pesticidas y simientes y otras cosas, pues hay que paar el pueblo el ro-turo, al recaudador la contribución, al médico el talón de iguala, al secretario la contrata y el del río el cauce, eso este año que al que viene van a ir de caminos y sabe Dios lo que costará... Cuando vengan, aunque sea de noche, vean y miren que aunque no hay bombillas ni menos farolas. Sus Majestades llevan la estrella y con ella verán mejor lo necesitados que estamos de por ejemplo, vecinos que ya somos pocos y casi todos viejos de niños que la Plaza sin ellos no parece plaza, de ganados que nos va a devorar si no la maleza del monte, de otra vida que esta ajena y pobre.

Cuando escribo esta Carta no crean Sus Majestades que estoy muy contento con las promesas de ahora si venturosos arreglos para mi tierra de Castilla pues me imagino que empezarán como siempre dando al que ya tenía y olvidando al que nunca figuró, o si no al tiempo, que no sé por qué me parece que hasta aquí es difícil que lleguen

las recompensas, pues como Sus Majestades saben, hay muchas predilecciones, pero nunca para los que no tienen padrino, ni vivo ni muerto, y además si antes el todo no podía dar algo, ahora la parte podrá dar mucho menos y, corriendo como corren, dicen que malos tiempos, peor aún, así que... si Sus Majestades no lo remedian, iremos ya saben donde.

Como ilusión aún me queda, alegría ya no, les escribo sin tardanza a ver si, cogiendo esta (Carta) de las primeras hay remedio a tanta malaventura como se cierne sobre mi tierra. Ah, y no se crean Sus Majes. tades la patraña, ya secular,

que por aquí las habemos todas, que andamos apañaditos de privilegios, de portentosos ter-ratenientes, de seculares pre-bendas, de graneros sin cuento. Eso es pura mentira. Lo mismo que lo del centralismo de mi tierra, que si en algún tiempo lo fue, ya de eso no se acuerdan ni las casonas solariegas, pues que casi todas se han der-rumbado. Vengan Vdes. para acá, y caso de que no puedan, pregunten por donde vayan (Cataluña, País Vasco, Madrid mismito) a miles de castellanos por las gracias y prevendas de su tierra de Castilla». Mil gracias y siempre con amor. Manolín.

**STIHL**  
motosierras

GRAN GAMA DE MODELOS  
SERVICIO TECNICO  
ARRANQUE ELECTRONICO  
ANTIVIBRATORIA  
RECAMBIOS ORIGINALES - CADENAS  
CALIDAD - GARANTIA - SERVICIO  
VENTA Y TALLERES EN TODA ESPAÑA

**Béal y Cia, S.A.**  
C/ Zorrozgoti s/n  
Telfs. 94 - 441 61 79 - 441 79 89  
BILBAO - 13

LEA USTED MAÑANA  
**«HOJA DEL LUNES»**  
DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA  
Y GENERAL CON ATENCION TAMBIEN  
A LOS TEMAS BURGALÉASAS

**LOS SABADOS**  
REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos

# LUNADA

Comunica a los aficionados al esquí, que la estación está abierta, funcionando diariamente de 9,30 a 5,30

SNACK BAR — ALQUILER DE ESQUIES Y TRINEOS MONITORES.

Precio abono anual adultos ... ..	10.000 Ptas.
Precio abono anual infantiles ... ..	8.500 Ptas.
Servicio guarda esquís ... ..	2.000 Ptas.

INFORMACION:  
Sobre abonos: Telf. (94) 4315644.  
Accesos: Telfs.: (947) 120009 y 120070.

# LOS IMPUESTOS ACABARÁN CON EL AUTOMÓVIL

- ◇ La Hacienda Pública española recaudó por concepto de esta fiscalidad, en 1980, 450.000 millones de pesetas, con lo que se puede cubrir la cuarta parte de los presupuestos del Estado
- ◇ El aumento creciente de la cuantía de las multas -que fácilmente llegarán a 20.000 pesetas- amenaza también con acabar con el automóvil
- ◇ Del lema «Nadie es feliz si no tiene coche» pasaremos pronto a otro muy distinto: «Si quiere ser feliz, venda su coche»

Por Manuel MARIA

Una pregunta que nos angustia a todos los habitantes del planeta, que hemos pasado de bípedos a «cuatro ruedas», es la de ¿qué va a pasar con el automóvil? Ya están pasando muchas cosas y la gente teme que acabe de ocurrir lo peor. Que un día se queden de una vez y para siempre todos los automóviles aparcados, si es que tienen lugar para ello y la vida cambie por completo. El colapso mundial será absoluto.

obtiene cada año del automóvil impuestos que sufragan hasta la cuarta parte del importe de su presupuesto nacional. Según datos hechos públicos en un informe del propio sector, el Ministerio de Hacienda obtuvo por fiscalidad del automóvil, durante 1980, la friolera de 450.000 millones de pesetas.

### QUE SE AGOTE LA UBRE

Pero pasa que el automóvil es cada vez menos rentable y la gente se resiste a la hora

volucionado su industria y los veterinarios hacen milagros engordando las ubres de las vacas y haciendo salir de ellas cada vez más beneficios. Una vaca de buena calidad daba hace veinte años, quince o dieciocho litros de leche diarios y ahora da cuarenta, y en Dinamarca da mucho más.

### ¿Y USTED DONDE APARCA?

Otra cosa que no se sabe y que es también de las malas

si no los pagaron el Gobierno tiene medios más que sobrados para hacérselos pagar.

Pero Despeñaperros está cada vez peor. Incluso cuando los bandoleros nacidos de aquella guerra famosa por la libertad asfaltaban a todo el que se atrevía a atravesar el paso. Y ya en Madrid tampoco se puede circular, más que para atravesarlo de punta a punta, ya que no es posible aparcar.

### Y ENCIMA SUBEN LAS MULTAS

Las multas de tráfico son otra sacaliña, otra forma de ordeñar la vaca. Ahora se han subido a las nubes y por lo menos de nada te sacan 20.000 pesetas. Por ejemplo, por circu-

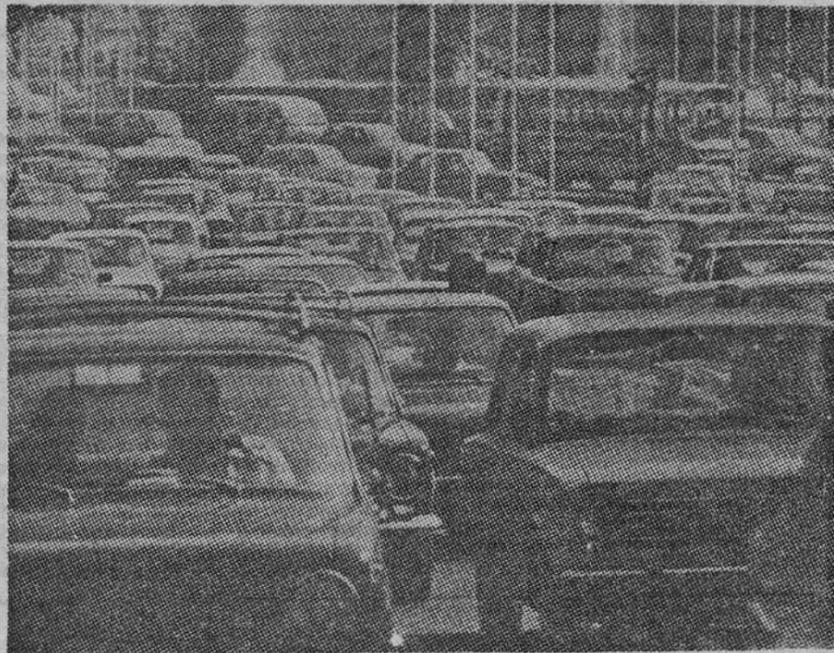
lar por una carretera nacional a más de 100 kilómetros por hora. ¿Y quién fue el listo que se sacó eso de que no se circule a más de esa velocidad? Uno que sabe que por ese capítulo se puede obtener mucho dinero.

Yo pregunto si no se multa a los fabricantes de automóviles que sacan al mercado vehículos que están destinados a seguir una velocidad de cruce-ro de 130.140 kilómetros-hora. ¿O se puede circular a menos, sin forzar el motor con cualquiera de los coches de 1.500 c.c. para arriba, de los que hay muchos ya en las carreteras españolas? ¿Para qué la quinta velocidad? Un legislador prudente, sensato y coherente debe saber de mecá-

rica o hacerse asesorar por quien la conozca, para no prohibir a un automovilista ciertas cosas que de seguro, tiene que conculcar. Pero la cuestión es sacar a las perras a las gentes, y el automovilista es el chivo expiatorio de turno.

Pero lo que deben ir sabiendo todos los Gobiernos del planeta que habitamos es que esto se va a acabar muy pronto. La gente va a pagar las multas de veinte mil pesetas y poca gente se va a comprar automóviles. Lo malo será que cuando éste se acabe todos sus impuestos recaigan sobre las furgatas que es lo que definitivamente sustituirá al automóvil si seguimos así.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE)



## EL INAPRENSIBLE VIRUS DE LA GRIPE

- ★ Es el más inestable de todos: se transforma, se esconde y vuelve a atacar al hombre con nuevas armas
- ★ El triunfo de la Medicina contra el virus de la gripe es siempre provisional, nunca definitivo

Por Alberto DEL CAMPO

Nadie, al final, podrá moverse de su sitio y la gran partida de ajedrez que es la vida quedará paralizada. Pararán las fábricas, no se abrirán aquella mañana las oficinas, ni tampoco habrá nadie que vaya a recabar ningún papel a ellas. Los Bancos se quedarán con su dinero, los campos volverán a enterrar sus productos, el pescado se quedará en los puertos porque tampoco quedarán ríos por los queirse nadando hasta el mercado donde los adquiriría el consumidor.

de comprarlo. En el Mundo entero, salvo en Japón, la crisis más importantes de las compañías de automoción está en la baja de las ventas que además según sus propios programas deberían ir en alza si se quería mantener el nivel de empleo, de beneficios, de inversiones y la buena marcha en general del negocio.

Entonces los Gobiernos, acostumbrados a obtener sustanciosos beneficios de la vaca, au-

mentan los impuestos para seguir manteniendo el nivel del «negocio». Las ubres de las vacas son así de tentadoras. El Departamento de Agricultura debe haber dicho al de Hacienda que los ganaderos han reque les vienen ocurriendo al automóvil, es dónde echan los Gobiernos el dinero que obtienen de él. Cada vez hay menos sitio para aparcar, cada vez se puede circular menos, cada vez hay más accidentes. Se está guardando muy bien el departamento de tráfico español de decir que el notable aumento de accidentes en carretera en los últimos meses viene condicionado por el también progresivo deterioro de las carreteras del país.

¡Hay que ver cómo está Despeñaperros! Los cientos de miles de personas que han ido y vuelto de sus vacaciones por esa carretera radial se supone que pagaron sus impuestos y

El proceso gripal es muy conocido por los científicos: en el curso de muy pocos días los virus se multiplican rápidamente e invaden las vías respiratorias antes que las reacciones inmunológicas hayan tenido tiempo para controlar la infección. En la mayoría de los casos el mal es benigno pero en ocasiones se produce inesperada complicación que termina con la muerte del paciente. Esto es especialmente grave en los casos de epidemias como la ocurrida en Europa en el año 1919 que alcanzó proporciones devastadoras.

### EL EXTRAÑO VIRUS DE LA GRIPE

Hacia el año 1933 se aisló por vez primera el virus de la gripe pero hoy día se sabe que no existe uno sino varios virus capaces de producir esta enfermedad. En opinión de los biólogos estos virus son los más inestables que se conocen: se esconden, desaparecen y vuelven a resurgir en el momento más inesperado. Actúan como seres casi inaprensibles.

Cada cepa de virus posee unas sustancias agresivas propias denominadas «antígenos», que atacan al organismo en donde residen. Lo curioso del caso es que la estructura de estos antígenos puede sufrir diversas modificaciones dando lugar a verdaderas mutaciones

de los propios virus. Y esto es muy importante en los casos de epidemias. Una población vacunada contra un tipo especial de virus gripal puede encontrarse, de pronto, indefensa ante el ataque de ese mismo virus que a consecuencia de una mutación —posee ahora otra clase distinta de antígenos

### LOS ESCONDRIJOS DE LOS VIRUS DE LA GRIPE

Los virus gripales tienen la extraña propiedad de poderse alojar en el organismo de muy distintas especies animales desapareciendo del ámbito humano durante años enteros. Los caballos, los cerdos y los patos suelen ser los «escondrijos» preferidos de estos virus. Al parecer, el caballo presenta casi los mismos síntomas de gripe que son característicos de la especie humana. El profesor francés Hannoun pudo comprobar recientemente que un virus gripal soviético que había desaparecido en 1947 reapareció treinta años más tarde en Francia primero en los cerdos y más tarde en el hombre.

La biología científica registra otros casos notables que llaman la atención por la enorme distancia geográfica que separa a los distintos focos de infección. En 1968 los caballos de Miami se vieron afectados por virus gripales que ya habían sido detectados entre los caballos mon-

gotes. Para explicar estos extraños hechos los investigadores se han visto forzados a pensar en las aves migratorias como vehículos de transmisión de esta enfermedad.

### ATACAR CON NUEVAS ARMAS

El mecanismo de la infección gripal ha podido detectarse con gran precisión en algunos pocos casos. Está demostrado que los virus gripales de los patos pueden vivir hasta un mes en el agua en donde viven y si los animales domésticos acuden allí a beber es muy probable que esos virus lleguen hasta el hombre.

Pero los animales son no sólo los depositarios sino también los transformadores de los virus gripales que afectan a la especie humana. En sus organismos se producen ciertas combinaciones genéticas que modifican el equipo de antígenos de los virus capacitándolos para atacar al hombre con nuevas armas.

Se comprende que en estas condiciones el triunfo de la ciencia contra la gripe sólo puede ser provisional y temporal. El espectacular éxito que obtuvo la ciencia médica con la definitiva erradicación de la viruela parece, por tanto, imposible que se repita en el caso de la gripe. (Servicios Especiales de EFE)

### EL GRAN NEGOCIO DE LOS GOBIERNOS

Parece que una de las grandes cosas que están ocurriendo con el automóvil —grandes y malas cosas— son los impuestos. Todo el que tiene poder para hacerlo se dedicaba a ordeñar a la vaca sagrada de Occidente. Porque el automóvil fue bautizado con el pomposo nombre de «vaca sagrada de Occidente», hace años, cuando todo eran privilegios para él. Privilegios sobre los propios hijos de parte de su propietario, etc. Todo el Mundo adoraba al automóvil porque se le reconocía como el gran invento, la gran solución para todo. Cualquiera era feliz si tenía un automóvil y lo acariciaba, lo mimaba, se gastaba en él todos sus ahorros.

Pero por eso mismo, por considerársele «vaca sagrada de Occidente», los Gobiernos de todos los países del Mundo se han acostumbrado a ordeñar a la vaca creyendo que sus metálicas ubres serían inagotables. Y parece que no va a ser así. Hay países cuya Hacienda Pública

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

**Traostornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID**

## ATENCION, FABRICAS DE GUANTES

Agente comercial residente de Mallorca. Solicita para su representación en Baleares una firma de guantería o similares; de considerarle interesante por ambas partes, no tendría inconveniente un contacto personal en Burgos. Interesados escribir a NADAL FIOLE COLL, calle Francisco Fiol y Juan, 9-4.º, 2.º. Teléfono particular 29 46 20. Oficina 68 19 19. Palma de Mallorca.

# LA MODA DE LOS ZUECOS HOLANDESES

★ Varias compañías multinacionales están dispuestas a introducir en todo el Mundo la moda de los zuecos que acompañará a los pantalones vaqueros

★ En Holanda, donde en 1980 se vendieron tres millones de pares, los usan los estudiantes, los turistas y los que se van al campo en plan de ocio o vacaciones

Es posible que muy pronto la moda se extienda a todo el Mundo. Junto con los pantalones vaqueros está previsto que los jóvenes y hasta gente menor joven, de todo el planeta, calcen los clásicos zuecos holandeses. Modernas compañías multinacionales parecen estar en el empeño y ya se sabe que lo que ellas se propongan lo consiguen, siquiera sea a base de tirar un buen montón de dólares que luego recogen con ganancias muy crecidas.

La forma de caminar de un humano con zuecos es distinta a la que tienen los que no los calzan y ello determina condiciones saludables. Parece probado que los zuecos evitan cansancio al que ha de mantenerse en pie muchas horas y en los hospitales de todo el mundo se ha generalizado entre el personal sanitario.

Este hombre ha declarado que hacerse artesano del zueco no es nada fácil. Requiere por lo menos tres años de dedicación asidua para hacerse con la técnica y luego tener determinadas condiciones naturales para llevarla a cabo. Hacer zuecos es un arte algo personal que no lo consigue cualquiera. Así que cuando llegue la moda, tendremos que conformarnos con un par de zuecos fabricados a máquina, que es lo que habrá en el mercado, tanto se trate de Holanda como de cualquier otro país.

Actualmente ya ocurre algo así. El turista que visita una fábrica de zuecos tiene ocasión de contemplar cómo varios artesanos fabrican su producto. Si bien esto no es más que una muestra engañosa. Luego los zuecos que se adquieren en la propia fábrica son hechos a máquina y con múltiples imperfecciones.

Hasta hace un par de años en Holanda se pensaba que la industria del zueco era una industria a extinguir. Apenas si existían 500 personas en todo el país que se dedican a la fabricación artesana del zueco. Y de las 110 empresas que existen actualmente como fabricantes de zuecos, sólo cuatro de ellas tienen más de 15 empleados. Pero cinco fábricas se han agrupado y han montado maquinaria para fabricar zuecos por nuevos sistemas, más rápidos y más baratos.

El decano de esta artesanía es un hombre de 86 años con una mano de obra artesana es de combatir las deformaciones de los pies y dolencias de la espalda.

## LA MODA EMPIEZA EN HOLANDA

En la patria precisamente de los zuecos es donde ha empezado, con caracteres de boom, la moda de referencia. Los vendedores, los que se van al campo los fines de semana para cultivar su jardín, para pescar o simplemente para pasar se han colocado los zuecos como signo distintivo de su holganza. De ser un calzado utilizado preferentemente para el trabajo, ha pasado a ser un calzado de distinción de ocio, de lujo casi.

Los agricultores de Holanda, hace tiempo que dejaron a un lado los zuecos y empezaron a utilizar zapatos más finos, pero menos cómodos ya que los tractores no exigen la protección que dan los zuecos. Sin embargo los estudiantes se los ponen para ir a clase aunque vayan en bicicleta o en el autobús. Los zuecos abrigan y mantienen los pies secos y protegidos durante el invierno y ventados y frescos en verano.

Los jóvenes se han dicho que los zuecos «molan» con los vaqueros y están lanzando la moda. Los turistas son el primer «souvenir» que adquieren cuando llegan a Holanda y cuando ven a los jóvenes paseando con zuecos se los calzan y a recorrer ciudades y calles con toda la comodidad del mundo.

## SIGNO DE ECOLOGISTAS Y ACRATAS

Los jóvenes, que están pasando de todo y se muestran ecologistas y naturalistas, han adoptado los zuecos como un nuevo signo de nuevos tiempos y nuevos modos. El zueco no es artificial —en un sesenta por ciento son de fabricación artesana— no admite material sintético —se hacen aún de madera de álamo o de sauce y en su mayoría ni siquiera se pintan— y por si fuera poco, están recomendados por los médicos naturalistas como forma

## MECANICA DE LOS ZUECOS

De los quinientos artesanos, que quedan en Holanda capaces de fabricar zuecos, la mayoría de ellos los fabrican como «hobby», pues tienen otro trabajo mejor remunerado y los hacen en horas libres, con gusto propio y por obtener unos ingresos adicionales que a nadie les vienen mal.

MANUEL MARIA (Fiel, Servicios Especiales de EFE)

# BARDULIA

◆ IV ◆

Por Antonio LARREA REDONDO

La península había llegado a ser una nación, regida por un monarca electivo, y con una fusión en la ley y en la unión de razas, al anularse la ley de interdicción de matrimonios entre visigodos y romanos. Pero en la práctica seguía la separación de razas, la diferencia de mentalidad religiosa, y un sentimiento permanente de frustración de los nobles, quienes siempre se lamentaban de que otro hubiera sido elegido rey, hasta el punto de haber una guerra civil casi en cada comienzo de reinado.

Y en una de esas guerras civiles, entre el bando de Rodrigo, apoyado por los romanos, de ideario católico, y talante autoritario, y los de Achila, apoyados por los visigodos racistas, de ideario proislámico (por el parecido de esa nueva y pujante doctrina con la arria, no antigua), como dice brevemente en el Poema de Fernán González «se perdió España». Los condes visigodos se convirtieron al Islam, el rey Achila se contentó con grandes posesiones, y los católicos, desposeídos de sus tierras, optaron por la fuga a las montañas del Norte.

«Daban los maldichados, en mal hora nacimos diéranos Dios a España, guardarla non sopimos». Si en coita somos, nos bien lo merecimos; - por nuestro mal sentido en granerro coimos».

¿Cómo se dividió la península? Según las crónicas «se perdió toda España de mar a mar, menos Galicia, Asturias, Alava, Vizcaya, Ansó, Jaca, Sobrarbe y Aínsa».

¿Dónde se sitúa Bardulia? Simplemente en el Sur de las Asturias de Santillana y Alava.

«Era entonces Castilla un pequeño rincón, era de castellanos Montes de Oca malón - e de la otra parte Fitero a fondón - Moros tenían a Carazo en aquella sazón».

En realidad la ocupación del Norte del Duero por los españoles islamizados y auxiliares berberiscos no fue larga. Pronto fueron expulsados de las Asturias de Oviedo (Covadonga), y de Galicia, enlazando con las Asturias de Santillana y Alava, y naturalmente esta parte del Sur de ambas que se comenzaba a llamar Bardulia. Y llegó el año 750 apenas cuarenta años después de Guadalete, y los berberiscos, que no habían llegado a la península precisamente para cavar, al no «lbrar las tierras y enredarse en luhos civiles, sufrían tan hambre que gran parte se volvieron al África del rey Alfonso I de Asturias supo aprovechar la ocasión y recogió a los cristianos en sus estados que amplió hasta el Duero y el Ríoja.

Habría terminado la invasión musulmana completamente si no hubieran sucedido tres cosas: el rey Alfonso I no tenía bastante exceso de población para lanzarse al Sur y recuperar todo el Península hubo una nueva y distinta invasión musulmana, la de los Omeyyas, expulsados del próximo Oriente y que inauguraron una

(Pasa a la página siguiente)

# GUILLERMO DIAZ PLAJA EN CONTRA DE CAMILO JOSE CELA

## Le reprocha su hostilidad gratuita hacia los críticos literarios

«Por culpa de algunos periódicos que se prestan a la campaña del silencio, existe un ghetto de escritores en España que jamás podrán ser considerados»

«Me entristece observar cómo algunos críticos de apariencia liberal, realizan campañas de silencio -ya no digo de ataque- contra escritores de enorme calidad»



Guillermo Díaz Plaja, académico de la Lengua española. — (Foto Francisco TORRENTE).

Guillermo Díaz Plaja, es sin duda alguna, uno de los intelectuales más importantes de España e Hispanoamérica. Cuenta con más de doscientos títulos publicados. Su obra abarca poesía, ensayo, viajes, crítica e historia de la literatura. Todo ello lo define como el trabajador intelectual más destacado de estos tiempos.

Nació en Manresa, Barcelona en el año 1909. Escribe en catalán y en castellano.

—Pero la mayor parte de mi obra está escrito en castellano, Cazorla.

Dijo con ese aire de hombre sincero y relajado.

Al conocer personalmente a Guillermo Díaz Plaja, uno se queda sorprendido al captar ese monumental de comprensión, de bondad y de sencillez que encierra su naturaleza. Y es que siempre, cuando se habla de estos señores que pertenecen a la Real Academia Española, se suele hacer con cierta ironía en cuanto a su forma de ser: «muchos dicen y piensan que «son estrados y que el nudo de la corbata —eterno en ellos— los convierte en hombres distantes, exigentes y poco comunicativos con aquellos que están fuera del círculo que los rodea. Pero con mi enfrentamiento... con la hora y pico que pasé conversando con este miembro de la Real Academia Española, me pude convencer de que «la gente habla demasiado», pues Guillermo

Díaz Plaja es lo contrario a todo eso que se dice por ahí. Suelo hablar muy despacio, tiene una dicción tan perfecta que produce en uno sensación de bienestar increíble, (pues son tan contados los que saben hablar correctol Jamás hace pausa cuando emprende una conversación. Se descubre con rapidez que es un orador inigualable y que el dominio del idioma castellano es una de sus grandes virtudes.

Su primer libro de poesía fue publicado en 1941 por la «Colección Isla».

—Sí, fue un libro de sonetos que precisamente se titula así: «Primer Cuaderno de Sonetos».

REUNION DE CRITICOS LITERARIOS DEL MUNDO

Guillermo Díaz Plaja es el presidente de la Asociación Española de Críticos Literarios. Y precisamente ha sido él el que ha servido de anfitrión en el Congreso de Críticos Literarios que se acaba de celebrar en Madrid. En el mismo, como es de saber, se reunieron representantes de cincuenta países.

—Maestro, ¿esta Asociación Española de Críticos Literarios depende de algo o de alguien?

—Sí, dependemos de la Asociación de Críticos Literarios Internacional que es un organismo que depende de la Real Academia Española, me pude convencer de que «la gente habla demasiado», pues Guillermo

en reuniones para tratar temas internacionales bien en París o en otras naciones que ofrecen su hospitalidad. Este ha sido el caso de España que en este año figura como anfitrión del congreso y que nos permite que durante unos días, Madrid se convierta en la capital de la crítica literaria europea. Más de un centenar de críticos que abarcan desde el Brasil, Estados Unidos de América hasta soviéticos y la Europa Oriental se han reunido en nuestro hogar madrileño para tratar el tema de las literaturas minoritarias que planteen a la crítica literaria. Este es un tema candente como es bien sabido.

—¿Dónde surgió esa inquietud por la literatura minoritaria?

—La inquietud por esta temática surgió en Francia donde por primera vez se rompe una tradición unitaria tanto en el político como en lo cultural que podíamos decir que va desde Luis XIV hasta Giscard d'Estaing y que ha convertido a una noción estatal de la cultura única admitida por el estado. El problema por lo tanto tenía una enorme vigencia y el número de las comunicaciones que se están leyendo en estos días nos da la medida del interés que ha despertado esta cuestión.

—¿Cuántos países de América están representados (o estu-

veron) en este congreso recién terminado?

—Pues estuvieron Brasil y Estados Unidos.

—¿Solamente? ¿Por qué?

—Es que no tenemos representaciones nada más que en Colombia y Cuba está en trámite. Ah también Argentina pertenece y están en vías de pertenecer otros países más del mundo hispanoamericano. De todos modos hay que reconocer que la primera etapa de la Asociación de Críticos se produjo en torno a la UNESCO que ha sido la Delegación francesa la que ha llevado el peso de la organización del conjunto y por lo tanto la expansión hacia América y hacia África —donde ya tenemos representaciones de Túnez, Chipre y de Israel— van permitiendo ampliar cada vez más este tema.

«ME MOLESTA LA OPINION QUE CAMILO JOSE CELA TIENE DE LOS CRITICOS»

—¿Por qué este interés por parte de los críticos españoles? —Bueno, voy a decirle que a mí, personalmente, me interesa esa cuestión en el sentido de que nos hace falta en España una valorización de la crítica. Es frecuente y a veces muy penoso que se digan por parte de creadores y muy importantes, palabras de menosprecio. Yo, por ejemplo he de lamentar que mi gran amigo y colega, Camilo José Cella al terminar una conferencia pronunciada este verano último en La Coruña, la referencia periodística de la misma —no desmentida por él— dice ni más ni menos que: «En la casi totalidad de los críticos su osadía se da frecuentemente la mano con la barbarie». Es más lamentable esta situación de Cella que como digo, no he sido desmentida por él. Más lamentable aún es cuando se sabe que uno de los premios de la crítica recayó en este gran escritor y colega, repito de la Real Academia Española. Por supuesto que para nosotros tenemos que reprocharle a Cella esta hostilidad eminente gratuita. La crítica literaria española —me refiero a la crítica militante en los periódicos— está a nivel de cualquier crítica del resto de Europa. Puedo decir que incluso, los suplementos literarios de los periódicos son más abundantes que en la mayoría de los países europeos y el esfuerzo increíble de que estos críticos literarios militantes realizan para estar al día de la última novedad literaria del último acontecimiento cultural. Por ejemplo, hace unos días en el caso de Canetti los periódicos han encontrado todos ellos un especialista capaz de enjuiciar la figura de un escritor muy poco conocido pero que, sin embargo, su labor literaria tenían ya registrada. Como digo, pues, la crítica literaria —no me refiero ahora a la crítica académica, la crítica histórico-crítica que también tienen en España valerosos nombres como Mendéndez Pidal en adelante— síno a esa crítica del periódico que es el anfitrión del contacto entre la calle y la go-

blación cultural. Por tanto yo he recibido con mucha alegría este congreso y por ello, quiero agradecerle al Ministerio de Cultura el apoyo que ha aportado al mismo porque estoy seguro que el propio Ministerio ha comprendido hasta qué punto y en qué medida una reunión de este tipo puede hacer valorar el papel de la crítica cultural en nuestro país.

«EVIDENTEMENTE, LA CRITICA ESTA LIMITADA»

EN LOS PAISES DEL ESTE

—Maestro, ¿cómo es posible que en un congreso de este tipo en el que la mayoría son personalidades de los países occidentales, puedan participar críticos de Rusia y de países del Este, teniendo éstos una ideología diferente y más aún, estando controlados y limitados en el momento de criticar? Un crítico ruso, o de cualquier país del Este, repito carece de libertad total en el momento de hacer su crítica, puesto que siempre ésta tiene que estar al servicio del estado, ¿no?

—En realidad esta es una verdad clarísima. Evidentemente los países socialistas se ven a visitarnos... que se reúnen con nosotros, empezando por Rusia, tienen estos problemas de control, de vigilancia. También debo decir que todas las facilidades lo son dadas por parte de sus gobiernos para que asistan a nuestras reuniones donde jamás ha habido, naturalmente, censuras de ningún tipo. Se da ahí un contrasentido... una paradoja. Pero debo decir que asisto a estas reuniones —y va para veinte años— no han faltado jamás los representantes de los países del Este. Precisamente este año Rusia está representada por cuatro críticos, así como Polonia y otros más. Por lo tanto son personas que hacen compatible la ética que debe tener toda crítica literaria con la situación de sus propios países.

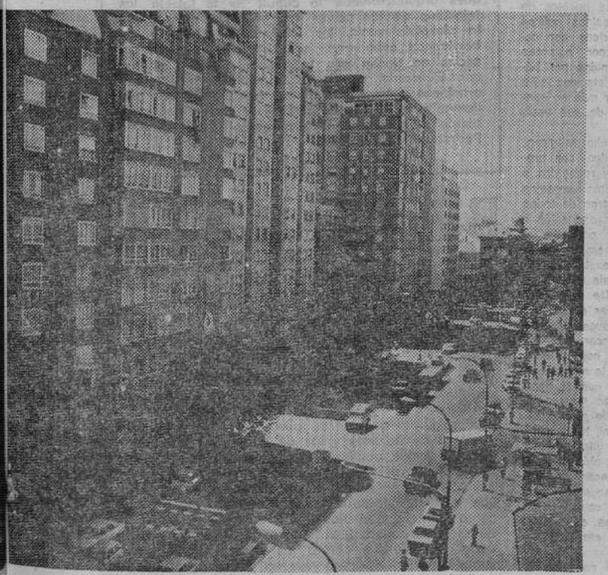
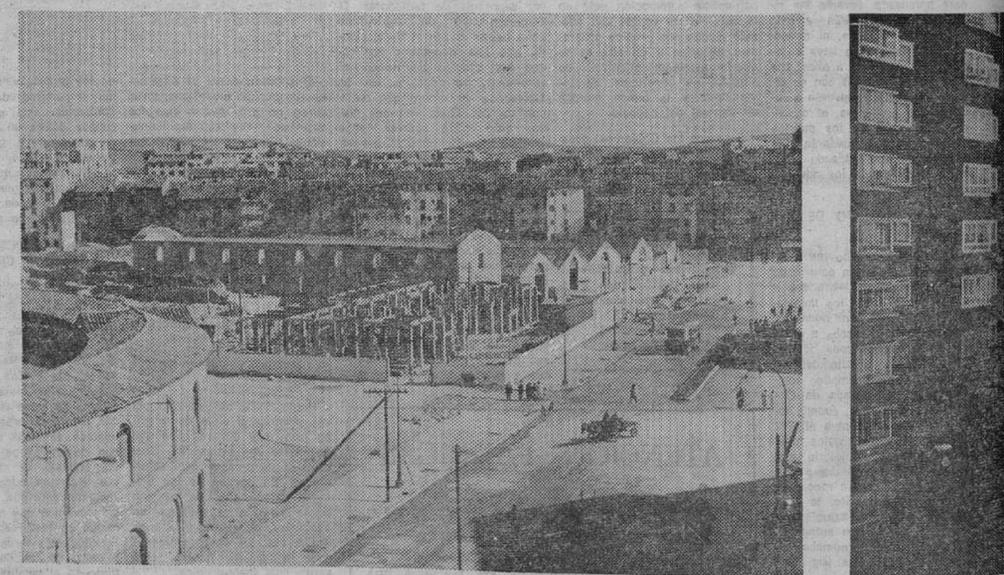
—Ultimamente se comenta mucho sobre esa crítica que está a las órdenes de ciertos intereses. Por ejemplo, recientemente se ha dado el caso con el escritor Heberto Padilla y el

lanzamiento de su novela «En mi jardín pastan los héroes». La promoción ha sido realmente impresionante llegando a ocupar páginas enteras en todos los periódicos. Los más entendidos (críticos, claro está), consideran esta novela como mediocre o quizá menos, ¿cuál es su opinión al respecto? ¿Qué hay detrás de todo ese montaje?

—A mí me parece que toda mediatización de la tarea crítica por parte de la política resulta nefasta. Fijese que uno de los caracteres que sirvió de punto de partida de la Asociación de Críticos Literarios Españoles fue el premio de la crítica, es decir, antes que surgiera la Asociación Internacional de Críticos Literarios existía, una institución que acaba de celebrar ahora su veintiseis aniversario: es el premio a la crítica y esto responde exactamente a la pregunta que usted me hace. El premio de la crítica es el premio en pleno franquismo surgió sin control del Estado, sin presión de ninguna casa editorial y sin que el escritor presentara sus libros. Estas tres características son fundamentales: por un lado se evita todo tipo de sospecha de que el estado pueda tener un interés determinado por algún libro. Segundo lugar se evita cualquier sospecha de que su casa editorial pueda montar cualquier show de tipo publicitario que haga sospechar una maniobra de tipo económico. Y en tercer lugar se evita el gesto de presentación de libro por, que puede haber una persona que por delicadeza no se presente al premio, pero los críticos reunidos en cónclave, después de haber analizado todas las obras publicadas —no presentadas al premio— simplemente publicada. Estas tres condiciones del premio de la crítica de alguna manera defina nuestra posición. Es decir que la independencia del crítico, la valorización de la crítica y sobre todo considerar que la crítica literaria realiza una tarea de educación permanente, porque como todos sabemos la en-

(PASA A LA PÁG. SIGUIENTE)

# BURGOS, DE AYERA A HOY



Pues aunque parezca mentira, las fotografías que les ofrecemos hoy no son de dos ciudades distintas ni de épocas tan lejanas como distancia del mismo siglo. Ya ven lo que era la avenida del Cid con su plaza de toros que ya no existe, el Parque de Artillería que se estaba demoliendo y que debe, cuando menos, someterse al filtro de la mismísima filosofía pura. O quedarse para el recuerdo de todo lo que no ha de volver. Casi es lo mismo

haber entre galaxias. Son de Burgos ambas y, qué casualidad, de la misma calle y dentro de la misma manzana. Pero no necesita explicaciones. Y ya ven lo que es ahora. Toda consideración (Fotos FEDE).

# EL CAMINO DE SANTIAGO EN BURGOS COMO INSTRUMENTO DE DESARROLLO

Por Pablo ARRIBAS BRIONES

Aparte la espiritualidad del Camino de peregrinación por autonomía, éste fue como atinadamente ha resaltado Fray Valentín de la Cruz «cauce de unidad, río de cultura, torrente de política, catarata de economía». En estos ejemplos hídricos Burgos (y con él nuestra región castellano leonesa) debe echar sus redes y obtener un rendimiento. El inicio de un nuevo Año Santo Jacobeo es una buena oportunidad que de ningún modo podemos marginar. Las dos vías del Camino francés en Burgos que confluyen en la capital deben ser atendidas, con preferencia si hubiera que elegir, la que viene de Santo Domingo de la Calzada.

Lo que hay que hacer lo están pidiendo algunos pueblos y particulares; así la Comisión provincial de Urbanismo el 29 de Septiembre, valorando la solicitud que hicieron en su día ante el Gobierno Civil. Diputa-

ción Provincial, IRYDA y Ministerios de Turismo y Obras Públicas y Urbanismo, los Ayuntamientos de Tardajos, Rabé de las Calzadas, Hornillos del Camino, Iglesias, Castilla, nos de Castro, Hontanas y Castrojeriz sobre reconstrucción del itinerario más utilizado en el Camino de Santiago a lo largo de su historia e interrumpido hoy en Rabé de las Calzadas, sugiere «en atención a las razones de todo orden expuestas por los Ayuntamientos citados, sea incluido en el Plan provincial de Carreteras dentro del orden de prioridades que estime más oportuno, sin olvidar que el próximo año lo es Santo Jacobeo y que es el único trozo del genuino «Camino Francés» en nuestra provincia que pese a encontrarse desde el siglo XIII en las guías del «más europeo de los caminos», obliga a ser soslayado por peregrinos y turistas al encontrarse abandonado durante mu-

chos años. En consecuencia, se adjunta copia de la petición firmada por los alcaldes de los Ayuntamientos indicados junto con el informe al que se hace referencia y plano del camino cuya reconstrucción se solicita entre Rabé de las Calzadas y Hontanas». Desconozco lo que habrá hecho o piense hacer la Diputación, a su sensibilidad queda el tema, sin olvidar el razonado interés económico del proyecto que aportaban los Ayuntamientos interesados.

Villafranca Montes de Oca, adjuntando un documentado estudio de don Pedro Carasa Soto, del Departamento de Historia Contemporánea de la Universidad de Valladolid, acaba de enviarnos una solicitud de atención a su Hospital Real de Peregrinos. El Ayuntamiento nos dice que para la restauración y conservación del Hospital sólo cuenta con la ayuda personal de sus vecinos; por lo que ruega tomemos las medi-

das que estén a nuestro alcance «con el fin de que no desaparezca este edificio Institución Benéfica en el pasado, así como su valioso archivo histórico que todo visitante pone sus ojos en tan preciada joya». Hemos pensado que el Consejo General de Castilla y León tiene mucho que decir en esta tema, en el de un hospital en el que han encontrado refugio miles de jacobinistas de toda Europa y cuyas limitaciones, en copia de peregrinos, han sido cantadas durante siglos.

Castrojeriz está pidiendo ayuda a gritos; si el camino francés no se acondiciona y revaloriza, este pueblo, otrora bullicioso y rico por mor del Camino, acabará postrándose del todo. Aquí hay tareas y obligaciones de los que tienen más directamente encomendado el cuidado de la comunidad. Muy bien los planes de obras, pero hace falta algo más: sensibilidad, visión sociológica y económica. El típico desdén castellano, no existe o es ignorancia; hay bastante de prudencia, en ningún caso impotencia de fábula cuca. El pueblo puede responder y aunque parezca que exige seguridades, lo que desea, en el fondo, es simplemente que no se le olvide, que se esté a su lado y por encima de todo que se le inspire confianza.

Burgos, ha sido y debe seguir siendo un hito de primera magnitud en el Camino de Santiago. Las excepcionales posibilidades de su situación geográfica fueron bien aprovechadas hace siglos por nuestros antepasados; no deja de ser curioso el hecho de que el esplendor militar y económico de la capital coincidiese con el de las peregrinaciones a Compostela. Hoy en que se atisba esperanzador un deseo de vuelta a lo auténtico, en que la cultura como instrumento (sic) se utiliza sin regatear medios, debemos hacer un esfuerzo para crear un eje de desarrollo turístico y cultural a lo largo del camino francés en nuestra provincia, dando con ello nuevo impulso a zonas hoy deprimidas y creando puestos fijos de trabajo. Muy bien el folklore (yo mismo en el fondo y muchas veces en la forma pienso que soy un folklorista) y los premios, pero ojo, no vayamos a caer en aquel ya casi viejo espectáculo de los pueblos de la Sierra, con vecinos pobres y Ayuntamientos ricos, con calles iluminadas por potentes lámparas y sostenidas por báculos de color plata que sólo servían para poner más en contraste la penuria de sus vecinos.

Tenemos un hecho religioso, cultural y económico, con propaganda europea y recuerdos a veces únicos —como veremos otro día—, a lo largo de todos los caminos de peregrinación a Santiago. Hay en potencia un filón que contiene amplias posibilidades de ser explotado. Estamos en una crisis económica que no nos permite despreciar nada que pueda ser aprovechado para crear un puesto de trabajo. Debemos hacer con las oportunidades que nos ha brindado la provincia, lo mismo que Gregorio Marañón con el tiempo, ser un poco traperos y aprovechar todo. No se nos está diciendo que el turismo ha vuelto sus ojos al interior pues sirvámosle lo que pide y nosotros podemos ofrecer: arte, leyendas, posadas, recuerdos (bordones, esportillos, calzado, vino de peregrinos, ropa, estatuillas, tallas prodigiosas, etc., etc.) y paisaje.

La espiritualidad no está rida con el pragmatismo. Por nuestra provincia va a volver a pasar Europa y tenemos la oportunidad de hacer que pase con mayor profusión, que nos conozcan mejor y que nos ayuden a vivir también mejor. El «primum vivere» burgaleses, ya vendrá el «deinde...»

# SILUETA DE CARTUJO

Por Raúl ANDRADE

(Académico de la Lengua ecuatoriana)

El monje permanece estático, las manos cruzadas sobre el pecho, la actitud meditativa y ausente. Cáele el caprote sobre los ojos, permitiendo entrever la aguda barba, trenzada de hilos de plata y cobre, la nariz aquilina, pulida como un viejo marfil, la boca contraída por inextinguible melancolía. Cuelga el sayal de sus hombros huesudos, recortando la figura en anguloso esquema. Frente al cielo dorado y al paisaje yermo, teniendo como fondo una piedra centenaria de una antigua cartuja el monje taciturno, escueto como un tronco de álamo, se deja estar en la tarde aterida, vagando y divagando por el brumoso vericuetos de la memoria. Es el epílogo, en hábitos de estameña parduzca, de una tormentosa aventura. Hoy vive, rentista del recuerdo, en la sombría soledad del monasterio, mirando crecer la viña y aletear a los pájaros que se hospedan en los aleros, cultivando la hiedra y podando su espíritu de adherencias mundanas. Su símbolo vegetal es el cardo.

En la ventana de su celda, crece un cardo mariano de bordes espinosos y hojas de felpa gris, que el monje considera como su íntima alegoría. Su nombre, hundido está en el secreto inviolable, y hasta el viejo prior del convento lo ha olvidado. Nadie sabe que existe aún detrás de los sombríos paredones. Hasta allí se llegó en remota mañana, a la hora de los matines, ascendiendo por el gradío escarpado, exhausto y livido, perlado de sudor y atragantado de sollozos. Apoyado en el portón de herrajes empuñados, contempló desde la meseta, por última vez con ojos mundanos el panorama de la ciudad naciendo al alba, con el río bordeando los muros, el viejo puente de piedra, la plazoleta cercada de soportes, los casinos de párpados cerrados. Allí concluía su mundo.

Desde la ojiva del campanario, hacia el atardecer, el monje contempla el horizonte inmutable. Su mirada recorre paisajes familiares, rincones fundidos a su pasada, pérgolas y jardinillos por los cuales anduvo con su ágil musculatura de garrucha. Entonces vuelve los ojos hacia la vitrea claridad de los cielos, y nadie podría asegurar si ora o recuerda. Vaga el monje, bajo las arquerías, en las noches calladas. Sus sandalias suscitan un rumor de almas en pena, de pasos fantasmagóricos, sobre los corredores enlazados. Los hermanos de la Orden le miran desde lejos, con piadoso fiero orgullo alienta bajo el sayal ascético. Los diálogos monásticos están hechos de prolongados silencios, que interrumpe tan sólo la voz de las campanas.

No ahora el monje su vida de otro tiempo, cuando iba sobre potro alazana galopando entre los olivares. No ahora la ronca voz de la guitarra, ni los rumores de luarga, ni las ondas rizadas de una cabeleira castaña. En la ventana crece un cardo y, a través de los vidrios, se dibuja la línea sinuosa, punteada de bombillas eléctricas, de la ciudad bajo la noche. El monje desvelado plantado ante el atril, lee un viejo misal de capitulares iluminados. Taladrando la sombra como un tirabuzón de lanto, llega hasta la celdilla el eco de una canción perdida. Se acerca el monje hasta el aféizar del ventanuco, y allí se queda, tenso e inmóvil, mirando el emplazamiento de los bloques arquitectónicos la cúpula de la iglesia los teladillos de las casas las encañaladas muros. En la plazoleta vacía, los labriegos enlazan a los borricones, asegurando sus abarbas. Colinas y caseríos se tienen con la violada luz del amanecer. El monje, petrificado y quieto, masculla sus oraciones, entre el repiqueteo de las campanas que llaman a matines. Un nombre de mujer, dolorosamente articulado, se desliza entre un Credo y un Padrenuestro.

# BARDULIA

(Viene de la página anterior)

era de inmigración de musulmanes de Siria, que en realidad debieron ser bizantinos, con todo el saber de la civilización griega; y los visigodos musulmanes, descendientes del conde Casius, hicieron una contraofensiva a Asturias, que detuvo la frontera en las montañas de Rioja más de siglo y medio.

Esa guerra que, en el fondo, era civil, entre visigodos, los de Asturias y los de Borja (Los Casius proedían de Borja), golpeó a los habitantes de la montaña de la Rioja el Oeste, en tal forma que les impidió salir de ella en mucho tiempo. Los continuos embates que recibieron forjaron un carácter en esos habitantes de la montaña que dice el P. Pérez de Urbel les hizo duros, como acero bien templado y les hizo erizar su tierra de defensas contra los ínetes musulmanes, o veces de Córdoba, pero muchas veces de Aragón.

En suma que en ese siglo y medio algo largo, cuatro a cinco generaciones se fue forjando en Bardulia una raza nueva, donde ya no había ni turmogi, ni romanos, ni visigodos, ni vascones, sino lo que se llamó ya «castellano», una raza dura, batalladora, que olvidó las diferencias raciales, y que estaba formada más que por nobles y siervos, por hombres libres. Y aquella se llamó ya Castilla.

# GUILLERMO DIAZ PLAJA, EN CONTRA DE CAMILO JOSE CELA

(VIENE DE LA PÁG. ANTERIOR)

señanza no termina cuando se finaliza la carrera universitaria.

—Maestro, como bien usted sabe, existe un grupo determinado de críticos que están «casados»... comprometidos con determinados partidos políticos, razón por la cual no suelen atender ni tomar en cuenta —aunque sea mínima— la labor de aquel escritor que no está dentro de su «juego» que no piensa exacto a ellos. ¿cuál es su opinión?

—Bueno, yo he hablado mucho sobre este tema y no me importa volver a repetirlo. Hay una ética para el crítico. Esta ética para el crítico supone que debe rechazarse toda valoración de carácter crítico literario apoyada en factores políticos. Es decir, evidentemente lo que no se puede hacer es una crítica maniquea en la cual se dividan a los escritores en unos grupos de buenos y malos. Debo decir que este sentido que aquí se ha pecado mucho en todas las épocas. Por un lado en la época franquista parecía que el hecho de haber sido ex-combatiente daba la garantía de cierta calidad y de otro lado la crítica que se apoyaba en el escritor del exilio a quien se le sobrevvaloraba por el hecho mismo del exilio. En los dos casos están faltando a la ética crítica porque hay un ingrediente no cultural, no estético que no deben valorarse. A mí me da mucha tristeza observar cómo periodistas de apariencia liberal realizan verdaderas campañas de silencio, ya no digo de ataques, sino de silencio.

—¿Cuáles son los puntos importantes para ser un buen crítico?

—Para mí lo primero que tiene que tener un crítico es sentido ético. No se debe aceptar, como norma de criterio más que los valores efectivamente literarios, independientemente, de razones políticas económicas o religiosas. Segunda para un crítico literario con campo periodístico le debemos pedir —aunque esto escandalice a algunos «sabios» —entre comillas— debemos pedirle un tipo de crítica comunicable. Hoy día existe lo que yo he llamado algunas veces la frivolidad de la ciencia, se ponen de moda en circulación determinados «tics» de actitudes críticas y esto nos da una impresión de lenguaje crítico, cosa que obliga al lector que abandone el interés de leer. Ahí se rompe una de las misiones de la crítica periodística que es la de siguiendo una norma —que no me gusta usar—

de muchos libros míos «lo mejor a los más». Es decir, que el crítico debe servir de un enlace conductor entre el creador y la obra. Y por supuesto como decía Ortega, con un esfuerzo

en lo posible por potenciar la obra elegida. Y tercera: ser honrado con uno mismo en todo el sentido de la palabra.

R. C.

(Una exclusiva para EFE)

## JUNTA DE COMPENSACION UNIDAD URBANA G-3 OFERTA PARA DERRIBOS

Estando previsto el derribo de las edificaciones existentes en la Unidad Urbana G-3 de Burgos para ejecutar las obras de urbanización y edificación conforme al Plan y Proyecto de Urbanización aprobados, se admiten ofertas por escrito de los contratistas o empresas interesadas en la demolición, las cuales podrán presentarse en calle Miranda, N.º 3, principal derecha, hasta el día 13 de Enero próximo.

EL PRESIDENTE, Illegible

## ¡¡APRESURESE!!

aún puede comprar algún SEAT a precio antiguo

- 12 Meses (doble garantía)
- Recogemos su coche usado
- Facilidades de pago

Red de Concesionarios SEAT

# ANDREJ WAJDA, EJEMPLO DE COHERENCIA Y CREATIVIDAD

- ◆ El director de cine polaco se encuentra encarcelado en un campo de prisioneros del Ejército
- ◆ «El hombre de hierro» es sin duda el film manifiesto del surgimiento de «Solidaridad»

Por José Luis BARRIOS TREVIÑO  
(LCDO. EN CIENCIAS DE LA IMAGEN Y PERIODISMO)



ANDRZEJ WAJDA

Polonia y los polacos siempre han sufrido mucho. Los tristes acontecimientos que se están sucediendo en este país nos ponen en actualidad a uno de los directores más sobresalientes del tan prestigioso cine polaco que irrumpió con gran fuerza en los años cincuenta y sesenta, mostrándonos las dificultades, padecimientos y esperanzas de ese pueblo que acaba de ser pisoteado, una vez más.

Se trata de Andrzej Wajda, testigo y conciencia de varias generaciones de cineastas polacos y el que, tras casi treinta años de dedicación cinematográfica, ha sido encarcelado (en paradero desconocido) por su clara y tajante postura a favor del sindicato «Solidaridad» y por el simple motivo de exigir que la dictadura polaca respetara la libertad y permitiera la autogestión de los trabajadores.

Andrzej Wajda tiene detrás de sí una limpia ejecutoria cinematográfica. El cine polaco se asomó a muchas ventanas del mundo a través de sus brillantes imágenes. Su evolución ha seguido una trayectoria en la que la lucidez, la creatividad y la coherencia son sus principales notas. Su último film «El hombre de hierro» (que tuvo la oportunidad de verlo en el último Festival de San Sebastián) me hizo pensar en un futuro todavía esperanzador.

Pero por encima de todas sus facetas destaca especialmente su honestidad, en medio de un mercado cinematográfico que se precipita hacia la frivolidad, la inconsecuencia y el mercantilismo más descarado. Y esa honestidad personal plasmada en su amplia obra cinematográfica no se la podrán quitar ni las redes de una cárcel, ni los fusiles, ni la dictadura militar del «toque de queda» que trágicamente se ha impuesto en Polonia por la fuerza de los tanques.

Valgan estas líneas en recuerdo de Andrzej Wajda como un pequeño apoyo a su persona, al cine polaco y en definitiva a ese pueblo que con la razón contra la fuerza trata de luchar por conseguir su libertad mediante el sindicato Solidaridad.

## UNA VIDA DEDICADA AL CINE

Nace en 1926 en Suwalki localidad situada en la zona Noroeste del país. Su padre es oficial del Ejército y su madre maestra de escuela. Al estallar la segunda guerra mundial Wajda tenía trece años por lo que sus experiencias sobre la horrible contienda, parte más bien de conocimientos indirectos ya que no participó directamente y el período de ocupación no le dejó huellas especialmente dolorosas.

Finalizada la guerra, Ingresó en la Academia de Bellas Artes de Cracovia y después de tres años de estudios decide trasladarse a la Escuela Superior de Cinematografía de Lodz

en donde en 1954 termina sus estudios en dirección cinematográfica. Ya entre sus prácticas cinematográficas destaca el documental «Voy hacia el sol» que es un reportaje sobre el taller de escultura de Xawery Dunin Kowski.

En una primera etapa Wajda participa en la realización de el film «Tres novelas» obra común de un grupo de jóvenes directores y operadores salidos de la Escuela de Lodz. Posteriormente trabaja de ayudante de dirección de Aleksander Ford en «Los viernes de la calle Barska» para debutar en 1955 con la película «Generación» en la que además del propio director debutan el operador Jerzy Lipman, el compositor Andrzej Markowski y el actor Zbigniew Zybyski.

Su siguiente film «Cana» (1957) no es acogido tan favorablemente como el anterior, a pesar de que con el tiempo se ha convertido en una de las películas clásicas del director y del cine polaco. En este film y en «Cenizas y diamantes» (1958) destaca especialmente el actor Zbigniew Cybulski que se convierte en todo un símbolo de la llamada «generación perdida» y con el cual colaborará hasta su temprana muerte. Su perdurable amistad hizo que Wajda le homenajeara en la película «Todo para vender» (1968) en el que trata la muerte de este actor generalizándola en relación a los problemas de los medios artísticos en consonancia con las inquietudes de las generaciones artísticas de la postguerra.

Entre medias, tiene títulos como «Los brujos inocentes» (1960) que ya trata los problemas del individuo en el mundo de nuestros días y «Cenizas» (1965) que basada en la gran novela del escritor Stefan Zeromski, es narrada a base de capítulos Wajda logra traspasar al lenguaje del film el clima sublime y trágico que acompañó las luchas por la liberación nacional. La expresiva y violenta visualidad marca las bases de su forma actual de hacer cine.

Más cercanas a nuestras fechas están películas como la impresionante «Paisaje después de la batalla» en la que otra vez retorna al tema trágico de la guerra entremezclado con un doloroso pero apasionada historia de amor. «Las bodas» es un film complejo y lleno de alusiones a la historia polaca por lo que se hace bastante complejo para el espectador no familiarizado con estos datos.

## EL TEATRO

Wajda es un gran amante del teatro y desde 1959 que dirigió «El hombre de hierro» en la conflictiva ciudad de Gdansk ha vuelto periódicamente a sus montajes teatrales en donde tiene ganada una merecida fama, a pesar de que el nivel de calidad del teatro polaco es bastante alto.

En 1960 puso en escena «Hamlet» con escenografía

propia, mientras que su montaje de «Biesy» de Fedor Dostoyewski en el teatro de Cracovia supuso todo un acontecimiento para el mundo teatral polaco. En fin, el teatro siempre ha sido importante para este director que domina la técnica teatral tan perfectamente como la cinematográfica.

Sus últimos films han sido como un preludio de lo que iba a pasar y después de las brillantes películas «Las señoritas de Wilko», sin olvidarnos de «La tierra de la gran promesa» que ganó la Espiga de Oro del Festival de Valladolid encontramos films como «El director de orquesta» y «El hombre de mármol» que tuvo ya muchas dificultades para poder

ser estrenada en la propia Polonia, a pesar de que el film estaba lleno de alusiones indirectas y símbolos para poder evitar la censura.

Pero en «El hombre de hierro» la exposición es clara y la toma de postura definitiva. El film es como una especie de manifiesto cinematográfico que ya ha pasado a la historia de la lucha de los polacos por la libertad. Podrán encarcelar a su director pero afortunadamente la película sigue viva, manteniendo el espíritu de libertad que las armas han querido anular.

Andrzej Wajda sigue siendo el más importante representante del cine polaco y uno de los directores más sólidos del cine

mundial. Su encarcelamiento solo contribuye a aumentar las muestras de honestidad y cohesión y los apoyos hacia su renca

# REYES

## EN Simeón

EN ESTAS FIESTAS NAVIDEÑAS PROPICIAS A INVERTIR EN TANTAS COSAS PRACTICAS ES IMPORTANTE LA VISITA A

Simeón

ELEGIR LO MEJOR  
Y AHORRAR  
MUCHO DINERO

## CONTUNDENTES REBAJAS

ESPECIAL ATENCION EN ABRIGOS DE SEÑORA

VISITE NUESTROS  
ESCAPARATES DE

Plaza Mayor y Pasco  
del Espolón

ABIERTO DE LUNES  
A SABADO

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN

Simeón

LOS DOMINGOS

## Antena

DOMINICAL

SUPLEMENTO SEMANAL  
DE DIARIO DE BURGOS

# CHARLIE RIVEL: LA RISA ALREDEDOR DEL MUNDO

- ◆ sensaciones en el corazón de todos sus semejantes
- ◆ Casi setenta años dedicados a provocar las mejores
- ◆ Ha sido condecorado por los hombres más importantes de la política, las artes, las ciencias...

Por Roberto CAZORLA

Charlie Rivel: La risa redonda del mundo. Dicen los que más saben; que es «el mejor Clown del Mundo». Personalmente diremos que no nos interesa ese calificativo: Charlie Rivel es enorme portador de la risa, de esa alegría que se expresa al unísono con otros sentimientos que, por muchos siglos que transcurran jamás podremos saber de dónde salen ni cómo se producen.

Vale mucho este hombre. No tiene medida. No se le puede comparar. Es único en su forma de presentarse. Es el máximo representante de un estilo propio. Sabe hacernos llorar de alegría. Nos produce un manólo de sensaciones que siempre, hasta el final de nuestros días, tendremos que agradecerle. Mucho más hoy... quizá mañana, cuando el hombre en su mayoría, se empeña en cubrir de fealdad todo aquello que nos rodea.

Personalmente quisieramos que todos los países del Planeta contaran con un Clown como éste. No hay más que un Charlie Rivel. Nuestros países hermanos cuenta con Clowns, es cierto, pero repetimos: sólo hay un señor Rivel.

## ¿COMO ES FUERA DE LAS «PAYASADAS»?

Si usted, amigo lector, es de esas personas que cuando ven a un niño (o a muchos niños) haciendo cosas que están fuera

de lo normal, en plan de fastidiar a los mayores, dicen: «déjense de payasadas, muchachos, los harán porque jamás han visto actuar a Charlie Rivel. Ah, pero si lo ven algún día (Dios lo quiera), no tendrán otro remedio que «medir esa expresión» porque, desde ese mismo instante, esa palabra que se usa en plan despectivo comunmente y que es «payasada», cambiará de sentido para usted. Entonces habrá que expresarla como algo especial que dignifica porque, Charlie Rivel es el «creador de esa misma palabra «vestida de oro y de encanto. Si, habrá que respetar a esa palabra, habrá que medirla y subirla hasta los altares más altos y gigantescos que se ha fabricado la ilusión.

¿Cómo es fuera de sus «payasadas del mundo de la representación, este genio de la risa?»

«Soy un hombre sencillo y amante de todo lo humano. Siento una profunda admiración por todos los artistas del Mundo no sólo aquéllos que están dentro de mi giro de actuación, sino hasta por aquellos pintores que en plena vía pública de muchas ciudades se dedican a dibujar el rostro de los transeúntes de aquellos turistas. Cada creador, hasta en la más mínima expresión, merece todo el respeto del semejante.

Y ya con estas palabras se

puede tener más o menos una idea de lo que es humanamente este artista que le ha dado la vuelta al mundo en más de una ocasión.

¿Los niños?... Bueno, los niños representan la misma vida, sin ellos el mundo sería un vacío como un pasillo interminable y muy oscuro.

¿Pero qué concepto tiene el artista de los niños?

«Que son tan necesarios como el mismo aire que respiramos, dijo.

## SU VERDADERO NOMBRE

—Me llamo realmente Andreu Laserra. Y nací en Cubellas (Barcelona) en el año 1896.

¿Proviene usted de artistas, Maestro?

Mi padre era saltimbanqui y aún no había cumplido los quince años cuando ya trabajaba en un circo por los pueblos de la provincia. En ese circo conocí a mi padre que era funámbula. Mi madre se llama María Luisa Laserra, y había nacido en Francia.

¿Cómo se inició usted en el mundo del circo?

Bien, yo, aunque parezca algo contradictorio, antes de convertirme en payaso, había sido acróbata, saltaba y solía hacer mimica sobre el trapecio.

Charlie Rivel logró contraer matrimonio siendo muy joven. Y fue con la artista (funámbula) madrileña Carmen Busto,

hija del famoso payaso español, Gregorio Busto.

—¿Tuvo muchos hijos en su matrimonio?

Cuatro. Y se llaman Juan, Charlie, Valentin y Paulina. Mis tres hijos varones, como usted sabe, son los componentes del trío «Charlirivels», famosos en una gran parte del Mundo. Mi hija Paulina está casada con el dueño del circo Schuman, de Copenhague.

¿Cuándo actuó usted por primera vez?

En plan verdaderamente profesional, fue en el año 1913, y en el «Tivoli» de Barcelona. Recuerdo que fue junto a mi padre y dos de sus cinco hermanos.

¿Y después?

Los seis años que siguieron recorrimos toda España con el circo nuestro... de la familia.

## RECONOCIDO A NIVEL MUNDIAL

Todo aquello que haga sentir bien al hombre, ha sido, es y será bien recibido. Y este genial artista español ha aportado, desde su adolescencia, esa paz interna que se necesita. Siempre han existido cosas y gentes feas (estas últimas más feas por dentro) y, gracias a este hombre, así como a los que son como él, se han podido ir sobrellevando. Charlie Rivel ha estado reconocido a nivel mundial. Ha sido recibido por los presidentes de docenas de países, así como por las autoridades, artistas, intelectuales... del planeta.

—En 1920 regresamos a Barcelona para trabajar en el Teatro Cómico. Era con un soberbio espectáculo que se titulaba «Charlot Rivels y su Troupe». Y de ahí, en 1925, salí por primera vez al extranjero.

—¿Primera plaza en el extranjero?

—Berlín, Alemania Fue algo increíble aquella temporada... ¡cuál exitosa fue, amigo mío!

Sus ojos brillan hasta el punto de descubrir que por sus pupilas se aloja un niño alegre una sonrisa adolescente que nos va tiñendo el alma de colores que jamás se asustarían. Es exacto a esa caricia absoluta que deambula en busca de unas mejillas humedecidas: La personalidad de Charlie Rivel se parece a la ventana más amplia del alba que produce libertad y pétalos que jamás supieron de complejos.

Sus manos van y vienen por el círculo que lo rodea y siempre dejando espacio para que la luna se deposite y le pertenezca a todos los niños del Mundo.

¿Qué precio habría que pagar por poder contemplar a un hombre como éste? ¡No existe algo material capaz de poder pagarlo! Charlie Rivel es la propiedad del sueño anhelado de toda criatura que incluso, está por nacer.

—He tenido el orgullo de trabajar en los mejores circos del Mundo, como son el Medrano el Circo de Invierno de París.

—¿Cuándo comenzó a llamarse Charlie Rivel?

—Pues cuando me independicé de la «troupe» Andreu.

—¿Muchos viajes?

Creo que todos los países del Mundo los he visitado.

En 1954 trabajó con mucho éxito en la película «El Aprendiz de Clown» dirigida por Jacinto Esteban Cuenta con la «Banda de Honor de Circuitos



Charlie Rivel, sin maquillaje, cuando tenía veinte años menos. — (Foto Archivo).

Carcellé», la cual le fue im-

puesta en el Circo Price.

Su residencia familiar está situada en Chanirriere - sur Marne, muy cerca de París.

Suele pasar temporadas de des-

canso en su pueblo natal de Cubellas, donde posee una majestuosa finca de recreo.

(Una exclusiva para EFE, Madrid)



FABRICA DE PIEL

## hnos. cabezón, s. a.

AMPLIO SURTIDO EN PRENDAS DE:  
ANTE - NAPPA - NOVAK



## ALTA PELETERIA

SUGESTIVOS COMPLEMENTOS

VENTA DIRECTA AL PUBLICO

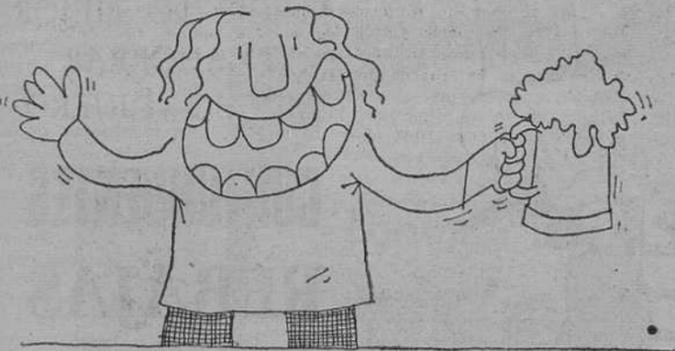
ABIERTO SABADOS TARDE

BELORADO (Burgos). — Teléfono: 58 01 56

## Por favor, una sonrisa

CARCELEN

¡¡¡POR LA VIDA!!!



¡¡BANG!!



# EL AÑO LABORAL SE CENTRO EN LA BATALLA CONTRA EL PARO

## El AMI ha permitido racionalizar la negociación colectiva

### En cambio no es seguro que el ANE logre la meta que se le ha marcado

La gran batalla en el campo sociolaboral ha sido y es el paro. Así, sentando un precedente único para muchos países, se consigue en España llegar a un pacto social a tres bandas, suscrito por el Gobierno, empresarios y sindicatos. Nace en 1981 el acuerdo nacional de empleo (ANE).

Si el Acuerdo Marco Interconfederal (AMI) marca un hito en la historia de las relaciones laborales del país, el ANE constituye el primer esfuerzo común contra la escalofriante escalada del desempleo.

Al primero, cuya vigencia concluye con el año, nadie le discute su éxito. Con él se racionaliza la negociación colectiva durante 1981, consiguiendo una importante moderación salarial y un no menos importante descenso de la conflictividad.

#### MENOS CONFLICTIVIDAD LABORAL

Más del 80 por ciento de los convenios que se negocian en el país se han situado dentro del espíritu de este acuerdo que, en muchos casos, ha trascendido el ámbito del compromiso de las organizaciones firmantes: CEOE, UGT, y USO.

Por otra parte, y a falta de los últimos datos anuales, las cifras que se conocen apuntan a un crecimiento salarial ponderado por convenios y laudos del 13,28 por ciento —un 13,66 por ciento en convenios y un 11,30 por ciento en laudos— para un total de casi cuatro millones de trabajadores y más de 624.000 empresas. Hay que recordar que tras la revisión salarial de AMI se pactó una banda para la negociación de los convenios del 11 al 15 por ciento.

La conflictividad ha descendido durante este año en más de 50 por ciento. En el año anterior el número de horas perdidas por alteraciones estrictamente laborales fueron 57.235.591, lo que representó un descenso del 6,6 por ciento respecto a 1979. Hay que señalar que el grueso de la conflictividad en 1981 ha sido conducido al sector público —afectando a funcionarios y trabajadores empleados en servicios de carácter público— y a las empresas o sectores en proceso de reestructuración.

Tras el AMI, el ANE se enfrenta con un doble objetivo: mantener los logros conseguidos en 1981 en la negociación de convenios y luchar contra el paro, si no reducirlo, si intentan al menos el mantenimiento de la población asalariada durante 1982.

Con este pacto social se ha conseguido, entre otras cosas la extensión del subsidio de desempleo y el dictado de las normas que desarrollan el Estatuto de los Trabajadores en materia de contratación a tiempo parcial, en prácticas y para la formación, temporales, etc., además de la jubilación anticipada a los 64 años.

Y entre los compromisos que probablemente calificarán su efectividad en el futuro están la creación por parte del Gobierno, de

350.000 puestos de trabajo y la contención del ritmo de crecimiento salarial en una banda 9-11, dos puntos por debajo del IPC previsible para el año que entra.

De momento, tan sólo con unos pocos meses de vida, no está claro que el ANE logre la meta que se le ha marcado. Lo que sí se puede decir es que la tarea no es fácil. Al ANE le ha tocado la peor carta de la baraja... ya que si de acuerdo con la evolución de los datos del INEM a lo largo de 1981, el paro registrado podría rondar al término del año la cifra de 1.800.000 parados, otras estadísticas, menos optimistas pero más fiables, apuntan ya a los 2 millones de parados para 1982.

#### REPRESENTATIVIDAD CLARIFICADA

Después de las elecciones sindicales de 1980, el año 1981 se inició con la clarificación de la representatividad de los sindicatos. CC. OO. y UGT logran destacarse como las dos centrales mayoritarias a nivel nacional. UGT obtiene su recompensa tras la actuación de los últimos años y ocupa el segundo puesto en el espectro sindical, confirmando sin embargo como la gran ganadora. El sindicato perdedor es la Unión Sindical Obrera, que no alcanza el 10 por ciento necesario.

Como un hecho inédito en nuestro país, los dos sindicatos mayoritarios consiguen, paralelamente a las negociaciones del ANE, que el Gobierno incluya en los presupuestos generales del Estado una partida de 800 millones de pesetas destinada a subvencionar a las organizaciones sindicales, parece que a cuenta del patrimonio sindical acumulado.

Con los últimos meses del año, se observa un mayor entendimiento entre los sindicatos CC. OO. y UGT, que probablemente dará que hablar durante 1982, aunque todo hay que decirlo, con más satisfacción por parte del sindicato comunista que del socialista.

En otro orden de cosas, el incremento de expedientes de regulación de empleo, en empresas en crisis ha sido incesante, afectando casi a medio millón de trabajadores, a través de suspensiones de empleo o reducciones de jornada, y los sectores o empresas sometidas a reestructuración acaparan buena parte de la atención social del país. Siderurgia naval, textil, acerías, SEAT Motor Ibérica... y un largo etcétera.

La inestabilidad del ejecutivo continúa por último, manteniendo parada la renovación de buena parte del paquete legislativo del nuevo sistema de relaciones industriales.

#### CAMBIOS MINISTERIALES

A lo largo del año, el Ministerio de Trabajo pasa a ser de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, para devenir en Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Sancho Rof sustituye a Pérez Millares y Rodríguez Miranda a Sancho Rof, que cae

como chivo expiatorio del "síndrome tóxico". Manuel Núñez Pérez salta con la última crisis de secretario de Estado de Empleo y Relaciones Laborales a ministro de Sanidad y Consumo.

En resumen, se inicia una nueva andadura, con un ANE desacreditado, una revalorización de la unidad de acción sindical, una negociación colectiva difícil, y el continuo ascenso del desempleo.

MARIA JOSE IZQUIERD/



Firma del Acuerdo Nacional sobre el Empleo, con asistencia del presidente del Gobierno Calvo Sotelo y representantes de los Sindicatos y la Confederación Española de Organizaciones Empresariales. — (Foto EFE-FIEL).

## La pintura de Joaquín Vaquero: masa y luz

Masa y luz componen la ecuación casi einsteiniana del arte de Joaquín Vaquero. Este octogenario asturiano, nacido en Oviedo, en 1900, alcanza en la senectud la máxima energía como resultado último de un proceso iniciado en 1926. De entonces datan los oleos, todavía indecisos entre los «ismos» de moda, que anuncian, con su estructuralismo expresionista, el devenir ulterior. La poderosa radiación de los paisajes pintados ahora con acrílicos, vibrando de tersura, extienden ante nuestra mirada una emisión luminosa compacta: la masificación tectónica como de arquitecto— se ha multiplicado por la intensidad deslumbrante

Vaquero, pintor y arquitecto, consigue convertir la masa del paisaje en energía, extrayendo de la montaña, del oleaje y del trigal su materialidad cósmica, su tectónico aparecer fulgente, iluminador. No busquemos aquí perspectiva aérea, ni aire respirable, ni destellos impresionistas. Los campos castellanos de Vaquero cristalizan formando unos concentrados de fosforescencia, una geología radiactiva. El territorio surge despoblado esencialmente, si bien le acompañan, a veces, unos leves accesorios de figura humana. La soledad del paisaje deshumanizado acaso sea la alegría del hombre solitario y pensativo. Pero en las tierras estilizadas falta el ingrediente popular, de suerte que apenas nadie puebla el ámbito.

Una poesía de recursos minerales todo lo petrifica, y talla y modela, hasta lograr que el cuerpo de la ola marítima sea espesura como de cal y canto, de yeso y mármol. Es un escultor del mar este artista ovetense, que no marinista afectado por los efectos convencionales de océano azul. De donde no se infiere que el pintor de Asturias propenda por dificultad técnica a escamotear la anatomía. Ya en los primeros años de su década inaugural acreditaba el pintor dotes de perfección cuando desafiaba la realidad corporal humana mediante un verismo que concordaba con el «realismo mágico» y la «nueva objetividad» de las escuelas alemana e italiana. Siempre subyace un algo de la «pintura metafísica» en las obras de Vaquero.

El orbe pictórico del asturiano se expresa por virtud de un áspero vocabulario paisajístico, de lo cual deducimos que acude a los elementos naturales más próximos a esta escritura escueta y terrenal; a un ten-

que que empareja el arte de Vaquero y la escultura del vienesés Wortruba. ALGUN VERDE SENTIMENTAL Al desfigurarse, perdiendo radicalidad propia para adoptar humana apariencia, la roca asume una función expresiva, de metamorfosis impuesta por el pintor, pero el paisaje en su totalidad sigue deshabitado. La oscuridad del derredor necesita un inquieto: curiosa variante el espíritu del arquitecto que crea edificaciones, y ya no dependerá de su proyecto determinar quienes serán los habitantes. Hay un desamparo en los cuadros de Vaquero, una ascética soledad estelar, sin fiestas de la vendimia ni folclore entre arboledas. Apenas si percibimos en algún lienzo que otro la remota impronta de Evaristo Valle y Nicanor Piñole, dos asturianos cuya gama verde y sentimental hubo de influirle aunque levemente. EL CABALLO BLANCO

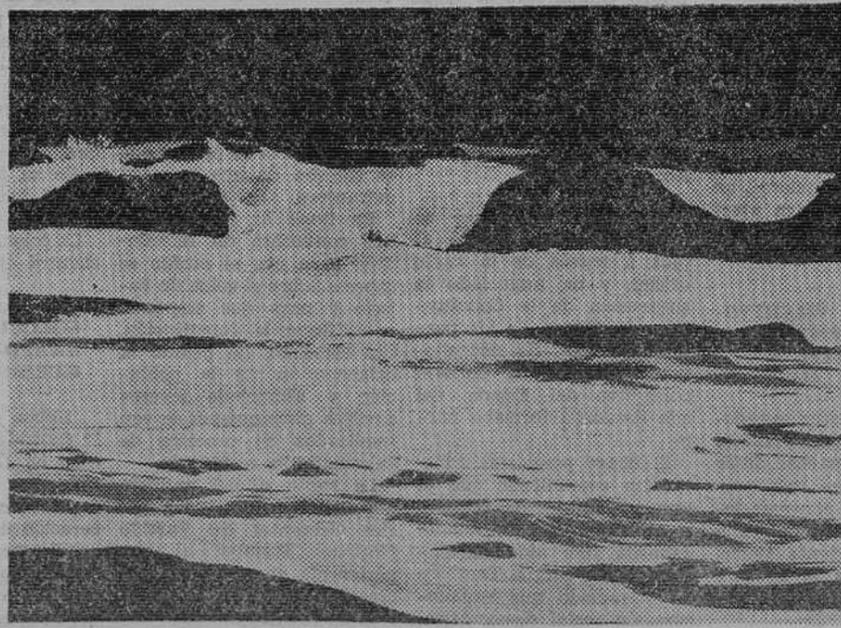
Afirmado el paisismo expresionista de Vaquero, que arranca de Cézanne y prescinde de Jonet, ¿habremos agotado la capacidad del pintor para construir su plástica valiéndose de la humana musculatura? Antes al contrario, porque la monumentalidad del «Mural del Trabajo», pintado a la encaústica fría para el Instituto Nacional de Previsión de Oviedo (1944), entonces con la monumentalidad de los paisajes. Es el rasgo que caracteriza y distingue al pintor: triunfa lo «arquitectónico» así en «Marea viva» (1978) co-

mo en la composición del mural ovetense, rico en figuras realistas, con todo y ser expuestos por medio de una sinfonía de valores ornamentales que se sobrepone al mensaje social y psicológico.

En el «Mural del Trabajo», un caballo blanco, digno de Permeke, centra la atención. El espectador entra en situación visual y acepta un colosalismo que ha sido paliado por la moderada geometría de los fragmentos. El pintor reconoce que los artistas de todos los tiempos merecieron su admirado estudio, y por ello asocia el observador a este panel remiliscancias de Hodler y de Hans von Marees, perceptible también tangencialmente el enfoque estético de Vázquez Díaz. «Tierras de Segovia», un óleo de 1972, sintetiza el entomo natural hasta reducirlo a un conjunto expresivo provisto de una estructuración polivalente, es decir, tan extensible a esquema de una fachada modernista de las que creaba Loos, como apto para modelo de un trabajo de orfebrería tipo «art-déco».

Ver lo cósmico en el paisaje y discernir lo universal en la figura humana explican la trascendencia que Vaquero imprime a tierras y a hombres. Es el momento también del paso de la masa energía, incorporado el brote de luz interior deslumbrante a sierras, cielos y sembrados.

MIGUEL MOYA (EFE)



# El Ejército hondureño garantiza la toma de posesión del presidente electo, Suazo Córdova

## Doscientos nicaragüenses refugiados en Honduras, muertos por tropas armadas

Tegucigalpa (Efe). — El jefe de las Fuerzas Armadas y del Gobierno de Honduras, general Policarpo Paz García, ha repetido hoy su apoyo personal y el de la institución al Gobierno constitucional del liberal Roberto Suazo Córdova, que tomará posesión el próximo 27 de Enero.

En un mensaje de año nuevo, que ha tenido amplia difusión por ser el último que como presidente del país transmite a los hondureños, Paz García agradeció el apoyo y comprensión del pueblo y dijo que esperaba que el juicio sobre sus actividades «sea justo y bondadoso», pues siempre se basaron en su amor a Honduras.

El Gobierno de Honduras ha informado hoy que cuatro poblados del Departamento de Gracias a Dios, fueron atacados el 26 y 31 de Diciembre pasados.

La Comisión del Ejército que investiga los ataques no ha regresado aún a Tegucigalpa, por lo que no se sabe a ciencia cierta cuántos refugiados han muerto en los ataques, pero se habla inicialmente de un número de doscientos.

### INTENTARON SECUESTRAR UN AVION DE LA JUNTA NICARAGÜENSE

Managua (Efe). — Dos contrarrevolucionarios infiltrados en el Ejército Sandinista murieron ayer por la noche, horas después de intentar el secuestro del avión «19 de Julio», utilizado para viajes oficiales por la Junta de Gobierno de Nicaragua.

El Ministerio de Defensa ha informado hoy que trataron de secuestrar la nave durante la madrugada del viernes, cuando el aparato se hallaba estacionado en un hangar de la Fuerza Aérea Sandinista, en Managua

### MUERTE DE 200 NICARAGÜENSES

Unos doscientos indios misquitos nicaragüenses refugiados en Honduras han muerto al ser atacado su campamento por una fuerza armada procedente de Nicaragua, ha informado hoy, oficialmente, un miembro del Gobierno, que ha pedido no ser identificado.

El campamento atacado está en el Departamento de Gracias a Dios, en la costa atlántica

### BOLIVIA: SOLUCION ECONOMICA, ANTES QUE DEMOCRATIZACION

La Paz (Efe). — El largo camino hacia el restablecimiento de la democracia en Bolivia está virtualmente sujeto a los esfuerzos que se hagan este año para solucionar la crisis económica.

La afirmación pertenece al presidente, general Celso Torrello, quien ha dicho que la solución de la crítica coyuntura económica y el reordenamiento político-administrativo en el período 1982-1984 son condiciones para «pensar en convocar a elecciones generales». Torrello fijó dos etapas a su plan de Gobierno hasta 1984: la primera, destinada a la superación de la crisis financiera, y la segunda con proyección al estudio de la Constitución, la ley de partidos políticos y la reglamentación de las elecciones generales.

El presidente agregó que, si se cumplen estas dos etapas, en 1984 se iniciará el proceso de institucionalización de los poderes públicos, en un nuevo intento para democratizar la nación.

# EL PAPA PRESIDIO LOS FUNERALES DEL CARDENAL YUGOSLAVO SEPER

## Los restos del finado purpurado recibirán sepultura en la catedral de la capital de Croacia junto a la tumba de Stepinac

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha presidido hoy, en la Basílica vaticana de San Pedro, los funerales del Cardenal Franjo Seper, yugoslavo, fallecido en Roma el 30 de Diciembre a los 76 años.

El Pontífice ha celebrado la misa de exequias, de «cópore presente», con 21 purpurados, en presencia de numerosos Prelados, el Cuerpo diplomático acreditado cerca de la Santa Sede y más de dos mil fieles.

En la homilía de la misa, el Papa ha alabado los servicios prestados a la Iglesia por el difunto purpurado, quien fue durante casi catorce años prefecto de la congregación para la doctrina de la fe.

El Pontífice ha recordado seguidamente las etapas de la vida del Cardenal que nació en una humilde familia de sastres de Yugoslavia, fue estudiante de Filosofía y Teología en Roma, profesor de religión en Zagreb tras su ordenación sacerdotal, más tarde secretario de monseñor Stepinac, arzobispo de la capital croata, y luego rector del seminario mayor, coadjutor del Cardenal Stepinac cuando éste estuvo detenido por las autoridades yugoslavas y finalmente sucesor del purpurado en 1960.

«Llamado —dijo hoy el Papa— a recoger una herencia marcada por la cruz».

Asimismo, Juan Pablo II ha resaltado la participación de monseñor Seper en el Concilio Vaticano II, y su labor en la congregación para la doctrina de la fe.

Finalmente, el Papa ha aludido a la labor del difunto purpurado como primer presidente de la Comisión de Teología Internacional y presidente de la Pontificia Comisión Bíblica.

### ADVERTENCIA DEL CARDENAL PATRIARCA DE LISBOA

Lisboa (Efe). — El Cardenal patriarca de Lisboa, Antonio Ribeiro, ha declarado que la paz, en su sentido más amplio «no se encuentra todavía establecida en la sociedad portuguesa, a pesar de que el país no está implicado en ninguna guerra y de vivir en un régimen democrático».

En una homilía celebrada en la localidad de Vila Franca de Xira, cerca de Lisboa, con ocasión del Día Mundial de la Paz, el jefe de la jerarquía católica lusitana ha subrayado que la convivencia entre los portugueses «está lejos de ser pacífica».

A juicio del Prelado, se asiste en Portugal «al brote permanente de conflictos sociales, al aumento de la criminalidad de varios géneros, a un clima de desconfianza entre las personas e instituciones y al deterioro de los valores morales,

públicamente manifestado aún por algunos que tienen la obligación de ser ejemplo para otros tanto por la formación cristiana recibida como por el nivel de las funciones públicas que desempeñan».

Entre los hechos que, a su juicio, afectan al clima de paz en Portugal, el Cardenal Ribeiro ha puesto de relieve a «las familias que no tienen casa para residir ni pan asegurado por un empleo honesto y compensador y el que los que viven en las chabolas de la periferia de las grandes ciudades y en muchas aldeas del interior, no gozan de las condiciones mínimas de higiene, salud y comodidad».

También «los habitantes de ciertos barrios de Lisboa son constantemente agredidos por el engranaje de un urbanismo inhumano y lesivo de la dignidad personal y familiar y las personas y familias que, a cada momento, sufren la manipulación de ciertos medios de información y sus profesionales, tantas veces desonestos, incompetentes e irresponsables».

# ITALIA: REAPARECE EL JEFE DE LA LOGIA P-2, LICIO GELLI

## Millón y medio de dólares para quien aporte noticias del general Dozier

Roma (Efe). — Ocho meses después de provocar el escándalo que hizo temblar al mundo político y financiero italiano, Licio Gelli, jefe de la logia masónica «P-2», aparece como uno de los contendientes en la batalla por el control del más prestigioso diario italiano, el «Corriere della Sera».

El director general del grupo «Rizzoli-Corriere della Sera» Bruno Tassan Din ha denunciado a la Magistratura romana y a la comisión parlamentaria que investiga sobre la «P-2» las numerosas llamadas telefónicas «amenazantes e intimidatorias» recibidas en los últimos tiempos de Gelli.

con la comunicación de un número de teléfono al que podrán llamar los eventuales informadores con la garantía del más absoluto anonimato.

La noticia la publica esta mañana la Prensa italiana, que se pregunta quiénes son los misteriosos «amigos del general» y plantea la hipótesis de que se trate de instituciones militares o instancias gubernamentales estadounidenses ya que oficialmente se ha rechazado la posibilidad de cualquier tipo de negociación.

### SUBSECRETARIO GRIEGO PARA LAS RELACIONES CON LA C.E.E.

Atenas (Efe). — El primer ministro griego, Andreas Papandreu nombró hoy a Grigorios Varfis como subsecretario de Asuntos Exteriores para las relaciones con la Comunidad Económica Europea.

Desde este puesto de nueva creación, Varfis se encargará de las relaciones de Grecia con la C.E.E., asociación con la cual el Gobierno socialista griego desea negociar un nuevo tipo de relaciones.

### INTERCAMBIO DE ESPIAS ENTRE LAS DOS ALEMANIAS

Bonn (Efe). — Alemania Federal y la República Democrática Alemana intercambiaron a diez agentes de los servicios de espionaje que estaban encarcelados en ambos países, según se confirmó hoy oficialmente.

Bonn puso en libertad a siete espías de Alemania Oriental y a su vez este país entregó a tres agentes del Servicio Alemán de Espionaje (BND) que estaban encarcelados en Berlín Este.

El jefe de la «P-2» pretendía al parecer que se cediera la mayoría de las acciones al financiero Giuseppe Cabassi, que desde hace diez meses negocia la adquisición del «Corriere» con el beneplácito de la Democracia Cristiana y del Partido Socialista. De momento, las revelaciones de Tassan Din han sido motivo para la convocatoria inmediata de una reunión de la comisión parlamentaria que preside la diputada democristiana Tina Anselmi, pero probable que también desencadenen una tormenta política.

### DOZIER: MAS DE MILLON Y MEDIO DE DOLARES DE RECOMPENSA

Verona (Italia) (Efe). — Un denominado «grupo de amigos del general Dozier» ha decidido ofrecer una recompensa de 2.000 millones de liras (1.600.000 dólares) a «quien pueda dar noticias útiles para la liberación del oficial de la OTAN».

La iniciativa se concretará en los próximos días

### NAMIBIA: «LA UNICA SOLUCION -POR EL SWAPO- ES LA GUERRA»

Lisboa (Efe). — El comité central del SWAPO, reunido en Luanda, ha declarado que la lucha armada es la única vía para la liberación de Namibia, en las condiciones actuales.

Asimismo, el SWAPO ha decidido incrementar las operaciones armadas en el territorio de Namibia, administrado por Sudáfrica en contra de las resoluciones de las Naciones Unidas.

# Mubarak ha disuelto el Gobierno y nombrado primer ministro a Mohieddin

## Los embajadores USA en Egipto e Israel, llamados a Washington

El Cairo (Efe). — El presidente egipcio, Hosni Mubarak, ha disuelto hoy su Gobierno y ha encargado al vicepresidente, Fuad Mohieddin, la formación de un nuevo gabinete.

En recientes declaraciones, Mubarak dijo que deseaba tener un gabinete homogéneo y estable y que a tal fin realizaría los cambios necesarios.

El presidente egipcio Hosni Mubarak, hoy.

Samuel Lewis es el otro embajador americano, en Israel, que ha sido llamado a Washington para esta reunión sobre la autonomía palestina.

**FINALIZO LA VISITA DE VELAYATI A SIRIA**

Damasco (Efe). — El ministro iraní de Asuntos Ex-

teriores, Ali Akbar Velayati, concluyó hoy una visita oficial de dos días a Siria, enmarcada al parecer en un nuevo intento árabe de poner fin a la guerra irano-iraquí.

Durante su estancia en Damasco, Velayati se entrevistó en varias ocasiones con su homólogo sirio, Halim Jadam, y con el presidente Hafez el Assad.

# La situación en Ghana es tranquila

## Rawlings ha suspendido la Constitución y los partidos, tras el golpe de Estado

Dakar y Malabo (Efe). El capitán Jerry Rawlings controla la situación en Ghana, donde ha retornado la calma tras el golpe de Estado que derrocó al presidente Limann la noche del 30 al 31 de Diciembre. La mayoría de los militares se hallan acuartelados, aunque todavía hay patrullas por las calles de Accra.

mann se halla detenido en su domicilio y no corre peligro, porque el mismo Rawlings pidió que se le respetara.

La mayoría de la población reclusa ha sido liberada. Tan sólo hubo algunos brotes de violencia en los primeros momentos, porque la Policía de seguridad ofreció resistencia al pensar que se trataba de una invasión extranjera.

Rawlings ha manifestado que convocará un referéndum para que el pueblo se exprese sobre el golpe de Estado y para que suspenda o ratifique la constitución. Sin embargo, ha pedido la colaboración de la población y anunciado severos castigos para quienes se ven implicados en procesos de subversión o resistencia.

La radio oficial anunció que han sido detenidos varios dirigentes del Partido Nacional Popular al que pertenecía el presidente derrocado. Se ignora la situación de varios ministros que parecen se hallan detenidos en sus domicilios.

Las fronteras y el aeropuerto de Accra están ce-

rrados y cortadas las comunicaciones.

La situación en la capital es tranquila, pero se desconoce la del interior. Rawlings ha precisado que sus intenciones son normalizar la situación económica, y ha pedido a los comerciantes que reduzcan el precio de sus productos alimenticios.

No se ha hecho pública, por el momento, la composición del nuevo Gobierno.

La colonia española se encuentra en perfecto estado.

Hasta ahora, el presidente egipcio era también primer ministro, cargo que ahora ha cedido a Mohieddin. Este ha declarado hoy a la Prensa, tras su entrevista con el presidente, que inmediatamente iniciará consultas y probablemente el lunes presentará el nuevo Gobierno.

Fuad Morieddin ha declarado que su nombramiento se debe al deseo de Mubarak de dedicarse plenamente al desempeño de sus obligaciones como presidente.

«Como primer ministro ayudaré al presidente siguiendo sus instrucciones oportunas dentro del plan general que requiere un cambio limitado para ajustarse a los tiempos actuales», ha dicho Mohieddin a los periodistas.

### LLAMADOS A WASHINGTON LOS EMBAJADORES EN ISRAEL Y EGIPTO

Los embajadores estadounidenses en Israel y Egipto han sido llamados desde Washington para una consulta sobre las conversaciones de autonomía palestina y la paz en Oriente Medio según comunica la agencia de noticias de Oriente Medio.

Esta es la razón que ha aducido Alfred Atherton, embajador americano en Egipto, en su reunión con

El capitán Rawlings se ha dirigido esta noche al país a través de la radio oficial, y ha anunciado la suspensión de la Constitución de 1979 y de los partidos políticos. Ha sido abolido igualmente el Consejo consultivo del Estado, del que Rawlings formaba parte.

El nuevo presidente militar ha comunicado que el anterior presidente Limann y el vicepresidente Graft-Johnson han sido suspendidos de sus cargos. También ha anunciado una reestructuración social democrática, con la participación del pueblo en la toma de decisiones.

Por lo que se sabe, Li-

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

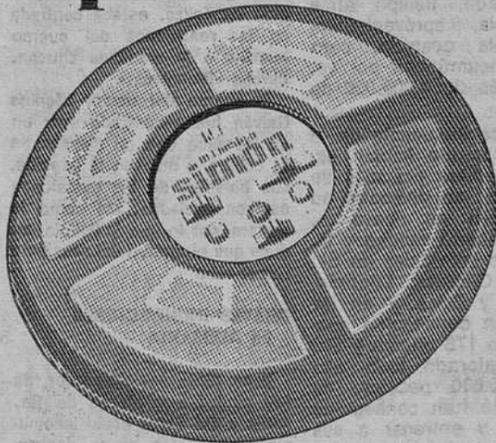
# Con más ilusión que nunca...



## ...hemos llenado Galerías Preciados de juguetes para todos los niños.



Animalillos de peluche, llenos de gracia, de "humanidad," de encanto. ¡A quién no le gusta un oso, un ciervo, un gato, un perro, "que parecen de verdad"! ¡Cientos para elegir!



¡Mágicos juegos electrónicos! Para jugar en equipo o uno solo "contra" la máquina. Ponen a prueba la capacidad de retentiva.

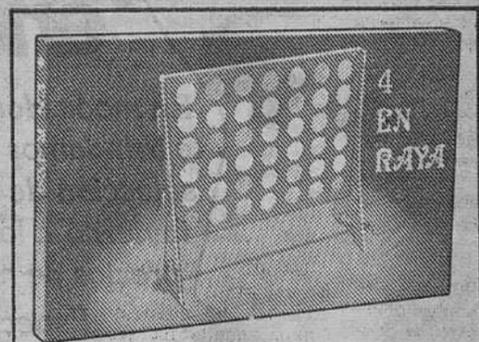
Helicópteros, coches, tanques, motos, camiones... Con mando a distancia, luces, electrónicos. ¡Maravilla de la moderna mecánica juguetera!



Más juegos electrónicos. Habilidad, pulso, emoción. Tienen la gran ventaja de ser manejables... ¡y divertidos! A veces, apasionantes...



Los juguetes espaciales —naves, el "capitán," la "chica," etc.— son ya imprescindibles para cualquier niño con imaginación. ¡Impresionante variedad!



Al comprar un juego de **LAS CUATRO EN RAYA** le entregarán un boleto para el sorteo de un sensacional coche **VOLVO** valorado en 1.300.000 pts.



SERVICIO DE RESERVA DE JUGUETES

Pague hasta en 90 días sin recargo alguno

**HORARIO:** DIA 4 DE ENERO MAÑANA: DE 9,30 a 2. TARDE: DE 4,30 a 9.  
DIA 5 DE ENERO MAÑANA: DE 9,30 a 2. TARDE: DE 4,30 a 12.



LOCAL Y PROVINCIAL

# MUERTE DE DIEZ PERROS POR ENVENENAMIENTO

Participaban en una cacería en Barbadillo de Herreros

Nos han llegado noticias de un sensible episodio cinegético ocurrido en los últimos días del pasado año, como consecuencia de cual perecieron envenenados diez perros, especialmente adiestrados para la práctica de la caza mayor.

El suceso se produjo en el paraje conocido por «Urdiales», del término municipal de Barbadillo de Herreros. Según nuestras referencias, los canes muertos han sido seis de raza podenca y cuatro mastines, valorados en unas 350.000 pesetas, aunque por encima de su coste materia está el hecho de que eran ejemplares elegidos y ya debidamente adiestrados para monterías.

Parece ser que cuando participaban en una batida contra el jabalí, los perros encontraron una oveja muerta, sobre la que se cebaron. Al parecer, dicha res estaba envenenada con estricnina, lo que dio origen a

la muerte de los diez perros. El hecho ha sido denunciado por los conocidos monteros burgaleses José Antonio Sáez-Royuela, Roberto Salazar y Esteban Garachana, como propietarios de la rehala afectada por este episodio.

EVOLUCIONA FAVORABLEMENTE EL JOVEN HERIDO EL MIERCOLES

Sigue evolucionando bien el joven José-Alberto Moreno Sánchez, de 21 años, que el pasado miércoles resultó herido grave en el accidente en el que murió su hermano al ser alcanzado por una tapia que se vino abajo como consecuencia de huracán que se registró en Burgos.

Según fuentes médicas, evoluciona bien de las heridas sufridas y se repone con normalidad en el Hospital Militar donde se encuentra internado.

# DESARTICULADA UNA BANDA DE LADRONES DE GANADO

Madrid (Logos).— La Policía ha desarticulado a una importante banda de delincuentes, autores de numerosos robos de ganado vacuno y lanar, así como de neumáticos, llevados a cabo en toda la geografía española.

Los primeros en ser detenidos fueron según fuentes policiales, Bernardo Baños Sánchez, el yerno de éste, Juan José Carbajo Suero y Enrique Pérez Redondo, apodado "Paco Lucena" y "Curro", que dijo ser torero. La detención tuvo lugar en Calatayud (Zaragoza) por dos motoristas de tráfico de la Guardia Civil, cuando venían de perpetrar un robo de ovejas en la localidad de Sástago (Zaragoza). Se les intervino en ese momento las sesenta que habían sustraído y el camión en que las transportaban, y que posteriormente se comprobó que también había sido robado, tiempo atrás en Murcia, aprovechando, en aquella ocasión, para sustraer neumáticos por valor de más de 3.000.000 de pesetas.

Como consecuencia de la vigilancia a que habían estado sometidos por más de dos meses, se demostró su participación en nueve robos de ganado vacuno y lanar en las provincias de Salamanca, Cáceres, Logroño, Zaragoza y Soria, y en los que habían conseguido apoderarse de 178 chotos y 202 ovejas, valorado todo ello en 11.500.000 pesetas, de los que se han conseguido recuperar y entregar a sus legítimos propietarios un total de 211 cabezas.

INTERNACIONAL

# MEDICO MEJICANO INVESTIGADOR DEL CANCER, ASESINADO EN HOUSTON

Las inundaciones dejan incomunicadas a ciento cincuenta ciudades alemanas

Houston (EE. UU.) (Efe). — Un médico mejicano que estaba realizando investigaciones sobre el cáncer en el Baylor College de Houston ha sido asesinado después de robarle.

El doctor Luis Medina Galván, de 41 años, es la primera víctima tata del nuevo año en Houston, una ciudad con alto índice de criminalidad.

Un portavoz del Departamento de Farmacología del Baylor College ha dicho hoy a «Efe» que Medina Galván se había doctorado en Biología y Farmacología y que su investigación estaba relacionada con el diagnóstico precoz del cáncer.

El Dr. Medina Galván acababa de terminar, junto a otro médico del Baylor College, un artículo científico que se publicará el próximo mes en una revista especializada.

La investigación del médico de origen mejicano, aunque nacido en Texas, estaba centrada en las reacciones del cuerpo humano a la medicina anticancerosa «Bleomycina».

El cuerpo del doctor Medina Galván fue encontrado ayer en un barranco con un disparo en la cabeza y otro en la espalda. Los bolsillos de los pantalones estaban vaciados, así como la cartera, por lo que la Policía deduce que el motivo del asesinato fue el robo.

GRAVES INUNDACIONES EN ALEMANIA

Bonn (Efe). — Alrededor de 150 ciudades y aldeas de Renania y del Sarre están incomunicadas por las aguas desbordadas de algunos ríos de estas provincias.

Varias centrales eléctricas se

hallan fuera de servicio y algunas carreteras y líneas de ferrocarril siguen cortadas por las aguas.

El caudal del Rin subió 7,20 metros y la del Mosela a 9,62 metros lo que significa grave peligro para los centros urbanos próximos a estos ríos.

La subida de las temperaturas ha producido también peligro de aludes de nieve en Los Alpes por lo que se cerraron numerosas pistas de esquí.

IRAN: TRES MUERTOS Y CUATRO HERIDOS POR UN TIFON

Beirut (Efe). — La isla iraní de Hormuz, situada a la entrada de la zona petrolera del Golfo Pérsico, ha sido azotada por un tifón, con gran oleaje y tormenta, causando tres muertos y cuatro heridos, según informa la agencia oficial iraní.

La agencia ha declarado que los daños son grandes, pero que aún no se conocen con detalle, y ha señalado que un equipo médico ha sido enviado a la isla afectada.

VIOLENTOS AGUACEROS EN COLOMBIA

Bogotá (Efe). — Los violentos aguaceros que desde hace dos días se precipitan sobre Colombia, causaron graves daños en las últimas horas, en la ciudad de Bogotá.

Numerosas calles han quedado convertidas en ríos y gran cantidad de vehículos han sido arrastrados por las aguas.

En los barrios del Sur de la ciudad, los peor dotados de servicios, se han registrado importantes daños, aunque no hay que lamentar pérdida de vidas humanas.

El granizo, los desperdicios y el barro acumulado por la corriente, taparon la mayor parte de las alcantarillas en estas zonas, convirtiéndolas en auténticos pantanos.

Las lluvias estuvieron acompañadas de violentos tornados que hicieron desaparecer los techos de al menos siete casas y una escuela.

NIÑO ARGENTINO MUERTO POR UN PLAGUICIDA

Buenos Aires (Efe). — Un niño de tres años ha muerto, otros cuatro menores están graves y en total una treintena permanecen internados por la inhalación de un plaguicida poderosamente mortal que fue abandonado en la calle, en la vecina localidad de Boulogne.

El juez que interviene en la causa advirtió a la población sobre la posibilidad de que otros envases del mortal elemento se encuentren en las calles, mientras la Policía investiga el hecho, que podría tratarse de un atentado.

Raúl Villanueva, de tres años, murió en un hospital de San Isidro, cabecera del partido al que pertenece Boulogne, mientras otros cuatro niños de entre 4 y 15 años están graves.

La historia comenzó cuando un grupo de niños encontró en las calles dos envases de «Inthion 100» un potentísimo plaguicida cuya toxicidad es capaz de producir la muerte por contacto o inhalación.

# SE APOYO EN UNA FAROLA Y RECIBIO UNA DESCARGA ELECTRICA, EN TORREVIEJA

Torrevieja (Alicante) (Efe). — Con cuatro millones de pesetas deberá indemnizar el Ayuntamiento de Torrevieja a José Ruiz Losilla, quien, tras recibir una descarga eléctrica al apoyarse en una farola de alumbrado público, sufre ciertas secuelas de carácter irreversible, según la Sala Cuarta del Tribunal Supremo.

El Tribunal Supremo dictó esta sentencia desestimando el recurso interpuesto por la Corporación de Torrevieja, que viene pleiteando con José Ruiz Losilla desde el año 1966.

**especial enero 82**

En moda Hombre-Mujer, te brindamos toda la selección de la colección invierno a los fantásticos precios de nuestro Especial Enero 82

**PORBA BOUTIQUE**

c/miranda, 20

NACIONAL

# Se estrella un coche contra una farola: cuatro muertos

Extraña desaparición de una joven alemana

Gerona (Efe). — En las primeras 24 horas del Año Nuevo, seis gerundenses han fallecido de forma violenta, en distintos accidentes.

Cuatro de ellos en un mismo accidente de circulación en los accesos a Rosas, en las primeras horas del día 1, cuando un Seat 131 GE-3531-I chocó contra una farola del alumbrado público y fue proyectado contra una pared provocando la explosión del depósito de gasolina.

Como consecuencia del accidente fallecieron en el acto o a las pocas horas de su ingreso en diversos Centros asistenciales, Antonio Tejedor Martín de 17 años; José María Ortiz Murillo, de 19; José María Navarro de la Roca, de 17 años; y Jorge Moyano Casanovas, de 17, todos ellos vecinos de Rosas.

SUBDITA ALEMANA DESAPARECIDA

Madrid (Logos). — Tras diversas declaraciones en las que ofreció una versión de los hechos contradictoria, ha sido detenido el súbdito alemán Rainer Pertuch de 36 años, pasando a disposición judicial acusado de estar implicado en la desaparición de una joven alemana, Andrea Welsch de 22 años.

La versión última indicaba que Andrea Welsch ha-

bía llegado a Ibiza el 25 de Septiembre, acompañada de una amiga para pasar una semana de vacaciones. El día 28 la joven pasó la noche en la barca de Rainer Pertuch, invitada por éste, sin que a partir de entonces se la volviera a ver.

Al parecer la joven Andrea habría permanecido en compañía del acusado desde el día 28 hasta la tarde del 29 en que salieron ambos en su embarcación navegando por las proximidades de Ibiza, allí y mientras Rainer Pertuch dormía, Andrea se lanzó al agua para bañarse, después de tomar unas botellas de champán. Media hora más tarde, al darse cuenta Rainer de que la joven no aparecía, la estuvo buscando por los islotes e incluso buceando por si se hubiera ahogado. Ante lo infructuoso de la búsqueda, y temiendo que, dados sus antecedentes, la Policía no diera crédito a su versión de los hechos, decidió deshacerse de los efectos personales de Andrea.

INCENDIOS EN CHABOLAS GITANAS

Valencia (Efe). — Incendios, al parecer provocados están destruyendo día tras día chabolas de Valencia en una acción que bien podría estar relacionada con la «guerra» gitana que estalló aquí el día de Navidad, y

er la que intervinieron decenas de personas con armas.

Desde aquella jornada gitana, se han registrado casi todas las noches incendios de chabolas gitanas recientemente abandonadas. En el parte de hoy de la Policía Municipal se informa que ayer ardió varias de ellas.

Según publica, hoy el diario «Las Provincias», familiares de la mujer muerta en el enfrentamiento están llegando a Valencia.

LA PRESENTADORA DE TVE LOLA MARTINEZ, HERIDA EN ACCIDENTE

Jaca (Huesca) (Efe). — La presentadora de TVE, Lola Martínez, ha sufrido a primera hora de esta tarde un accidente cuando se encontraba esquiando en la estación invernal de Candanchú.

Lola Martínez cayó por un cortado de unos 300 metros, en la zona denominada «La Zapatilla-Tortillitas» donde quedó inconsciente hasta que fue recogida por camilleros del Ejército una hora después, dadas las dificultades para llegar a la zona del accidente.

Posteriormente, fue trasladada a una clínica de Jaca, donde se le apreció un esguince cervical quedando ingresada, para su observación, hasta el próximo lunes.

ARANDA DE DUERO

La Gimnástica Arandina disputará en ocho días tres partidos

INAUGURACION DE LA SEDE DE "ALIANZA POPULAR"

En la tarde del día 29 tuvo lugar la inauguración de la sede local del partido Alianza Popular en Aranda, a la que asistió gran cantidad de amigos y simpatizantes. Presidieron el presidente del partido en Burgos, don Fernando García Arnaiz y el presidente provisional en Aranda, don Mauricio Canales. El señor García Arnaiz indicó que Alianza Popular está tratando de aglutinar a quienes defienden una opción eficaz de derechas y que se encuentran asimismo organizando la formación de las nuevas generaciones aliancistas. El señor Canales destacó que estaban trabajando arduamente en la creación de una opción independiente abierta a la participación de todos los que quieran trabajar por un Aranda mejor. Indicó asimismo que en caso de un supuesto triunfo municipal llevarían a cabo un cambio de política impositiva así como una potenciación del polígono industrial.

LA ARANDINA JUGARÁ TRES PARTIDOS EN LA PRIMERA SEMANA DE 1982

La suspensión del partido que debía haber jugado la Gimnástica Arandina en Salas de los Infantes con el equipo titular de esa población y su aplazamiento para el día de Reyes motivó que en esa primera semana del actual año, tenga que jugar tres partidos: el día 3 en que se desplazará para ventilar su partido, señalado en el calendario en los feudos, del Torenó; el día 6, en que hará su desplazamiento a Salas y el día 10, fecha en que vendrá el Ejido, con lo que finalizará la primera vuelta.

Por lo que respecta al próximo desplazamiento del domingo para ventilar su partido con el Torenó, dada la actual clasificación en la tabla, en la que los dos equipos contendientes se encuentran muy igualados, con un punto más la Arandina y un partido menos, existe una especie de compensación que viene a equilibrar la balanza en cuanto al resultado, pues si el hecho de jugarse el partido en los feudos del Torenó, le da una especie de ventaja inicial. Por el

contrario la Arandina cuenta con a otra ventaja de tener un punto más, con un partido menos y en cuanto a goles, el uno está igualado por lo que respecta a los marcados y los encajados, mientras que la Arandina tiene 24 marcados, y 16 encajados, pudiéndose calcular que las fuerzas se encuentran igualadas.

CENA DE HERMANDAD SACERDOTAL

Como ya es costumbre, también este año y en los locales de la parroquia de Santa Catalina se reunieron el día 27 de Diciembre veinticuatro sacerdotes, cuatro religiosos claretianos y un franciscano para celebrar en auténtica hermandad sacerdotal el nacimiento de Jesús. Leído por el Sr. Arcipreste el pasaje evangélico del Nacimiento de Jesús, y cantado un villancico se dio principio a la cena de hermandad. No faltaron después de la misma, villancicos, canciones, juegos, poesías, etc.

Bien por nuestros sacerdotes, que nos dan ejemplo de cómo debemos celebrar estas fiestas en hermandad, con alegría y regocijo cristianos.

LA IGLESIA DE SANTA MARIA CON GOTERAS

Al entrar a la iglesia de Santa María puede observarse una impresionante gotera. Preguntado el Sr. Párroco —Arcipreste— por qué esta gotera, habiendo echado nueva cubierta, nos dice que todavía falta una de las naves laterales por echar nueva cubierta. Esperamos que a quien pertenezca solución pronto esto, porque da la impresión de abandono y negligencia, pues son ya tres años los que llevamos con las obras de dichas cubiertas y todavía están sin terminar igualmente sigue filtrándose agua desde hace cinco años en el sótano de la iglesia, en el que está instalada la calefacción. Preguntado el Sr. Párroco por qué no se ha arreglado ya este desagradable asunto, que amenaza con hundir la pared Norte de la iglesia, nos dice que escapa a sus posibilidades y a las de sus feligreses, pues no saben de dónde proviene, creyendo pudiera ser ruptura de alguna tubería de la red de agua limpia, pues coincide esta filtración con el asfalto de la plaza denominada de Los Tercios no habiendo cesado la filtración durante todo el año, a pesar de la

tremenda sequía que hemos sufrido. «Lo sacamos con un motor, pero ésta no es solución definitiva». Decimos como lo de las goteras. Póngase el oportuno remedio por quien sea pero por favor no dejemos que se hunda nuestro monumento nacional.

NORMALIDAD EN EL PRIMER MERCADO SEMANAL

La más absoluta normalidad, ha registrado el primer mercado semanal si queremos, tendente a la estabilidad del mismo registrándose la natural afluencia tanto de vendedores como de compradores y lo que es más, todo ello dentro del más absoluto orden, sin que las complicaciones que se acusaban otros mercados.

EL TIEMPO PARECE QUE SE HA CALMADO

El tiempo parece que también ha vuelto a su normalidad, habiendo cesado las lluvias nocturnas a las que nos tenía acostumbrados.

El día de ayer, con un sol espléndido y con agradable temperatura, parece que se ha situado en su estación y todo hace predecir que la situación atmosférica volverá a ser la propia del mes de Enero en que nos encontramos.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, domingo, D. Miguel A. Lázaro, en Plaza del Caudillo 13. Mañana, lunes, doña María Luisa Arribas Miranda, en plaza del Caudillo, 18.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda. — «Muerde en el Nillo».

XXIII CAMPAÑA ARTISTICA DE NAVIDAD

La Caja de Ahorros del C. C. de Obreros ha organizado la XXIII Campaña artística de Navidad, en la que han participado los escolares de todos los centros docentes de Aranda con numerosos trabajos. El fallo del Jurado calificador de estos trabajos ha sido el siguiente:

Primer premio, David de Pablos y David Urbina (Colegio ICEDE), de 10 años.

Segundo, Carlos Vega y Julián Miravalles (Colegio ICEDE), de 13 años.

Tercero, Susana Victoria y Solano de Diego (Colegio Santo Domingo), de 12 años.

Cuarto, Luis Ignacio Sanz y Romero (Colegio N. Peña, Aranda de Duero), de 11 años.

Quinto, Beatriz Muñoz Martín, (Col. Santo Domingo), de 12 años.

Sexto, José Lorenzo Ram-

pérez (C. N. 2.º Distrito), de 9 años.

Séptimo, Oscar Alonso Díez (C. N. 2.º Distrito), de 9 años.

Octavo, María José Mayor Lazuén (E. N. Moradillo de Roa), de 12 años.

Noveno, M. Cruz Pastor (Colegio de la Veracruz), de 6 años.

Décimo, Rebeca Santamaría Briones (Colegio de la Veracruz), de 7 años.

Accésit, José Luis García, (Colegio ICEDE), de 11 años.

Al mismo tiempo se entregará un diploma a cada uno de los escolares participantes en la presente Campaña.

PRIMERA EMPRESA TEXTIL PARA SU DIVISION HOTELERA PRECISA

VENDEDOR

ZONA CASTILLA LA VIEJA, SANTANDER Y ASTURIAS

1.000.000 pesetas año netas superables.

Realizará la gestión de ventas con clientes tipo Hoteles, Restaurantes, Comunidades, Clínicas, etc., de los que existe una cartera. Es producto de alta calidad y con poder de penetración, por lo que precisamos un buen vendedor, no importa sector de procedencia, valorándose su capacidad de entrega y conocimiento de la zona. Deberá estar dispuesto a viajar, actuando respaldado por una cimentada Organización Comercial. Recibirá formación continuada, debiendo ser persona combativa y responsable. Viajará con gastos e ingresará en plantilla. Indiferente lugar de residencia en Valladolid o Burgos.

Escribir historial detallado, indicando N.º teléfono IOR. Consultores de Organización, S. A. Ref. 12.790. Paseo de Gracia, 46, 4.ª Barcelona-7. INEM. BU-23.942.

IOR

MIRANDA

El alcalde expresa sus esperanzas de que en 1982 los principales problemas de la ciudad sean resueltos

Subvención de la Diputación para rematar las obras de arreglo y mejora de la ermita de San Juan del Monte

Con motivo del Año Nuevo el alcalde de la ciudad don José Luis Anunciabay Fuentes, ha dirigido a los mirandeses el siguiente mensaje de felicitación y esperanza:

«Aprovecho la oportunidad que me brinda esta emisora para a través de ella penetrar en vuestros hogares y hacerlos llegar a todos los mirandeses mis deseos más sinceros de paz, felicidad y ventura en el nuevo año.

Soy consciente de los muchos problemas que nos aquejan, pero confío en que con el esfuerzo y la unión de todos, llegaremos a superarlos. Quisiera que este sentimiento de esperanza fuera por vosotros compartido y de esta forma conseguir que los importantes problemas que hoy nos preocupan y nos ocupan en ningún caso lleguen a turbar la paz y felicidad de vuestras familias en la confianza de que alcancen solución en el año venidero.

Puedo aseguraros que es grande el esfuerzo que el Ayuntamiento despliega para conseguir un Miranda más próspero que permita a todos los que lo habitan desarrollar una vida de mayor bienestar, y aún cuando gran parte de nuestro trabajo no se ha traducido todavía en realizaciones concretas os reafirmo que me siento esperando en que el año 1982 sea el año en que gran parte de los principales problemas que nuestro querido Miranda padece encuentren el camino de su definitiva solución. Y así, puedo deciros, siquiera sea a modo de ejemplo, que problemas tales como el desvío de la línea del ferrocarril Castejón - Bilbao, la construcción de la nueva Residencia Sanitaria, la puesta en marcha del Polígono Industrial «Bayas» con la implantación en el mismo de las primeras industrias, la ampliación del abastecimiento de agua

a partir de los manantiales de San Antón, así como la nueva red de saneamiento de la ciudad, la apertura y urbanización de las calles del Polígono República Argentina (Huerta de Valderrama), etc., presentan ante el nuevo año las mejores perspectivas de solución.

Para ello no reclamamos privilegios ni trato de favor de la Administración del Estado. Tan solo pedimos la comprensión necesaria y el apoyo al que creemos tener legítimo derecho. Ojalá nuestra fundada esperanza no se vea defraudada y podamos todos juntos celebrar el año próximo por estas mismas fechas los logros que confiamos alcanzar.

La tarea municipal es por definición una obra permanentemente inacabada, ya que a los problemas resueltos les sucederán con toda seguridad otros por resolver. Pero nuestro empeño y voluntad de trabajo son realmente firmes y estamos dispuestos a consumir nuestros mayores esfuerzos y afanes en esa tarea común de un Miranda mejor.

Vosotros, los mirandeses, os lo merecéis. Muchas felicidades a todos.»

NOTA DE LA COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE

La Cofradía sigue trabajando durante estos meses invernales en su afán de mejorar el entorno en el que se desarrollan nuestras fiestas más populares y en los preparativos de las mismas.

A tal fin, uno de los proyectos que se habían planeado con mayor ilusión era el de terminar los arreglos y reforma de la ermita, centro de nuestra romería.

Gracias a la Excm. Diputación y a los buenos oficios de ese mirandés y sanjuanero que es su actual vicepresidente, D. Victoriano Aguirrebeña, estos

trabajos van a recibir un fuerte impulso por la subvención de 300.000 Ptas. que ha sido otorgada con destino a tales obras. La Cofradía agradece dicha concesión y sigue a disposición de nuestras autoridades para colaborar en todas aquellas actividades en las que se solicite su participación.

AÑO NUEVO

El tiempo relativamente bueno, ha propiciado una gran animación durante las fiestas navideñas y en particular en la Nochevieja, en la que las salas de fiestas se llenaron a tope, prolongándose los bailes hasta bien entrada la mañana del año nuevo, que esperamos sea mejor que el pasado, a todos los niveles.

PEÑA PELOTAZALE MIRANDESA

El pasado sábado día 26 se celebraron las finales correspondientes al Trofeo de otoño 81.

Para el tercero y cuarto puesto jugaron Julián y Ortega contra Lobera y Martínez, venciendo los primeros por el tanteo de 35 a 31.

A continuación se celebró la final tan esperada entre Eguluz-Galilea contra los hermanos Roa, venciendo estos últimos por el tanteo de 35 a 26 procediéndose a la entrega de trofeos acto seguido.

Aviso: Queda abierto hasta el día 5 de Enero el plazo de inscripción para el próximo campeonato de invierno de paleta cuero y raqueta. Los interesados pueden pasar por la sede de la Peña en cafetería «Acuario 1».

LA JUNTA DIRECTIVA

AJEDREZ

El domingo, se desplazó la Peña Mirandesa a Basauri para disputar un torneo cuadrangular entre los equipos de Irún,

Oberena, Miranda y Basauri. Detendieron los colores mirandesistas los jugadores: Pozo, Pinedo, Francisco, Antón, Quintillano y Saul; mediocre fue la actuación de la Peña que acudió a este encuentro con un equipo joven, en el que se notó la falta de experiencia, sólo Saul y Quintillano ganaron sus partidas consiguiendo el tercer puesto; para la Peña, que quedó a dos puntos y medio del equipo ganador, Irún, que demostró una vez más ser uno de los mejores equipos norteyos.

Mucho trabajo, va a tener el nuevo comité de competición para formar un equipo en el que se den cita la experiencia y la juventud única forma de obtener éxitos a corto plazo; a la vez que debe fomentar y ampliar la cantera, para renovar los equipos peñistas con probabilidad de triunfo.

Brillante está resultando en cambio la actuación del mirandesista García en el «Open Internacional de Vitoria», pese a corresponderle jugadores de alto nivel ajedrecístico. Lleva cosechadas dos victorias sobre tres posibles; discreta es la actuación del otro representante local, Felipe, que ha obtenido una victoria. El «Open» ha despertado un gran interés entre los aficionados al ajedrez, que se desplazan todas las tardes a la vecina ciudad de Vitoria, para presenciar magníficas y disputadas partidas.

El cursillo de ajedrez que se ha impartido en la barriada «la Charca» ha sido un acierto, tanto de la Asociación de Vecinos la Charca como de la Peña mirandesa, que han hecho posible que más de veinte niños, hayan aprendido este bello deporte. Desde aquí felicitamos a todas las personas, que han contribuido a llevar a feliz término este cursillo. — DEFENSA SICILIANA

LOS SABADOS Dedicado a la JUVENTUD Mundo joven Mundo joven Páginas especiales en Diario de Burgos

LERMA

**Deportes.- Daños causados por el vendaval.-  
Los días 8 y 9 de Septiembre serán fiestas  
locales.- Obras en curso y a punto de comenzar**

El choque Lermiño-Roa, ha despertado gran interés entre los aficionados tanto locales como de la villa leonesa, esperando si el tiempo acompaña una gran asistencia de aficionados de la ribera del Duero.

Va a ser la primera vez que estos equipos se encuentren en partido oficial de Regional Preferente, pues militando en esta categoría y con carácter amistoso, participaron ambos equipos en el trofeo «Villa de Lerma» y en aquella ocasión la victoria se inclinó por el equipo local con un abultado tanteo de 9 a 1, que se nos antoja excesivo, y que no refleja ni mucho menos, el actual potencial de ambos equipos.

La posición en la tabla del equipo de Roa, no responde a la realidad ya que en negativos se encuentra empatado al equipo local, habiendo disputado el equipo visitante un partido menos.

El último encuentro disputado al Briviesca, le acreditó como equipo que en las líneas de cobertura anda bien, si también es verdad, su delantera es una de las menos realizadoras del grupo, por lo que estimamos el equipo local se va a encontrar un adversario muy distinto al del comienzo de la Liga.

Villa, parece ser que podrá contar con toda la plantilla, por lo que la incorporación de Roberto se da como segura, por lo que la formación probable no diferirá de la siguiente:

Mariano; Yáñez, Carlos Romero; Roberto. José Manuel u Oscar; Heredia H, Leo, José-Luis, José Manuel y Loren. En el banquillo con probabilidades de saltar al campo estarán Mata, Tomé y Basconillos. De portero suplente Heredia I.

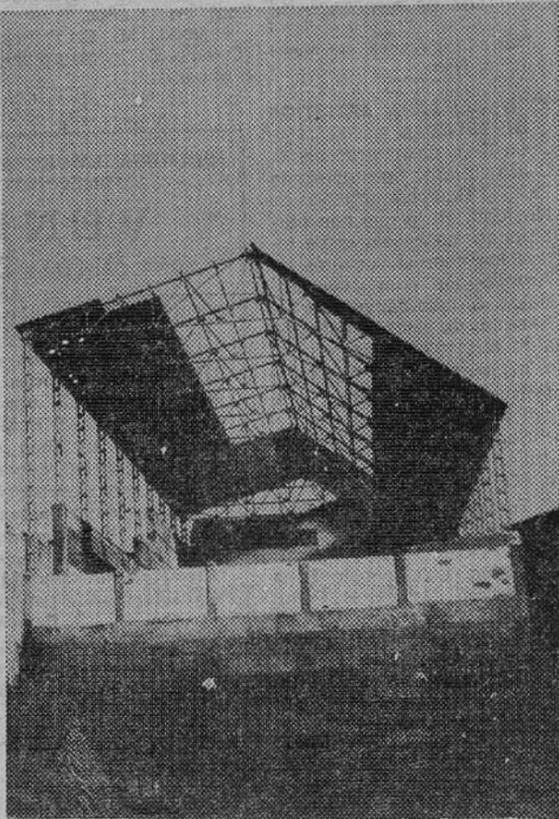
Eperamos que el colegado de turno, no se sienta protagonista, y que el partido transcurre por los cauces de la deportividad, hermanando a ambas aficiones burgalesas.

**LOS DAÑOS DEL CICLON**

Lerma no se libró de los daños del pasado ciclón. A la hora de hacer recuento, el que más sufrió los efectos fue el frontón de pelota Vista Alegre que se hallaba en obras para su cerramiento, y fue desmantelado en la forma que denota la fotografía de «El Hermoso» que acompaña la presente crónica. El resultado por lo demás, fue el de numerosas antenas abatidas, chimeneas, tejados y un sinnfin de tejados sobre todo en la parte alta de la población, que fueron despojados de sus tejas, lo que hacía peligroso el tránsito por la vía pública.

**DETERMINACION DE FIESTAS LOCALES**

Como en años anteriores nuestro Ayuntamiento se ha pronunciado, por los días 8 y 9 de Septiembre como fiestas locales para el año 1982, y ha solicitado sean incluidas en el calendario laboral que la Delegación provincial del Trabajo elevará a los organismos ministeriales para su aprobación, si procede. Por ello se seguirá con las fiestas tradicionales de Septiembre, despejando la incógnita de años anteriores, que suponía el elegir el 10 de Septiembre como fiesta local. No se comentó el posible cambio a Agosto, y ni siquiera se sus-



Efectos del temporal de viento sobre la instalación del frontón de pelota, con incidencia en su cubierta. (Foto «El Hermoso»)

**citó propuesta alguna. OBRAS**

Podemos afirmar que el próximo año nuestro Ayuntamiento va a acometer la pavimentación de las calles Larga, Plaza San Juan y calle San Juan, pues existen referencias de que dichas vías locales sean incluidas en el plan de cooperación provincial para 1982, con la correspondiente subvención abriendo así una posible circulación hacia la parte baja de la población a través de las calles San Juan y Ronda de la Cárcel. Implica también ello una mejora de la salida de la Solana Baja hacia la Eria hoy de escasa visibilidad, por el muro existente.

Otra urbanización importante también va a acometerse en el polígono residencial «Alisa», y su proyecto ha sido presentado al Pleno para su resolución, dicho polígono será dotado de alumbrado, agua, alcantarillado y pavimentación correspondientes, para lo cual nuestro Ayuntamiento ya previsor ha hecho llegar el agua potable al mismo. Las obras serán financiadas por empresa promotora, que según noticias construirá una vivienda de viviendas residenciales dentro del actual año comenzado de 1982.

**LA NACIONAL SIGUE SIENDO UN PELIGRO**

Recientemente han sido concluidas las obras de rodadura de la calzada de la carretera Madrid-Irún. Estas han quedado sin señalizaciones, por lo que se hace muy peligroso circular por los arcones, y, ya tenemos la prueba del accidente sufrido por Julián González, el que acostumbraba a circular pegado a la raya blanca pero sin invadir la calzada, ahora el no tara y de ahí el accidente.

**existir posiblemente se despi-**

A quien corresponda, nos conviene advertir la urgente señalización de calzadas y arcones, y una limpieza de detritus desprendido del deficiente asfalto que se ha colocado, el que si no nos equivocamos veremos a levantar bien por efectos de rodadura o por sustitución del mismo que creemos será lo más posible.

También piden a voces una protección para el cambio de sentido de los vehículos que han de entrar en la villa por San Miguel, desviarse a la carretera Palencia, o la de Salas, tres entronques a cual más peligrosos que se han cobrado ya varias vidas, cuyo planteamiento, ya tiene conocimiento el MOPU, y sobre los cuales se han hecho promesas que hasta ahora no vemos cumplidas. Esperemos que el año 1982 nos traiga la solución a estas intersecciones, que por otra parte no son costosas y disponen de terrenos para llevar a cabo las variantes sin molestar a propietarios colindantes.

**JUBILACION**

Nos referimos a la de Restituto Tomé, que tras más de cuarenta años como productor de la empresa «Eveita S.A.» ha llegado a su jubilación reglamentaria. Se da la circunstancia de que este productor desempeñó sus actividades en la empresa a falta del brazo derecho, sin que ello le impidiera cumplir con el trabajo al mismo encomendado. Que Resti disfrute muchos años de su bien ganado júbilo.

**VARIAS**

Posiblemente y dentro del año 1982 la Compañía Telefónica Nacional de España, proceda a la instalación en Lerma de 300 nuevos teléfonos. Lo decimos porque son numerosos los solicitantes que esperan la conclusión de dicha instalación, que ya ha comenzado, según apreciamos por los trabajos que se llevan a cabo en las inmediaciones de la central de esta villa.

No nos queda más que desde estas columnas desear a nuestros lectores un feliz y próspero año 1982 que podamos hacerles llegar las noticias más esperanzadoras y favorables y que ellos disfruten el nuevo año para conocerlas.

**GRANDES REBAJAS**

EN

*Almacenes*  
**La Puebla**

**DESCUENTOS DESDE EL**

**20%**

**HASTA EL**

**50%**

**EN TODOS LOS ARTICULOS DE NUESTRAS DISTINTAS SECCIONES DE HOGAR Y CONFECCION**

*Almacenes*  
**La Puebla**

El lunes permanecemos abierto desde la mañana

**Antena TV** **LOS SABADOS**  
REVISTA A TODO COLOR con **Diario de Burgos**

# HOY, EN «EL PLANTIO», BURGOS - ELCHE

## Los blanquinegros, con renovados ánimos y el mismo equipo que ganó al Alavés

### Kostic y Merayo, bajas en el cuadro ilicitano, donde figura el ex-burgalesista Jacquet

Llegó la decimotercera jornada o si lo prefieren, la penúltima de la primera vuelta en Segunda División. Últimamente los relevos en la cabeza con Málaga y Salamanca han constituido de nominador en la mayoría de las jornadas. Dos equipos que viajan a Huelva y Almería, respectivamente, a por todas. Además de estos encuentros, tenemos de forma más directa el que disputarán burgaleses e ilicitanos, en «El Plantio».

Un partido con enorme interés, declarado de jornada económica y cuyo vencedor se aupará al tercer puesto de la clasificación. Este compromiso calibrará, sin duda alguna, las posibilidades castellanas hacia esa tercera plaza, sin olvidar lo que dé de sí —con resultado incluido— el choque Getafe-Celta, otro partido en discordia.

Claro que esas preocupaciones generales no influyen en el técnico local, Luis Astorga volvió a repetir, casi hasta la saciedad, que su equipo intentará ofrecer el espectáculo brindado contra Celta y Málaga. Un intento que se justifica porque para el «mister» es como decir que su equipo está presto para el triunfo por la sencilla razón de que espectáculo y juego va condicionado al resultado perseguido: la victoria. Por eso, entre los elegidos para este compromiso se deja traslucir ganas de superación e, incluso, au-

mentar lo ya ofrecido en ambiente propio.

En cuanto a equipo, no hay novedad alguna. Jugarán los mismos que ganaron en Vitoria, y en el banquillo, para cualquier necesidad, estarán el portero Gorospe, el defensa burgalés Emiliano junto a los delanteros Franco y Acosta. Del rival, la opinión extendida en la caseta local, al término del ensayo de ayer, se centraba en que es un equipo muy difícil a pesar de llevar cinco jornadas con cuatro empates y ninguna victoria.

#### TRES EMPATES EN CAMPO BURGALÉS

La visita del Elche cumple el ciclo de equipos en la ribera del Arlanzón en la primera vuelta. Por el momento, nadie ha sido capaz de derrotar a los jugadores entrenados por el máximo responsable en el orden deportivo, Luis Astorga. Esta consideración no deja de resultar altamente positiva para dar una idea de cómo funcionan los blanquinegros en «El Plantio».

De los ocho equipos que actuaron aquí desde el inicio de una Liga con retraso, a causa de la huelga de futbolistas, tres cuadros sumaron puntos. A saber: Castilla (1-1), Celta (1-1) y Linares (2-2). Los burgaleses llevan marcados en casa dieciocho tantos, mientras que seis quedaron alojados en sus redes.

Un fiel reflejo del fútbol ofensivo que imprime a sus compromisos y como consecuencia esas tardes de fútbol para el buen catador de espectáculos. Claro que, nada de optimismo y mucha cautela, siguen siendo las armas propias.

Recuerdo extendido ante la visita inminente del Elche con Felipe Mesones al frente. Entre las consultas hechas se coincide: nada de confianza. Un buen sistema para esta tarde. Y de salvar, es deseo de todos, el escollo, tendríamos al Burgos encaramado en lugares todavía más altos, a espensas de los acontecimientos de «El Plantio» y también de lo que ocurra en «Las Margaritas».

Por eso, el aficionado, para empezar el año, tiene una cita, a partir de las cuatro y media. Noveno encuentro considerado «al rojo vivo» y con más emoción que antes. Ahora, la victoria se precisa para seguir caminando con aplomo y de vez en cuando, dar algún mazazo, que son los que deben hacer despertar a la afición. Una acción que debe volver por donde solía en las tardes del domingo. Destino: «El Plantio».

#### EL ELCHE, CON 122 MILLONES DE PRESUPUESTO

El rival de esta tarde cuenta para la temporada en curso con un presupuesto de ciento veintidós millones de pesetas. Una cifra que casi raya en el doble de lo presupuestado por el club de todos los burgaleses. El Elche, que lleva tres años consecutivos acariciando el ascenso, afronta esta campaña decidido a lograrlo. No ha regateado esfuerzo pese a los trescientos millones de déficit que «lleva a sus espaldas», en lo que se incluye la construcción de su nuevo estadio.

El punto fuerte de la economía del Club son, precisamente, sus abonados. Y no son muchos. Los asociados rondan los tres mil aficionados. No muchos para tantos objetivos y un único deseo: el ascenso. Quizás esto último haga tener enorme responsabilidad a sus jugadores. Por ejemplo, en su ambiente, sólo se piensa en el ascenso. Nada de ofrecer fútbol. Y esto, lógicamente conlleva más nervios, más tensión y ojos más abiertos para ver el trabajo del técnico.

#### KOSTIC, BAJA EN EL EQUIPO ILICITANO

El Elche acude a tierras burgalesas con la importantísima baja de su goleador y ordenador, Kostic. Una sensible ausencia a la que se suma la de Merayo. Dos piezas fundamentales que han obligado a Mesones a confeccionar un nuevo equipo, respecto al que viene actuando en las últimas jornadas de la Liga.

Aunque el técnico no ha dado once inicial el más probable estará integrado por estos hombres: en la puerta, Vidal; como defensas, Valle, Jacquet, Geñupi y Fali; en el centro del campo, Bonet, Jorge, Chomin y Castroverde, para completar la formación inicial los delanteros Nando y Rivas. También han viajado el guardameta Aguirreoa, Tenorio, Ramos y Botella.

#### NOVENA SALIDA DEL ELCHE

Antes de nada recordaremos, para los amantes de los recuerdos balompédicos, que las tres últimas visitas de los ilicitanos en 1976, 1977 y 1980 terminaron con estos resultados: 3-1, 1-0 y 1-1. Ahora nuevo compromiso y novena salida del Elche desde el inicio del Campeonato. Y siguiendo con re-

cuerdos, debemos señalar, a título de curiosidad, que la expedición ilicitana viajó con un autocar de los que se usarán para el Mundial.82. Ese mismo autocar que usaron para los desplazamientos en donde no acompañó la suerte y que desean cambiar con el inicio del año 1982. Los rivales de los burgaleses, lejos del Nuevo Estadio, han tenido estos resultados: Alavés (1-1), Atlético Madrileño (1-1), Córdoba (1-1), Coruña (0-3), Getafe (0-1), Huelva (2-1), Murcia (1-1) y Rayo (2-0).

Ocho puntos sumados en sus salidas, con la consecución de once goles, para recibir un total de ocho dianas. Un equipo fuerte, peligroso, con fútbol ofensivo y que pese a esa racha no es de fiar en cualquier terreno. Aspira a lograr la Primera y sus aspiraciones, por el momento, siguen intactas. Lógicamente, el bache que atraviesan lo reconoce el propio Mesones con cierto sentido de desolación. Claro que, en esto del balón, un resultado positivo acarrea cambios de estados anímicos. Viene el Elche y no precisamente a pasearse.

Total, un partido de lujoso cartel para esta misma tarde. Y al nuevo año le pedimos nuevo triunfo para el mejor y si este es el Burgos, miel sobre hojuelas. Ante esto, el aficionado, más que nunca, debe de apoyar al equipo. A un equipo representativo de todos los burgaleses, sin necesidad de rizar el rizo o de contemplar opiniones que no nos sirven ni ahora ni nunca.

#### = BURGOS C. DE F. =

- Chuco (1)
- Esnaola (2)
- Eduardo (4)
- Azcargorta (6)
- López (8)
- Cholo (7)
- Abajo (9)
- Juan Carlos (3)
- Dacosta (5)
- Varela (10)
- Juanjo (11)
- Suplentes: Gorospe (13), Emiliano (12), Franco (14) y Acosta (15).

Hora: 4,30 de la tarde

Campo: Estadio Municipal de «El Plantio»

Arbitro: Taboada Soto (Gallego)

Suplentes: Aguirreoa (13), Tenorio (12), Ramos (14) y Botella (15).

- Nando (9)
- Rivas (7)
- Jorge (8)
- Chomín (10)
- Bonet (6)
- Geñupi (4)
- Jacquet (5)
- Fali (3)
- Valle (2)
- Vidal (1)

#### = ELCHE, C. DE F. =

#### SALAMANCA, PROXIMO RIVAL DEL BURGOS

Después del escollo de esta tarde, dentro de unas horas, aguarda el Salamanca. Partido que cerrará la primera vuelta del torneo de la regularidad en la Segunda División. Los charros juegan hoy en Almería. En estos momentos el equipo salmantino está a tan sólo un punto del líder Málaga, que recibe al Levante. Veinticinco puntos y nueve positivos son fiel reflejo de su marcha. Dicen que, el Salamanca, es el mejor equipo que circula por la Segunda División. Una opinión a tener

en cuenta. En «El Helmántico» siguen sin conocer la derrota, siendo el Murcia el rival que más difícil puso las cosas al perder por la mínima.

En sus salidas perdió en el Santiago Bernabéu, La Rosaleda y empató contra el Elche, para vencer al Celta, Levante, Linares y Oviedo.

Un caminar fuerte en una Liga que empieza a animarse. Para ejemplo, este Burgos.Elche, de cuyo resultado puede variar varios puestos clasificatorios en los equipos gallos de esta Segunda y curiosa División de plata del fútbol español.

LOPEZ OCHOA

### EN LA PLAYA DE SANTA POLA (ALICANTE)

Y junto al mar, CHALETS-JARDIN.

Ahora puede Vd. veranear en la playa de Alicante 1, 2 y 3 dormitorios.

Salón-comedor, cocina totalmente equipada, cuarto de baño completo, patio y terraza-jardín.

DESDE: 1.195.000 pesetas.

ENTRADA: 372.000 Ptas. RESTO A CONVENIR.

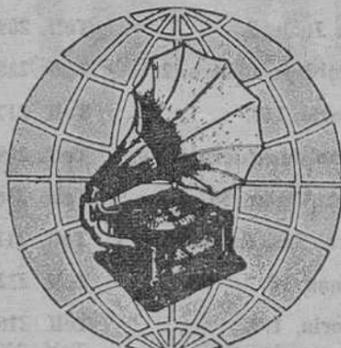
Información: Teléfono (965) 45 76 44 ó escribir a Manuel Lorenzo, Plaza El Salvador núm. 6, 2.º Elche (Alicante) o García de Fuentes, Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º Teléfono 20 23 14. Burgos.

## LOS SABADOS

Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven

Mundo joven



Mundo joven

Mundo joven

Páginas especiales en **Diario de Burgos**

## ANTES DE COMPRAR CUALQUIER TIPO DE VEHICULO CONSULTENOS

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

SEAT

Regasa

SAVA

MICHELIN

## AUTOMOBVA S.A.

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO



## EXPOSICION DE PROSPERO GARCIA GALLARDO

DIAS: 4 AL 16 DE ENERO.

en Avda. Gral. Sanjurjo, esquina Héroes del Alcázar

— VISITAS —

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9 — Festivos: de 12 a 2.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

# Empate de la Real Sociedad (1 - 1) frente al Madrid, en el «Bernabéu»

También igualaron a uno el Levante y el Alavés

Madrid (Efe). — El Real Madrid y la Real Sociedad han empatado a un gol.

Arbitró el colegiado catalán Enriquez Negreira, regular. Estuvo a punto de escaparse el partido de las manos al cambiar el signo de algunas faltas, en el primer tiempo principalmente.

Amonestó a los madridistas Juanito, Angel y Pineda y a los donostiarras Gorri, Satrustegui y Uralde.

## ALINEACIONES

Real Madrid: Miguel Angel, Cortés, Benito, Gallego, Camacho, Angel, Del Bosque, Stielike, Juanito, Pineda e Isidro.

A los 57 minutos Ito salió por Isidro y a los 77 San José ocupó el puesto de Benito.

Real Sociedad: Arconada, Celayeta, Gorri, Cortabarría, Murillo, Diego, Larrañaga, Zamora, Uralde, Satrustegui y López Ufarte.

A los 89 minutos, Orbagoz ocupó el puesto de Satrustegui.

## GOLES

1.0, minuto 70. Undécimo córner contra la Real que saca Juanito, despeja de puños Arconada, con apuros y el balón va a Ito que, desde el borde del área, manda a la red de tiro cruzado.

1.1, minuto 86. Jugada de Diego por la derecha centro a Satrustegui que deja de cabeza a Uralde quien también con la testa y aprovechando la descolocación de la defensa y el portero madridista, envía a las mallas.

El Real Madrid perdió su primer punto en el estadio «Santiago Bernabéu» oficialmente ante uno de sus más calificados rivales para el título, la Real Sociedad, que, con este resultado da

un gran paso en pos de la renovación del Campeonato.

El encuentro en sí no ha sido de gran calidad, predominando la fuerza sobre la técnica, en uno y otro equipo. La Real Sociedad planteó el encuentro con enorme seriedad en los marcajes y formando un gran bloque de jugadores, sobre todo en el centro del campo. Boskov, por su parte, convocó por completo el planteamiento del partido, que debía haberse jugado por las alas.

No lo hizo así y además Isidro y Juanito, los teóricos extremos, «engordaron» el centro del campo, con lo que no llegaban balones con peligro al área de Arconada. Realmente, a los madridistas solamente les salvó en el primer tiempo el excelente partido de Gallego y Stielike.

Las ocasiones de gol, que no abundaron en este primer periodo, fueron del Real Madrid, especialmente en un tiro de Stielike, a los 36 minutos, que salvó Arconada en una gran parada.

En la segunda parte salió Ito y el Real Madrid atacó con más inteligencia. Puso cerco a la meta realista pero no gozó de oportunidades muy claras salvo otra de Stielike, a los 66 minutos, que se plantó ante Arconada, pero el capitán realista realizó otra brillante parada.

Marcó el Real Madrid y, a partir de ahí los contragolpes realistas se hicieron más peligrosos. Uralde que había enviado un balón al larguero al principio de este periodo, podía con Cortés y Satrustegui aprovechaba la ausencia de Benito. Llegó así el gol donostiarra y el desconcierto madridista pudo costarle, incluso, la pérdida de los dos puntos al fi-

nal del encuentro, ya que López Ufarte desaprovechó una magnífica ocasión.

De todas maneras, el Real Madrid dominó territorialmente bastante más que su rival, pero la Real Sociedad dio siempre la sensación de tener el partido controlado, ciertamente pudo perder el encuentro lo que quizá hubiese sido justo pero arrancó un punto que puede ser de oro para sus aspiraciones.

## LEVANTE, 1; ALAVES, 1

Valencia (Efe). — El Levante y el Deportivo Alavés han empatado a un gol en partido de fútbol de la Segunda División adelantado a hoy.

Al descanso se llegó con el resultado que sería definitivo.

## ALINEACIONES

Levante: Barrié, Toni, Sierra (Luis), Garrido, Gómez, José, Ponce, Eulate, Cazaurang, Herencia (Oscar) y Carlos.

Alavés: Garmendia, Galarraga, Urdaci, Astarbe, Sánchez-Martín, Larrañaga, Miguel Angel (López Recarte), López, Amuchastegui, Gómez, De Segura y Juan (Gacho).

Arbitró el encuentro el señor Montes Espigares, muy mal, por su interés en proteger al equipo local Enseñó una tarjeta amarilla a Urdaci.

## GOLES

1.0, minuto 23. Centro de Gómez, que Carlos cabecea, engañando a Garmendia.

1.1, minuto 40. Cabeza de Miguel Angel que, ante la fallida salida de Barrié, llega a la red.

Levante y Alavés han igualado un partido en el que el equipo visitante contrajo más méritos y actuó de forma más convincente que el local, pudiendo y debiendo haberse alzado con el triunfo final.

Ello lo pudo conseguir si el colegiado de turno, en el minuto 6 de partido, no hubiera hecho la vista gorda en un claro derribo de Barrié a Amuchastegui dentro del área cuando el ariete alavesista tenía todo a su favor.

No sólo se reduce a este dato los méritos acumulados por los visitantes, sino que a lo largo de todo el primer tiempo y pese al gol encajado, dominaron la situación y crearon, cuando se decidieron a contraatacar, varias ocasiones de gol ante la meta local.

Por su parte, el Levante, en mala forma física y aparentemente sin la ilusión que atoraba hace tan sólo algunas jornadas, se limitó a hacer valer su mínima ventaja mientras pudo y de forma atolondrada a tratar de aumentarla cuando la ocasión le fuera propicia.

## SESTAO, 1; BARCELONA ATLETICO, 0

Bilbao (Efe). — En el campo de Las Llanas se ha celebrado el encuentro de Segunda División «B» entre el Sestao y el Barcelona Atlético, finalizando con la victoria local de un gol a cero. Al descanso se llegó sin goles.

## SAN FERNANDO, 1; VALL DE UXO, 0

San Fernando (Cádiz) (Efe). — Por un gol a cero, conseguido en la primera parte, el Club Deportivo San Fernando ha vencido al Vall de Uxo, en partido de fútbol de Segunda División «B» Grupo Segundo, correspondiente a la jornada de mañana, disputado esta tarde en el campo «Marqués de Varela».

## GOLF

### Ballesteros y Miller, empatados en el primer puesto del «Torneo Superlativo»

Sun City, Bophuthatswana. — (Efe). — Un golpe con el «putt» desde 10 metros, que le supuso un «birdie» en el hoyo 18 y último del recorrido, permitió al español Severiano Ballesteros igualar con el norteamericano Johnny Miller para el primer puesto del Torneo Superlativo de Golf, dotado con un millón de dólares en premios en la tercera y penúltima jornada disputada en los terrenos de Sun City.

A falta de un solo día de competición la emoción ha alcanzado el punto más alto y, a menos que se registre mañana un extraordinario recorrido de Jack Nicklaus en tercer lugar del quinteto de jugadores, Johnny Miller y Severiano Ballesteros tendrán que jugar en la última ronda con la máxima concentración y los nervios bien templados, ya que en la empresa, en los 18 hoyos finales del torneo, se disputan 340.000 dólares —unos 34 millones de pesetas—, la diferencia entre el primero y segundo premios, de medio millón y 160.000 dólares, respectivamente.

La regularidad demostrada por el joven jugador español de 24 años, que presentó una anotación de 69 golpes, tres bajo par, no fue suficiente para mantener la ventaja de tres que poseía ayer sobre los dos norteamericanos Johnny Miller y Jack Nicklaus, ya que el primero, con un fabuloso 66 a punto estuvo de superar en un golpe en la puntuación final a

Ballesteros de no haber éste, con gran serenidad y maestría, introduciendo la bola en el hoyo 18 en el último golpe de la jornada.

Johnny Miller, que inició el torneo con la peor anotación, 72 golpes, se recuperó en la segunda jornada, con 68, y hoy realizó el mejor recorrido, 66, seis bajo par.

Su compatriota Jack Nicklaus también puntuó por debajo del par del campo, tres golpes menos al igual que Ballesteros, y continúa en tercera posición a la espera de un posible, pero muy improbable, fallo conjunto de Miller y del español.

Descolgados ya ayer en los dos últimos lugares el norteamericano Lee Treviño y el sudafricano Gary Player, quedaron hoy aún a mayor diferencia, al presentar al final del recorrido las peores tarjetas con 74 y 72 golpes, respectivamente.

La clasificación de este torneo de los superlativos, el mejor dotado en premios en la historia del golf en comparación con el número de jugadores participantes, es la siguiente después de tres rondas:

1. — Severiano Ballesteros (España), 69—68—69 = 206.
2. — Johnny Miller (Estados Unidos) 72—68—66 = 206.
3. — Jack Nicklaus (Estados Unidos), 70—70—69 = 209.
4. — Lee Treviño (Estados Unidos), 70—74—74 = 218.
5. — Gary Player (África del Sur), 70—77—72 = 219.



## LAS AUTO-ESCUELAS DE BURGOS

Desean a todos sus alumnos y público en general UN FELIZ Y PROSPERO 1982 Ofreciendo sus servicios para la obtención del Permiso de Conducir al

PRECIO UNIFICADO PARA TODAS ELLAS DE

9.000 Ptas. - Matrícula

1.000 Ptas. - La clase práctica de coche

Acuda a su AUTO-ESCUELA preferida e infórmese

Auto-Escuela ABIAL ... ..	Avda. del Vena, 7.	Telf. 228966
Auto-Escuela ALBERTO ... ..	General Mola, 5.	Telf. 237450
Auto-Escuela ARSENIO ... ..	San Lesmes, 18. Vitoria, 190.	Telf. 209501 Telf. 229780
Auto-Escuela BURGALESA ... ..	Madrid, 14.	Telf. 232475
Auto-Escuela CAR ... ..	Pisones, 1. Clunia, 9.	Telf. 206817 Telf. 230055
Auto-Escuela CID ... ..	Laín Calvo, 17.	Telf. 209923
Auto-Escuela ESPINO ... ..	Defensores de Oviedo, 9.	Telf. 230011
Auto-Escuela GUIA ... ..	Nuño Rasura, 5.	Telf. 204802
Auto-Escuela IBÁÑEZ ... ..	Gral. Sanjurjo, 15.	Telf. 209965
Auto-Escuela LEMANS ... ..	San Juan, 5.	Telf. 209119
Auto-Escuela NORTE ... ..	Arzobispo Castro, 2.	Telf. 228908
Auto-Escuela PILOTO ... ..	Vitoria, 164.	Telf. 217799
Auto-Escuela QUINTANILLA ... ..	Llana de Afuera, 6.	Telf. 209522
Auto-Escuela RALLY ... ..	Gral. Vigón, 39.	Telf. 236168
Auto-Escuela RIVAR ... ..	Ntra. Sra. de Fátima, 3.	Telf. 211721
Auto-Escuela ROMA ... ..	Trinas, 10.	Telf. 232437
Auto-Escuela RUVE ... ..	Vitoria, 169. Emperador, 32.	Telf. 216034 Telf. 202025
Auto-Escuela SAN GIL ... ..	Avda. del Cid, 4.	Telf. 207303
Auto-Escuela SAN RAFAEL ... ..	Miranda, 6.	Telf. 205083
Auto-Escuela SANTA CLARA ... ..	Santa Clara, 45.	Telf. 215379
Auto-Escuela SCOLY ... ..	Moneda, 10.	Telf. 209419
Auto-Escuela STOP ... ..	Fco. Grandmontagne, 17.	Telf. 217733

# HOY JUEGA EL DEPORTIVO MIRANDES Sin menospreciar a nadie EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

BALONCESTO

El Salas, favorito ante el Guardo

EL MACCABI SE APUNTO EL TORNEO DE LONDRES

Se sigue a la espera del dictamen del doctor Echevarren que está tratando la lesión sufrida por Muñoz en el partido contra el Logroñés, que en principio se pensó pudiera ser fractura de peroné. De cualquier manera, el meta mirandésista no hubiera podido jugar contra el Compostela por cuanto que al mismo tiempo que la lesión,

se produjo su expulsión y por tanto sufre sanción. Ello ha obligado a la directiva del Club a realizar unas urgentes gestiones para fichar un nuevo portero, ya que solamente se contaba con Saavedra, un chaval que tuvo una brillante actuación frente al Logroñés, pero que debido a su juventud —diecisiete años— aún no está he-

cho para ocupar la puerta del Mirandés como titular. Las gestiones realizadas dieron como resultado el fichaje del guardameta Julio Ortega Santolaya que venía jugando en el Logroñés Promesas. Tiene 22 años y mide un metro ochenta de estatura y se le conoce deportivamente por Julio y su debut con el Deportivo Mirandés, se producirá esta tarde a las cuatro y media en Santiago de Compostela frente al titular de a ciudad gallega.

La expedición mirandésista partió ayer hacia tierras gallegas, a las nueve y media de la mañana, viajando al frente del equipo el directivo Aureliano Cano. Los jugadores que se han desplazado son los siguientes: Julio, Haro, Quique, Higinio, Uslé, Aqueche, Antolín, Delcourt, Sení, Arechavalea y Ventosa, Tamayo, Julián, Salva y Saavedra, por lo que el equipo inicial suponemos será éste: Julio, Haro, Quique, Uslé, Higinio, Aqueche, Antolín, Delcourt, Sení, Arechavalea y Ventosa. De los titulares junto a la ya conocida baja de Muñoz por lesión, continúa la de Requejo que no acaba de recuperarse y la de Fito, que no ha podido desplazarse por razones laborales.

El partido es difícil, como todos los que se juegan fuera de casa, pero además el Compostela tiene un excelente conjunto por lo que no vemos sea una ocasión propicia para puntuar, no obstante el Deportivo Mirandés, en las últimas jornadas jugadas viene evidenciando estar en buen momento ya que lucha y marca goles. Una pena que las circunstancias habidas en el partido anterior frente al Logroñés, le privaran de una victoria y se sumara un negativo más, pero si continúa en la línea que indicamos pronto comenzará a ascender puestos en la clasificación. Frente al Compostela será difícil pero no imposible y quedamos en la confianza de que alcance un buen resultado.

Esta vez es el Guardo el que visita «San Isidro». Equipo que la semana pasada endosó cuatro «roscos» al irregular Cacabelos. Pero, aún así sabemos que el equipo minero es un «once» flojo y sus cinco negativos avalan nuestro comentario.

Así que no vemos a un equipo capaz de hacer sufrir a un C. P. Salas que debe de sacar el juego del «rey» y dar jaque a las primeras de cambio. Sabemos lo que es, cuando el equipo serrano juega a lo fácil, a lo campeón, pero también sabemos las pocas veces que lo prodiga.

No, de verdad, este encuentro no debe perderse. No se pueden hacer más concesiones. Menos, a un rival que no hilla fino, pero ¡ojol!, que no por eso menos, precliamos.

Queremos decir que si los salenses no son capaces de doblegar al conjunto palentino, pueden ir cogiendo de los sótanos de «San Isidro» algo así como un cartel en el cual rezara: «Alerta, luz roja». Y no vamos a descubrir nuevas tierras, pues si añadimos que el miércoles próximo el «derby» aplazado constituye la prueba final de este examen, y que si no rayamos el «cinquillo», no será de extrañar que nos metamos en el cajetín de cola que nos conduzca a la división inferior.

¡Pero vosotros, serranos, tenéis la palabra! Debéis apoyar al equipo. Dehéis acudir en masa a la pradera de San Isidro y, así, con vuestro aliento, que es importantísimo, ayudar a la nave «blanquilla» a arribar en buen puerto, que no es otro

que pasear por esos campos de Tercera División el nombre de nuestra querida ciudad milenaria.

En otro orden de cosas y deducido del interesante partidillo del jueves con el equipo «e la capital (y en espera de que se repita), creemos que la alineación que el equipo serrano presentará frente al Guardo no diferirá mucho de la que jugó tan bien, pero con tan poca suerte, en la ciudad de las mantecadas, es decir: Zacarías Saldaña, Caraballo, Carmelo, Carlos Montero, C. no, Javi Pacheta, Pedro Montero, Gerardo, Julián y Carlos-David.

Además, el míster local, para posibles sustituciones, contará con Herrero, Armando y tal vez García Lara.

Un equipo de lucha constante, joven y potente, que deberá tomar la medida a esta primera empalazada que se le presenta en el año recién estrenado ¡Que la suerte os acompañe!

SAPHRIS

Londres (Efe). — El Maccabi de Tel Aviv se adjudicó el torneo de baloncesto disputado estos días en el Crystal Palace de Londres, al derrotar hoy en la final al Solen Stars de Inglaterra por 109-94.

El máximo encestador por el Maccabi fue Muckey Berkowicz, con 33 puntos. Los israelíes jugaron sin Earl Williams, norteamericano, el cual fue suspendido en la semifinal que el Maccabi ganó al Groningen (Holanda).

Por parte del equipo británico, que dejó en la cuneta al Millán y al Anderlecht, el máximo encestador fue Marvin Johnson, también estadounidense, con 29 puntos.

## Campeonato de mus navideño, en Sotopalacios

Participaron cuarenta parejas

Ha conseguido un rotundo éxito la celebración del primer campeonato de mus navideño organizado por la Peña San Martín, de Sotopalacios.

Tomaron parte en el mismo nada menos que cuarenta parejas, algunas de ellas integradas por jugadores muy duchos, que contribuyeron a que el torneo, además de cantidad de participantes, tuviera calidad.

Resultó campeona la pareja formada por Antonio Gallo y Alfonso Carrillo que se adjudicaron el Primer Trofeo Peña San Martín.

Subcampeones, Ceséreo Tamayo y Rafael Bernal, ganadores del Segundo Trofeo Hostal Sotopalacios.

En tercer lugar se clasificaron Satorio González y Eduardo Ubierna, que recibieron el Tercer Trofeo de Regalos Robert.

El cuarto puesto lo ocuparon Bonifacio Arce e Isidro Villalain, a quienes se hizo entrega del trofeo donado por Hostal Sotopalacios.

Felicidades a los organizadores del torneo por el éxito alcanzado.



**Nikon EM**

¡ Maravillosamente sencilla, sencillamente maravillosa !

**Nikon**

CÁMARA Y SERVICIO OFICIALES DE LA XXIII OLIMPIADA 1980 EN MOSCÚ.

**DISTRIBUIDORES:**

FOTO ALOSAN: Calle General Mola, 8. (MIRANDA DE EBRO).

CASA RUEDA: Plaza Mayor, 33.

## HOY, CAMPEONATO DE TENIS DE MESA

Hoy domingo día 3 de Enero se celebrará en las instalaciones del polideportivo municipal el II Campeonato de Navidad de Tenis de Mesa, organizado por esta Federación.

La hora de comienzo será las 9.30 de la mañana, participando unos 14 deportistas en 2 categorías afectadas diversos y sillitas de ruedas.

## CICLOCROSS

# EL BELGA DE BRAUWER, VENCEDOR EN BEASAIN

San Sebastián (Efe). — El corredor belga Paul de Brauwer, hizo bueno el pronóstico al proclamarse vencedor de la decimoquinta prueba «San Martín de Loinaz-Segundo Memorial Bujanada», de carácter internacional, disputada esta tarde en la localidad guipuzcoana de Beasain. El belga cubrió los 21,600 kilómetros de recorrido en un tiempo de 48 minutos 20 segundos. Participaron 21 corredores.

La clasificación quedó así:

1. De Brauwer (Bélgica), 48

minutos, 20 segundos.

2. Sala, a 26 segundos.
3. Blaised (Suiza), a 58".
4. Mayora, a 1'-43".
5. Vijandi, a 1'-55".
6. Durán, a 2'-47".
7. Yurrebaso, a 3'-08".
8. Juan Tomás Martínez, a 3'-19".
9. Echave, a 4'-13".
10. Medina, a 5'-17".

## El alcalde de Lérida pide la colaboración ciudadana para superar la crisis económica del Club

Lérida (Efe). — El alcalde de Lérida, Antoni Siurana, ha dirigido un escrito a todos los ciudadanos para que, en la medida de sus posibilidades, colaboren para que la U. E. Lérida pueda superar su actual crisis económica.

El Lérida, que milita en el grupo primero de la Segunda División «B», tiene que hacer frente a un pago inmediato de diez millones de pesetas, antes del próximo 10 de Enero. Asimismo, su presidente, Antonio Gauss, ha anunciado que si no consigue dicha cantidad presentará su dimisión.

El alcalde de la ciudad señala en su carta que el Lérida es la entidad deportiva local con mayor proyección en el resto de España, por lo que considera necesario que los ciudadanos colaboren para salvar el difícil momento por que atraviesa el Club.

# VAMOS A CAMBIAR DE ARRIBA ABAJO

Galerías Preciados

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA, DE 9,30 a 2. TARDE, DE 4,30 a 9

DURANTE LOS PROXIMOS CUATRO AÑOS

# Lesmes Peña Hurtado, un burgalés para regir la Federación Española de Caza

## «Vamos a potenciar las Sociedades de Cazadores.- El futuro de este deporte debemos verlo con optimismo»

Es la primera vez que, un burgalés, residente, además, en nuestra capital es elegido democráticamente presidente de una Federación Española. Se trata de Lesmes Peña Hurtado que durante cuatro años estará al frente de los destinos de la caza en nuestro país.

Este hombre de 48 años ha dado un gran salto en su carrera como directivo. Una carrera iniciada como secretario del Real Moto Club Burgalés. Contaba 19 años. Luego, secretario, vicepresidente y presidente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, desde 1958 a 1971. En el año 1977 es elegido presidente de la Federación Burgalesa de Caza hasta el año 1981. Se había cumplido un ciclo fundamental. En 1978 es elegido presidente del Consejo Provincial de Deportes. Antes, en su caminar deportivo con trabajo incluido, fue configurando hechos reales. El nuevo presidente de la Española nos lo cuenta:

—En 1981 —dice el señor Peña Hurtado— acabé con mi mandato en la provincial y decidí no presentarme a la reelección. Sin embargo, en la última asamblea de la Nacional manifesté que no deseaba continuar.

—¿Cuál era el motivo?  
—Señalé que la Federación Española de Caza tal y como está carece de objetivos concretos.

Esa idea manifestada fue compartida por numerosos compañeros de otras provinciales. Se identificaron. Me animaron a presentarme a las elecciones y aquí estamos.

Ha sido para este burgalés, cordial, sano y afable, su más reciente presente. Nos cuenta que su afición por este deporte comenzó al ser directivo. El era pescador, pero cambió por la escopeta y comenzó a asistir a cacerías por la geografía española. Lleva 23 años en la caza. Su llegada a la Española ha tenido amplio eco. Ha sabido rodearse de un equipo cuyos integrantes son los siguientes:

Moisés Boada Espinosa (vicepresidente primero), Manuel del Olmo González (vicepresidente segundo), Angel Miguel Revuelta Martínez (tesorero), Angel Durante Romero, José Ramón Medinaveitia y Bengos, Angel Sandoval Pérez, Ramiro Gil Arnas, Marío Sáenz de Burroaga y Carrillo, Julio Cardero Portugal (vocales).

### UN PROGRAMA PARA CUATRO AÑOS

Lesmes Peña Hurtado que, próximamente tomará posesión del cargo, ha elaborado un amplio programa de trabajo. Entre sus objetivos, los suyos y los de su equipo, figuran los siguientes:

a) Ampliar la Junta de Gobierno para que las áreas territoriales estén representadas en ella y distribuir competencias y responsabilidades entre todas las personas que la compongan, de tal manera que cada tema tenga un responsable conocido. Nombrando asimismo una comisión ejecutora con residencia en Madrid y encargada de realizar los acuerdos de la Junta de gobierno.  
b) Estimular el diálogo cordial y sincero con el ICONA, proponiendo la creación de una comisión mixta permanente, que facilite el total entendimiento.  
c) Potenciar a las Sociedades de Cazadores federados, a través de medidas que representen un trato favorable para ellas, porque sabemos claramente cuáles son sus necesidades y preocupaciones con un

punto preferente: nombramiento inmediato de una comisión de estudio y propuesta.

d) Gestionar la modificación de la composición de los Consejos provinciales de Caza para darles mayor representatividad de cazadores.

e) Propiciar la creación de Asociaciones de Guardería para mejorar su eficacia, a semejanza de la que en Burgos ya hemos potenciado y que funciona. Punto preferente: nombramiento inmediato de comisión de seguimiento de esa experiencia y de otras que puedan asistir para realizar un estudio en profundidad del tema.

f) Estudiar la unificación de documentos que autorizan para cazar simplificándoles al máximo y solicitar la participación que a la Federación corresponde en diversos campos de este tema. Punto importante para potenciar las sociedades.

g) Nombrar un vocal interventor para el control del gasto y debida utilización de los recursos económicos que trabaja en colaboración con el tesoro.

En el programa también se contempla esta consideración: «Con estas ideas iniciales, enriquecidas con las opiniones y sugerencias de todos cuantos componemos la Federación, esperamos dejar contestada pronto la repetida pregunta: ¿Para qué sirve la licencia federativa?»

### UN DESEO: DISPUTAR EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CAZA MENOR

Nuestro personaje, viste de sport. Cada respuesta la responde muy despacio. Piensa y cada uno de sus movimientos son estudiados. Cuando se le dice que mucho le han tenido que animar para continuar responde:

—Sí, desde luego. No me quedaba otra salida y era como un acto de cobardía no continuar. Mis deseos son muchos, el primero organizar el Campeonato de España de Caza Menor aunque existen impedimentos.

—¿Cuáles?  
—Ha sido suspendido ya que en su escenario, Badajoz, se cerró la veda por la sequía. No obstante, repito mi deseo es que se dispute aunque habrá impedimentos.

—¿Hay muchos problemas en la Española?

—Muchísimos. Y los hay porque no se han definido objetivos concretos y tiene fines poco ambiciosos. Esto, creo muy sinceramente, que responde todo.

—El programa, en sus líneas más destacadas, está hecho, pero ¿será difícil cumplirlo?

—Algunas cosas sí; otras no. El tiempo nos lo dirá. Empezamos con ganas, mucha voluntad y con un equipo muy importante para todo.

### MÁS DE UN MILLON DE CAZADORES EN ESPAÑA

Se calcula que este deporte mueve al año treinta mil millones de pesetas y actualmente en España contamos con más de un millón de cazadores. Además, de forma federada hay 225.000. Cifras a tener en cuenta. Por eso, en el diálogo con el presidente de la Española, hicimos este interrogante:

—¿Un comienzo difícil para un mandato?  
—Sí. El trabajo pendiente habrá que hacerlo de forma imperiosa. Por otro lado, hay diversidad en las provincias españolas y pretendemos que estén todas las áreas geográficas.  
—¿El futuro de la caza?  
—Debemos de verlo con optimismo.



LESMES PEÑA presidente de la Federación Española de Caza.

—¿Y el presente?  
—Polémico. No está claro. Es una ambigüedad.

Que nosotros sepamos y, bebemos en excelentes fuentes, nunca se han presentado cuentas de la Federación Española. Nuestro entrevistado, sonrió ante tan categórica afirmación. Lesmes Peña Hurtado, un burgalés de pro que sustituye en el cargo a José María Blanc que estuvo siete años en la Nacional.

### EN 1982 TREINTA MILLONES DE PRESUPUESTO

Para el año que acaba de abrir sus puertas, la Federación Española cuenta con un presupuesto de treinta millones de pesetas y varios campeona-

tos. El propio mandatario nos enumeró los más importantes.

—En principio —señala el presidente— tenemos los campeonatos de caza menor con perro, recorrido de caza, pruebas de perros de muestra en campo y tiradas de palomas a brazo. Esperemos que estos campeonatos vuelvan a demostrar los buenos cazadores que tenemos en España.

—Oiga, la caza ¿es deporte o negocio?

—No hay negocio aunque debemos de reconocer que en los cazadores hay negocio. Sin embargo, la caza, por encima de todo, es deporte. Y es deporte porque es ejercicio físico que siempre es bueno. Por tanto, la caza es deporte porque se hace ejercicio físico.

Esta vez, nuestro personaje, estuvo filosófico. Y cuando le lanzamos el último cartucho con este contenido centrado en cazadores ricos y pobres, respondió:

—Existen como en todo. Nosotros, mi equipo, vamos a potenciar las Sociedades de Cazadores y a todos los cazadores que en ellas estén integradas que no son precisamente los más ricos.

Un objetivo muy compartido. Lesmes Peña Hurtado al frente de una de las Federaciones más difíciles. Sus años de experiencia son su primera tarjeta de visita. Su nombramiento ha sido un éxito para el deporte burgalés. Suerte.

LOPEZ OCHOA

### CENTRO DEL CAMPO

## LA TERRIBLE AUSENCIA

Dicen que a algunos amputados les queda algún tiempo la sensación de que les duele el miembro que quedó en el quirófano. Pensamos que el Barcelona en el primer partido que jugó sin Schuster, todavía «notaba» a Schuster por virtud de un fenómeno parecido y entre eso y jugar con 115.000 espectadores en su inmensa mayoría soplando en popa, se llevaron por delante al Madrid que había tenido la ocasión psicológica de una sorpresa. Pero puede que el Madrid también sintiese enfrente a Schuster. En fin, de lo que no hay duda es que en el partido siguiente en Sevilla y ante el Betis, lo que notó o acabó notando el Barcelona fue el vacío del que sin ánimo de ofender llamaríamos en su idioma el «fuhrer» azulgrana, aquello del verso de Góngora: «Cuando la terrible ausencia me comía medio lado». Hasta entonces le salía bien al equipo de Núñez a Lattek al extremo izquierdo (si es que hay ya tales piezas en el fútbol de hoy y hay que decir sin más el número 11) el juego de la impavidez, que la derrota del Madrid apisonó, pero que no ha durado una semana. Las crónicas de los que escriben cerca del «Barca» rezuman nerviosismo bien porque transmiten el del club y su entorno, bien porque le añaden el suyo. Por una parte hablan demasiado de serenidad, palabra que cuando suena más de lo preciso en una situación es señal de que falta y luego, han echado a volar los rumores de piezas de recambio traídas a peso de oro aquí y allá y de jugadores localizándolos. En fin, el Barcelona mercurial de siempre ha reaparecido y un talante casi olvidado retornará y no les faltará razón. Un año le secuestran al goleador, al siguiente dejan cojo a su jugador líder máximo. La excusa está ya servida, pero lo mejor es apretar los dientes y dejarla a un lado.

ESPAÑOLETO

### BALONCESTO

## Hoy, en el Polideportivo Tizona - combinado burgalés

Esta mañana en el Polideportivo Municipal, los aficionados al baloncesto tienen ocasi-

ón de presenciar un interesante encuentro entre el C.B. Tizona y un combinado burgalés de jugadores que han militado durante varios años en categoría nacional.

El C.B. Tizona para este encuentro no podrá contar con Félix y Alberto por encontrarse ausentes de nuestra capital pero no dudamos de que los que salten a la pista intentarán hacerlo lo mejor posible para que su equipo se alce con la victoria.

Por el contrario el mister del combinado burgalés no tiene problemas para formar el equipo y los jugadores convocados para este encuentro son: Sedano, Aumerich, Francis, Rodeles, Velasco, Alberto, Hillpot, Saldaña, Ross, Galán, Alfonso, Mardones, Reinaldo y Bartolomé.

Los árbitros encargados de dirigir el choque serán los colegiados burgaleses Sres. Ricardo y Rodrigo. Por último diremos que la directiva del C.B. Tizona ha decidido que la entrada sea gratuita esperamos que el Polideportivo registre una buena entrada y veamos un buen partido de baloncesto.

### RUGBY

## VENCIO INGLATERRA

Londres (Efe). — Inglaterra ha vencido a Australia por 15 tantos a 11 en el Trofeo Unión Internacional de Rugby, disputado hoy en Twickenham.

Al término de la primera parte Inglaterra ganaba 6-3.

PAGUE EN 2 AÑOS

# TENIS Y PISCINAS

## TENISSINCO

CONSTRUCCIONES DEPORTIVAS

JAVIER ARRANZ  
San Francisco, 35, 6.º A. • Tel. 22 84 59  
BURGOS

Almogávares 116 • Tel. 93 - 309 56 00 • BARCELONA-18

# UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

EL DIA 5, A LAS 11,30 DE LA MAÑANA, EN EL

## GRAN TEATRO

con la representación de la «Tierra de Jauja», villancicos, concursos, globos, juguetes, regalos, rifas, premios, payasos y la presencia de SS. MM. los REYES MAGOS se celebrará un

## GRAN FESTIVAL DE REYES MAGOS

Las invitaciones se recogerán en la sede de Juventudes Centristas, Miranda, 17, y en la de UCD, Vitoria, 17, 5.º, desde el día 4, y en la misma taquilla a partir del día 5.

— LA ENTRADA SERA LIBRE —

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES CONCEDIDOS

P. P.

LAS 24 SELECCIONES DEL MUNDIAL-82

# Italia: el país europeo con mejor palmarés en los Mundiales

Madrid (Colpisa). — Italia es un país mundialista por excelencia. Salvo Brasil que ha participado en todos los mundiales disputados hasta ahora, es Italia la que más campeonatos del Mundo ha disputado, concretamente nueve, los mismos que Alemania Federal, pero con mejor palmarés transalpino. La selección italiana sólo faltó a la cita de dos mundiales, el primero de Uruguay, al que no quiso acudir, y el de 1958 (Suecia) para el que no se clasificó. El de España será para Italia su sexto campeonato consecutivo. Su clasificación ha resultado cómoda pero nada brillante. Consiguió resultados apretados ante rivales fáciles como Luxemburgo, Grecia y Dinamarca, con un juego siempre mediocre e irregular. Las críticas han sido muy fuertes para Bearzot y su selección que no encuentran la táctica adecuada. Italia no está en buen momento. Pero casi siempre cuaja buenas actuaciones en los mundiales. En España será una de las selecciones a tener en cuenta.

DOBLE CAMPEONA DEL MUNDO

Italia es el país europeo que tiene mejor palmarés en los campeonatos del Mundo. Como otros muchos países europeos Italia decidió no participar en el primero celebrado en Uruguay (1930). El siguiente le correspondió organizarlo a ella y se proclamó campeona. Italia, tras golear a USA, se enfrentó en cuartos de final a España. Empataron a un gol en un partido violento por parte italiana con un árbitro belga que les permitió todo. Al día siguiente se disputó el encuentro de desempate, de similares circunstancias, con victoria italiana por 1-0. En semifinales Italia se impuso a Austria, mientras en la final ganó a Checoslovaquia tras una prórroga. Italia, en pleno auge, volvió a conquistar el título del Mundo en el siguiente campeonato, el de 1938 (Francia). La selección italiana se impuso sucesivamente a Noruega, Francia, a Brasil en semifinales y a Hungría en la final.

Italia entró luego en un largo bache mundialista. En el mundial de 1950 (Brasil) se clasificó en séptimo lugar, sin poder pasar de la primera fase. Empeoró su clasificación en el de 1954 (Suiza), donde fue décimo. Y ni siquiera consiguió clasificarse para el de 1958 (Suecia). Volvió en el mundial de Chile (1962), siendo noveno. El mismo lugar que en Inglaterra (1966), que supuso para los italianos un tremendo fracaso tras ser derrotados por la sorprendente Corea. Resurgió Italia en el Mundial de México (1970), donde se proclamó subcampeón. La selección trasalpina se impuso en su grupo a Uruguay, Suecia e Israel. En cuartos de final eliminó a los anfitriones mejicanos, mientras que hizo lo mismo con Alemania Federal, en semifinales, en un partido brillante y lleno de emoción. Luego sería derrotada por Brasil con facilidad en la final.

Pero de nuevo dio la de arena en el siguiente mundial, el de Alemania (1974). En su grupo ganó a Haití, empató con Argentina y perdió con Polonia. Se clasificó en décimo lugar. En el mundial argentino, dentro del grupo más fuerte, comenzó ganando a Francia, Hungría y a los anfitriones argentinos. Fue la primera de su grupo. Empató luego con Alemania Federal y ganó a Austria en la segunda fase. Le fallaron las fuerzas y perdió ante Holanda en semifinales. Como también perdió frente a Brasil en el partido por el tercer y cuarto puesto.

BEARZOT, ACORRALADO POR LAS CRITICAS

Con Enzo Bearzot como seleccionador de Italia, fue quizá el país que mejor juego realizó en Argentina. Además, fue la única selección que pudo vencer a los anfitriones. Pero después todo ha sido muy distinto. Ante las críticas a algunos jugadores veteranos Bearzot llevó al mundialito de Uruguay un equipo joven que fracasó. Volvió a defraudar, esta vez con los veteranos, en la Eurocopa que ellos organizaron donde sólo fueron cuartos. El año que acaba de finalizar también ha sido malo para la selección italiana. Hasta Septiembre no consiguió su primera victoria. De ahí que las críticas a Bearzot fueran virulentas y repetidas. Se le critica su inmovilismo en jugadores e ideas. Más de una vez amenazaron con dimitir. Pero Bearzot estará en el mundial 82, siendo con Menotti e Hidalgo los tres únicos supervivientes del mundial argentino.

FACIL PERO NO BRILLANTE

Toda Italia mostró su satisfacción cuando supo la composición del grupo que le había correspondido. Sólo Yugoslavia podía ofrecer ciertas dificultades. Dinamarca, Grecia y Luxemburgo estaban muy por debajo de ella. En efecto, Italia comenzó muy bien ganando los cuatro primeros partidos y de paso, prácticamente la clasificación para España. Ganó en Luxemburgo y Grecia y a Dinamarca y Yugoslavia en terreno trasalpino. Pero las cosas se complicaron cuando perdió y fracasó, en Dinamarca. Sin embargo, arrancó inmerecidamente un empate en Belgrado ante Yugoslavia. Defraudó completamente de nuevo al empatar ante Grecia en Italia, aunque este empate supusiera la clasificación matemática. Cerró la fase clasificatoria con una pírrica victoria en Nápoles al modesto Luxemburgo por 1-0.

ROSSI, EL DESEADO

Tras estos últimos resultados arreciaron las críticas contra la selección italiana. Bearzot no encuentra a los hombres propicios que realicen un buen juego y a la vez eficaz. Quizá por ello sigue confiando en la experiencia de los veteranos de tal forma que la actual selección italiana está formada en gran parte por muchos jugadores que estuvieron en el mundial de Argentina. En la portería parece titular indiscutible Zoff (Juventus), 38 años y casi cien veces internacional. Bordon y Galli serán sus suplentes. La defensa es prácticamente la misma del mundial 78 con el único cambio de Collovatti (Milán) por Bellugi. Los otros tres puestos los ocupan jugadores de la Juventus, Gentili y Cabrini en los laterales y Scirea de libero. Un quinto defensa puede ser Baresi (Inter).

Bearzot confía en recuperar al cerebro de la Fiorentina y de la selección, Antognoni, para el mundial español, tras la grave lesión que le tuvo al borde de la muerte. En estas circunstancias es Tardelli (Juventus) el único que tiene segura su plaza en la media, aunque también los jugadores del Inter Marini y Orialli son piezas importantes en esta línea. En la delantera todos en Italia anhelan a Paolo Rossi, cuya sanción federativa concluye el 29 de Abril. Es fundamental su aportación. Como también espera Bearzot recuperar al lesionado Bettiga Rossi y Bettiga pueden salvar la penuria goleadora de Italia. Como extremo derecho se ha ganado el puesto Conti (Roma). Como suplentes estarán Graziani (Fiorentina), Altobelli (Inter) y Pruzzo (Roma).

ENRIQUE PARADINAS

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

PRIMERA DIVISION

Valencia-Zaragoza, Gutiérrez Fernández.  
Español-Hércules, Ausocua Sanz.  
Osasuna-Sevilla, De Sosa Martín.  
Ath. Bilbao-At. Madrid, Borrás del Barrio.  
Betis-Santander, Jaramillo González.  
Cádiz-Barcelona, Pes Pérez.  
Gijón-Valladolid, Fandos Hernández.

SEGUNDA DIVISION

Almería-Salamanca, Bayarri Ribelles.  
BURGOS-Elche, Taboada Soto.  
Huelva-Málaga, Jiménez Muñoz.  
Mallorca-At. Madrileño, Delgado Santacruz.  
Getafe-Celta, Jiménez Moreno.  
Castilla-Coruña, Garagorri Lángara.  
Córdoba-Sabadell, Condón Uriz.  
Linares-Rayo Vallecano, Gramaje Ferrando.  
Murcia-Oviedo, Chacón Sánchez.

SEGUNDA DIVISION «B»  
(Grupo Primero)

Zamora-Palencia, Sánchez Moreno.  
Huesca-Ensidesa, Mazorra Frelre.  
Logroñés-Leonesa, Arroyo Zorrilla.  
Compostela-MIRANDES, Payesa Martín.  
Ferrol-Erandio, Alvarez Díaz.  
Bilbao At.-San Sebastián Gómez Barril.  
Baracaldo-Lérida, Martínez de la Fuente.  
Tenerife-Alcalá, Pérez Sánchez.  
Endesa-Spórting At., Aparicio González.

(Grupo segundo)

Portuense-Lorca, Pérez Calvo.  
Algeciras-Cartagena, Rico Guerra.  
Torrejón-Jaén, Benitez Barrueco.  
Calvo Sotelo-Badajoz, Gómez Ramírez.  
Reus-Ceuta, Calvo Córdoba.  
Andorra-Granada, Martín López.  
Antequerano-Tarragona, Pérez Sánchez.  
Jerez-Tarrasa, Sam Etoha.  
Las Palmas At.-Ibiza, Navarro Lebrón.

TERCERA DIVISION  
(Grupo Octavo)

Salmantino-Medinense.  
Valladolid Promesas-Toresana.  
Bembibre-Laguna.  
Cacabelense-Benavente.  
SALAS-Guardo.  
Fabero-Astorga.  
Toreno-ARANDINA.  
Ejido-Ponferradina.  
Leonesa Promesas-Venta de Baños.  
Béjar-Ciudad Rodrigo.

## CAMIONES 2.ª MANO

REVISADOS 2 - 3 - 4 EJES Y TIPO TRACTOR  
CON Y SIN VOLQUETE

PEGASOS, BARREIROS, AVIA, EBRO.

AUPASA - Teléfono 72 14 00 - PALENCIA

# VAMOS A CAMBIAR DE ARRIBA ABAJO

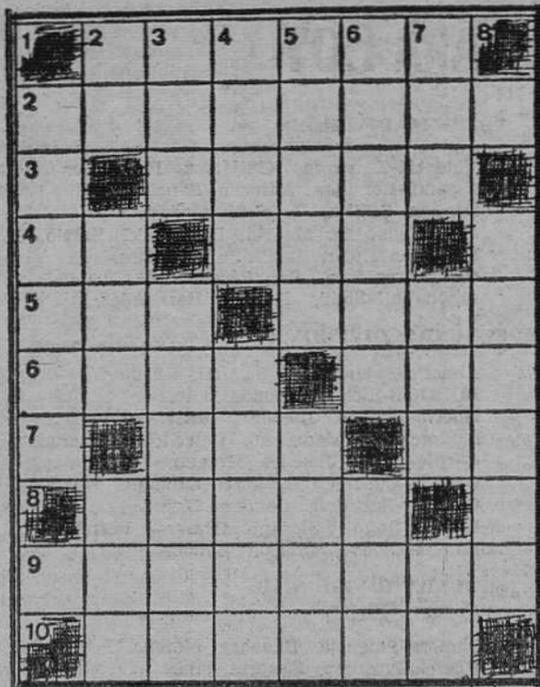
Galerías Preciados



ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA, DE 9,30 a 2. TARDE, DE 4,30 a 9

**Pasando el rato**



Dios mahometano. — 3. Cerco de madera o metal. Arreife de coral. — 4. Sumo Pontífice. Planta medicinal de olor nauseabundo. — 5. Fallecimiento. Arboite tropical de fruto sabroso y aromático. — 6. Concilio religioso. Se atreve. — 7. Medida de longitud. Resonancia. Antigua moneda romana de cobre. — 8. Sorbos de una bebida.

Solución al anterior:

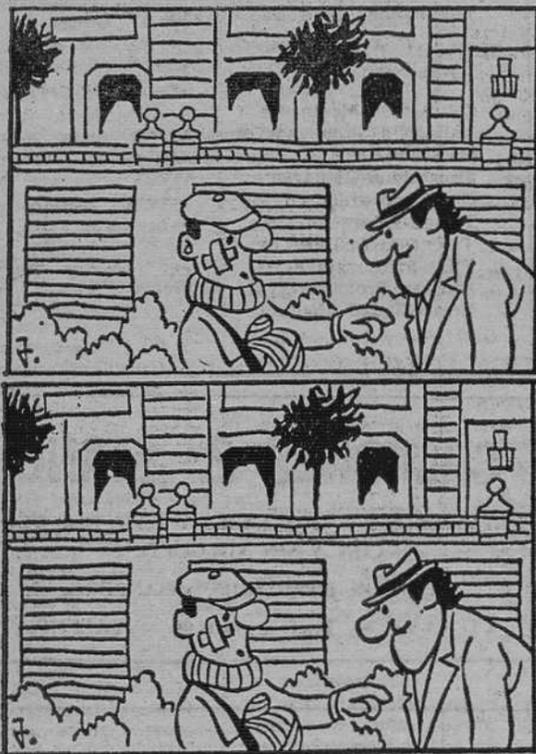
**HORIZONTALES.** — 1. Hotas. — 2. Triturar. — 3. Doman. — 4. Ab. Sor. — 5. Tio. Robí. — 6. Esos. Tor. — 7. Sos. Le. — 8. Setas. — 9. Perorata. — 10. Rasara.

**VERTICALES.** — 1. Trates. — 2. Ir. Bis. Ser. — 3. Lid. Coserá. — 4. Otos. Sotos. — 5. Tumor. Sara. — 6. Ararat. Sar. — 7. San. Bol. ¡Tal. — 8. Sirena.

**HORIZONTALES.** — 1. Zorra. — 2. Señora de compañía. — 3. Da su parecer. — 4. Examina. Sujeto con ligaduras. — 5. Pasión de enojo. Río polaco, fronterizo con Alemania. — 6. Tabarra. Juego de azar. — 7. Constelación boreal. Rey de Batanea. — 8. Perro de raza, mezcla de dogo y lebel. — 9. Plañideras. — 10. Provisión de víveres (pl.).

**VERTICALES.** — 1. Discurre con sutileza. — 2. El Sol en la mitología egipcia. Lugar de trilla de la mies.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

1. Jarrón. — 2. Puerta. — 3. Cinturón. — 4. Cuadro. — 5. Brazaletes. — 6. Pendiente. — 7. Falda.

**PILAR SANTAMARIA BONILLA**

Autora del libro «CUANDO LOS CAÑONES DUERMEN» (dedicado a Burgos).

Habiéndose agotado prácticamente la edición, da las gracias a sus queridos lectores, así como a la Prensa y Radio locales por su gesto publicitario y les desea un felicísimo año 1982.

**LA EXTREMA DERECHA SUD AFRICANA**

Eugene Terre Blache es el nuevo líder del movimiento extremista...

Los elementos más duros de la derecha sudafricana temen que el actual gobierno, aunque de signo derechista, termine por ceder a las presiones de las Naciones Unidas y haga concesiones fundamentales en el «status» de la población africana y, lo que sería peor, conceda la libertad al Estado cautivo de Namibia.

Eugene Terre Blache, líder del movimiento extremista, recorre el país acompañado por sus halcones con uniformes nazis, proclaman que los judíos capitalistas se han apropiado de los recursos minerales y energéticos del país. Otros líderes del nuevo movimiento se declaran racistas y dan gracias a Dios por haberles hecho blancos, ya que «existen diferencias genéticas entre los negros y los blancos».

Por primera vez desde que el National Party accedió al poder en 1948, está sufriendo ataques provenientes de la derecha. La labor de los hombres de Terre Blache está encontrando un poderoso eco en la población blanca, que teme el ejemplo de la antigua Rhodesia, hoy Zimbabue.

**DEBILES PLANES DE REFORMA**

Por el momento la nueva derecha ha sido capaz de hacer retroceder al primer ministro Botha en sus débiles planes de reformas raciales. En el caso, muy probable, de que el movimiento ultraracista siga creciendo tendrá serias oportunidades de ganar las próximas elecciones y de acceder democráticamente al poder. El ejemplo de Adolfo Hitler inspira a la juventud recalcitrante.

La comunidad africana, que cuenta con 22 millones de personas, se siente incapaz de ganar una eventual guerra civil contra los 4 millones de blancos bien armados y decididos a todo antes de perder sus privilegios que consideran históricos. En el pasado mes de Abril, las elecciones generales demostraron que un 30 por cien de la población blanca desertó del Partido Nacionalista de Botha para unirse a los partidarios de la línea dura. Existen precedentes en este siglo de que en dos oportunidades los grupos ultras han tomado el poder en Pretoria y, envalentonados por sus recientes éxitos están convencidos de que el fenómeno puede repetirse.

La mayor amenaza contra la estabilidad del actual régimen proviene del «Hertigste Natio-



Pieter Willen Botha. — (Foto FIEL-EFE).

nal Party» que rompió sus nexos con el mayoritario partido nacional. Después de una década de luchas internas el HNP

se ha transformado en el vocero de los afrikaners desilusionados que están convencidos de que Botha está a punto de traicionar la causa blanca. Los colonos de origen inglés, agrupados en torno a Botha, han pagado a ser sospechosos para los orgullosos descendientes de holandeses que se sienten los verdaderos fundadores de la nacionalidad sudafricana. En realidad fueron los primeros en llegar al continente negro y su historia recuerda el progreso de los blancos americanos en su lucha contra los indios en el Far West.

**LA TEORIA DEL H.N.P.**

La teoría básica del Partido HNP es que los negros serían incapaces de gobernar el país y que conducirían la próspera Sudafrica a la catástrofe financiera y moral. El Africa negra está corrompida y sujeta a la influencia soviética y los patriotas afrikaners no permitirán jamás que a Sudafrica le suceda lo mismo. Este es un legítimo Estado blanco y permanecerá blanco.

En las últimas elecciones el HNP obtuvo el 14 por ciento de los votos y no obtuvo ningún asiento en el Parlamento debido al sistema de elecciones que favorecen a los Partidos mayoritarios, pero sus candidatos estuvieron al borde de derrotar a los candidatos del Partido de Botha. Los líderes del HNP aseguran que en la actualidad obtendrían el 50 por cien de las voluntades electorales. Por otra parte en el propio Partido Na-

cional existe una fuerte corriente que simpatiza con el HNP. Los seguidores de la ultraderecha nacionalista cuentan con miles de profesores, agricultores y empleados públicos.

En el HNP existe una corriente abiertamente nazista y antisemita. El problema de los ultras de la HNP es que no pueden contar con la ayuda americana debido a su antisemitismo. Los líderes de HNP proclaman también la lucha contra las grandes corporaciones americanas a las que califican de representantes del anti Cristo.

Los políticos liberales parecen más asustados con la violencia de los nazis que los propios negros que nada tienen que perder. Las Industrias, todas en manos blancas, temen una agudización de la situación racial que podría significar graves conflictos de mano de obra y sus dirigentes necesitan que los negros tengan cierta educación para poder trabajar en buenas condiciones técnicas.

Botha ha logrado crear una clase media de color que contribuye a evitar las radicalizaciones excesivas. También se han cumplido algunas promesas al integrar los deportes y el uso de las facilidades públicas.

Se ha garantizado un «status» internacional a ciertos hoteles y establecimientos de lujo donde se permite el acceso de los ciudadanos de color. El primer ministro ha tomado iniciativas legislativas conducentes a la igualdad sexual que permitirá los matrimonios mixtos.

El poder y la riqueza de Sudafrica son enormes y habrá que recorrer un largo camino para lograr una Sud Africa integrada e independiente de las presiones extranjeras. El cono Sur de Africa es una zona estratégica y no cabe duda que los intereses geopolíticos de los grandes países jugarán su papel en el futuro de este conflictivo país.

CHRISTIAN CASANOVA (EFE)



—¿Qué tiene ese toro?

Solución al anterior:

—La terraza.

**Don Celes**

Por Olmo



*La chispa de Olmo*



**FOTOS CARNET EN EL ACTO**

FOTO COLOR MARG

San Lesmes, 14

Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.

Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**SE ALQUILA** piso amueblado lujo Carmen 6 portería

**SE ALQUILA** piso en los Cuarteles. Teléfono 203501.

**ALQUILO** local próximo Burgos, idóneo taller o similar. Teléfono 221751.

**ALQUILO** piso con muebles. Avda. Cid. 40. 9.º C.

**ALQUILO** piso pequeño amueblado, centralizado, céntrico Teléfono 213748.

**ALQUILO** piso amueblado en la mejor zona de Gamonal, económico y sin gastos. comunidad. Informes: teléfono 234797

**ALQUILO** piso G-9, 120 m². Telf. 239458

**SE ALQUILA** piso con muebles. Telf. 215064.

**ALQUILO**-compro hormigoneras usadas, gasolina. Teléfono 214127. A partir 10 noche

**ADMITO** en local a particulares, muebles, caravanas, etc Teléfono 220156

**ALQUILO** apartamento nuevo. Avda. Reyes Católicos. Razón: teléfono 204597

**ALQUILO** consulta para Psicólogo o Psiquiatra. Telf. 223242.

**SE ARRIENDA** piso a chicas. Telf. 218130.

**Automóviles y accesorios**

**AUTOMOVILES PEDROSA** - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 227707 y 227767

**AUTOMOVILES 200** todas las marcas todos los modelos varios Diesel precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220793

**VENDO** Seat 1.430 y 850. Telf. 216401.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y comprúebelos sin compromiso. Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**CAMIONES** y plataformas ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano. S L Teléfono 225003

**SIN ENTRADA** Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo Todas marcas modelos usados-nuevos. Automóviles Ducar Arzobispo de Castro 7 FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real. N.º 7-A Capiscol Abierto sábados tarde

**AUTOMOVILES** Gamonal compra venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios todas las marcas y todos los modelos Garantizados Mínima entrada Facilidades Pedro Alfaro Telf. 223814

**VENDO** GS-A, BU-76-D, Impecable. Teléfono 234121.

**VENDO** Seat 132, motor Mercedes, BU-F. Teléfono 232231.

**SIN ENTRADA.** Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo. Todas marcas, modelos usados-nuevos. Automóviles Ducar Arzobispo de Castro. 7.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprúebelos sin compromiso. Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**VENDO** 131 Impecable, 1.500 bifaro, gas-oil. Teléfono 218104.

**EUROASION** Vehículo todas marcas y modelos revisados garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 24 meses Grabado S L Conceptorio Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz Pastor n.º 6

**AUTOMOVILES VARRONA** - Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizada Mínima entrada Facilidades 6 12 18 y 24 meses Madrid 17 Teléfono 237087

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas. «Servi Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**VENDO** 600-E y Seat 1.200. Telf. 231145.

**OCASION** vendo Seat-600-E, 127, 850 y 124, Simca 1.200, Simca 1.000, C-8 familiar, Ford Fiesta y R-5, facilidades. Talleres Arnalz. Lealtad. 1. 208768.

**SE VENDE** Seat 1500 diesel. 55.000 pesetas Teléfono 205108.

**VENDO** R-8. TS, Impecable. Teléfono 213313

**SE VENDE** GS Palas, como nuevo. Telf. 228877

**SE VENDEN** 2 Seat 600. Interesados llamar teléfono 229153.

**VENDO** R-8, urge por «mill». Telf. 237878

**SE VENDE** plaza de taxi en Briviesca. Telf. 591030

**Colocaciones**

**PROPONEMOS** trabajo casero manual direcciones 80.000 mensuales. Publimenta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** chica interna Interesados: teléfono 203302

**SE NECESITA** chica fija, mayor de 18 años, con informes Reyes Católicos 16, segunda escalera. 2.º E Teléfono 228361

**SE OFRECE** pastor, padre e hijo de Navidad en Osorno (Palencia) Demetrio Antolin.

**SE NECESITA** empleada de hogar para Torrelavega, sueldo a convenir Interesadas presentarse en calle Calera, 35-5.º Izquierda.

**SE NECESITA** chica interna o externa, de 9 a 7, con experiencia. Teléfono 225906

**NECESITO** chica. Teléfono 214609

**TRABAJO** montando cuadros casa. Escribir Decorinter, primera plaza San Juan Ortega, 7. 1.º C.

**SE NECESITA** chica fija. Telf. 220346

**SE NECESITA** chica fija con informes Teléfono 203149

**NECESITO** chica, cuidar niños y atender casa. Interesadas, tardes 4 a 8. Francisco Grandmontagne 5-4.º F.

**SE NECESITA** asistente, responsable, sabiendo cocina horas a convenir. Aparicio y Ruiz, 5. 2.º derecha.

**SE NECESITA** asistente de 8.30 a 5. mayor de 20 años sabiendo cocina, con informes. Vitoria. 13 2.º derecha (de 3 a 4.30)

**NECESITAMOS** profesional de la venta para jefe de embudo o formador y control de varios vendedores de venta domiciliar de productos de amplio mercado y fácil promoción Deberán disponer como mínimo de tres horas mañanas o tardes Exigimos seriedad y dedicación diaria Escribir urgentemente con datos personales al apartado 326 de León.

**Compras y ventas**

**CAJAS** caudales precios fabrica (Ocasión) Telefono (94) 4452624

**ESTANTERIAS** metálicas Dextón montaje inmediato. Ruera Teléfono 220216

**VENDO** cachorros pastor alemán y pequinés con pedregree, baratos. Llamar a partir 8 tarde. 403007

**VIVEROS** Gallo Frutales, chopos rosas es árboles de sombra Covarrubias Telf. 403047

**MOTOSIERRAS** desde 10.686 pesetas Venta y servicio «Serventas» Merced 13 Burgos

**VENDO** ventanas, puertas de aluminio muy económicas Aluminio La Bureba Teléfono 591026

**PERRERA** de Castrojeriz. Cachorros braco francés, cachorros pastor belga, vacunados, pedregree garantizados 1 mes. 370050 Ext 128

**VENDO** aparato de luces Psicodélicas, tres canales, completo, con luces. Llamar al 219157

**VENDO** equipo de música, plato, amplificador 40 x 40-W pantallas Llamar al 219157

**SE VENDE** xcaelectric prácticamente nuevo. Telf. 228288.

**ARBOLES** frutales, árboles de sombra, arbustos coníferas, rosales Viveros Aldonza, Sociedad Agraria de Transformación Teléfono 941-360899 Nájera (La Rioja).

**SE VENDEN** materiales de construcción, cuerdas, machones etc., utensilios y herramientas de taller. Alfarcos, 23 bajo

**PERRERA** de Castrojeriz. Cachorro braco francés, cachorros pastor belga, vacunados, pedregree, garantizados 1 mes. 370050 Ext. 128

**VENDO** teja vieja. Teléfono 215778

**CARPINTEROS** ocasión, vendo máquina cepilladora combinada con regreso. Teléfono 235784.

**PERRITOS** «chihuahua», pequeños y perro pastor alemán, vendo. Telf. 210900

**SE VENDE** fregadero de china, de dos senos y grifería Telf. 210413.

**Enseñanzas**

**ACADEMIA.** Corte y Confección Cruz corte y prueba San Juan, 37, 3.º izquierda. Teléfono 207808.

**SELECTIVIDAD:** Conferencia. Comentario de Texto. Lengua. Filosofía. Opativas de Ciencias y Letras «Paraninfo» Vitoria. 19. 4.º Teléfono 226075

**ACADEMIA** Corte y Confección Cruz. Corte y prueba. San Juan, 37, 3.º izquierda. Teléfono 207808.

**ACADEMIA** de las Artes, clases de guitarra, dibujo y pintura San Juan, 20. Telf. 209893.

**Fincas**

**PISO** se vende muy céntrico, amplio y una plaza de garaje Servicios centrales Información de 9 a 12 Telf. 223275

**SANTOS.** - Principio calle Vitoria, seis habitaciones, altura 5.º. Servicios centrales, lujo, precio rebajadísimo

**ZONA** colegios PISO 140 m² 5 habitaciones, dos baños, muchas mejoras, buena altura Todo exterior sol todo el día Teléfonos 225668 y 233556

**SANTOS.** - Piso nuevo, calle Petronila Casado, 5 habitaciones, garaje, dos terrazas Buena orientación Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Buhardilla céntrica. Precio muy barato. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Apartamentos Avda. del Cid, calle Clunia, tres habitaciones, terraza grande, calefacción central o individual. Diversas alturas.

**SANTOS.** - Cambio pisos, calle Carmen y Santa Clara Sagrada Familia, por otro piso más pequeño o apartamento. Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Carretera de Poza, tres habitaciones, calefacción individual Buena altura Julio Sáez Hoya 8-6.º

**VENDO** piso económico, en Edificio Beyre. Teléfono 206217

**SANTOS** - Local reformado sumo gusto 90 m² escarpate persiana metálica servicios completos inversión de gran porvenir comercialidad máxima Vendo o cambio por otros bienes Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**PARTICULAR** piso 5.º, 130 m² todo exterior Los Cuarteles Teléfono 227651.

**SANTOS.** - Piso, calle Carmen, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, buena altura

**SANTOS.** - Vendo casa con solar en Castrojeriz Superficie 1.000 m² Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Zona Puenteillas, cuatro habitaciones, calefacción individual Precio interesante Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Pisos baratísimos en calle Avellanos, calle San Juan cuatro habitaciones Calefacción individual Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Pisos en General Vigón Servicios centrales Superficie 110 y 140 m² Buenas alturas Precios interesantes

**EN PARQUE** San Francisco vendo pequeño local comercial Teléfono 237916

**SANTOS.** - Locales, calle Calzadas calle Segovia, desde 90 m² en adelante Facilidades

**SANTOS.** - Piso de lujo zona cuarteles 6 habitaciones exterior garaje y trasteros diversas alturas Construcción en bruto, precio de coste.

**SANTOS.** - Local 90 metros cuadrados, zona Vardillos, instalado, vendo muy barato. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Piso en Gamonal, calle San Juan de Ortega calle Santiago, Avda Eladio Perlado, cuatro habitaciones, calefacción central o individual opción garaje.

**DE LA FUENTE** - Piso lujo, 120 m² edificio Gumen amplias terrazas, inmejorables vistas y orientación Garaje ¡Buen precio! San Pablo 12-C 6.º C

**VENDO** piso, Avenida Eladio Perlado, con calefacción central. Teléfono 216151.

**VENDO** pisos Cuarteles y Avenida Cid, 150 y 180 metros cuadrados Telf. 229281 Interesante.

**SE VENDE** piso, zona Cuarteles, todo exterior, dos plazas de garaje y trastero. Teléfono 220544.

**VENDO** piso, calefacción individual, gastos comunidad mínimos Emperador, 17-5.º A. Teléfono 205236

**CASTILLA.** - Venta de pisos Protección Oficial, en Avda. Eladio Perlado, 63 Tres o cuatro dormitorios, salón, cocina, baño y servicio Garaje Facilidades: 12 años al 11% Consulte sin compromiso, le informaremos ampliamente. Exclusiva y venta en Reyes Católicos, 38 bajo

**CASTILLA.** - Oportunidad comercio alimentación familiar céntrico, baja renta

**PISO.** - Soleado, cuatro, salón, dos servicios, céntrico

**TRES** pisos en Cuarteles. Orientación, alturas y vistas inmejorables. Con una o dos plazas de garaje A precio de coste y con amplias facilidades Visítelos sin compromiso

**APARTAMENTOS.** Magnífica situación, orientación Sur. Avda del Cid

**PISOS** en zona residencial, cuatro salón, sin gastos de comunidad con plazas de garaje dobles e independientes

**PISO** ideal despacho profesional Junto al Monasterio San Juan exterior, soleado, cinco, salón, dos baños, garaje y trastero A estrenar Barato

**OPORTUNIDAD** local 30 metros ideal negocio familiar Calle Vitoria

**OPORTUNIDAD** en calle San Pedro Cardena inmueble con 4 viviendas y 350 m² de lonja Ideal negocio familiar Ventas en conjunto o por unidades Consulte sin compromiso

**PISO** en Avenida General Vigón Cuatro, salón, dos baños, buenas vistas y altura

**AGENCIA** Inmobiliaria «Castilla» Avda Reyes Católicos 38 Teléfono 232400.

**VENDO** piso céntrico en Alfonso X el Sabio N.º 42 4.º-C Cinco habitaciones, dos baños y tres terrazas cubiertas. Interesados llamar Telf. 220636

**DE LA FUENTE.** - Piso, plaza San Pablo, totalmente exterior, servicios centrales, cuatro habitaciones. ¡Véalo!

**«GARCIFUENTES».** - Vendo piso tercero, Clunia, cuatro, salón, exterior, calefacción central.

**«GARCIFUENTES».** - Piso céntrico, Diego Lainez, tres, salón, amueblado, muy económico.

**«GARCIFUENTES».** - Vendo piso extraordinario, Reyes Católicos, cinco, salón exterior, 202314.

**«GARCIFUENTES».** - Piso octavo, General Yagüe, cuatro, salón, trastero, situación Avenida.

**«GARCIFUENTES».** - San Francisco, 19, dos, salón, mínimos gastos comunidad, 2.100.000

**«GARCIFUENTES».** - Calle Miranda, quinto, estrenar, tres, salón, dos baños. Infórmese.

**«GARCIFUENTES».** - Calle Zamora, dos, salón, calefacción individual, muy económico, 202314.

**«GARCIFUENTES».** - Por traslado, urge vender piso, Eladio Perlado, facilidades 202314.

**«GARCIFUENTES».** - 3-34, 130 m² trastero, garaje, precio oficial, estrenar. Infórmese.

**«GARCIFUENTES».** - Calle Real, tres, salón, calefacción central, garaje, muy económico.

**«GARCIFUENTES».** - Extraordinario piso, calle Santiago, cuatro, salón, garaje grandes facilidades

**«GARCIFUENTES».** - Vendo pescadería-pollería, Torres de Gamonal, totalmente acondicionada 202314.

**«GARCIFUENTES».** - Local, Eladio Perlado, propio para estanco, facilidades. Infórmese. 202314.

**VENDO** segundo piso, calle Lain Calvo exterior, reformado, precio 1.500.000 Teléfono 207168.

**SE VENDE** local, Benedictinas San José (San Pedro de la Fuente) de 180 metros más 275 patio Ideal para cualquier industria Informes: Teléfonos: 221739 209022

**SANTOS.** - Estudio Reyes Católicos, servicios centrales Terraza.

**DE LA FUENTE.** - Locales 40 y 60 m² en Santa Clara y Casillas, exento escrituras

**DE LA FUENTE.** - 4.º piso, tres y salón, servicios centrales Avenida del Cid

**DE LA FUENTE.** - Pisos en Barriadas San Cristóbal y Moisés. Muy económicos, tres y salón San Pablo 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - Vendo piso, 3 y salón, despensa, calefacción individual, 1.000 pesetas comunidad Jesús María Ordoño San Pablo, 12-C, 6.º C

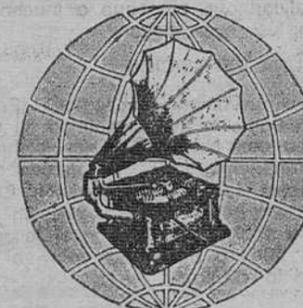
**DE LA FUENTE.** - Piso, plaza San Pablo, totalmente exterior, servicios centrales, cuatro habitaciones. ¡Véalo!

**VENDO** piso céntrico en Alfonso X el Sabio N.º 42 4.º-C Cinco habitaciones, dos baños y tres terrazas cubiertas. Interesados llamar Telf. 220636

**DE LA FUENTE.** - Piso, cuatro habitaciones, calefacción individual gran terraza cubierta Pco. Grandmontagne Calle Vitoria (Gamonal).

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**



**Mundo joven**

**Páginas especiales en Diario de Burgos**

**Fincas**

**VENDO** tres locales, calle Santa Agueda. 40 metros cuadrados. 50 metros cuadrados y 75 metros cuadrados. Teléfono 204268 (horas oficina).

**LAREDO**, a muelle, tres habitaciones, salón, baño, aseo. 2.100.000. Telf. 944-622893.

**URGE** vender piso arreglado, muy céntrico. Teléfono 214410.

**DE LA FUENTE**. — Vende piso cuatro habitaciones. Zona Gamonal, 2.200.000 pesetas. San Pablo, 12-C, 6.º C.  
**SE VENDE** edificio en construcción de tres plantas. Tórtoles de Esgueva. Telf. 11.

**EN ZONA** de Cuarteles se venden lonjas de 50, 60 y 100 m<sup>2</sup>. Informan: teléfono 225433. Laborables y festivos.

**SE VENDEN** pisos, locales comerciales y plazas garajes. Teléfono 205140. Lunes, miércoles y viernes (17.30 a 21 horas)

**SE VENDE** piso. precio 1.400.000. Razón: Barriada San Cristóbal, N.º 4, bajo B.

**VENDO** piso. Vitoria, 137-10.º calefacción central, tres habitaciones, salón. Telf. 223394.

**VENDO** piso 4 habitaciones, salón 2 terrazas cubiertas soleadísimo Sanjurjo 42-11.

**VENDO** local de 400 metros cuadrados seis de altura, tres puertas de acceso, todos los servicios. precio de oferta para inversionistas Apartado 528 Burgos

**PRIGO** 3.392. Avenida Cid, tres, salón, servicios centrales. Muy económico.

**PRIGO** 3.206. León, dos, salón, calefacción central, suelos parquet. Infórmese.

**PRIGO** 37. Madrid, 125 metros, muy reformado, calefacción individual, luminoso.

**PRIGO** 2.837. Vigón, tres, salón, calefacción individual, sol tardes, exterior.

**PRIGO** 2.135. Fuentecillas, 100 metros, exterior, mucho sol, poca comunidad.

**PRIGO** 2.930. S. Agustín, dos, salón, servicios centrales, todo exterior.

**PRIGO** 1.309. Avila, 80 metros, exterior, soleado, tres, salón, calefacción.

**PRIGO** 3.075. Valentín Jalón, tres, salón, calefacción individual exterior, soleado.

**PRIGO** 2.637. junto Plaza Mayor, cuatro, salón, mucho sol, terrazas cubiertas.

**PRIGO** 3.244. Vitoria, tres, salón, servicios centrales, soleado. Ocasión.

**PRIGO** 3.316. Vitoria, tres, salón, calefacción carbón, trastero, parte inferior.

**PRIGO** 2.639. Piso perfecto estado, facilidades pago, electrodomésticos, terraza.

**PRIGO** 3.227. Tres, salón. San Bruno, dos terrazas, parquet, trastero.

**PRIGO** 2.175. Muy económico, soleado, mucha claridad, cocina amueblada, servi-centrales.

**PRIGO** 3.072. S. Bruno, cocina amueblada, suelos parquet. Económico.

**PRIGO** 3.014. Fátima, un sexto, salón 15 metros, exterior, soleado.

**SE VENDE** piso Francisco Grandmontagne, 14, 4.º C. Telf. 218245.

**PRIGO** 2.380. San Pablo, tres, salón 19 metros, cocina 10 metros.

**PRIGO** 3.010. A estrenar, Luis Alberdi, servi-centrales, garaje, soleado.

**PRIGO** 3.311. Eladio Perlado, tres, salón, cocina, exterior, garaje. Oportunidad.

**VENDO** piso, tres habitaciones, salón. Calefacción central. Reyes Católicos, 26, 9.º C.

**VENDO** local céntrico, en Petronila Casado, N.º 35, doblete, superficie 37 metros cuadrados, interesados llamar Telf. 220638.

**SE VENDE** piso en calle Poza. Telf. 215064.

**VENDO** piso, Gamonal, 5 habitaciones, parquet, calefacción gasóleo. 204811.

**VENDO** piso, calefacción individual, con o sin muebles. Grandmontagne. Teléfonos 212642, 225406.

**VENDO** piso, Vitoria, 115, cinco habitaciones calefacción central. Teléfono 222778.

**SE VENDE** piso, zona Gamonal, exterior, muy soleado, 500.000 de entrada, precio total: 2.100.000 pesetas. Informes: calle Trinidad, 4 y 6, 1.º C.

**PISO** muy céntrico, vengo, Sanjurjo, 9-5.º-12. Calvo.

**OPORTUNIDAD**, piso a estrenar en zona cuarteles, 142 m<sup>2</sup>. Precio de coste. Teléfono 224169.

**PLAZA** de garaje se vende, zona Santa Clara. Telf. 216788.

**VENDO** plaza de garaje. Calle San Bruno. Teléfono 235415

**VENDO** piso. Avenida Cid, 59-9.º C. Servicios centrales.

**VENDO** piso, magníficamente distribuido y orientado, cuatro habitaciones. Amaya, 2, 9.º derecha. Teléfono 229646.

**VENDO** piso lujo, cinco habitaciones, dos baños, calefacción central, cinco armarios empotrados, grandes mejoras, Protección Oficial. Alfareros. 51-2.º G. Informes Diego Luis San Vitores, 3-4.º A.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** casa, buena orientación, agua, en Arenillas de Villadiego. Vidal de la Hera.

**VENDO** fincas Castañares, con entrada, buen precio. Razón teléfono 210300.

**Ganados y aperos**

**VERRACO** 6 meses, raza seleccionada vende. Antonino, en San Medel.

**VENDO** cebada Doble R-2, seleccionada. Villagonzalo Pedernales. Teléfono 207638.

**ZETOR** de 65 a 95 HP. Ebro, modelo 155 y 160 con pala Barreiros modelo 4.000. Viñedo 5055 y R-545. Todos revisados y en buen estado. arados Aranzábal, varios modelos. Pedro Gómez García. Carretera Madrid, 234

**VENDO** verraco, próximo a cubrir. Tratar: Pedro Cuevas. Villarmero. 221254.

**VENDO** 12 ovejas con cría primarias, en Villaverde Peñahorada. Tratar con Cándido Porras.

**«ALPINA»**, la mejor motosierra del mercado. Descuento y cadena de regalo durante estas fiestas. Suministros Sainz. Avda. del Cid, 85.

**GANADEROS** y agricultores fabricamos una amplia gama de cisternas para extracción, transporte y esparcido de purines sólidos y pastosos. Talleres Santamaría. Quintanilla del Agua. Teléfono 170288

**SEMBRADORAS** usadas, todas marcas y medidas, precios de ocasión. Suministros Sainz. Avda. del Cid, 85.

**VENDO** Aranzábal 3-B1. Giménez. Monte de la Abadesa.

**Huespedes**

**HABITACION** para señorita sola, confortable y económica. Teléfono 223944.

**DOY** habitación con derecho a cocina, para señoritas, muy céntrico. Telf. 211000.

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º derecha.

**PENSION** completa o dormir, calefacción, céntrico. Telf. 204729.

**HABITACION** dormir. Alfonso X el Sabio, 2, 1.º A.

**SE NECESITAN** dos personas para compartir piso, céntrico. Teléfono 227021.

**CAMAS**, 250 pesetas; pensión completa y cama, 350. Puebla, 2-1.º.

**Muebles**

**NO SE** lo pierda, lo máximo en muebles castellanos en Burgos. Muebles Oliván. Espolón, N.º 2 y plaza de la Catedral. ¡Si la madera es madera y qué precios!

**SE COMPRA** mobiliario de terraza. Informes: Telfs. 209022 y 221739.

**DONCEL**, tresillos desde 13.900, módulos 2.900, sofás nidos 11.900. colchones, somiers nuevos a cambio lana. Lavaderos, 7. Gamonal.

**Perdidas**

**HALLAZGO** bolso de viaje y otros objetos Informes: Telf. 225602

**PERDIDA** sortija piedra roja, se gratificará entrega por ser recuerdo. Telf. 206444.

**PERDIDA** perra Boxe roja, rabo cortado Teléfono 208154.

**PERDIDA** cruz de oro. Se gratificará. Teléfono 200084.

**Varios**

**CREDITOS** resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telf. 230654 y 230888

**REPARO** puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas todas clases. Teléfono 212107.

**FONANERIA** y albañilería, colocamos canales nuevos y reparamos; retejamos y desatascamos chimeneas. Telf. 209029

**CALENTADORES**, cocinas, estufas, gas butano, reparación a domicilio 210616.

**MOTORES** diesel difíciles arrancar. Instalo arrancador instantáneo en su domicilio o al m.º. Héctor. Teléfono 126107, noche. Villasana.

**«QUINIFANTE»** Se realizan toda clase de trabajos particulares. Teléfono 200316.

**Televisores**

**RADIO T.V. CARLOS** reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf. 217579

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly» Teléfono 22 41 39.

**Traspasos**

**«GARCIFUENTES»**. — Traspaso bar pequeño, céntrico, comercial, poca renta. Infórmese: 202314.

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi Ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecer por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.  
(La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

P. P.

**CAMIONES USADOS**



MAGNIFICAS OPORTUNIDADES

- DODGE doble dirección, cabina abatible, basculante. Matricula BU-D.
- DODGE para 11/12 toneladas de carga útil. Motor con turbo de 216 CV. Cabinas abatibles. Caja comercial y en chasis. Matricula BU, letras E y F.
- BARREIROS doble dirección, basculante Gran oportunidad.
- BARREIROS Y PEGASO trailer. Magnifico estado. Precios muy interesantes.
- AVIA, modelo 4.000 y 5.000 Como nuevas. Matriculas BU-E y SG-C
- BARREIROS DUMPER en chasis, apto para basculante u hormigonera. Totalmente revisado. Gran ocasión.

**AUTO BURGOS**

VILLAFRIA  
Ctra. N-1, km. 245  
Telf. 220350

Camiones Dodge  
CONCESIONARIO

**CRONICA DE TELEVISION**

Madrid (Colpisa). — Continuamos con el maratón cinematográfico del «ciclón navideño» con una película en la que predomina toda la violencia y que cuando se estrenó en las salas comerciales españolas, en 1959, la mayoría de los espectadores se quedaron sin saber muy bien de qué iban las cosas gracias a las tijeras de la voraz censura.

«Arizona, prisión federal», que se emitirá esta noche por la segunda cadena, está dirigida por Delmer Daves, cuya trayectoria profesional es bastante irregular, si bien siempre ha demostrado saber hacer este tipo de cine. En esta ocasión Daves, que está lejos del entusiasmo demostrado en películas como «La ley del talión» o «El árbol del ahorcado», nos traslada al salvaje Oeste marco de las andanzas de dos aventureros. Aventureros que personifican Alan Ladd y Ernest Borginine.

El lunes estará nuevamente en la programación de sobremano Johnny Weissmuller y Maureen O'Sullivan, considerados como los mejores Tarzán y Jane de cuantas interpretaciones se han hecho de tan singulares personajes. Tras «Tarzán y su hijo» emitida el pasado lunes, en esta ocasión le toca el turno a «La fuga de Tarzán», dirigida como la anterior por Richard Thorpe. En el apartado de las pequeñas anécdotas cabe recordar que ésta es la película de Tarzán en la que Mister Hays quiso aplicar su conocido «código de la moralidad» y trató de imponer sus criterios respecto a las ropas de Jane que le parecían impúdicas e inadecuadas aunque se dijera que estaba en la selva.

Este mismo día, dentro del espacio «Mis terrores favoritos» se emitirá en UHF. «La residencia». En esta ocasión presentador de espacio y director de la película coinciden Narciso Ibáñez Serrador.

**HOCKEY SOBRE HIEIRA**

A las doce y media, dentro del espacio «Tiempo y marca», se ofrecerá en esta ocasión la retransmisión desde el Club de Polo de Barcelona, del XXXIV Torneo Internacional de Hockey sobre hierba.

**PREPARADOS PARA EL MUNDIAL**

«Gol... y al Mundial 82» esto obteniendo una considerable popularidad a juzgar por la «hinchada» que se dio cita en el graderío del polideportivo del Colegio Claret, en la barriada de Heiopolis (Sevilla), para presenciar la grabación del concurso que dirige Fernando García de la Vega, y que corresponde a la edición de mañana lunes. En esta edición se enfrentan los componentes del equipo «Gaudí» que es el nombre elegido por los concursantes de Barcelona y los de «Vía Libre», denominación elegida por el grupo toledano formado por empleados de RENFE y familiares de los mismos.

Como figuras futbolísticas podremos ver en acción en el estadio Benito Villamarín al ex-sevillista y ex-barcelonista Paco Gallego, así como al «león de San Mamés» Rafa Iriondo.

**LO QUE DIJERON LOS INVITADOS EN «MANO A MANO»**

Estamos en época de hacer balance y «Mano a mano» también quiere recordar lo más sobresaliente que dijeron ante las cámaras los invitados que desfilaron por el programa. Así, mañana el espacio que dirige Joaquín María Puyol y realiza Elías Andrés, estará dedicado íntegramente a hacer un resumen de los programas emitidos hasta la fecha.

Por su parte el espacio «Consumo» abordará un tema de gran actualidad que preocupa a muchos españoles, la «carta a los reyes magos»

**EL POR QUE DE UNA REPOSICION**

El viernes estuvo nuevamente en pantalla «Erase una vez en Hollywood». Sobre la intencionalidad de esta reposición con apenas unas horas de diferencia, hay quien apunta ya a la enorme influencia que ejercen determinadas multinacionales sobre Radiotelevisión Española y subrayan una curiosa coincidencia: la emisión de este espacio, por partida doble, coincide con el lanzamiento comercial de gran número de discos sobre el mismo tema por parte de la «Metro»

MERCEDES RODRIGUEZ

COLCHONES ★  
SOMIERES ★



CANAPES ★  
TAPIFLEX ★  
DISTRIBUIDOR:



**RADIO - TV**

**Radio Popular de Burgos**

Am. Domingo, 3-I-82. Indice.

- 8,00 Radio-Diana.
- 9,00 Angelus.
- 9,01 Mosaico navideño español.
- 9,10 Día de fiesta.
- 9,30 Santa Misa para enfermos e impedidos.
- 10,15 Burgos, música y noticias.
- 11,00 Tiempo de Navidad.
- 11,15 Día de fiesta.
- 11,30 La Navidad de las estrellas.
- 11,45 Ritmo alegre.
- 12,00 Angelus.
- 12,01 Zambombas y panderetas.
- 12,10 Polideportivo musical.
- 14,00 Discos dedicados I.
- 14,30 Informativo cadena «Radio Popular». (Cadena).
- 15,00 Discos dedicados. II.
- 15,45 Temas candentes.
- 16,15 Encuentro.
- 16,30 Tiempo de juego.
- 19,00 Angelus.
- 19,01 Audición de Reyes.
- 20,00 Teatro lírico.
- 20,30 Santo rosario.
- 20,50 Partituras ilustres.
- 21,00 Canciones del Mundo.
- 22,00 Boletín Inf R.N.E.
- 22,15 Mundo negro.
- 22,30 Repertorio discográfico.
- 22,45 Popular deporte.
- 23,15 Disconoticia-7 días.
- 00,00 Palabras para el silencio.
- 00,03 Índice de audiciones.
- 00,05 Cierre de la estación.

**Radiocadena Española**

EMISORA DE BURGOS

Pauta de programación de hoy, domingo, día 3 de Enero de 1982

- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos».
- 8,15 Santa misa.
- 9,00 «En español».
- 9,30 «América es una voz».
- 10,00 «Plano cuatro».
- 10,30 «Orquestas en la mañana».
- 11,30 «Así canta mi tierra».
- 12,00 «Burgos, de Norte a Sur».
- 12,30 «Discorama Pop».
- 13,30 «Aperitivo musical».
- 14,30 «Radiocadena noticias 2».
- 15,00 «Discos dedicados».
- 16,30 «El deporte está aquí» (RCE).
- 19,30 «Voces famosas».
- 20,00 «Radiocadena noticias 3».
- 20,30 «La zarzuela».
- 21,30 «Graderío».
- 22,00 «Flamenco».
- 22,30 «Agenda Informativa».
- 23,00 «Nocturno».
- 00,00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

- |         |       |                             |
|---------|-------|-----------------------------|
| DOMINGO | 3,00  | Crónica . 3.                |
| 9,45    | 4,05  | Carta de ajuste.            |
| 9,59    | 5,30  | Apertura y presentación.    |
| 10,00   | 6,30  | Hablamos.                   |
| 10,30   | 6,35  | El día del Señor.           |
| 11,30   | 7,00  | Gente joven.                |
| 12,30   | 7,02  | Tiempo y marca.             |
| 2,00    | 7,15  | Informativo.                |
| 3,35    | 7,45  | Sport Billy.                |
| 4,05    | 8,15  | Verano azul.                |
| 5,00    | 8,30  | El biólogo.                 |
| 5,30    | 9,00  | El mágico prodigioso.       |
| 6,00    | 9,35  | Vamos a ver.                |
| 6,30    | 10,35 | D'Artagnan, el intrépido.   |
| 7,20    | 11,35 | Avance deportivo.           |
| 7,30    | 00,00 | Errese una vez el espacio.  |
| 8,00    | 00,15 | Voces sin voz.              |
| 9,00    |       | Noticias.                   |
| 9,15    | 7,30  | En tierras lejanas.         |
| 10,15   | 7,43  | Deportivo.                  |
| 11,45   | 7,45  | Enredo.                     |
| 00,15   | 8,00  | Despedida y cierre U H F    |
| 3,15    | 8,30  | Carta de ajuste.            |
| 3,28    | 8,30  | Apertura y presentación.    |
| 3,30    | 9,35  | El increíble Hulk.          |
| 4,15    | 11,45 | Flash Gordon.               |
| 5,00    | 11,50 | Lou Grant.                  |
| 6,00    |       | Musical express.            |
| 7,00    |       | Realizado por...            |
| 9,00    |       | Fútbol encuentro en España. |
| 10,00   |       | Largometraje.               |
| 11,45   |       | Despedida y cierre.         |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**Santoral**

SANTOS DE HOY:

Domingo 2.º desp. de Navidad.  
Ss. Antero, p.; Florencio, Luciano, obs.; Pedro, Zósimo, Daniel de Padua, Cirino, Primo, Teógenes, Teopento, Teonés, Gordio, Genoveva, mártires.  
Misa: del Domingo.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — Esther María Jiménez de Oria, Oscar González y Elvira, Oscar Hernández y Giménez, Daniel Jesús Ruiz Bravo y González, Rodrigo Palacios y González, David Lizárraga y Jiménez, Consuelo Fernández y Ruiz, Jorge Alonso y Arribas, Oscar González y Elvira, Miriam Mingo y Cuenca, Alejandro Fernández y Cruz, Javier Calvo Neberda, Eduardo Alonso y Andrés, Tatiana Santos y Soler, Oliva Melgosa y Barreda, y Víctor Cuadrado y Marijuán.  
**DEFUNCIONES.** — Antonia Velasco y García, de Revilla del Campo, 86 años; Vidal López y Tobar, de Isar, 69 años; Julio Isidoro Moreno y Sánchez de Burgos, 24 años; Gregoria Sandoval y Redondo, de Lantadilla (Palencia), 88 años; Agustina Vélez y Quecedo, de Grisaleña, 92 años; Clementina Martín y Delgado, de Hínestrosa del Príncipe, 62 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:  
**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 692,5; a la una de la tarde, 691,2; a las siete de la tarde, 690,8.  
**Temperatura ambiente.** — Máxima, 10,6 grados, a las 16,30 horas.  
Mínima, 4,6 grados, a las ocho horas.  
**Dirección y velocidad del viento:** calma.  
**Higómetro.** — Humedad, 84 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 451 y con 625 pesetas todos los números terminados en 51.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 451**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53, 58, 59, 60, 62

**REPRESENTANTES-  
INFORMADORES**

(NO VENDEDORES) introducidos en talleres de reparación de automóviles, garajes y estaciones de servicio. Actividad compatible con otras representadas. Imprescindible visitar talleres de reparación interesados escribir, indicando actividades actuales y datos personales al apartado de Correos N.º 52 de Vitoria Referencia: 305.

**Farmacias**

SERVICIO DE GUARDIA.—

De nueve y medio de la mañana a once de la noche, Hidalgo, San Juan, 25; Carcedo, Barriada Juan XXIII, bloque 1, y Pérez Cosmeo, San Francisco, 5.

SERVICIO DE URGENCIA. De once de la noche a nueve y media de la mañana, Hidalgo, San Juan, 25.

MAÑANA LUNES. — Prestarán servicio de guardia: Camarero, Moneda, 14; Sáez Sagredo, Barriada Inmaculada, H-I, y Lastra, Molinillo, 24.

SERVICIO DE URGENCIA. Sáez Sagredo, Barriada Inmaculada, H-I y Lastra, Molinillo, 24.

**Urgencias**

Bomberos	20 13 10
Ca. de Socorro	21 14 10
Guardia Civil	22 11 00
Seguridad Social	22 18 00
Cruz Roja	22 15 00
Policia Municipal	20 21 38
Gamonal	22 38 39
Servicio Policial	
Permanente	09 1
Teléfono de la Esperanza	20 73 57
Obras Públicas	22 45 00
Tele-Ruta	91 4417222
RENFE	20 35 60

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	20 30 88
Avda Gamonal	22 44 06
Avda del Cid Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	23 28 62

**Provincia**

MIRANDA DE EBRO

Bomberos	31 00 00
Casa de Socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95

ARANDA DE DUERO

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 08 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	51 01 00

LERMA

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

ROA

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 83

MEDINA DE POMAR

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

BRIVIESCA

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

BELORADO

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

VILLARCAVO

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

SALAS DE LOS INFANTES

Guardia Civil	38 00 10
---------------	----------

VILLADIEGO

Guardia Civil	36 00 04
---------------	----------

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

MELGAR DE FERNAMENTAL

Guardia Civil	37 20 18
---------------	----------

**CARTELERIA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 6.30, 7.45 y 10.30. El público lo exige y seguimos proyectando la mejor película del año. Estreno simultáneo en las grandes capitales de España «Confesiones verdaderas» con la interpretación más sensacional de Robert de Niro y Robert Duval «Confesiones verdaderas». Es un film provocativo y valiente. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161)** (Cine para toda la familia). — Horario especial: 4, 6 y 8. Ya está aquí! El estreno de la superdivertida de verdad: «Las aventuras de Enrique y Ana». Color. Los simpáticos y aplaudidos Enrique y Ana, haciendo felices a todos con sus populares canciones en «Las aventuras de Enrique y Ana (Menores)».

**CONDAL:** Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa multitudinario. Cine para toda la familia «Tonto el último». Una película para que todo el mundo se desternille de risas y «Star Trek». La conquista del espacio. Un film incomparable (Autorizado todos públicos).

**CONSULADO:** ¡Atención! en horario especial para niños De 4.15, 6.15 y 8.15 La película declarada de interés especial para la infancia «La segunda guerra de los niños». Con el grupo Parchis De lo que son capaces los niños para ayudar a los mayores. Chavales «La segunda guerra de los niños» es chulísima. Autorizada para todos los públicos.

**CORDON (207037).** — (Cine para todos): 5.30, 7.45 y 10.30 Con relax-diversión ¡Todo un buen estreno!: «El super-sheriff». Color. Nuevas aventuras del «Sheriff» y el pequeño extraterrestre: El grandotebonachón con puños de acero, Bud Spencer y el simpático travieso niño Gary Guffey superándose en todo en «El super-sheriff». (Tolerada)

**DUCAL:** Hoy de 4 a 12 Portentoso doble «7 novias para 7 hermanos». Howard Keel, Jane Powell. De nuevo será raptado por la gracia y la simpatía de este film inolvidable y «Tres sargentos», Frank Sinatra, Dean Martin, Peter Lawford. Siempre los primeros en la broma... en la acción en repartir golpes y a veces también en recibirlos. Todos los públicos.

**GOYA:** ¡Atención! Hoy en sesiones 5.30; 7.45 y 10.30. Una película sin divagaciones de acción al ciento por ciento. «El cazador de tiburones». Color con Franco Nero y Mirta Miller. «El cazador de

tiburones», es tan intrépido como suicida y nada le impide luchar. Una nueva y espectacular penetración en el fascinante séptimo continente. Mayores de 14 años.

**GRAN TEATRO.** — Para estrenar mañana el torbellino cómico de la nueva ola «La banda de los Topcapelotas». Hoy, 5.15, 7.45 y 10.30 noche último día de la más reciente y divertida película de Fernando Esteso y Andrés Pajares. «Los Hantes». ¡No se reprima viéndola! ¡Ríase a carcajadas cuanto quiera! Los demás hacen lo mismo (May. 18)

**LIDO:** Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa incomparable «El supergolpe». La misión más peligrosa de un comando de la muerte, su objetivo: exterminar el círculo del vicio y «Nueva York año 2012». Un anticipo escalofriante de lo que puede ser el fin de esta civilización. Yul Brynner y Max Von Sydow. (Mayores 18 años)

**TIVOLI (220088)** — 5.30, 7.45 y 10.30. Para que usted lo pase bien, estrenamos: «Arthur el soltero de oro» Color ¡Dudley Moore merece ahora un «II» con Liza Minnelli, en el film más divertido del año! Una fuerza continua, una carcajada sin parar — ¡Ríase al máximo! — con el playboy más rico del Mundo «Arthur el soltero de oro». (Mayores 14).

**Salas de Arte**

**TAGRA:** Expone: Santamarta. Oleo y cerámica. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**RUA-2.** — Expone: E. Vial Hugas. Oleos, de 6.45 a 9.30. Festivos: 12.30 a 2.30

**AULA ESPOLON.** — «La Filatelia en la Navidad». Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**ARLANZON.** — Expone Rufo Criado de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2

**PLAZA ESPAÑA-3.** — Campaña artística de Navidad. Concursos. Horas de visita: 12 a 2 y 6 a 9

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES** — Calle San Juan 26. Horario De 6.30 tarde a 3 madrugada

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** — Cafetería, juegos recreativos, billares pin-pong etc abierto desde las 11 de la mañana. Pinal Reyes Católico.

## Anekdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpsa, por ALARICO)

#### ● SUSPENDIO TODAS SUS ACTIVIDADES

En el momento en que se enteró de que su padre había sido secuestrado, Julio Iglesias suspendió todas sus actividades artísticas. Julio había llegado a Miami pocas horas antes de la Nochebuena, tras una gira por Argentina, Paraguay y otros países sudamericanos. El día 30 tenía que grabar durante dos horas. Ya no grabó. El cónsul español en Miami, José Luis Litago, ha permanecido en contacto con Julio Iglesias y ha ofrecido sus servicios a la familia para el caso en que se precisara una investigación oficial si se estableciera una relación entre los autores del secuestro y los grupos de maleantes de la mafia que operan en Miami. Toda la familia de Julio Iglesias está protegida. También la residencia del cantante, situada en una pequeña isla unida a la capital por un estrecho puente.

#### ● EN INTERCONTINENTAL

Un periódico madrileño, «D16» se empeña en que José María García ha fichado por Radio Intercontinental y que comenzará en Febrero un programa deportivo. Pero el popular periodista lo desmiente con su habitual rotundidad: «Yo no tengo más firma en exclusiva que con el grupo Zeta». El periódico vuelve a la carga y asegura que a partir del 1 de Febrero los aficionados al deporte podrán seguir a García por Intercontinental. Y añade: «Esto es así, porque el propio grupo Zeta es el que va a comprar una hora de programación en Intercontinental. La emisora debería ponerse en contacto con otras del resto del Estado para que los programas deportivos del polémico José María García tengan audiencia nacional». He intentado conectar con altos portavoces del grupo Zeta. Debe ser por las fiestas. No ha sido posible. Mañana lunes, a ver si tengo más suerte.

#### ● MONJES INDUES EN MONTSERRAT

Hace unos días, el abad de Montserrat recibió la visita del monje hindú de la Orden de Saraswati, Swami Vivekananda, que llegó a la abadía benedictina acompañado de otros siete monjes de la misma Orden. Swami Vivekananda realizó una ofrenda floral a la Virgen de Montserrat y después tanto él como sus acompañantes fueron invitados por el abad al rezo de vísperas. Terminada la visita, los monjes hindúes regresaron a Collado, donde dirigen estos días el segundo retiro europeo de meditación siddha.

#### ● EL CHRISMA DE MEILAN

El señor Meilán Gin, diputado centrista, felicita a sus amistades periodísticas con un singular chrisma: una conferencia por él pronunciada, que lleva por título «Política en la Galicia de hoy», impresa en La Coruña, Noviembre de 1981. Concluye la conferencia con unas palabras de Castela: «Son gallegos e non conciben que Galiza poida salvarse cunha política honrada. Son gallegos e non saben que Galiza necesita unha política sua. Son gallegos e non saben que temos un destino histórico que comprir na Hespaña e no mundo». No quisiera —añade el conferenciante felicitador— que estas palabras se nos aplicasen a los gallegos de hoy.

## Crónica del tiempo

### FRENTE POCO ACTIVO

Madrid.—(Colpsa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El anticiclón tiende a situarse ahora sobre el Mediterráneo, mientras un frente frío se acerca mucho por el Atlántico. Este frente será poco activo, e irá tumbándose para barrer solamente por el tercio Norte de la Península. En tales condiciones, dominarán los vientos del Suroeste en la Península, siendo flojos a moderados, y manteniendo una entrada de aire húmedo y poco frío, apto para las nieblas.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nubosidad, nieblas y algunas lloviznas, en Galicia y Asturias. Nubosidad variable, extensas áreas de niebla y algunas lloviznas dispersas en la cuenca del Duero. Alguna nubosidad estratificada y bancos de niebla en la meseta Sur, Extremadura y áreas de la cuenca del Ebro y de los Pirineos. Poco nuboso el resto de España. Pocos cambios en las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubosidad con algunos chubascos dispersos y, por lo común, poco fuertes, vertiente cantábrica, alto Ebro y puntos del Norte de la cuenca del Duero. Algún chubasco de nieve, débil, en puntos de los Pirineos. Intervalos nubosos en el resto de la cuenca del Duero. En Castilla la Nueva y Extremadura. Poco nuboso en las demás regiones. Ligeró descenso de temperaturas.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Burgos, 8; Santander y San Sebastián, 17; Vitoria, 10; Pamplona, 9; Logroño, 10; Bilbao, 16; La Coruña, 15; Valladolid, 7; Avila y Soria, 6; Zaragoza, 9; Barcelona, 14; Madrid, 8; Valencia y Sevilla, 14; Málaga, 15; Palma de Mallorca, 17 y Las Palmas, 20.

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo, -9; Copenhague, 1; Londres, 9; Bruselas, 7; Ginebra, 7; Zurich, 6; París, 7; Burdeos, 15; Lyon, 7; Lisboa, 14; Frankfurt, 6; Roma, 15; Milán, 7; Helsinki, -19; y Moscú, -20.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● NUEVA ASOCIACION DE PROMOCION TURISTICA DE MALLORCA

Palma de Mallorca (Efe). — Un grupo de 36 firmas y empresas afincadas en Mallorca, algunas de ellas multinacionales, han constituido la denominada «Alternativa boomerang», asociación sin fines lucrativos destinada a fomentar el turismo hacia la isla. Para ello, la «Alternativa boomerang» constituirá, con aportaciones de sus asociados y colaboradores, un fondo económico para realizar acciones de promoción turística, e interesará a autoridades y particulares las medidas necesarias en infraestructura, servicios e instalaciones turísticas.

#### ● «RESUMEN DEL AÑO POLITICO 1981», EN TVE.

Madrid (Efe). — Televisión Española ha emitido esta noche un programa, por la primera cadena, sobre los acontecimientos políticos que más trascendencia han tenido en la sociedad española a lo largo de 1981. El programa de los servicios informativos de TVE, elaborado por el equipo que dirige Mauro Muñiz, con Manuel Almendros y la realización de María Luisa Díaz, resalta la labor de Su Majestad el Rey don Juan Carlos, como motor del cambio político y primer vasallo de la Constitución.

#### ● UN MULO TRASNOCHADOR, POR LAS CALLES DE VALENCIA

Valencia (Efe). — Tras una corta persecución, miembros de la sección 26 de la Policía Municipal de Valencia han «detenido» a un mulo que paseaba esta madrugada por la calle Guillem de Castro, en plena zona céntrica de Valencia. El animal, de pelo castaño, fue recogido por los agentes, que lo trasladaron a pie a las cámaras del depósito municipal, situadas a varios kilómetros, en espera de que aparezca alguien que acredite ser su dueño.

#### ● SACERDOTE ESPAÑOL HERIDO EN GUATEMALA

Guatemala (Efe). — El sacerdote español Horacio Benique ha resultado herido hoy al ser atacado por desconocidos, en la provincia guatemalteca de Suchitepequez, según han informado las autoridades del lugar. El Padre Benique, de 60 años, párroco de San Antonio Suchitepequez, ha sido atacado a tiros cuando viajaba en su automóvil por las calles de tal población, situada a 140 kilómetros al Suroeste de esta capital. El sacerdote ha sido internado en un sanatorio donde se le apreciaron heridas de pronóstico reservado.

#### ● «AMA A TUS ENEMIGOS», DICE EL CORONEL GADAFI

Argel (Efe). — El dirigente libio Gadafi ha enviado un mensaje de felicitación de año nuevo a diversos jefes de Estado, en el que se citan numerosos párrafos de la Biblia. «Mientras celebramos el fin de 1981 años del nacimiento del Mesías, Jesús, hijo de María, y el comienzo de 1982, no debemos embriagarnos, debemos leer el libro de Dios, conocer sus palabras transmitidas por sus pro-

fetas», dice el mensaje de Gadafi, cuyo texto ha sido divulgado por la agencia Janá. Afirma el mensaje del coronel Gadafi que las frases de las Sagradas Escrituras son «las mejores palabras que puedo transmitir para el año nuevo» «Amad a vuestros enemigos, haced el bien a aquellos que os odian y rezad por aquellos que os persiguen y os calumnian».

#### ● FALLECE EL VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO MUNDIAL DE LA PAZ

Moscú (Efe). — El académico Eugueni Fiodorov, vicepresidente del Consejo Mundial de la Paz y destacado científico soviético falleció en esta capital, han anunciado hoy fuentes oficiales soviéticas. Fiodorov, según se dice en una nota necrológica difundida aquí y firmada por el «número uno» Breznev, y otros altos dirigentes de la URSS, había hecho «una gran aportación al desarrollo de la geofísica soviética, a la exploración de las regiones polares y a la lucha por la paz».

#### ● VENEZUELA REDUCE EL PRECIO DEL PETROLEO

Caracas (Efe). — En un promedio de 0,52 centavos de dólar por barril ha reducido Venezuela los precios del petróleo pesado y extrapesado, a partir de ayer primero de Enero, ha anunciado hoy la empresa estatal «Petróleos de Venezuela». El reajuste significa un 0,70 de dólar en los crudos pesados por barril y un 0,34 de dólar en los crudos extrapesados. El Gobierno venezolano, a través del Ministerio de Energía y Minas, autorizó estos reajustes que empezaron a regir con el año nuevo.

#### ● OTRO EQUIPO DE POLITICA EXTERIOR PARA REAGAN

Washington (Efe). — El presidente Reagan piensa reestructurar y modificar su equipo de política exterior, una medida que puede significar la retirada de Richard Allen de su cargo de asesor presidencial para Asuntos de Seguridad Nacional, aseguran fuentes gubernamentales. Reagan se ha reunido esta tarde en Palm Spring con su secretario de Estado, Alexander Haig, para tratar, al parecer, la sustitución de Allen y temas de política exterior, entre otros la situación en Polonia. Los medios norteamericanos destacan que Reagan ha decidido prácticamente reemplazar a Allen con William Clark.

#### ● DESCONSOLADOR PANORAMA DE LIBERTAD EN EL MUNDO

Nueva York (Efe). — Los avances de la libertad en el Mundo fueron muy pocos durante 1981, en tanto que la Prensa y los periodistas están amordazados parcial o totalmente en la mayoría de los países, asegura en su informe de fin de año la fundación «Freedom House». Guatemala, Irán, Africa del Sur y —más dramáticamente— Polonia, encabezan el deterioro de las libertades mundiales, al pasar de su anterior clasificación de «parcialmente libres» a «no libres».

# LA SITUACION EN POLONIA

(Viene de primera pag.)

a una dictadura militar.

Según Rakowski, todas las instituciones gubernamentales y parlamentarias se hallan en pleno funcionamiento y los líderes polacos solos tienen a su cargo la solución de la crisis.

#### LA POSICION FRANCESA DISGUSTA A MOSCU

Moscú (Efe). — La posición francesa en relación con los sucesos polacos ha irritado visiblemente al Kremlin, cuyo principal portavoz, el diario «Pravda» reprocha hoy al Gobierno de París que «en un informativo de la Televisión de 30 minutos se dediquen a Polonia 24».

En un artículo en primera plana titulado «Todo va bien, señora Baronesa» (ironizando sobre la conocida canción), el diario comenta el número de parados existentes en Francia «que no impide que los comentaristas sigan diciendo que todo va bien y que todo irá mejor el año nuevo».

«Los comentaristas burgueses —añade— reconocen que el capitalismo tiene defectos: injusticia, desempleo, inflación, arbitrariedad policial, pero en el resto, todo va bien, señora Baronesa».

La irritación de «Pravda» marca un importante cambio de tono en la posición de Moscú respecto al Gobierno de socialistas y comunistas franceses, hasta ahora elogiado por los portavoces del Kremlin por su política interna.

Washington «chantajea a sus aliados de Europa y Japón amenazándoles con interrumpir las negociaciones de Ginebra sobre desarme, en caso de que no apoyen sus sanciones económicas contra la URSS y Polonia», afirma también «Pravda».

Según el diario, dichas sanciones «no han encontrado el eco esperado» e incluso en las altas esferas del poder en Washington ya se duda de que sean apoyadas por los países occidentales y Japón.

#### «LE SOIR»: POLONIA VIVE BAJO EL TERROR

Bruselas (Efe). — Dos semanas y media después del golpe del general Jaruzelski, Polonia dobla la cerviz bajo el terror rojo militar, escribe hoy un enviado especial del periódico belga «Le Soir».

El enviado especial, que entró y salió del país clandestinamente, ofrece en su crónica un panorama sombrío y desalentador radicalmente distinto a las versiones oficiales de la situación. Tras afirmar que «el terror y la amargura ante la insolidaridad occidental marcan hoy la vida del pueblo polaco», el periodista añade: «Cuando los polacos evocan el 13 de Diciembre dicen «antes de la guerra...».

Todos los testimonios prueban el enviado de «Le Soir» son tajantes. El «golpe» estaba minuciosamente preparado y decidido desde mucho tiempo antes.

«Las listas oficiales, continúan el texto, hablan de 5.000

detenidos en Varsovia, de unos 800 en Wrocław y de 300 en Cracovia. Pero lo que las listas no dicen es que en la mayoría de los casos dichas listas no contabilizan el número de obreros detenidos por participar en las huelgas».

Según el enviado de «Le Soir», sólo un dos por ciento de los dirigentes principales de «Solidaridad» han logrado pasar a la clandestinidad. Lech Walesa continúa internado en un barrio de los alrededores de Varsovia. «Pero, añade, «Solidaridad» continúa viviendo en el alma de diez millones de polacos».

#### EL VICEPRESIDENTE BUSH INFORMA A REAGAN

Washington (Efe). — El vicepresidente Georges Bush ha presidido hoy sábado, una reunión del «grupo especial

de trabajo» que estudia la evolución de Polonia.

Tras la reunión, que duró hora y media, Bush informó por teléfono al presidente Reagan, que se halla en California, concluyendo un breve período de vacaciones de fin de año.

Reagan fue también puesto al corriente de la situación polaca y de las reacciones de los países aliados a las sanciones norteamericanas contra la Unión Soviética, por su principal consejero Erwin Meese, que participó en la reunión especial del grupo sobre situaciones de crisis.

Reagan se ha entrevistado hoy con el secretario de Estado, Alexander Haig, para preparar la entrevista que mantendrán el martes en Washington con el canciller de la República Federal de Alemania, Helmut Schmidt.

A la reunión fue convocado más tarde el subsecretario de Estado, William Clark, quien asumirá el cargo, en fecha breve de consejero de Seguridad nacional en sustitución de Richard Allen.

El subsecretario de Estado para Asuntos Europeos, Lawrence Eagleburger, ha declarado hoy que Estados Unidos y sus aliados «reforzarán la unidad de su postura, frente a la crisis polaca, en las próximas dos semanas».

Eagleburger, sin ocultar que hasta ahora la reacción de algunos países aliados a raíz de las sanciones impuestas a Moscú por Washington no han sido muy alentadoras, comentó que el bloque occidental «se va acercando a una postura común».

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa  
nuestra